

**«Du sollst
die Wahrheit sagen»**



**«Красота
спасёт мир»?**

ost-west

panorama

Russlanddeutsche Zeitschrift

[Ausgabe Nr. 04 (142) 8. Jahrgang | 1. April 2009 | Kioskpreis 4,00 €]
[Jahres-Abopreis 35,00 €]



«Не произноси ложного свидетельства на ближнего твоего.»

Исход 20:2-17

**«Иисус же сказал: не убивай; не прелюбодействуй; не кради;
не лжесвидетельствуй; почитай отца и мать; и: люби ближнего
твоего, как самого себя»**

Матфея 19:16-19



**Lager und
Betriebseinrichtung**

**Fördertechnik und
Innenausbau**

Clarbau
Beteiligungsgesellschaft mbH
Fuchsweg 2
49577 Kettenkamp

T.: (05436) 96 82 00
F.: (05436) 8 00 62
E.: info@clarbau.de
I.: www.clarbau.de

www.express-kniga.de

- КНИЖНЫЕ новинки
- любимая МУЗЫКА
- АКТУАЛЬНОЕ кино
- Аудиокниги
- электронные ПЕРЕВОДЧИКИ

Tel: 0221-2713236

Niehler Str. 187
50733 Köln



Живая музыка, тамада,
видеооператор (юг Германии).
Делаем аранжировки и
композиторские услуги.

Zambrovskij

Tel.+Fax 08 81 / 9 27 92 10
0176 / 76 35 79 53



**Bauunternehmer
J. SCHULZ**

Geschwister - Scholl - Weg 8
33758 Schloß Holte- Stukenbrock
Tel./Fax.: 0 52 07 / 99 10 95
Mobil: 01 79 / 31 245 83
e-mail: zesarr@freenet.de



С чего начинается Родина?..

«Старая Родина - новая Родина»... Такую непростую, но волнующую тему раскрывает выставка работ группы русскоязычных художников «Ладога», которая проходит с 16 февраля по 25 апреля в выставочном зале Paul-Gerhardt-Werk, Louis -Pasteur-Straße 12, Offenburg. Эта первая в Оффенбурге выставка художников-переселенцев из Ортенуа, объединённых при оффенбургской художественной студии «Ладога», организована при поддержке Seniorenbüro г. Оффенбурга. Работы 14-и художников - это воспоминания о своей Родине - СССР и впечатления о Родине предков, покинувших эту страну в 18-19 веках. Кроме сочных полотен, выполненных в технике масляной живописи, на выставке представлены нежные акварели, шелкография и даже иконы, написанные с соблюдением всех канонов этого глубоко национального духовного портрета.

Старая Родина - новая Родина... Это поймёт тот, кто такое пережил. А может, так вообще не бывает? Родина у человека только одна. Это место на Земле, где ты родился. Но ведь есть ещё место, где родились отец, мать, дед, прадед. Где твоя Родина? Может, там, где твои корни? А может быть, это место, куда тянет, куда хочется вернуться, даже если ты там никогда не был. И всё-таки Родина - это там, где твоя душа, это место, которое ты любишь, несмотря на его недостатки. Родина - это там, где твои мысли, это то, что тебе безразлично.

Как это узнать, где твоя Родина? Да просто, очень просто. Ведь есть много малень-

ких знаков: футбольная команда, за которую ты болеешь, успех на Евровидении, блестящее выступление фигуристов - и в твоей душе поднимается гордость за страну, к которой ты, вроде бы, и не принадлежишь. Или наоборот, взрыв на шахте или авария на горном склоне вдруг отзываются болью. Почему? Разве это твоя боль? Оказывается, да, твоя - и боль, и гордость. И если они у тебя есть, то есть и чувство Родины, и понимание, что тебе ближе - причёсанные под ниточку виноградники или плохие дороги. Но бывает и по-другому - и это скорей всего уже дар от Бога - когда твою душу уравнивает любовь к земле, где ты родился, и благодарность к другой земле - приютившей тебя, неприкаянного.

Да, человеку мыслящему свойственно сомнение. И всё же хорошо, когда, размышляя и сомневаясь, он всё же находит ответ на свои сомнения и обретает покой.

Что такое, в сущности, Родина? Берёзки и озёра? Горы и степь? Звёзды над горизонтом и жаркое солнце? А может, люди - твои соотечественники, которые подарили тебе радость или причинили боль? Жизнь длинная, и обида может подтолкнуть тебя к Поступку. Знай, что Родина здесь ни при чём. И не будь наивен. Рая на земле ты не обретёшь. Всё просто: будь благодарен и доволен, старайся понимать и прощать. И тогда ты поймёшь, что Родина - это не точка на Шарике. Это чувство в твоей Душе.

Александр Лозин



Почему в ФРГ ущемляются интересы немцев?

В феврале ФРГ отчиталась в Совете ООН по правам человека и была подвергнута критике за недостатки в этой области со стороны представителей разных государств. С российской стороны ФРГ подверглась критике, в частности, за ущемление интересов переселенцев из республик бывшего Советского Союза. Иными словами, обвинили ФРГ в дискриминации этих переселенцев, то есть нас с вами. Что можно на это сказать? Да, интересы переселенцев из бывшего СССР в ФРГ ущемляют. Но хочется уточнить российскую критику: интересы российских немцев в ФРГ ущемляют не потому, что они «российские», а потому, что они немцы. Потому что в сегодняшней Германии ущемляется вообще все немецкое. Потому что на глазах у немецкого народа в Германии сформировалась элита, которая себя к этому народу не относит: эти люди добровольно исключили себя из него и противопоставили себя ему. Правящая элита в сегодняшней Германии составляет космополитическую надстройку, которая видит свою задачу в выполнении планов глобализации и поэтому совершенно несамостоятельна во внутренней и внешней политике. И в словах, и на деле эта элита выступает против всего немецкого. Сегодняшняя правящая элита ФРГ, кажется, вообще считает, что немцы хорошими не могут быть по определению - немцы могут быть только преступниками, ответственными чуть ли не за все беды человечества, задача которых только каяться. И у российских немцев здесь возникают дополнительные трудности, потому что они не согласны такое представление о своем народе принимать.

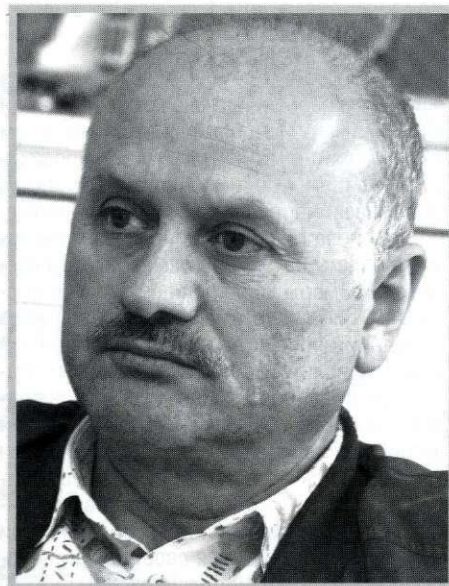
Российские политики могут сказать немцам: «Российские немцы - народ-жертва. Мы признали, что они были в 20 веке подвергнуты в СССР геноциду (Закон РСФСР от 26 апреля 1991 г. N 1107-I «О реабилитации репрессированных народов»; Указ Президента РФ от 21 февраля 1992 г. N 231 «О неотложных мерах по реабилитации российских немцев»). Мы вместе с вами признали их право определить свое будущее и будущее своих потомков там, где они захотят: либо оставаться в России, либо переехать на историческую родину - в ФРГ. Тем более, что вы - ФРГ - уже десятилетиями до этого требовали от СССР, чтобы он позволил российским немцам выехать в Германию. Мы отпускаем немцев, чтобы они, как то сами хотят, могли жить со своим народом. Почему же вы их не признаете полноправными членами своего общества?»

В самом деле, из бывшего СССР, например, я и мои родственники выехали, думая, что мы один народ - как между собой, так и с немцами германскими, а здесь вдруг выясни-

лось, что один мой брат и я «немцерусские», сестра и другой брат - «немцеказахи», а два других брата - «немцекиргизы» («Deutsch-Russen», «Deutsch-Kasachen», «Deutsch-Kirgisen»). В наших отношениях это ничего не меняет, но как понять местным немцам, с которыми нам необходимо «интегрироваться», о ком в данном случае идет речь? Улучшается ли процесс этой самой «интеграции», если в учебнике истории говорится, что немцами нас «объявили» гитлеровские оккупанты? А кем мы были до этого «объявления»? И «объявили» наших предков немцами, как явствует из учебника, не за «голубые глаза», а за особые заслуги - потому что, видите ли, они им активно помогали грабить русских, забирать их скот и инвентарь, а также помогали совершать геноцид над еврейским народом - участвовали в расстрелах евреев; мародерствуя, снимали с них одежду и сами носили ее. Вот такая картина возникает из этого учебника. Надо ли доказывать, что в такой атмосфере лжи и клеветы не очень-то легко не только интегрироваться, не говоря уж об ассимиляции, но и просто сблизиться?

Попытка группы российских немцев протестовать против лжи в учебнике вызвала просто-таки истерику в стане антинемецких сил. «Ах, вы хотите защищать своих предков, вы отказываетесь от той роли, которую вам определили? Значит, вы фашисты!» Политические партии своим действием и бездействием четко эту травлю нас со стороны «антинемцев» поддержали.

О российских немцах в ФРГ принято говорить только плохо. Если необходимо сказать что-то хорошее, то перевернут все так, что в итоге все равно скажут плохое. Вот, например, в статье Мерле Хильбк «Больше немцы, чем сами немцы?» из газеты «taz», которую у себя в переводе опубликовала «Европа-Экспресс» (№ 13 от 23.03-29.03.2009) хотя и упоминаются успехи российских немцев в интеграции, но тут же на эту ложечку меда автор добавляет свою бочку дегтя: «И пусть опубликованные недавно результаты исследований свидетельствуют о том, что интеграция переселенцев в германское общество прошла успешно - на самом же деле большинство российских немцев смогли интегрироваться лишь частично, а для их детей этот путь оказался еще длиннее». Вот так, «хоть и интегрировались, но на самом деле не интегрировались». И далее: «...переселенцы - немцы лишь с юридической точки зрения», а на самом деле «иммигранты, приехавшие в страну, которой они мечтали». В это можно не углубляться, все равно не поймешь, чего же от нас хочет автор статьи. Пока не наткнешься на такой пассаж: «И если в новостях вновь речь захо-



дит... о компенсациях жертвам Холокоста, о чувстве исторического стыда, представители Землячества заявляют, что местные немцы слишком цепляются за свое прошлое и очерняют Германию. Вся эта лексика только укрепляет образ российского немца, «застрявшего в прошлом...». Ах, вот чего от нас хочет «современная» немка Мерле Хильбк! Чтобы мы тоже, как и она, жили с «чувством исторического стыда»? И может быть объяснит нам, как это самое «чувство» делает его сильнее, конкурентоспособнее? И вот пока нам этого никто не объяснил и не доказал, то мы спокойно будем утверждать и дальше, что нам стыдиться нечего. Но для таких, как Мерле Хильбк, это явный признак того, что мы «шовинисты», застрявшие в прошлом. И это относится не только к российским немцам. Любой немец, который говорит, что его народу есть чем гордиться, что он беспокоится о его будущем, тут же объявляется «неонаци». И тут не помогут никакие отмежевания и уверения, что «мы-то не такие». Кстати в этой статье «застрявшими в прошлом» названы не какие-нибудь «российские немцы-неонацисты», а представители Землячества немцев из России. И не потому, что они пытаются решать наши проблемы какими-то устаревшими методами, а потому, что не хотят они отказываться от «гордости за свое немецкое происхождение».

Запретить и не пущать!

На каждой встрече с российскими немцами местные политики нам внушали, что мы строители мостов между двумя народами - немецким и русским. Кстати, о сближении немецкого >> стр. 4

стр. 3 Почему в ФРГ ущемляются интересы немцев? >>

и русского народов, даже о союзе Германии и России мечтают и немецкие правые, в том числе и партия НДПГ. Нам, многим российским немцам, это импонирует, мы хотим, чтобы наши народы жили в мире и дружбе. Но не успела группа российских немцев запланировать на 9 мая совместный русско-немецкий марш мира под лозунгом роспуска НАТО и вывода американских войск из Германии, как это вызвало новый приступ ярости у политиков ФРГ и у «антифы». Например, со стороны одного из лидеров партии «Зеленые» Юргена Триттина, который потребовал запретить это шествие всеми «имеющимися средствами». К этим средствам относятся и отряды хулиганов-«опричников» из экстремистской организации «Radical M», славящиеся своей агрессивностью (Вот уж кто воистину Radikale!).

Во что же такое нехорошее «вляпались» российские немцы? Может быть, мир и дружба немцев и русских уже не столь актуальны для нынешних политиков ФРГ, увлеченных процессом глобализации? Или даже предосудительны? А может, и мир сегодня не надо защищать, и НАТО уже стало гуманитарной организацией? Да нет, вот левый депутат от ФРГ Тобиас Пфлюгер в Европейском парламенте 18 февраля этого года потребовал прекращения милитаризации Европейского Сообщества и немедленного роспуска НАТО, потому что «НАТО ведет войны... НАТО стоит за политику войн». В ответ на политику НАТО Россия приняла решение

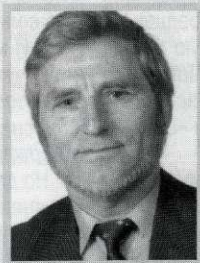
переворужить свою армию. Так что все это актуальные вопросы. Вот только решить их мы сможем только тогда, когда хоть на время забудем, что мы левые и правые и объединим свои общие усилия.

В этом году будет много выборов. Власть имущие политики вновь заговорили о запрете партии НДПГ. Это немецкая национальная партия, пытающаяся защищать национальные интересы коренного народа Германии - немцев. Наверняка в ней есть хорошие люди и идеалисты, желающие добра своему народу, есть и люди с представлениями, которые для нас неприемлемы ни при каких обстоятельствах. Короче, для нормального развития эта партия, как и все остальные, нуждается в постоянной критике со стороны избирателей, со стороны прессы. Это возможно только, если с ее представителями вести постоянный публичный диалог. Этого в ФРГ не происходит. Поэтому для простого человека и непонятна вся эта возня и шумиха вокруг этой партии. Сколько бы вы ни копались, ставя перед собой вопрос, а почему, собственно, ее надо запрещать, вы вразумительного ответа не найдете. Самые умные ответы находятся на уровне: «Каждый идиот знает, почему ее надо запретить». Ну вот мы такие идиоты, объясните же нам все же - почему? Мы видим только то, что вы с ними не разговариваете, так же, как и с нами. Мы видим, что любые вопросы, поднимаемые о будущем немецкого народа, о национальном государстве вызывают у вас истерику. Но эти вопросы будут продолжаться ставить, потому что каждый народ вправе их ставить. С нашей точки зрения,

например, очень правильные вопросы поставлены в «Манифесте немцев 2009» (опубликован в январском и февральском номерах ОWP), но со стороны официальных политиков мы не видим никакой реакции на них. Разве эти вопросы тоже неонацистские? Глядя на все это просто понимаешь, что нет, не партию НДПГ хотят запретить, а хотят запретить народу думать на определенные темы, потому что НДПГ - это не только тысячи членов этой партии, но еще и сотни тысяч, а может быть, и миллионы избирателей. Это им вы хотите запретить национально думать. Вся политическая система все больше дрейфует влево, в том числе и христианские партии, все меньше занимается национальными проблемами, а справа от себя никого терпеть не намерена. «Вина» НДПГ еще и в том, что она вырастает в серьезную силу, реально способную пройти 5%-ный рубеж и входить в парламенты. На мой взгляд, та политическая система, которую мы сегодня видим, - это не демократия.

Человек несовершенен, и все, что он делает или думает, тоже несовершенно. Совершенен только один Бог и его дела. Но во времена атеистических люди стали об этом забывать. Каждая партия считает, что только ее идеология правильная, а с остальными надо бороться. (Помните: «Учение Ленина всесильно, потому что оно верно?»). Благодаря партийной системе общества находятся в состоянии перманентной гражданской войны. Партии в своей борьбе с инакомыслящими доходят до того, что пытаются просто их запретить. В России после октябрьского переворота 1917 года партия

К переселенческим именам репортеры-криминалисты питают особую страсть. Молодые земляки наши предстают обычно правонарушителями. В одном из предыдущих номеров журнала речь была о безрассудном преступлении, жертвой коего случайно стала переселенка из Казахстана, а подозревается в убийстве ее земляк, которого она ни прежде, ни перед своим последним вздохом в глаза не видела. Уже две недели мы в шоке от безумства 17-летнего выпускника реальной школы Тима Кречмера, порешившего 15 человек и себя. Он из местной зажиточной семьи. Вот началось бы неистовство, если такое устроил бы российский немец! Но характерное имя Igor вкралось и в сообщения об этом «Amoklaufe».



Самообладание заложника: два часа под дулом пистолета

Оказалось, что заложник Т. Кречмера, Игорь Вольф, - переселенец из Казахстана. Большинство сообщавших о нем журналистов сходятся во мнении: Игорь проявил большое самообладание, даже мужество, своим поведением предотвратил еще больше жертв. Напомним, что Т. Кречмер, оставив в родной школе 12 трупов, вскочил в автомобиль И. Вольфа, поджидавшего у клиники жену. Под дулом пистолета 41-летний переселенец два часа ко-

лесил по Штутгарту и округе, митовали и полицейский заслон. Увидев очередную патрульную машину, водитель на скорости 60 км/час выкатился из машины и зигзагами устремился к полицейским. Преступник выскочил из машины и побегал через поле, добрался до автомагазина, чтобы захватить другую машину, застрелил замешкавшегося продавца и клиента. Раненый полицией в ногу, Т. Кречмер выстрелил себе в голову. Основательно переволновавшийся, Игорь Вольф вначале не мог выговорить ни слова, несколько успокоившись сумел поделиться затем только самой скудной информацией. Через 8 дней состоялся его интервью журналу «Штерн».

Это впечатления человека, чья жизнь была на волоске. Убийца, по И. Вольфу, козырнул, что оставил в родной школе 15 трупов и на сегодня это еще не все. Заложник, прошедший службу в Советской армии, сразу оценил, что направлено на него оружие

боевое: «У тебя толковый прибор. Не 9-го ли калибра?». Ловкость, с которой Кречмер зряжал левой рукой обоймы, подтверждала, что стрелок он опытный. Не вызывает сомнений, что Игорь Вольф, отказавшись от благоприятных возможностей спастись самому, с тем чтобы вывезти безумного стрелка из заполненных людьми городских улиц, сократил число возможных жертв. По его собственному признанию, он никогда не пристегивается ремнем безопасности и мог выскочить в Штутгарте во время любой остановки перед красным светофором. Но эту мысль отбросил, так как видел, что в городе много прохожих. Была мысль направить машину на дерево: «А там - или я, или он». Но вспомнил о своих дочерях и решил, что надо сделать все, чтобы живыми остались все. Вольф, кстати, заметил: «Мне нужно забрать жену. Она ждет меня у клиники. У меня двое детей, а ты хочешь меня убить?». «Собственно, нет, еще нет...» По словам Игоря, он да-

большевиков запретила все остальные партии и установила диктатуру. Тоталитаризмом беременно и современное западное общество, в том числе и ФРГ. М.С. Горбачев, находясь в марте этого года в США, призвал их нового президента Барака Обаму к перестройке в своей стране и в международных отношениях - на принципах равноправия. Когда-то, в любом случае, такая перестройка произойдет, и многие народы, в том числе и немецкий, смогут более свободно определять свои коренные интересы. Я верю, что и понятие о демократии, и сама демократия будут развиваться, и когда-нибудь в будущем люди поймут, что партийная система только мешает настоящему волеизъявлению народа. Потому что партийная система не обеспечивает настоящее представительство народа, власть народа, она только обеспечивает раскол народа. На мой взгляд, гораздо более демократичной является представительная демократия: помните, как у нас выбирали делегатов на съезды российских немцев? От 2000 человек - один делегат, и никаких партий, хитрых партийных списков и закулисного жульничества. И поэтому я убежден, что, если люди захотят преодолеть внутренний раскол своих народов, им придется пойти на запрет всех партий. Но раскол народа надо преодолевать уже сегодня, потому что только вместе можно решить любые кардинальные проблемы общества - в том числе и бороться за мир. В Германии, ясное дело, надо прежде всего преодолеть раскол немецкого народа. I•

[Г. ДАУБ]

Aktuelles

8 - 9

Politische Rundschau

10 - 17

Schwerpunkte

18 - 27

Gesellschaft

28 - 35

Deutschland

36 - 41

Geschichte

42 - 43

Meinungen · Bemerkungen · Fragen

44 - 51

Literatur

52 - 57

Verschiedenes

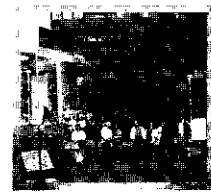
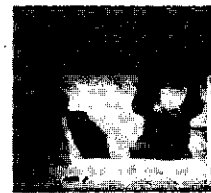
58 - 66

IMPRESSUM

64

OWP-info

65



же в какой-то миг успокаивающе положил на колено маньяка руку, но тот ее отстранил. Кречмер попросил включить радио, но водитель лукавил, что оно неисправно: «Услышу о застреленных детях и сам не сдержусь,отреагирую агрессивно».

Завидное самообладание. По словам Игоря, Кречмер то намеревался открыть в дорожных пробках стрельбу, то хотел выйти из машины, чтобы «пострелять в удовольствие», и спрашивал об очередной школе, где можно продолжить кровавую баню. Как явствует из прессы, позже Вольф сказал, что отнюдь не хочет предстать героем.

Как повел бы себя под дулом пистолета любой из нас, неизвестно. Наверняка многие не в силах будут сидеть два часа за рулем, чувствуя спиной дульный срез. Игорь Вольф сумел. Интересен во всех этих публикациях и еще один факт: нашего земляка, который чуть ли не по единодушному мнению сообщающих о нем журналистов проявил себя мужественным человеком, они в один голос называют... казахом. Например, в статье «Заложник предотвратил худшее» («Aktuell Deutschland», 21.03.2009) то и дело натыкаешься на такое: «der Deutsch-Kasache Igor Wolf», «der Kasache sagte weiter»...

И снова дивисься лицемерию работников СМИ: коль в Германии подменили понятие национальности гражданской принадлежностью, причем тут «казах»? Игорь Вольф

почти два десятка лет имеет немецкий паспорт и, следовательно, не менее полноценный немец, чем прочие натурализованные иностранцы. Ведь, например, о террористе с арабским именем и афганским происхождением пишут: «Арестован немец (имярек), подозреваемый в организации терактов...» И даже если вас, уважаемые, подмывает подчеркнуть некоренное происхождение героя, не называйте немца-переселенца казахом! Как остроумно заметил певец М.З. Шуфутинский, «если голубь родился на конюшне, это не значит, что он - лошадь».

О том, что многим очень хочется оставить российских немцев париями, говорит и статья некой Мерле Хильбк «Больше немцы, чем сами немцы?». Этой перепечатке тихо злорадствующая газета «Европа-Экспресс» (№ 13) предоставила целую полосу. Как не предоставить, если автор отрицает (огульно) результаты недавнего исследования по интеграции, немного взбодрившие вконец замордованных наших земляков, если она напоминает о «бандитских формированиях русских» и пишет о «том образе переселенца-шовиниста, который сегодня доминирует в общественном сознании!» Как не выдать за чистую монету поставленное этой самой М. Хильбк с ног на голову суждение: «А интеграция - это, вероятно, именно преодоление присущей каждому человеку потребности, которую социолог Ричард Сеннетт сформулировал так: «Люди хотят жить с себе подоб-

ными!» Подлинный смысл этой тирады постигаешь под рефрен немецких властей: «Интеграция - процесс обоюдосторонний» (keine Einbahnstraße).

Веру в успешную интеграцию переселенцев призваны подорвать безотказные ярлыки: шовинисты, правые радикалы... Кстати, и в безумстве душевнобольного Т. Кречмера возобладавшие в Германии левые силы очень хотели бы найти правозащитный мотив. С этого и началось расследование. Хотя зацепок не было, полицейские чины до последнего подавали надежду, что от версии этой не отказываются. Федеральная уполномоченная по интеграции Бёмер уже через пару часов после несчастия стала пытаться власти земли Баден-Вюртемберг, специально ли убийца стрелял в детей иммигрантов. Ей ответили, что лалил он без разбору. Наверное, многие пожалели, что не удалось погреть руки на раздуваемом костре «правой опасности». Вот какую репутацию Германии пестует идеологический аппарат! Не случайно иностранные посольства, прежде всего Турции, справились по горячим следам, не пострадали ли семьи из их стран. Нам бы такое правительство, что заботилось бы даже о немцах, постоянно проживающих за рубежом... Впрочем, для родной нашей власти они теперь китайцы, индусы, папуасы, банту... I•

[А. ОБЕРДЕРФЕР]



В Берлине отмечено 20-летие «Видергебурт»

28 марта в Берлине отмечен 20-летний юбилей национального движения российских немцев «Видергебурт». В торжественном мероприятии участвовало 93 человека из разных регионов Германии.

Всесоюзное общество советских немцев «Возрождение» (ВОСН «Возрождение»), позже более известное как национальное движение российских немцев «Видергебурт», было самым массовым общественно-политическим объединением в СССР перед его развалом (более 100 тысяч членов). ВОСН имело свои республиканские структуры в России, Казахстане, Украине, Киргизии, Узбекистане, Таджикистане, Белоруссии, Латвии, Грузии и почти во всех областных и краевых центрах этих государств. «Видергебурт» добивалось от руководства СССР реабилитации своего огульно обвиненного, депортированного и репрессированного народа и восстановления его республики в Поволжье. Наиболее массовая конференция ВОСН, получившая статус чрезвычайной, состоялась 14-17 августа 1990 г. на ВДНХ СССР. В работе этой конференции участвовало шестьсот делегатов с решающим голосом и около трехсот с совещательным, а также 99 представителей СМИ. Этот форум не могло игнорировать руководство страны, направившее на него целую делегацию во главе с председателем Палаты национальностей Верховного Совета СССР Рафиком Нишановым.

На этой конференции произошло принципиальное размежевание подавляющего большинства делегатов от группы верноподанных КПСС приспособленцев и оборотней из среды советских немцев, пытавшихся переориентировать курс «Видергебурт» от реабилитации в направлении создания для советских немцев некоей бутафорной вне-территориальной ассоциации с правами национального правительства. По результатам тайного голосования по выборам руководства ВОСН «Возрождение» на данной конференции председателем организации был избран Генрих Гроут, а его заместителем профессор Регинальд Цильке, получившие вместе 85% голосов. Оппозиционеры Юрий Гаар и Гуго Вормсбехер получили тогда на двоих 13%.

Размах национального движения российских немцев побудил советское руководство к активным действиям, которые, как показала жизнь, сводились не к реальной реабилитации, а к отвлекающим от этой цели полумерам. Но поскольку в условиях Перестройки властям приходилось пользоваться заявленными принципами демократии и гласности, то они задумали провести 1-ый общенациональный съезд немцев СССР, на котором надеялись через искусственно возвращенную оппозицию получить поддержку большинства и продовать угодные властям решения. Однако «Видергебурт», опиравшееся на широкую поддержку народа, выиграло, как и на двух последующих съездах. Несмотря на это, власти двух заинтересованных стран - России и Германии - сумели сговориться и начали скрытые согласованные действия по недопущению реабилитации российских немцев и в последующем выиграли в этой борьбе.

Обо всем этом сообщил в своем докладе на юбилейной научно-практической конференции «Видергебурт» в Берлине первый (Генрих Гроут) и второй (Виктор Дизендорф) председатели этой организации. Не сумевший приехать на данный форум из далекого сибирского Томска Эрнст Вольф прислал его участникам свое приветствие и текст выступления, который приобщен к материалам конференции.

Участников конференции приветствовали руководитель Всегерманского интеграционного совета Анатолий Граф и его коллега по столичному совету Александр Крайк, предоставившие для проведения форума свое помещение. От президента ФНКА российских немцев Виктора Баумгертнера и председателя общественного объединения «Содружество» Ивана Келлера также поступило письменное приветствие.



Далее были заслушаны выступления Константина Эрлиха, как одной из ключевых фигур, способствовавшей подготовке и учреждению национального движения советских немцев, первого председателя Казахстанского республиканского подразделения ВОСН «Возрождение»; Александра Майснера, первого председателя ВОСН Белоруссии; Виктора Дехерта, председателя «Видергебурт» Санкт-Петербурга и Ленинградской области; Вилли Мунтаниола - «Видергебурт» Актюбинска; Карла Кистера - «Видергебурт» Джамбульской области; Андреаса Предингера - «Видергебурт» Кузбасса; Андреаса Фаста - «Видергебурт» Оренбургской области; Эдгара Думлера - «Видергебурт» Москвы; Вольдемара Эвальда - «Видергебурт» Джанатаса Джамбульской области; Виктора Люста - «Видергебурт» Бердянска.

Выступил также Генрих Дауб, главный редактор журнала российских немцев в Германии «Ost-West-Panorama», бывший активист ВОСН в Омской области. Его выступление было во многом посвящено борьбе журнала за объективное освещение истории России и Германии, актуального политического положения в стране и в мире, за освобождение немецкого народа от навязанных ему комплексов коллективной вины, за восстановление его нормального национального психологического тонуса. Дауб также зачитал тезисы доклада редактора русского отдела «OWP» профессора Роберта Гайгера, бывшего участника немецкого движения в Омской области, не сумевшего приехать на конференцию, в котором он изложил своё видение перестройки работы Конвента и форм его сотрудничества с журналом «Ost-West-Panorama».

Генрих Гроут заверил Г. Дауба в полной солидарности возглавляемого им Международного конвента российских немцев с редакцией «OWP», а также в готовности его членов приехать в 18 апреля в Дюссельдорф для участия в совместном митинге протеста против фальсификации истории российских немцев в школьных учебниках Германии.

После официальной части состоялся совместный ужин участников конференции, подготовленный оргкомитетом. I •

[Пресс-служба Конвента]



✓

От сердца к сердцу:

*от тебя зависит будущее журнала!
Подпиши одного нового читателя!*

Уважаемые читатели! Мы вынуждены регулярно сообщать вам об экономическом положении журнала. Надеемся, что вы понимаете, почему мы это делаем. Легко поставить на ноги орган печати, в который сразу инвестируются большие деньги. Положение «Ост-Вест-Панорамы» таково, что мы можем рассчитывать только на поддержку наших земляков. Мы до сих пор были предельно открытвенны с вами, мы призывали вас видеть в журнале наш общий проект, который мы можем поднять только сообща. Мы очень надеемся, что такое понимание сегодня имеется у большинства наших читателей. Усилиями многих нам удалось существенно поднять число читатель-абонентов - сегодня их у нас 1020 человек. Многие, кроме того, поддерживают журнал пожертвованиями - большое им за это спасибо.

В то же время можно откровенно сказать, что такой темп роста (за два года около 400 новых подписчиков) совершенно недостаточен и удовлетворить нас не может. И прежде всего потому, что он не гарантирует уверенного будущего журналу. Нам необходимо поднять число подписчиков в этом году до 2000 человек. То есть необходимо, чтобы каждый читатель в течение года сагитировал подписаться на журнал хотя бы одного человека. У нас нет средств, чтобы проводить рекламные акции, рассылать журнал бесплатно. Его себестоимость слишком высока - за год один номер обходится нам 32,40 евро. Продаем мы его за 35. Поэтому мы вынуждены прекратить акцию подарочных подписок: не можем же мы требовать от членов редакции, чтобы они доплачивали стоимость журнала из своего кармана, своим безвозмездным трудом они и без того делают достаточно большой подарок своим землякам. Увеличение количества подписчиков могло бы помочь нам сохранить и в будущем году сегодняшнюю цену за годовую подписку - 35 евро. Если этого не удастся добиться, то нам придется ощутимо повысить на него цену.

Мы предлагаем видеть в журнале «Ост-Вест-Панорама» коллективный проект всех его читателей, авторов и активистов. Это наш журнал, и это ваш журнал! Он позволяет нам общаться, высказывать свои мысли, дискутировать по разным, касающимся наших групповых интересов, вопросам. Он позволяет нам объединять свои силы и более слаженно защищать свои интересы. Поэтому мы видим в каждом нашем читателе нашего сотрудника, нашего соратника. Знайте, жизнь журнала зависит от нас всех, в том числе и от каждого из вас лично! Очень не хотелось бы, чтобы судьба журнала сложилась по пословице: что имеем - не храним, потерявши - плачем. А ведь именно этим и может всё закончиться. Потому что мы не бесконечны... I•

[Главный редактор Генрих ДАУБ]

Фестиваль «Анна Герман» вновь приглашает!

Вот уже 4-й раз проводится фестиваль, несущий имя певицы Анны Герман, которой так гордятся платтдойче. Состоится праздник 18 апреля по прежнему адресу: Ewerswinkel NRW, Alwerskirchener Str.- 14, Festhalle. Начало - в 14:00. Съезжаются носители этого диалекта со всей Германии, чтобы посмотреть или показать свои таланты. На этот раз фестиваль пройдет в форме «От всей души». В теплой, дружеской атмосфере пойдет разговор о людях, которые одарены талантом и посвящают свое свободное время общественной работе с людьми, владеющими этим диалектом. Такие имена, как Андреас Дик, Мария

Эннс, Тина Ведель, Элла Демпе, Хайнрих Зименс, Петер Винс, Генрих Дик, Нелли и Абрам Пеннер, хорошо знакомы зрителям. Но каждая встреча готовит новые имена и неожиданности. За чашкой кофе люди смогут поговорить, принять участие в конкурсе знатоков языка, вспомнить игры своего детства, а вначале, как всегда, мыпомним талант Анны Герман. Во избежание недоразумений мы просим заранее заказывать места по телефону 02581634487 I•

[Татьяна Класнер]


Объединение «Лабиринт», Варендорф

С днем рождения!

Клуб друзей Ост-Вест-Панорамы города Раштата поздравляет с днем рождения Гильдебурта Генцеля (Hildebert Henzel), активного члена клуба и патриота немецкого народа, и желает ему всех благ, а прежде всего - здоровья!

От имени клуба друзей OWP Александр Вебер. I•

Редакция журнала OWP присоединяется к поздравлению. Гильдебурт Генцель большой наш друг, он активен как читатель, с его размышлениями мы имеем возможность регулярно знакомиться на страницах нашего журнала, он активен также как распространитель. Уже много читателей нашли к нам дорогу с его помощью и подписались на журнал. Всего Вам доброго дорогой Гильдебурт!

 **Nicht vergessen! Am 18. April 2009 um 12.00 Uhr findet in Düsseldorf vor dem Landtag die Protest-Kundgebung gegen die Fälschung der Geschichte der Rußlanddeutschen und die Medienhetze statt. Liebe**

Landsleute, es geht um unsere Ehre, um die Ehre unserer Väter!

Deswegen rufen wir auf - jeder der kann soll dabei sein!

**Schutzgemeinschaft
«Deutsche Heimat»:
Spenden-Aufruf**

In unserer Arbeit sind wir auf Eure finanzielle Unterstützung angewiesen. Wir bitten um Spenden: jeder EURO hilft im Kampf für die Wahrheit.

**SG «Deutsche Heimat»
Konto Nr. 108 055 898
BLZ 660 501 01
Sparkasse Karlsruhe**

Alle Spender, die ihre Adresse mitteilen, bekommen den DVD - Film von der Kundgebung, die am 23. August 2008 in Düsseldorf stattfand.

Die Adresse kann man mitteilen unter:

Tel. **02429 - 903775** oder
Tel. **0160-4329933** ab 19.00 Uhr I•

Am 9. Mai 2009 findet in Friedland der Deutsch-Russischer Friedensmarsch statt.

Die Veranstalter des Friedensmarsches sind die National-konservative Bewegung der Russlanddeutschen, sowie die von den deutschen patriotischen Kräften ins Leben gerufene Bewegung Deutsch-Russische Friedensbewegung im europäischen Geistes e.V.

Die Veranstalter des Marsches rufen auf die patriotische Kräfte in Deutschland und Russland den Deutsch-Russischen Friedensmarsch zu unterstützen und damit die Aufmerksamkeit der Öffentlichkeit für die gefährliche außenpolitische Bestrebungen der USA zu sensibilisieren, die alles daran setzen den Militärblock NATO aus einem Verteidigungsbund in ein Instrument der globalen Beherrschung umzuwandeln.

Der Deutsch-Russischer Friedensmarsch 2009 muss die Völker von Deutschland und Russland zum gemeinsamen Vorgehen aufrufen, um die totale Herrschaft der Globalisierer und die Bedrohung neuer NATO-Kriege zu verhindern.

Die Organisationen, die an dem Friedensmarsch teilnehmen, fordern:

1. Abzug aus Deutschland aller ausländischen Militäreinheiten.
2. Rückführung an die Heimat aller deutschen Soldaten, die an den Militäreinsätzen der NATO außerhalb Deutschland teilnehmen.
3. Austritt Deutschlands aus dem Militärblock NATO. I •

RD-Info



«Die falsche Rolle mit Deutschland»

von J.A. Kofler, 120 Seiten, 6,00 €

Dieses Buch beschreibt die wahren Hintergründe des 2. Weltkrieges und widerlegt damit die Alleinschuld Deutschlands am Ausbruch des Krieges.

Alemannia Media Verlag

Am Bruch 73d
34431 Marsberg
T.: (02992) 655 -655
F.: (02992) 655 -601

I.: www.ost-west-panorama.de
E.: info@hapen.de

Blinder Russin droht Abschiebung

48-Jährige soll Deutschland wegen mangelnder Sprachkenntnisse verlassen

Celle - Der sehbehinderten Frau eines Russlanddeutschen droht die Ausreise aus Niedersachsen. Der Russin, die seit 28 Jahren mit einem Spätaussiedler mit deutschem Pass verheiratet ist, werden mangelnde Sprachkenntnisse vorgeworfen, sagte ihr Anwalt Ulrich Wallmann am Freitag in Celle. Nach Urteil des Verwaltungsgerichts Lüneburg müsse die 48 Jahre alte Russin bis zum 16. April ausreisen. Als Blinde habe sie kaum Möglichkeiten, Deutsch zu lernen, sagte der Anwalt. Hörbücher speziell für Blinde mit russischer Muttersprache gebe es nicht.

Wie das Innenministerium in Hannover erklärte, müsse die Frau sich ihre Sehbehinderung ärztlich bescheinigen lassen. Dann könne die deutsche Botschaft in Russland sie von dem für den Familiennachzug normalerweise nötigen Sprachtest befreien. «Ich verstehe das nicht. Meine Frau ist behindert. Wie kann sie allein in Russland leben», fragt sich Ehemann Ivan Michel aus Ovelgönne (Kreis Celle). Das Paar hat einen 27 Jahre alten Sohn und eine 22-jährige Tochter. Seit zwei Jahren lebt der Vater mit den Kindern in Deutschland. Ehefrau Alla ist im Gegensatz zum Rest der Familie keine Russlanddeutsche, sondern Russin. Sie erhielt wegen mangelnder Deutschkenntnisse kein Visum zum Übersiedeln nach Deutschland und keine Aufenthaltsgenehmigung. Kurz vor Weihnachten reiste sie mit einem Besuchvisum über Polen ein. Mit diesem Visum könne einem Ausländer kein Aufenthalt in Deutschland genehmigt werden, dies müsse in der deutschen Botschaft des Heimatlandes geschehen, erklärte ein Sprecher des Innenministeriums. «Das ist ein unerträgliches Ergebnis», sagt Anwalt Wallmann zum Urteil des Verwaltungsgerichts. Das Gesetz, das den Sprachtest über alles stelle, sei zu starr, erlaube keine Einzelfallregelung. Alla Michel sei seit fünf Jahren schwerbehindert. «Als letzte und einzige Chance bleibt noch eine Petition, und die werde ich nun einreichen.» Der Frau bleibt wahrscheinlich die Möglichkeit, sich ihre Sehbehinderung bereits von einem Arzt in Deutschland attestieren zu lassen, was das Erteilen einer Aufenthaltserlaubnis durch die Botschaft erleichtert. Unterdessen erwägen die ersten niedersächsischen Kirchengemeinden und Migrationsexperten, sich für diese Frau einzusetzen. In der Vergangenheit hat sich von Abschiebung bedrohten Menschen Asyl gewährt. I •

[<http://www.welt.de>]

Redaktionskommentar: Wenn noch jemand keinen Zusammenhang zwischen den Lügen in den Schulbüchern und Massenmedien über unsere Volksguppe sieht und der Art, wie man mit uns umgeht, der ist blind und

taub. Und deswegen bleibt er stumm. Wenn wir nicht lernen uns zu wehren, sind wir alle total behindert. So eine Ungeheuerlichkeit darf man nicht zur Kenntnis nehmen, da muss man protestieren!!

Hier die Anschrift des Landgerichts Lüneburg:

Hausanschrift:
Landgericht Lüneburg
Am Markt 7
Postanschrift:
Landgericht Lüneburg
Postfach 2131
21331 Lüneburg

Telefon:
Vermittlung: 04131/202-1
Zentrale Faxeingangsstelle:
0 41 31/ 202- 455
E-Mail:
Poststelle: Poststelle@lg-lg.Niedersachsen.de

und Landkreis Lüneburg:
Landkreis Lüneburg
www.lueneburg.de

Auf dem Michaeliskloster 4
21335 Lüneburg
04131/ 260
Verwaltungsübersicht des Landkreises

Verwaltungsleitung

Landrat Manfred Nahrstedt
Tel.: 04131/ 26-1211

Man muss die verantwortlichen Behörde und Politiker den ganzen Tag mit Anrufen, Briefen und e-Post bombardieren und fragen, wie viele Ausländer schon ausgewiesen wurden, weil sie kein Wort Deutsch können? Das Gesetz ist auch nicht kleinkariert sondern Grundgesetzwidrig, denn nach dem Grundgesetz gilt die Gleichbehandlung aller. Der Anwalt sollte den Beschluss auf jeden Fall anfechten und vor das Verfassungsgericht gehen. Und wenn schon die Beamten eine Diskrepanz zwischen Recht und Gerechtigkeit sehen, dann wird es Zeit, dass Politiker das Recht und Gerechtigkeit wieder in Einklang bringen. Gesetze lassen sich bekanntlich auch ändern, leider die Gesetze, die unsere Volksguppe betreffen werden für uns nur laufend verschlechtert. Das bedeutet, das die Gesetze im Deutschen Land für Deutsche verschlechtert werden, weil wir Deutsche sind, wenn wir an das die Politiker noch erinnern dürfen.



Robert Scheiermann ist gestorben

Am 29. März 2009 in Hagen im Alter von 74 Jahren ist der berühmte sowjetischer Sportler, Verdienter Sportmeister der UdSSR und vielmaliger Champion der UdSSR im Schwergewicht-Heben Robert Scheiermann gestorben. Die Re-

daktion der «Ost-West-Panorama» spricht den Angehörigen tief empfundenes Beileid aus.

Unsere Lesern bieten wir einen Text von Franz Harder, der als enger Verwandter von Robert Scheiermann ihn gut kannte. I •

Persönliche Erinnerungen an Robert Scheiermann

«Pesönlich», weil unsere Ehefrauen Schwestern waren und wir uns seit den Sechzigern nahe kannten. Als Sohn von aus Hessen stammenden Wolgadeutschen Eltern, die entkulakisiert und nach Kasachstan verschickt wurden, sprach er ein ausgesprochenes Dialekt. Über die sportlichen Etappen des Champions im Gewichtheben in der Gewichtskategorie 90-110 kg. Werden wohl andere berichten. Mir kommen in Erinnerung Bilder, wo er zusammen mit dem Weltmeister in der absoluten Gewichtsklasse Jurij Wlasow steht. Nach dem meine Frau ihre Schwester in Swerdlowsk besuchte, sprach sie mit Begeisterung von Rudolf Plückfelder, den sie dort zufällig begegnete.

Noch sind es seine Erzählungen über die eintönige, zermürende Trainings und etliche Kuriositäten. Z.B. einst bittet ihn sein Sportkamerad, ein Jude: «Laß mich doch der Erste sein». «Gut, aber die Geldprämie gibst du mir». Als Robert ihn nach zwei erfolgreichen Auftritten, - damals ging es um Stoßen, Reißen und Drücken - nochmals erinnert, «aber das Geld gibst du mir», sagt dieser ab. Wütend stürzt Robert zur Stange und schafft es in der letzten Minute zu gewinnen. Übrigens, Freunde hatte er viele, auch unter den Juden. Mit dem Chirurgen W. verband ihn Jahrzehnte eine enge Freundschaft und als dieser später ebenso nach Hagen kam, half er ihm im Einleben.

Während einer Dienstreise in Georgien ging er jeden Morgen zu einem Kiosk um ein Gläschen Wein zu trinken. Er legt ein Schein hin und der Georgier tut so, als ob alles erledigt sei. Doch Robert: «A sdatschi!» (Rückgeld) Der Georgier ist unzufrieden, aber verrechnet. Die nächste Tage dasselbe. Schließlich wird der Georgier wütend und schmeißt ein Haufen Geldscheine ihm ins Gesicht. Robert sammelt ruhig die Scheine von der Theke - die auf dem Boden bleiben liegen, steckt sich das Geld in die Tasche und geht weg...

Ein guter Organisator, wurde er zum Sportklub-Leiter des Uraler Militärkreises, - ein hoher Posten, und zum Oberstleutnant (Podpolkownik) befördert. Als einst in Swerdlowsk die Winter-Sportspiele stattfanden, fragte ihn ein Offizier aus Moskau, wieso kommandiert hier ein Deutscher? Er: «Sie werden sich noch mehr wundern, ich bin kein KpdSU-Mitglied». Immer gibt es Neider und während er mit Familie Urlaub im Süden macht, hat man ihn von seinem Posten suspendiert. Ein harter Schlag. Später aber wurde seine versoffene Nachfolge mit den Aufgaben nicht fertig und er wird wieder eingestellt.

Davor wir im Januar 1980 nach Swerdlowsk fuhren, sich vor der Ausreise zu verabschieden, wurde er (unsere Telefonate wurden abgehört) ins KGB geladen und gewarnt, er solle keine «Geheimnisse» uns verraten. Die Lage war gespannt, er riskierte mit seiner Pension. Er verhielt sich mit Würde. Hochachtung, lieber Robert!

Spannend wurde die Situation im Aufnahmelaager Hamm. Der Beamte ist misstrauisch, wie kann ein Deutscher Oberstleutnant werden, ohne dem System nicht dienlich zu sein? Doch seine Frau Erna (inzwischen leider verstorben) herzhaf: «Durch Sport, durch Sport. Er ist stark! Er ist stark!» Zum Glück war der Beamte selbst ein Sportler...

Sport ist Mord. Nach etlicher Zeit wurde er in Unna operiert. Vier Beipässe. Die erste Frage nach dem Aufwachen ist: «Wer hat mein Herz in der Hand gehabt?» Er streckt die Hand zum Danken. Die Ärzte erlauben das nicht.

Seine Achtung gegenüber den Eltern war beispielhaft. In der Kirche leitete er einen kleinen Bibelkreis. I •

[Franz HARDER]
Leopoldshöhe

VIDEO

Nationalkonservative
Bewegung der Deutschen
aus Russland

VIDEO: Schutzgemeinschaft «Deutsche Heimat». Protest gegen die Fälschung der Geschichte der Russlanddeutschen am 23. August 2008 in Düsseldorf



VIDEO: Teil 1 <http://www.youtube.com/watch?v=aljadHldGAQ>



VIDEO: Teil 2
<http://www.youtube.com/watch?v=54d9Hmc3dMA>



VIDEO: Teil 3
<http://www.youtube.com/watch?v=OW8jIHKQrmg>

VIDEO: Teil 4
<http://www.youtube.com/watch?v=JZ-FAWUZNRtE>

VIDEO: Teil 5
<http://www.youtube.com/watch?v=p8TMuNV1BCM>

DVD- Qualitätsvideo können Sie Bestellen:
Tel.: 0160 432 99 33
E-Mail: SG.Deutsche-Heimat@gmx.de



По страницам «Nation & Europa»

В мартовском номере журнала «Nation & Europa» в статье Вернера Баумана (Werner Baumann) «Принудительная религия» («Glaubenszwang») можно прочесть о развернувшихся в Германии церковных страстях в связи с реабилитацией Ватиканом четырёх епископов ультраконсервативного братства святого Пия X. В немецком народе принудительно насаждается новая «религия» - холокост вместо Бога. Всё больше и больше в последние десятилетия холокост становится всеобъемлющей религией - точкой отсчёта. Всё должно быть поставлено под сомнение, даже Бог. Каждый, кто не разделяет официальных представлений о преследовании евреев во времена национал-социализма, даже в мельчайших деталях, попадает на костёр современной инквизиции. Чугунно непоколебима догма холокоста должна оставаться незабываемой. Решение папы римского о реабилитации епископов было встречено в Германии политиками и средствами массовой информации широким атакующим фронтом под убийственной вокабулой - «антисемит»!

Напомним, что скандал вспыхнул из-за интервью британского епископа, проживающего в Аргентине, шведскому телевидению, в котором он выразил сомнения в официальных цифрах еврейских жертв нацизма. Ричард Уильямсон (Richard Williamson) - один из четырёх епископов, помилованных папой Бенедиктом XVI.

Каждый, кто не склоняется в безотказном повиновении перед царящей в Западе догмой холокоста, будет пригвождён к позорному столбу. Он будет назван еретиком, его человеческое достоинство будет растоптано, а в некоторых странах такой вероотступник будет даже упрятан в тюрьму. О чём в действительности идёт речь? Курт Кистер (Kurt Kister), заместитель главного редактора, задающий на сегодняшний день тон в «Süddeutsche Zeitung», указывает в одном из своих руководящих комментариев: «Рейтинг холокоста - это гражданская религия современного немецкого общества, это консенсус вероисповедания. Главным столпом этой немецкой гражданской религии является лозунг «Nie wieder». Федеративную республику Германию следует рассматривать как государственно-организованную антиезу национальную диктатуру. Это мера нашей ответственности за преследование евреев при нацизме» (S.Z. 5.02.09).

Как явствует из комментариев журналистов, которые, собственно, к религии и церкви никакого отношения не имеют, «Бенедикт XVI отравил отношения между Ватиканом и еврейством, что привело к разрыву официальных связей Раввина Израиля с Ватиканом». Неожиданно представитель святого престола стал получать непрошенные и некомпетентные советы. Газета «Bild» пишет: «Мы, современники папы, ему не попутчики и с болью в сердце думаем об имидже католичес-

кой церкви». С негодованием воспринимается критика Ватикана в адрес израильской военщины за террор на оккупированной еврейми палестинской территории.

Немецкое общество волнует вопрос: что является главным в политических убеждениях главы немецкого правительства? Где «якорь» Меркель? Федеральный канцлер чувствует себя обязанной поучать папу римского: «Он должен совершенно однозначно заявить, что холокост не должен быть обогнан. Наши отношения с Израилем должны оставаться позитивными». Такой надменный указательный перст в адрес святого престола не имеет прецедентов, и это всё на глазах миллионов верующих. Дочь евангелического священника и бывший агитатор молодёжи во времена Хоннекера имеет мировоззрение, однобоко фиксирующееся на политических интересах Израиля. И хочется ещё раз процитировать «Süddeutsche Zeitung»: «Тесные взаимоотношения с Израилем, как и дружеские связи Меркель с Шарлотой Кноблах, президентом Центрального Совета евреев в Германии, давно являются для Меркель приоритетными» (S.Z.6.02.09). А наивные души в Германии надеялись, что важнейшим «якорем» руководителя немецкого правительства будут национальные интересы своего народа и страны, как она торжественно обещала своим избирателям, будучи кандидатом в канцлеры Германии. I •

[Материал подготовил Гарри РИГЕЛЬ]
Бёблинген

Все больше иностранцев в парламентах ФРГ

Все чаще в этиблированных партиях видную роль начинают играть иностранцы. Председатель партии «Зеленые» Чем Эздемир (Сем Ozdemir), эксперт по внутренним делам в бундестаге Себастьян Эдатай (Sebastian Edathy) и Бюлент Арслан (Bulent Arslan), член земельного президиума ХДС в земле Северный Рейн-Вестфалия - яркие тому примеры. Таких политиков становится все больше: только депутатов земельных парламентов и бундестага турецкого происхождения сегодня насчитывается уже 85 человек. Пять лет назад их было еще 50. В этом году, когда предстоит рекордное число выборов, в том числе и в 8 земельных парламентах и в бундестаг, это число может вырасти еще больше: механизм в системе партийной демократии простой - надо только в партийном избирательном списке попасть на перспективное место. Те, кто считает, что причиной отсутствия сегодня в политике Германии представителей российских немцев является их политическая пассивность, неумение бороться за свои права и т.д., скорее всего, ошибаются. Ведь те же турки особой политической активностью не отличаются. I •

ЕС проводит второй плебисцит в Ирландии

То, что не подходит, будет рано или поздно сделано подходящим! Речь идет о всенародном опросе, прошедшем в Ирландии, относительно принятия Лиссабонского договора. Намерение Европейского сообщества повторно провести голосование еще раз наглядно показывает, что политическая псевдо-элита совершенно не считается с мнением граждан, а все ее решения непременно должны выполняться. Жалкий и скандальный спектакль со сказанным ирландцами «нет!» Лиссабонскому договору в июне 2008 года достиг на брюссельском саммите Европейского сообщества апогея. В проекте, принятом саммитом ЕС, сообщается: «Ирландское правительство до конца своих полномочий в работе комиссии обязуется приложить все свои усилия для ратификации реформаторского договора». Ирландский министр Дик Рохе сказал в интервью газете «Die Welt»: «С конституционной точки зрения у нас нет другого выбора, как провести повторный референдум». Вместо того чтобы принять этот народный вотум, ЕС стало вести себя угрожающе по отношению к Дублину. Все это время оказывалось давление на правительство Ирландии с целью проведения второго референдума, чтобы бюрократы Европейского сообщества любыми способами, вплоть до манипуляций, достигли же-

лаемого результата. Ирландское правительство, кажется, сломалось на вчерашнем заседании и пожертвовало суверенитетом государства и вместе с тем положило интересы своего народа на алтарь Европейского сообщества.

Чем ЕС купило ирландское правительство? А тем, что французское президентство в ЕС пообещало удовлетворить главное требование Ирландии и гарантировать стране в дальнейшем место одного комиссара в Европейском сообществе. Все это отчетливо прояснилось в конце саммита. С 2014 года договор Лиссабона предусматривает, что в Брюсселе будут работать представители не всех государств-участников Европейского сообщества. В проекте саммита сообщается: «Предположительно договор Лиссабона вступает в силу, нравится (...) решение, после которого в комиссию входят и дальше представители от каждого государства-участника.» Критики же считают комиссию, имеющую на сегодняшний день 27 членов, слишком большой и медлительной в своих действиях.

Можно только надеяться, что из-за всех этих процессов все больше и больше граждан Европы будут скептически относиться к Европейскому сообществу. I •

[Deutsche Stimme]

Наши дети в опасности:

«Зеленые» требуют промывания мозгов самым маленьким

Что наших малышей уже нельзя выпускать на улицу одних, всем давно известно. Воровство и изнасилование детей с последующим убийством развращенными системной педофилией стало уже частью общественной жизни в ФРГ. Выбирая детям игрушки, необходимо также быть предельно осторожным. Того и гляди купишь игрушку, которая приобщает уже детей раннего возраста к сексу, воспитывает их в представлениях, далеких от нормальных человеческих взаимоотношений, от морали и нравственности. Но и это еще не все. Если делать то, что предлагают члены партии «Зеленые», то в детях чуть ли не с пеленок необходимо формировать нетерпимость к свободе слова и самостоятельному мышлению. Так, по сообщению еженедельной консервативной газеты «Junge Freiheit», партия «Зеленые» подала федеральному правительству предложение принять поправки к закону о воспитании нашего подрастающего поколения: «Правительство должно содействовать политическому бразованию молодого поколения, начиная с раннего детства до самого зрелого возраста». В образе трудновоспитуемого врага, по мнению «зеленых», оказался немецкий народ, в особенности его сельское население с укorenившимся в созна-

нии «правым экстремизмом». Поэтому они тербуют:

«...Федеральный центр политического образования должен усилено информировать население о «гомосексуально-лесбийском эмансипированном движении, «об их опыте и наличествующей дискриминации по отношению к сексуальным меньшинствам».

Для борьбы с «правыми» необходимо создать центр по борьбе с правым экстремизмом, выпустить большое количество дидактического образовательного материала для детей, «к тому же для самого раннего возраста», который будет использован в детских садах и начальных классах. Необходимо создание дополнительных альтернативных молодежных проектов, которые будут агитировать «за демократию необычными и оригинальными способами».

Для непосвященных данное возвание звучит совсем безобидно, если не учесть, что «зеленые» в течение десятилетий, так же как и ПДС/Левые сегодня, ведут ожесточенную борьбу против немецкого инакомыслия. Наши дети, в понятии «зеленых», являются преградой на пути к уничтожению национального самосознания, и поэтому их необходимо, лучше всего с рождения, начинать



воспитывать не в семье, как свободолобивую личность, а в отрыве от нее, согласно идеологии капитализма, которая рассматривает людей только как «гуманный капитал» и потребителей. Уже сегодня мы наблюдаем, как наших малышей оболванивают, внушая слепую верность существующей системе. Так, недавно в школах региона Альтенбург перед началом «праздника народов» детей учили, как, необходимо участвовать «в контрпротестах» и «наблюдать за нацистами, так как эти изверги ловят маленьких детей и их съедают!». Как дурно влияет на детскую психику подобная пропаганда, судить их папам и мамам! Сегодня всем родителям нужно быть предельно начеку, чтобы несформировавшимся душам их детей не нанесли непоправимого морального ущерба.»

[Freies-Netz Altenburg]

Договор о реформе ЕС может потерпеть неудачу

Федеральный конституционный суд в Карлсруэ ведет переговоры по жалобам, направленным против так называемого Лиссабонского договора.

Жалоба подана депутатом бундестага от партии христианских демократов Петером Гаувайлером и представителями фракции «левых» в бундестаге. Они считают, что проект договора Европейского сообщества противоречит Основному закону ФРГ. С точки зрения истцов, бундестаг после ратификации договора передаст почти всю власть Европейскому сообществу, лишая по существу немецкий народ возможности использования демократических рычагов принятия решений. Своей жалобой истцы надеются предотвратить ратификацию договора.

11 февраля 2009 года в Карлсруэ проходило первое слушание, в котором принимали участие министр иностранных дел Штайнмайер и министр внутренних дел ФРГ Шойбле. Они рьяно защищали Лиссабонский договор, отвергая упреки в том, что происходит ликвидация государственных функций ФРГ. В своей речи Шойбле указал, что уже при основании Федеративной Республики Германии было принято во внимание последующее объединение Европы. На-

до сказать, что такое желание тогда действительно было, но было оно со стороны оккупационных правительств стран-победителей, а не со стороны европейских народов, выразивших такую свою волю в какой-либо демократической форме. Шойбле защищал свою позицию демагогическим утверждением: «В любое время Германия может выйти из ЕС, и договор не ухудшит суверенитета Федеративной Республики Германии». Напрашивается вопрос, а как министр себе это представляет, если референдумы не предусмотрены! Сегодня Шойбле хочет войти и мы войдем, а завтра он захочет - и мы выйдем? Так что ли?

К счастью, судьи Конституционного суда ФРГ, вероятно усмотревшие со стороны Лиссабонского договора опасность полной передачи власти центральным органам ЕС, видят это иначе. Во вторник, 10 февраля, 8 судей верховного Конституционного суда в Карлсруэ отчетливо выразили свое сомнение по поводу принятия Лиссабонского договора в том виде, в котором он был пред-

ставлен на рассмотрение. Договор этот не выносился на обсуждение как немецкого народа, так и народов еще 25 стран Европейского сообщества. Как нам известно, мнение народа для правительства ФРГ вообще не представляет большого интереса.

Верховный судья Удо Ди Фабио в своем докладе поднял вопрос о том, действительно ли передача полномочий власти Европейскому сообществу принесет гражданам Германии больше свобод или, наоборот, является угрозой их потери? В особенности судью и его коллег волнует то, что в случае принятия Лиссабонского договора центральные органы ЕС будут иметь право принимать новые законы, прежде всего законы Уголовного Кодекса. До сих пор это было прерогативой бундестага.

«Быть или не быть» Лиссабонскому договору? - задают себе сегодня вопрос как его сторонники, так и его противники. Если федеральный конституционный суд ФРГ потребует значительных изменений в содержании договора, то в 27 странах европейского сообщества должны будут пройти новые переговоры, голосования в парламентах и референдумы по поводу его принятия, что в высшей степени затруднит претворение его в жизнь. И дай-то бог!

Решение Второго сената под председательством вице-президента Андреаса Фоскуле может быть вынесено в мае или июне этого года. I •

[Материал подготовила Лидия Вальц]



Bekannter Liedermacher Frank Rennie im sächsischen Landtag

Am 26. Februar trat im Sächsischen Landtag der nationale Liedermacher Frank Rennie auf Vorschlag der NPD-Fraktion als Sachverständiger in einer Anhörung zu einem Antrag der LINKEN zum Thema „Jugendmusikförderung in Sachsen“ auf.

Das machte einige sowohl bei den etablierten Parteien, als auch bei der Landtagsverwaltung nervös. Die letzte verschärfte die Sicherheitsvorkehrungen wegen erwarteter Linkschaoten.

Die LINKE will mit ihrem Antrag die Jugendmusik in Sachsen durch die Einrichtung eines steuerfinanzierten „Pop-Büros“ fördern und begründete dies u.a. mit dem „Einfluß rechter Jugendkulturen“.

Darauf ging Rennie gleich zu Beginn seiner 10minütigen Stellungnahme ein:

„Das ist also des Pudels Kern - es geht bei diesem Antrag den Damen und Herren Linksfraktionisten weniger um die Musik. Vielmehr um den alltäglichen Kampfkrampf gegen Rechts.“ Im Verbietenwollen sei die LINKE stark, so Rennie, der dabei auf ein Beispiel aus Stuttgart verwies, wo eine Linksgenossin bereits vor gut zwei Jahren einen Auftritt von Frank Rennie auf einer Fachsingsveranstaltung der Nationaldemokraten verbieten lassen wollte. „Bislang waren die PDS und Linke in meinem persönlichen Fall der Inbegriff für Verbot, Ausgrenzung, Verunglimpfung und Kulturfeindlichkeit“, erklärte der Liedermacher.

Im Anschluß an seine einleitenden Bemerkungen stellte sich Frank Rennie den Abgeordneten vor und verwies auf seine 20jährige Erfahrung als Künstler mit über 1000 Auftritten und 20 Tonträgern. Sein künstlerisches Schaffen sei „gewaltfrei, künstlerisch, mit anspruchsvollen Texten und einer Prise Humor“. Er sei somit ein Praktiker und kein „von Steuergeldern gutbezahlter Theoretiker, Sozialpädagoge oder für Gefälligkeitsgutachten bekannter Professor“.

Der Antrag der LINKEN gehe vollkommen an der Wirklichkeit vorbei und sei nichts anderes als „eine politische Wahlkampfstrategie der LINKEN“. Durch ideologische Verblendung und klare Zersetzungszielen habe die Umerziehung in Deutschland nach 1945 auch musikalischen Kahlschlag, Ausgrenzung und geistige Indoktrination betrieben. Den Rock'n Roll habe man gezielt zur politischen Umerziehung und Profiterzielung genutzt. Für Musikvereine, Kleinkünstler, nichtkommerzielle Kultur sei dagegen fast nirgends Platz. Wichtig sei kulturelle Vielfalt und „nicht nur Musik, deren Wurzeln im afrikanischen Kontinent liegen“.

Frank Rennie richtete deutliche Worte an die linken Abgeordneten: „Durch die Erfahrungen, die ich in den letzten 15 Jahren als Künstler mit der Intoleranz, Heuchelei und Brutalität Ihrer Parteikollegen machen mußte, kann ich nur zu einem Ergebnis kommen, welche durch

viele Sachverständige geteilt wird: Die Politik der herrschenden Kreise läßt auch für Kultur nur politisch Gewünschtes zu, im Sinne der ‚Politischen Korrektheit‘. Ähnlich der Inquisition werden ganze Gruppen ausgegrenzt und verfolgt.“ Als Beispiele für die Verfolgung der «rechten Jugendkultur» nannte Rennie den nationalen Rechtsrocksänger Lunikoff und als Balladensänger natürlich auch seine eigene Person.

Zum Schluß seiner Ausführungen appellierte Frank Rennie an die Parlamentarier:

«Lassen Sie mehr zu als nur kommerzielle Popmusik - die letztlich nichts anderes ist als ein Griff in die Taschengeldbörsen unserer Kinder und Jugendlichen. Machen Sie endlich ein Radio- und Fernsehprogramm, in denen man sich wieder heimisch fühlen kann, geben Sie Punk- und Rechtsrock, Folk und nationalen Balladen, Kirchenchören und Volksmusik, Straßenfesten und Dichterlesungen die gleichen Rechte. Höre Sie auf, aus unserer Heimat ein multikulturelles, anglo-amerikanisches Musikhoheitsgebiet zu machen - oder wie es Ihr ehemaliger Justizminister Steffen Heitmann treffend nannte ‚ein geistiges Gefängnis‘ - mit Tabubereichen und Zeigefinger, mit Pogromstimmung gegen ‚Rechts und Mannichelei‘ der Journaille.

Lassen Sie der Grundgesetztheorie endlich eine Grundgesetzwirklichkeit folgen!»

Die linke Abgeordnete Julia Bonk, von der die Initiative zu dem behandelten Antrag ausgegangen war, pöbelte gegen den von der NPD vorgeschlagenen Sachverständigen und warf ihm Volksverhetzung vor, worauf Rennie auf Nachfrage des NPD-Abgeordneten Jürgen Gansel klarstellte, daß er 2008 in letzter Instanz vom Bundesverfassungsgericht freigesprochen wurde.

Von den anderen Sachverständigen beklagte der Geschäftsführer des Sächsischen Musikrates, Torsten Tannenber, daß es «keinen Aufschrei der Szene» gegeben habe, als ein anderes Musik-Förderungsprogramm in Sachsen vor einigen Jahren eingestellt wurde und bestätigte damit indirekt die Überflüssigkeit des Anliegens der LINKEN. Auf Nachfrage von Jürgen Gansel plädierte Frank Rennie abschließend noch einmal für eine staatsunabhängige Jugendmusikultur ohne hauptamtliche Kunstfunktionäre. I •

[Holger Szymanski]

Pressereferent der NPD-Fraktion im Sächsischen Landtag



Zahl der Moslems in Deutschland steigt deutlich

BERLIN. Die Zahl der Moslems in Deutschland ist im Jahr 2007 um über sechs Prozent gestiegen. Dies geht laut Tagesspiegel aus der Jahresdokumentation des Zentralinstitutes Islam-Archiv Deutschland hervor. Demnach stieg die Anzahl der Moslems um rund 200.000 auf 3.508.000.

Verantwortlich für die Entwicklung sei vor allem Zuwanderung und Geburtenüberschuss

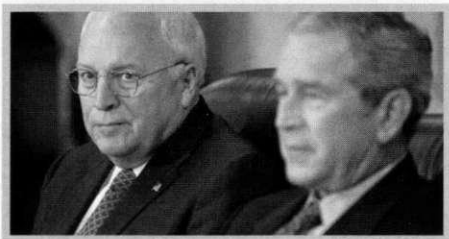
sagte der Leiter des Institutes, M. Salim Abdullah.

Die ersten Schätzungen über die Anzahl der Moslems in der Bundesrepublik stammen aus dem Jahr 1955. Damals wurde ihre Zahl mit rund 8.000 angegeben, 1971 waren es bereits 250.000, 1981 rund 1.700.000.

Das 1927 gegründete Zentralinstitut Islam-Archiv Deutschland, ist laut eigener Darstellung die älteste islamische Einrichtung im deutschsprachigen Raum. Es versteht sich vor allem als Dokumentationsstelle der muslimischen Entwicklung in Deutschland. I •

[<http://www.jungefreiheit.de>]

Обвиняются бывший президент и вице-президент США



Видный американский журналист Сеймур Хирш, известный своим блистательным анализом и надежностью даваемой им информации, обвинил бывшего президента Буша и вице-президента Чейни в том, что под руководством президентской администрации находилась специальная команда убийц, задачей которых была ликвидация нежелательных людей во всех частях земного шара. Об этом со-

общила берлинская газета «Berliner Umschau» (<http://www.berlinerumschau>). Журналист сообщает, что существовал даже черный список с именами этих подлежащих ликвидации людей. Команда под названием Joint Special Operation Command находилась под непосредственным руководством вице-президента Чейни. Эти люди строго избегали контакта с официальными чиновниками администрации (к примеру, с посольствами тех стран, в которых проводились акции), с тем чтобы их не компрометировать.

Свое обвинение Сеймур Хирш не сопровождал конкретными фактами. Но в сенате демократический сенатор Patrick Leahy уже подал заявление на создание комиссии правды. Сам Хирш говорит, что он сумеет предоставить еще много документов, подтверждающих эту его информацию. I •

Осужден иракский «метатель ботинок»

Иракский журналист Мунтазер аль-Сауди осужден на три года. Это тот самый журналист, который отличился тем, что 14 декабря прошлого года во время пресс-конференции американского президента Джорджа Буша с криком: «Вот тебе, собака, прощальный поцелуй... вдов, сирот и всех, кто был убит в Ираке» - бросил в него свой ботинок. В мусульманском мире кидать в че-

ловека обувью считается нанесением тяжелой обиды. Журналист был задержан сразу же в зале, где проходила пресс-конференция. Брат журналиста рассказал, что Мунтазер аль-Сауди был подвергнут пыткам: ему сломали руку и несколько ребер.

Перед судом метатель ботинок, которого в мусульманском мире считают героем, свою вину не признал. I •

Антисемитизм у мусульман в ФРГ

Для того, чтобы рассчитывать на карьеру в политической системе ФРГ, каждый политик должен продемонстрировать свою готовность обвинять собственный народ в антисемитизме. Эта тема должна постоянно звучать и держать всех в напряжении. Знает об этом и новый председатель партии «Зеленые» Чен Эздемир, турок по происхождению. В интервью газете «FRANKFURTER RUNDSCHAU» он сказал: «Представители мусульманских организаций должны были бы говорить ясным языком и подчеркивать: те, кто встанет против евреев и против права Израиля на существование, не могут быть партнерами для сотрудничества и диалога». Далее Эздемир отметил, что «не только у правых или у левых так называемых антиимпериалистов существует антисемитский образ мышления, но и в мусульманском сообществе, в особенности у арабских, турецких и курдских юношей». В особенности его земляки слишком часто идентифицируются с палестинцами и вообще с конфликтом на Ближнем Востоке. Причиной этого он считает вместе с религией также и турецкое и арабское телевидение, программы которого смотрят мусульмане в Германии, а также

другие средства массовой информации, которые способствуют тому, что у мусульманского населения ФРГ «имеется извращенное представление о евреях и Израиле». Представляется, что политики любого государства должны беспокоиться о мирных взаимоотношениях между всеми этническими группами в стране. Если же анализировать действия и слова политиков ФРГ, то может создаться впечатление, что они обеспокоены только возможными неправовыми или насильственными действиями по отношению к евреям. Между тем, в многонациональном обществе, которое выстраивают политики ФРГ, угроза межнациональных конфликтов существует постоянно и его субъектами могут стать все, в том числе и коренное население - немцы. Что, впрочем, уже происходит каждодневно.

По данным министерства внутренних дел за 2007 год молодые мусульмане имеют гораздо больше антисемитских предубеждений, чем их ровесники-немцы. Из 500 опрошенных молодых мусульман 15,7 % считают, что евреи высокомерны и жадны на деньги. Это в три раза больше, чем у их немецких ровесников. I •



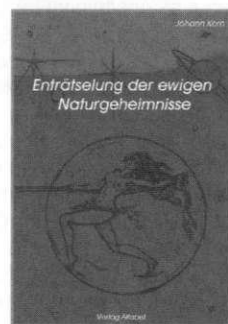
Geheimakte Heß

Geschichte und Hintergründe der deutsch-englischen Friedensverhandlungen.

Langfassung der TV-Dokumentation, die 2004 von einem deutschen Fernsehsender ausgestrahlt wurde.

Dokumentation Zeitgeschichte / DVD-5 / ca. 70 Minuten / Dolby Digital Stereo / 16 Jahre / 62 Minuten Bonus-Interviews mit Martin Allan, Peter Padfield, Prof. Wolfgang Spann, Prof. Rainer F. Schmidt. I •

19,95 €



Эта очень небольшая по объему книга (124 стр. формата А5) содержит в себе невероятно большое количество новых идей. Она написана простым языком и доступна широкому кругу читателей. Она будет интересна физикам, химикам, астрономам и всем тем, кто интересуется, как устроен наш мир.

Цена с пересылкой 9,- €.

Обращаться jo_k@gmx.net или по тел. 0711- 18 45 862.

Иоганн Керн, автор указанной книги напечатал также сборник коротких рассказов (120 стр.) под названием «Ein Mensch, der einen Berg erbaut hat». В каждом из рассказов по-своему повествуется о том, каким прекрасным может быть человек, его душа или же до каких низин он может упасть.

Цена с пересылкой 7,- €. Обращаться по тому же адресу.

По мотивам этих рассказов будущие гении кинематографа собираются ставить два короткометражных фильма.

Земли требуют более жесткого наказания для тех немцев, которые еще хотят ими остаться

ФРГ, без сомнения, является банановой республикой, но с некоторыми отличиями. Одно из них - это то, что политических противников, которые находятся за пределами допустимого спектра мнений, разрешенного псевдоблаготельями человечества, пока еще не расстреливают без суда и следствия. Пока! Их уничтожают другими способами.

Одним из них является психологическая травля с помощью идеологически унифицированных средств массовой информации, с яростью нападающих на консервативное и национальное мышление в стране. Для пропаганды против всего национального немецкого выбрана галлюцинация о «правой угрозе», которую изображают монстром. Каждое проявление инакомыслия автоматически представляется как опасное, непременно ведущее на путь преступлений.

Как левые либералы, так и те, кто формирует общественное мнение, весьма откровенны: по их мнению, каждая не левая точка зрения является правой, а значит, с их точки зрения - преступной. Простые люди из-за своей трусости просто смирились с предписаниями левых экстремистов. Законодательство ФРГ придерживается той же самой линии борьбы против «преступников мысли», то есть против тех людей, которые еще не отвыкли от независимого мышления и имеют собственное мнение.

Как сообщает берлинская газета «Tagesspiegel» от 14 ноября 2008, такие земли, как Бранденбург, Саксония - Ангальт и Мекленбург - Передняя Померания выступили с инициативой жестче наказывать любое «расистское» насилие, отразив это в проекте, разработанном еще летом 2007 года. Он предусматривает наказания в виде лишения свободы до 6 месяцев за выражение «неприязни к иностранцу или за расистски мотивированные действия». Полиция и уголовные следователи будут обязаны устанавливать мотивы и повышать меру наказания с учетом нововведенных положений. В превращение в жизнь данного проекта рьяно включился выходец из немецко-индийской семьи Себастьян Эдатай (Edathy), представитель партии СДПГ (SPD).

Эдатай считает «особой несправедливостью» то, что «некоторые немцы хотят жить в немецкой Германии». По мнению Эдаты, именно от них исходит «расистское» насилие.

Хочется отметить, что это «расистское»

насилие чаще совершается как раз иностранцами по отношению к этническим немцам, а не наоборот, как это утверждает Эдатай. Уже давно в городах Германии южные иностранцы охотятся на «нечистых» и «неверных» немцев. Их ежедневно без какой-либо причины атакуют, грабят и даже убивают только за то, что они выглядят европейцами. Вопрос: сколько турок, африканцев и индийцев становятся жертвами немцев?

В прошлом году, по официальной статистике, от рук немцев в ФРГ погибло 15 иностранцев. И наоборот, за этот же год от рук иностранцев в Германии погибло более тысячи немцев! В Германии практически совсем нет организованных актов насилия на почве расизма со стороны немецких правых сил, за исключением некоторых сомнительных случаев, которые сомнительны именно потому, что непомерно раздуваются средствами массовой информации. В особенности это хорошо знают те, кто вынужден жить в городах, где давно царит полиэтничность, или, как говорят в ФРГ, «мульти-культи». Создается ощущение, что кто-то поставил себе цель просто ликвидировать немецкий народ, и в процессе этой войны с собственным народом господствующие в СМИ и политике «мультикультуристы» не брезгают никакой ложью.

Они пытаются использовать любую уголовную статистику в своих целях, чтобы показать значительный прирост «правого» насилия. Так, например, они утверждают, что, согласно данным Министерства внутренних дел, в 2007 году имело место 17.607 преступлений правых, и, по предварительным данным, до конца июля 2008 их было уже 10.655. При этом они, конечно же, не говорят о том, что в цифру 17.607 входят все проступки, вплоть до нарисованной на асфальте свастики, что автоматически считается как «правое» преступление, даже если «преступник» никогда не будет установлен. И к тому же здесь речь идет совсем не об уголовном правонарушении, а о правонарушении пропаганды, что не имеет ничего общего с актами насилия.

Доброхоты-«мультикультуристы» готовы объявить криминальным любое инакомыслие со стороны немцев, но не хотят видеть настоящие преступления, которые совершаются иностранцами из Азии и Африки на почве расовой ненависти по отношению к белому и христианскому немецкому населению.



нию. В этом направлении у них было бы много работы, однако нововведение направлено лишь на то, чтобы предотвратить любое национальное сопротивление со стороны немцев и преследовать его со всей жесткостью так называемого правового государства.

Особое законодательство будет распространяться исключительно против этнических немцев. Потому что, по логике доброхотов-благотельей человечества, турки, арабы и африканцы никоим образом расистами быть не могут по определению. Поэтому неоднократно осужденный турецкий рецидивист Али, который вонзает нож в живот немца со словами «Scheißdeutscher» («дерьмовый немец») обвиняется по статье «за опасное увечье», а не, как полагалось бы, по статье «попытка к убийству с отягчающими обстоятельствами». После вынесения приговора до начала отбывания срока наказания Али дают возможность оставаться дома. А немец, только за то, что в споре с обидчиком сгоряча выкрикнул «Иностранцы вон!» и, выплескивая свое возмущение, бросил на фасад его дома велосипед, получает уже сейчас (ещё до ужесточения закона) 8 месяцев тюрьмы за «разжигание национальной розни с повреждением собственности». Такова наша «развитая» демократия!

Неудивительно, что в крупных городах Германии иностранцы из солнечных стран Азии и Африки уже давно считают себя новыми властителями страны, которым позволено делать с оставшимися европейцами всё, что они хотят. Они могут и будут это делать, так как на их стороне стоит политика этиблированных партий и юстиция с ее особыми законами, направленными исключительно против немецкого населения страны. I •

[www.ruvr.ru]

«Германии без России не обойтись»

3-я Российско-Германская конференция малого и среднего бизнеса состоялась 11 ноября 2008 года в г. Штутгарте (Германия)

На конференции выступили Министр экономического развития РФ Эльвира Набиуллина, Федеральный министр экономики и технологий Германии Михаэль Глосс, Премьер-министр федеральной земли Баден-Вюртемберг Гюнтер Этингер, Председатель Восточного комитета немецкой экономики Клаус Мангольд, Председатель Общероссийской общественной организации «Деловая Россия» Борис Титов.

Тема глобального финансового кризиса звучала в каждом выступлении на форуме. Министр экономики ФРГ Михаэль Глосс заявил, что самой большой ошибкой в нынешней ситуации была бы попытка отгородиться от внешнего мира и заняться протекционизмом. По мнению Глосса, сейчас сильные торговые нации должны расширять свое сотрудничество. Под «сильными торговыми нациями» он имел в виду в том числе и Россию с Германией. Товарооборот между двумя странами в этом году увеличится, по словам министра, на 15 процентов - до 67 миллиардов евро.

«Нам без России не обойтись», - заявил премьер-министр федеральной земли Баден-Вюртемберг Гюнтер Этингер. Он имел в виду не только поставки энергоносителей из России, но и Россию как рынок сбыта для немецкой машиностроительной, химической и прочей продукции.

«Неотъемлемым партнером Германии» назвал Россию глава Восточного комитета немецкой экономики Клаус Мангольд. Клаус Мангольд считается одним из лучших немецких знатоков российской экономики. По его мнению, рост российской экономики в следующем году составит от 4 до 6 процентов. На вопрос, значит ли это, что Россия фактически не пострадает от кризиса, Мангольд ответил отрицательно, заметив лишь, что этот рост на несколько процентных пунктов ниже прежних ожиданий.

Вместе с тем Мангольд повторил тезис о том, что уже в нынешнем, 2008-м, году российский автомобильный рынок станет крупнейшим в Европе. Более того, он заявил, что в будущем году лишь на двух крупных автомобильных рынках будет зафиксирован рост - на китайском и российском. В частности, оптимизм Клауса Мангольда объясняется

тем, что сейчас Россия, по его наблюдениям, делает ставку на интенсификацию индустриального производства. И это обстоятельство, по мнению главы Восточного комитета немецкой экономики, поможет России выйти из нынешнего кризиса.

Глава российской делегации, министр экономического развития Эльвира Набиуллина огласила в Штутгарте целый список «добрых намерений». Набиуллина подчеркнула, что сейчас Россия делает ставку на стимулирование внутреннего потребления, причем как инвестиционного, так и индивидуального. Министр также повторила свой тезис о том, что Россия намерена снизить свою зависимость от внешнего рынка, превратив Москву в региональный или даже мировой финансовый центр.

В рамках конференции прошла подиумная дискуссия на тему «Малый и средний бизнес в Германии и России: опыт и перспективы», работали тематические секции по наиболее актуальным для сотрудничества направлениям: автомобиле-, машино- и приборостроение, проектирование, строительство и жилищно-коммунальное хозяйство, экология, энергетическая техника и энергосбережение, индустрия здоровья.

Завершилась Российско-Германская Конференция Торжественным приемом от имени правительства федеральной земли Баден-Вюртемберг. I •

[www.ruvr.ru]

Саксония не должна быть ареной для будущих войн

Фракция НДПГ (NPD) выступила с протестом против использования аэродрома Лейпциг/Галле в военных целях.

Национальные демократы уже давно поднимают в Саксонском ландтаге вопрос, что аэродром Лейпциг/Галле используется в военных целях. Уже в начале 2006 года они послали правительству земли Саксония запрос, озаглавленный: «Использование аэродрома Лейпциг/Галле для военно-транспортных целей государств НАТО» - и получили ответ в виде обычной отписки. Позже депутат фракции НДПГ в земельном парламенте Винфрид Петцольд (Winfried Petzold) также неоднократно ставил в своих запросах к правительству вопрос об использовании аэродрома в военных целях. В настоящее время в правительство Саксонии вновь посланы 2 запроса с требованием дать внятный ответ о предполагаемом использовании аэродрома фирмами DHL и Люфтганза Карго (Cargo) для услуг государствам - членам НАТО. Вопрос этот поднимали и другие члены фракции ландтага. До сих пор саксонское правительство всегда утверждало, что транспортировка американских солдат и их имущества производилась не в районы боевых действий. Совсем недавно адвокат Зигфрид де Витт (Siegfried de Witt) стал до-

баваться через федеральный административный суд города Лейпцига запрета ночных полетов, выполняемых по «военным требованиям».

Фракция НДПГ выразила опасение, что в будущем аэродром станут еще активнее использовать для военной интервенции США и НАТО во всем мире и автоматически превратится в цель военной атаки с непредвиденными последствиями для местного населения. Фракция обратилась к саксонскому правительству с заявлением под девизом: «Саксония без иностранных вооруженных сил: нет транспортировке американских войск с аэродрома Лейпциг/Галле!». В этом обращении НДПГ требует от федерального правительства немедленно воспрепятствовать перевозке войск и публично выступить с заявлением, что аэродром будет использоваться только согласно договору «Два плюс четыре» (Zwei-plus-Vier-Vertrag), который, кроме всего прочего, исключает перевод иностранных войск в восточную часть Германии. В заявлении также отмечается, что федеральное правительство уже с 2005 года должно было отчитаться об использовании аэродрома в военно-транспортных целях. I •

[Holger Szymanski]

Pressereferent der NPD-Fraktion im Sächsischen Landtag



Банки дают взятки партиям?

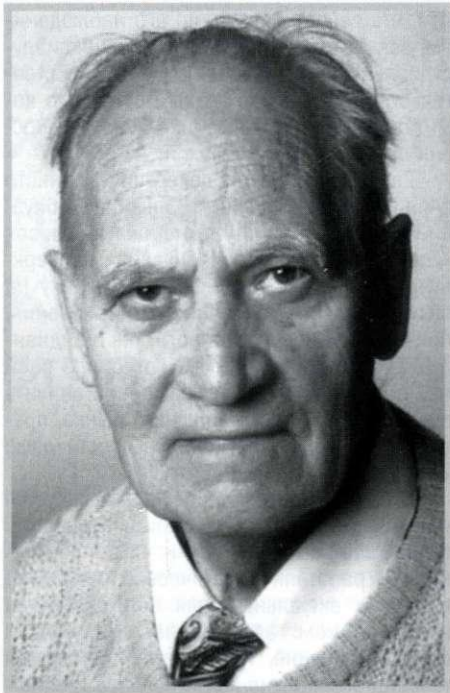
Партии, сидящие в бундестаге, даже несмотря на финансовый кризис, продолжают получать крупные пожертвования от банков. Эти данные можно обнаружить в публикациях президента бундестага, которому по закону должны незамедлительно сообщаться поименно те лица, пожертвования которых составляют сумму от 50 тысяч евро и выше.

По этим данным только Deutsche Bank в последнем квартале 2008 года перечислил по 200.000 евро на счета ХДС и СвДП (CDU und FDP), а также 100.000 евро на счет СДПГ (SPD).

Среди крупных пожертвователей за прошлый год числится также Commerzbank, который после слияния с обанкротившимся Dresdner Bank получил от государства помощь в размере 18,2 миллиарда евро.

Подозрение о том, что эти пожертвования могли повлиять на процесс принятия закона о спасении банков (Bankenrettungsgesetz) председатель фракции ХДС Фолькер Каудер решительно отменил.

Верить или не верить своим политикам в этом вопросе, зависит от степени наивности избирателей. I •



«Du sollst nicht falsch gegen deinen Nächsten aussagen.»

(Ex 20,16)

Die Lüge ist wie ein Schneeball: Je länger man sie fortwälzt, je größer wird sie.»

(Martin Luther)

«... (Die Lüge) schadet der Menschheit überhaupt, indem sie die Rechtsquelle unbrauchbar macht.»

(Kant in «Über ein vermeintes Recht aus Menschenliebe zu lügen»)

Es ist bekannt, dass die «Bolschewiki» nach der Februarrevolution 1917 in Russland in kurzer Zeit die Macht eroberten. Es war ein frecher Überfall auf die Provisorische Regierung in Petrograd. Anführer waren Lenin und Trotzki. Lenin und seine Anhänger hetzten die Bürger und das Militär auf, die schwierige Lage in den Städten und auf dem Land mit Gewalt zu lösen. Er versprach Frieden, den Arbeitern die Fabriken und den Bauern Land. Der ganzen Bevölkerung im Land Gerechtigkeit. Das war eine große Lüge, die Russland ins Unglück stürzte. Es folgte der Bürgerkrieg, die Industrie wurde zerstört, es entstand Arbeitslosigkeit. Tüchtige Bauern vernichtete man, Menschen mordeten sich gegenseitig. Im ganzen Land war Hungersnot, tausende Menschen mussten sterben. Die Lüge wurde den Kommunisten zu allen Zeiten und in allen Ländern, wo sie an die Macht kamen, die Hauptwaffe. Das russische Sprichwort lautet: «Das Wort ist schärfer als ein Messer.» Das Wort der Lüge kann verletzen und töten. Nur einmal haben die Sowjetkommunisten nicht gelogen und zwar als sie verkündigten, dass sie «die Alte Welt bis zum Grunde zerstören» wollen und dann eine neue aufbauen werden. Alle Andersdenkenden, Wohlhabenden, die Intelligenz, Ausländer (auch wir Deutsche) sollten vernichtet werden. Die ganze Welt zu zerstören ist ihnen nicht gelungen, jedoch laut dem «Schwarz-

«Du sollst die Wahrheit sagen»

Apell eines Zeitzeugen an deutsche Bürger

buch des Kommunismus», Ausgabe 1999 sind 92,36 Millionen Menschen dem Kommunismus zum Opfer gefallen, von ihnen 20 Millionen in der Sowjetunion. Nach Angaben der Orthodoxen Kirche waren es 60 Millionen Menschen.

Weiterhin folgte bei den Kommunisten eine Lüge nach der anderen. Nachdem der Bürgerkrieg beendet war, wurde für alle Gegner des Regimes eine Amnestie erklärt, jedoch nach etlichen Jahren wurden sie alle vernichtet. Man verbreitete das Gerücht, dass Lenin ein bescheidenes Leben führte und sogar hungerte, dass er bei einer Sitzung ohnmächtig wurde. Es ist jedoch ein Zettel vorhanden, indem er dem Versorgungspersonal vom Kreml vorwirft, dass man ihm verdorbenen Kaviar mit Geruch zugestellt hat.

Alle Nationen wurden als gleichberechtigt erklärt, aber nach etlichen Jahren wurden Deutsche, Polen, Griechen, Koreaner und andere Volksgruppen als Bürger zweiter Klasse behandelt. Sie wurden umgesiedelt und verschleppt.

Den Bauern war Land versprochen. 1928 wurde das den Bauern zugeteilte Land der Kollektivwirtschaft übergeben, sie wurden Sklaven der Landwirtschaft. Nachdem die «Schmarotzer» in Stadt und Land vernichtet waren, versprach man den Bürgern ein gerechtes und sorgloses Leben. Bis zum Jahr 1930-1933 war die wohlhabende Klasse ausgerottet, aber das glückliche Leben blieb aus. Im Gegenteil, man vernichtete die ehemaligen NÖP-Männer, die in kurzer Zeit zum Wohlstand beigetragen hatten. Auch Handwerker, kleine Unternehmer und Wissenschaftler wurden verfolgt. Es war wieder Lüge.

Jedoch die größte Lüge der kommunistischen Machthaber war nach 1930, als Stalin die Verfolgung aller Andersdenkenden, zu denen auch die deutschen Bürger gezählt wurden, befahl. Zehntausende Untersuchungsrichter wurden beauftragt mit Lügen Menschen zu beschuldigen, sie wären Anhänger von Trotzki, die Deutschen hätten faschistische Organisationen gebildet. Millionen Menschen wurden durch diese Lügen verurteilt. Ein großer Teil von ihnen erschossen.

Auch als die Deutschen Männer, während des Krieges in Zwangsarbeitslagern ausgehungert und nur noch lebende Knochengestalten waren, haben die NKWD Schergen mit Drohungen auch mit Folter, von ihren Leidensgenossen falsche Aussagen erpresst, dass Bekannte von ihnen, Mitglieder einer faschistischen Gruppe seien. Diese Männer wurden verhaftet, verurteilt, einige auch erschossen.

Die NKWD-Leiter berichteten der Regierung, dass sie wieder faschistische Organisationen entlarvt und vernichtet hätten. Mit Hilfe von Lügen retteten sie sich, um nicht an die Front geschickt zu werden.

1937-1938 hat Stalin in seinem Verfolgungswahn die Verhaftung, Verurteilung und Erschießung Millionen unschuldiger Menschen angeordnet. Den Bürgern im Land und der Weltöffentlichkeit wurde erklärt, dass diese Leute Staatsfeinde seien, was auch eine Lüge war.

Bei der Verhaftung der Opfer wurde oftmals den Angehörigen mitgeteilt, dass die Betroffenen bald wieder zu Hause sein werden. Auch das war eine Lüge.

Als die Angehörigen der Verhafteten sich bei der NKWD-Verwaltung erkundigten, wo ihre Familienmitglieder sich befänden, erklärte man ihnen (auch schriftlich) dass sie zu 10 Jahre Straflager verurteilt seien und sich in einem geheimen Lager, in welchem Briefwechsel verboten sei, befänden. Das war eine Standardlüge. Viele der Verhafteten waren längst erschossen.

Laut der Verfassung war den Bürgern Religionsfreiheit gewährt, jedoch bis 1936 waren alle deutsche Bethäuser und Kirchen geschlossen. Alle deutsche Pastoren, Prediger, sowie auch aktive christliche Gemeindeglieder wurden verhaftet und der größte Teil von ihnen erschossen. Taufen, christliche Trauung und Beerdigungen konnten nicht mehr stattfinden. Auch für die orthodoxen und andere Glaubensgemeinschaften galt das gleiche. Die Sage von der Religionsfreiheit war eine Lüge.

Schon zu Vorkriegszeiten wurde mit allen Mitteln der Presse und der Propaganda im Land und auch im Ausland vorgetäuscht, wie gut die Menschen in der Sowjetunion, im Vergleich mit den kapitalistischen Ländern, leben. Das war auch eine freche Lüge. Im Land wurde oftmals das Kartensystem für Lebensmittel eingeführt. Es fehlte an Kleidung und Schuhwerk. Der ganze Staat war ein Gefangenenlager.

1932-1933 hat die Sowjetregierung im ganzen Land eine künstliche Hungersnot verursacht. Das Getreide wurde ins Ausland exportiert. Millionen Menschen starben an Hunger. Hilfe vom Ausland wurde mit der Begründung, die Gerüchte von Hungersnot verbreiteten Staatsfeinde, nicht angenommen: das war wieder eine Lüge.

Der erste Fünfjahresplan war der Anfang der Rüstung zum Krieg gegen den Weltkapitalismus. «Wir besiegen den Feind auf seinem Territorium», war die Losung. Als Deutschland mit seinen Verbündeten die Sowjetunion zuvorkommend angriff, schrie man, sie haben uns ohne Kriegserklärung überfallen. Der deutsche Botschafter Schulenburg übergab vor Kriegsbeginn dem Volkskommissar Molotow, wie es üblich ist, die Kriegserklärung. Überfallen entspricht nicht der Wahrheit. Es wird jedoch noch bis heute von einigen Fälschern so behauptet.

Im Sommer 1941, als die Rote Armee große Verluste hinnehmen musste, die Regierung

machtlos war, übte sie Rache an ihren deutschen Bürgern. Es wurde behauptet, dass sich im Wolgagebiet Tausende und Zehntausende Diversanten befänden, welche nach Anordnung der deutschen Wehrmacht Sprengungen ausführen würden. Die ganze deutsche Bevölkerung im Wolgagebiet, dann auch im westlichen Teil des Landes wurde nach Osten verschleppt. Die Aktion wurde mit einer Lüge entschuldigt.

Von August 1941 bis Kriegsende hat man deutsche Männer, von Oktober 1942 an auch Frauen, zur Zwangsarbeit mobilisiert. Die Nahrung reichte kaum zum Überleben. Am 7 März 1942 schrieb der stellvertretende Volkskommissar des Inneren, Kruglow, in seinem Befehl an den Leiter der Lagerverwaltung Solikamskstroj, dass wegen des unverantwortlichen Verhaltens der Lagerverwaltung, von den damals angekommenen physisch gesunden deutschen Arbeitskolonnen, die Arbeitsfähigkeit von 3294 Männern auf 435 gesunken sei und sich auch die Arbeitskraft der anderen auf 50% verringert habe. Er befahl im Monat März den Gesundheitszustand der Arbeitskolonne durch richtige Ernährung, bessere Lebensbedingungen und medizinischer Versorgung zu verbessern. In diesem Befehl sind drei Lügen. Nicht Boikow war an dem dramatischen Zustand der mobilisierten Deutschen schuldig, sondern des Staatskomitee für Verteidigung, welches am 11. September 1941 anordnete, die Bauabteilung mit deutschen Männern von der Versorgung des Verteidigungskommissariats zu streichen. Die zweite Lüge ist: Die angegebenen 3294 Männer waren arbeitsunfähig, weil sie tot waren oder als Todkranke entlassen wurden. Und die dritte Lüge, die anderen waren nicht krank, sondern unterernährt. Die Nahrungsvorsorgung in den Lagern hat sich nachher kaum verbessert.

1945, nachdem der östliche Teil von Deutschland von der Roten Armee besetzt war, hat man fast alle Deutschen, die 1943-1944 aus der Sowjetunion nach Deutschland flüchteten, repatriert. Man versprach ihnen, sie in ihre deutschen Heimatdörfer zu transportieren. Es war eine Lüge. Man verschleppte sie in den Norden des Landes.

Von ungerechten Menschen wird behauptet, dass deutsche Bürger in der Sowjetunion genau so leiden mussten wie alle anderen Nationen im Land. Das ist eine reine Lüge. Alle Nationen mussten durch Hunger, Wohnungsmangel, Kleidernot, Terror, Verlust ihrer Angehörigen im Krieg leiden. Einige Völker, wie Tschetschenen, Krimtataren, Kalmücken und andere, wurden wegen «Kollaboration mit dem Feind» (man darf nicht alle Bürger pauschal bestrafen) während des Krieges verschleppt. Sie durften nach dem Krieg, außer den Krimtataren, in ihre Heimat zurückkehren. Jedoch kein Volk wurde, wie die Deutschen, nach Sibirien und Mittelasien verschleppt, in tausende Siedlungen verstreut und auch weiterhin verfolgt und jahrzehntelang diskriminiert. Alle deutschen Männer bis zu 60 Jahren (in der Ukraine), später im ganzen Land mit 15 bis 55 Jahren, wurden mobilisiert und in Zwangslager zur Zwangsarbeit gezwungen, ohne sie mit biologisch nötiger Nahrung zu versorgen. Die Folge war das massenhafte Sterben. Wahrscheinlich war das auch das Ziel. Alle arbeitsfähigen



Fraue - auch Mütter hat man von ihren Kindern, wenn sie älter als drei Jahre waren getrennt - wurden in Zwangsarbeitslager verbannt. Nur deutsche Frauen, die minderjährige Kinder hatten, wurden mobilisiert. Nach Kriegsende hat man den Deutschen noch 10 Jahre lang verboten, den Verbannungsort zu verlassen.

Millionen Menschen aller Nationen wurden in der Sowjetunion während des Krieges zur Arbeit mobilisiert, auch Usbeken, Tadschiken, Turkmenen. Sie wurden jedoch nicht bewacht, wurden mit Nahrung, wie alle Arbeiter im Land versorgt. Ihre Arbeit wurde entlohnt.

Heute glaubt man, dass die schrecklichen Zeiten entgültig vorbei sind. Auch die Zeiten der Lügen. Aber uns, Russlanddeutsche, verfolgen die Lügen weiterhin. Wir hofften im Land unserer Ahnen zur Ruhe kommen und ehrlich behandelt zu werden. Einige Tatsachen zeigen, dass es leider nicht so ist. Die Entscheidung der Bundesregierung das kollektive Kriegsfolgeschicksal der Russlanddeutschen praktisch nicht mehr zu beachten und sie bei der Aufnahme in Deutschland den Ausländern gleichstellen, ja sogar noch schlechter zu stellen, hat man mit Lügen begleitet, die Russlanddeutschen seien krimineller als andere Teile der Bevölkerung in Deutschland, sie wollten nicht arbeiten, ihre Kinder seien von ihren Eltern mit Gewalt nach Deutschland gebracht worden, deswegen wollten sie sich hier nicht integrieren und würden zu Alkoholikern und Drogenabhängigen. Dass dies alles Lügen sind, hat das Ergebnis der jüngsten Studie über die Integration verschiedener zugewanderter Gruppen in Deutschland gezeigt: die Russlanddeutschen integrieren sich besser als alle anderen Zuwanderer. Deutsche Erben der kommunistischen Ideologen im Kreml haben in den letzten Jahren noch eine Lüge erfunden, die als Ziel hat nachzuweisen, dass die Russlanddeutschen überhaupt keine Opfer des Krieges sind, sondern Täter. Das Lehrbuch für Geschichte in Nordrhein-Westfalen und der Artikel im Spiegel sind die schlimmsten Beispiele für diese Bemühungen. Der offenkundige Völkermord an den Russlanddeutschen (das ist von der russischen Regierung im Erlass des Präsidenten Jelzin vom 26. April 1991 anerkannt worden) wird in diesem Lehrbuch verharmlost (anstatt das Wort «Deportation» zu benutzen, schreibt

man im Lehrbuch «Übersiedlung») und geleugnet. Man schreibt den Russlanddeutschen pauschal Beteiligung an den Judenmorden zu: ein Verbrechen, das im Westen heute als das schlimmste gilt. Auch eine Lüge. Ich wende mich an alle deutschen Bürger: Leute, seit wachsam, jede neue Lüge, die in die Welt gesetzt wird, soll eine neue Ungerechtigkeit oder sogar ein neues Verbrechen begründen. Die Lüge selbst ist ein schlimmes Verbrechen, das viel Übel in der Welt verursacht und soll von uns allen bekämpft werden. I •

[Erich Kludt, 90 Jahre]
Hamburg



Auf den Spuren der Ahnen.

Robert Friesen. 382 Seiten, deutsch

Eine Menge Material über die Geschichte von Mennoniten in Kolonie «Am Tractk» und Mittelasien «Talas-Tal». In diesem Buch sind auch die ersten Mennoniten die aus Preußen nach Wolgagebiet eingewandert sind aufgelistet. I •

23.90 €

Alemannia Media Verlag

Am Bruch 73d
34431 Marsberg
T.: (02992) 655 -655
F.: (02992) 655 -601
I.: www.ost-west-panorama.de
E.: info@hapen.de

Современность и история

В Германии, в земле Северный Рейн-Вестфалия, вышло в свет учебное пособие по истории, где российских немцев, оказавшихся на оккупированной вермахтом территории, представили как соучастников в ограблении крестьян, присвоении имущества и массовых убийствах евреев (Geschichte und Gegenwart. Band 2. 2008, S. 385. Herausgeber: Hans-Jürgen Lenzian und Christoph Andreas Marx. ISBN 3-14-024902-0).

Изложенная в школьном учебнике информация подана в «классическом» стиле «бесправного» права, когда «истец» вправе предъявить любое обвинение, не утруждая себя приведением доказательств. Но на этот раз редколлегия ошиблась. Возмущение «Deutschrussen», как нас называли в этой гнусной книжонке, вылилось за пределы «кухонных пересудов» и нашло свое выражение в письмах, печати, митингах, в решениях и заявлениях наших общественных организаций.

В статье Роберта Гайгера и в письме членов Боннского клуба друзей «Ost-West-Raport» министру школ и образования земли Северный Рейн-Вестфалия звучит призыв к российским немцам активно выразить протест против клеветы и стать на защиту нашей чести и достоинства: «Особенно ценным тут был бы голос тех, кто пережил немецкую оккупацию на Украине, им, как никому другому, есть что сказать в ответ на клевету, ведь она направлена прямо в их адрес».

В дополнение к этому мы полагаем, что не менее ценной может быть порой и информация косвенная - не только документы той поры, но и воспоминания «ответственных лиц и исполнителей». В данной статье мы приводим сведения весьма информированных свидетелей, которых и по личной заинтересованности, и по долгу службы уж никак нельзя заподозрить в симпатиях к российским немцам.

После августа 1941 года репрессированные российские немцы на долгие годы оказались в условиях информационного табу, рассчитанного на национальное небытие и социально-политическое забвение. В проявлении интереса к российско-немецкой тематике советская наука не замечена, хранили молчание и средства массовой информации, литераторы обходили эту тему стороной, «слуги народа» игнорировали и замалчивали все, связанное с 2-мя миллионами этих своих сограждан. И только болотным огоньком отсвечивало вышедшее в 1946 году художественно-документальное произведение П.П. Вершигора «Люди с чистой совестью», в котором упоминается противодействие (с оружием в руках!) российских немцев партизанам Ковпака и приведен ряд подробностей, касающихся их психологиче-

ских и социальных особенностей. Автор, помощник Ковпака по разведке, а после отбытия (осень 1943 г.) раненого Ковпака в Киев - командир партизанского соединения, Герой Советского Союза, генерал-майор, был непосредственным и активным участником описываемых событий. В 1947 г. за эту книгу Петр Петрович Вершигора получил Сталинскую премию второй степени. Книга многократно переиздавалась большими тиражами на разных языках народов СССР, и с ней было знакомо практически все население Советского Союза.

Итак, кого же и что увидел во время рейда за Днепр партизанского соединения Ковпака его помощник по разведке Вершигора?

«...Если взглянуть на равнобедренный треугольник карты, основанием которого является линия Житомир - Новоград-Волынский, а вершиной Коростень, вас поразит необычайное очертание местности и нанесенные на карте знаки. Со всех сторон этого треугольника зеленеют леса (...) Когда мы пришли в этот треугольник, то обнаружили, к своему удивлению, что весь хуторской мак не только жив, но, что самое главное, хутора заселены немецкими колонистами. Немцы, еще по гостеприимству Екатерины, поселились на Украине. Они выбрали себе самые плодородные земли и оставались на них до нашествия Гитлера».

Ни земельные реформы, ни революция, ни война 1941 года - ничто не тронуло их. Конечно, они перед войной называли себя колхозниками, но, вероятно, добрая половина их обслуживала немецкую разведку.

Колонна наша проходила через хутора, и почти из каждого окна стреляли. По крайней мере, в первую ночь. Процентом двадцать-тридцать украинского и русского населения, оставшегося там, были превращены немецкими колонистами, или, как они называли себя, фольксдейчами, в рабов. Рабы эти с утра до ночи работали в хозяйствах немцев. Все мужское население фольксдейчей было вооружено винтовками, сведено во взводы, роты, батальоны. Оно служило надежным заслоном центральных коммуникаций, идущих через Украину от Полесья. Явление это было для нас настолько неожиданным, что мы, врезавшись в самую гущу этого хуторского «рая», трещавшего со всех сторон ружейными выстрелами, не знали сразу, что и предпринять. И только когда упали первые раненые и было убито несколько разведчиков, Ковпак махнул плеткой и сказал:

— Чтобы ни один хутор, из которого раздается хотя бы один выстрел, не остался целым.

Тогда я впервые увидел, а понадоби-

лось еще полтора-два года, чтобы я до конца осознал, что немецкий колонизатор любит и понимает только один аргумент - палку. Палка в философии, палка в быту, палка автоматной очереди, но только этот убедительный аргумент был ясен и понятен колонизаторам до конца (...) Все мужчины еще задолго до появления нашей колонны, как мыши, разбежались по оврагам и роцам. В домах стояла приготовленная пища, немки, толстые и дородные, худые и костлявые, - все одинаково угодливо улыбались и кланялись, и на протяжении остальных семидесяти километров нашего быстрого марша ни одного выстрела не раздалось ни из одной хаты. Аргумент был понят фольксдейчами до конца».

Вскоре мы вышли под Коростень, где земля была хуже, леса мешались с песками. Там уже не было немецких колонистов, а жили украинцы и русские. Мы забыли о гостеприимных немцах и только весной 1944 года в Польше, под Замостьем, мы вторично встретили целое клопное гнездо гитлеровских колонизаторов и тут уж окончательно убедились в том, что такому фольксдейчу понятен только один аргумент - палка (Вершигора П.П. Люди с чистой совестью. М., 1980).

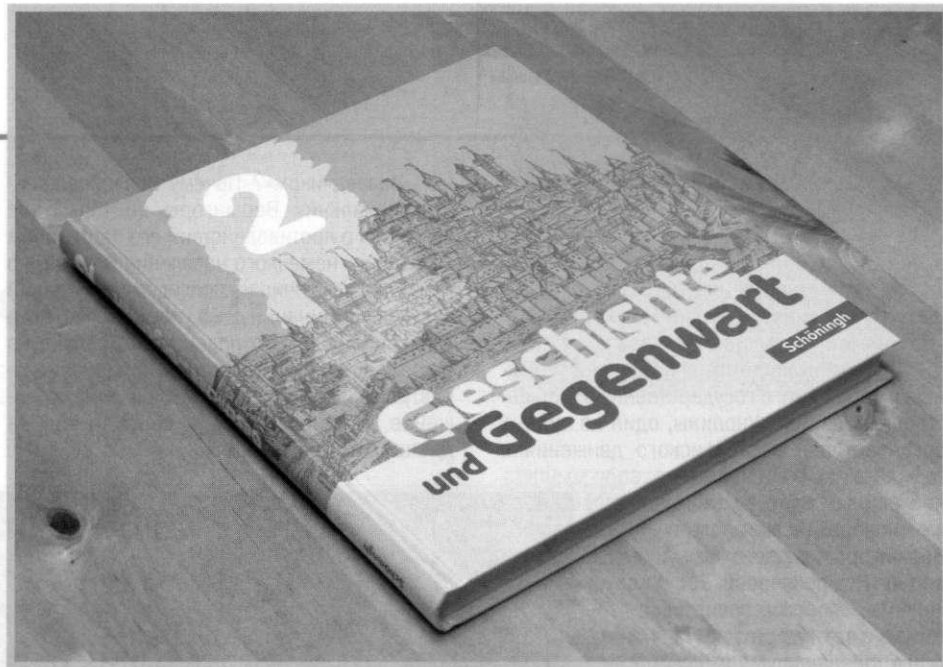
Картина, описанная главным разведчиком Ковпака, больше напоминает сцены из кинофильмов о подвигах ковбоев, нежели реальную жизнь. К сожалению, использование художественных произведений как доказательной базы малопродуктивно: проверить написанное нет никакой возможности, да и необходимости, так как авторы в своих произведениях, в том числе и документально-биографического характера, освещают происходившее, полагаясь на свои воспоминания, впечатления и переживания. Однако мы вынуждены пойти по этому пути, учитывая непосредственное участие автора в описываемых событиях, тем более, что всё это вписано прославленным партизаном в историю российских немцев, или, как их называет автор, «немцев-колонистов», «фольксдейчей», «немецких колонизаторов» и наконец ещё яснее - «гитлеровских колонизаторов».

Итак, Вершигора с удивлением обнаруживает хутора, заселенные «немцами-колонистами». Удивление начальника разведки при встрече населенных пунктов с немецким населением, расположенных по пути движения партизанского соединения, должно вызвать у читателя ещё большее удивление. Даже юные натуралисты, готовясь к походу, уточняют, через какие населенные пункты им предстоит пройти и что за люди там живут. А Вершигору сама должность обязывала взглянуть на карту заранее да и с историей края ознакомиться не мешало бы. Детской сказкой выглядит сообщение Вершигоры о том, что пришедшие «в Украину» немцы, которых «по доброте душевной» пригласила Екатерина, сама в недалеком прошлом немецкая принцесса Софья Фредерика Августа Анхальт фон Цербст, вытеснили мирно проживавших там испокон веку русских и украинцев и, обосновавшись на

самых плодородных землях, стали ждать пришествия Гитлера, а порабощенное украинское и русское население почти полтора столетия строило им дороги, церкви и прочий «хуторской мак». А утверждение, что добрая половина немцев-колонистов обслуживала немецкую разведку, вообще лишено всякого здравого смысла: ну зачем, в самом деле, на хуторе, насчитывающем полтора десятка человек, десять агентов? Достаточно одного, да и то не в каждом хуторе. Эта информация очень напоминает шифротелеграмму командования Южного фронта Сталину о десанте немцев в Поволжье.

А в ключевое обвинение автора в адрес российских немцев, что «по колонне партизан, проходившей через немецкий хутор, поверить практически невозможно. Даже участникам детской военно-патриотической игры «Зарница» известны основные правила обеспечения марша: разведка, головная походная застава, авангард, боковые походные заставы, колонна главных сил, «обоз», арьергард, боевое охранение. Ведь то, что пишет опытный в этих вопросах помощник Ковпака по разведке, его, как профессионала, полностью дискредитирует: выходит, колонна партизан шла через хутора, как цыганский табор. А немцы представлены просто какими-то недоумками - стрелять из окон своих домов по проходящему партизанскому отряду! И при том - кто же всё-таки стрелял, если Вершигора тут же сообщает, что все мужчины ещё до появления партизан разбежались - «по оврагам и по рощам»? Или на это отважились те самые «толстые и дородные, худые и костлявые» их жёны, которые тут же побросав винтовки, начинали «угодливо улыбаться и кланяться» и угощать партизан вкусной домашней снедью? Просто абсурд какой-то, даже не требующий опровержений. И почему, собственно, им надо было стрелять из окон своих домов? Что, те, кто вооружил немцев-колонистов, не научили их элементарным правилам ведения боя? Или у вермахта не было десятка офицеров и пары сотен унтер-офицеров, чтобы возглавить этот «надежный заслон» центральных коммуникаций, идущих через Украину и Полесье»? И почему «оборона» столь важного участка длилась всего одну ночь и не ожесточилась, а прекратилась, как только Ковпак махнул плеткой? Кто дал команду сложить оружие? И почему Вершигора ничего не говорит о разоружении хуторян? Ведь всё «мужское население фольксдейчей было вооружено винтовками», которые трещали ружейными выстрелами. А это не только дополнительное оружие для партизан, но и вещественные доказательства. При этом, в отличие от «военных действий на Днестре», Петр Петрович указывает, по законам развития жанра (чувствуется рука кинорежиссера), что было ранено и убито несколько партизан.

Интересно, чем всё-таки руководствовался Вершигора, дав волю такой своей буйной фантазии? Неужели одним только желанием уличить российских немцев во всех смертных грехах! Тем более что с ними он был знаком. Его помощником, а в последующем и начальником разведки партизан-



ского соединения был российский немец Роберт Клейн (за свои подвиги удостоен звания Героя Советского Союза). Конечно, человек с художественным образованием изначально наделен богатым воображением и волен «художественно» оценивать свои впечатления о пройденном жизненном пути. Даже несмотря на то, что его «продукция» тиражируется для доверчивых соплеменников и потомков сотнями тысяч экземпляров. С.А. Ковпак ему судья (прославленный партизанский командир, дважды Герой Советского Союза, генерал-майор). Посмотрим, что об этом пишет сам Сидор Артемьевич. И попытаемся выяснить, что же, обвиняя российских немцев, проживавших в районах действия партизан, хотел скрыть начальник разведки легендарного партизанского соединения.

В нашем распоряжении есть несколько работ (и несколько их изданий) Сидора Артемьевича Ковпака. Наибольшую ценность представляет первое издание, вышедшее в 1945 году (за год до выхода упомянутой выше книги «Люди с чистой совестью»). Вот что он пишет об этих же событиях.

«Немцы в это время уже чувствовали, что им скоро придется улепетывать отсюда, и торопились вывезти в Германию весь хлеб нового урожая. Они заставляли крестьян укладывать в мешки для отправки на станцию необмолоченные снопы. Мы посоветовали крестьянам вымолочивать ночью снопы для себя, а потом вкладывать их в мешки колосьями вниз. Наш совет понравился народу. Из всех окрестных сел стали возить на станцию мешки с пустыми снопами. Немцы второпях отправляли в Германию вместо пшеницы одну солому» (Ковпак С.А. От Путивля до Карпат. М., 1945, с. 128).

Возможно, так оно и было. Крестьяне оказались между двух огней. Раз солома, два солома, а потом можно и самому окануться в мешке, да еще и головой вниз. Наиболее непослушными для Ковпака, но традиционно послушными любой власти могли быть немцы-колонисты. Они могли сдавать зерно, игнорируя рекомендации партизан. С ними в таком случае, надо было поступать «как с предателями». Если они сопротивля-

лись, убивать. А если - нет, лишит зерна, орудий его производства. Что, видимо, и делалось. По крайней мере, у Ковпака читаем:

«Движение на север всех наших групп началось в последних числах августа. Нашим сборным пунктом был хутор Коноп в районе Олевск - Сарны, в южном Полесье. Каждой группе надо было пройти километров 700 - 800. Общий фронт движения всех наших групп достигал 200 километров от Золочева до Проскурова. Инициатива снова была в наших руках. По всему фронту движения партизан в фольварках немецких колонистов пылали зернохранилища и скирды необмолоченного хлеба».

Крупные группы тяжёлыми боями отвлекали внимание немцев на себя, а тем временем остальные группы совершали диверсии и скрытно продвигались вперёд» (там же, с. 129).

Зернохранилища и скирды необмолоченного хлеба пылали на территории в 140 - 160 тысяч квадратных километров (200 километров по фронту и 700 - 800 по глубине). Но Ковпак ничего не говорит об организованном сопротивлении со стороны проживавших «в полосе марша» немцев-колонистов. Не вспоминает он и об «оконно-огородной» стрельбе. В то время как по утверждению его помощника по разведке, все мужское население «фольксдейчей» было организовано (сведено во взводы, роты, батальоны), вооружено (винтовками) и стреляло «почти из каждого окна» (А кто же тогда разбежался по оврагам и лесам?). Женская часть населения, или, как образно выразился бывший артист и режиссер, «немки, толстые и дородные, худые и костлявые», в этом, надо полагать, участия не принимала. Иначе и они разбежались бы вместе с мужчинами «по оврагам и рощам», а не встречали бы партизан, «угодливо улыбаясь и кланяясь, хлебом и спичками».

Не упоминает Сидор Артемьевич и о своем распоряжении в отношении хуторов, из которых «раздавался хотя бы один выстрел». Не мог же командир партизанского соединения запамätывать «настолько неожиданное» явление, которое привело его помощника по раз-

>> стр. 20

стр. 19 Современность и история >>

ведке в состоянии растерянности («не знали сразу, что и предпринять»), а тем более гибель нескольких разведчиков и ответные против немцев-колонистов меры.

Должен был об этом вспомнить и упомянуть в своей книге государственный и общественный деятель Украины, один из видных организаторов партизанского движения в годы Великой Отечественной войны Сидор Артемьевич Ковпак, на которого и Вершигора ссылается регулярно. Но, по версии Вершигора, Ковпак говорил только о тех хуторах, из которых раздавался хотя бы один выстрел. А кто, по чьей инициативе и по чьим приказам сжигал в «фольварках немецких колонистов» зернохранилища и скирды необмолоченного хлеба? Это осталось без ответа.

Хотя ответ на это есть. Сталин принял меры к тому, чтобы лишить возможности Германии воспользоваться ресурсами оккупированных районов Советского Союза. На Украине это, прежде всего, сельскохозяйственные продукты. Испытывающая недостаток в продовольствии Германия рассчитывала на украинское «сало». В своих воспоминаниях Ковпак говорит, что 31 августа 1942 года на совещании командиров партизанских отрядов в Москве Сталин поставил перед партизанами задачу проведения диверсий прежде всего на путях подвоза из Германии к фронту живой силы и техники противника. Присутствовавшему на совещании Ковпаку (и не только ему) Сталин предложил совершить рейд на Правобережную Украину, в район Житомирской и Киевской областей. В том числе, как написал П.П. Вершигора, и с целью воспрепятствовать вывозу из этих мест продовольствия в Германию (использовать его для снабжения своих войск на Украине, что в принципе одно и то же). Партизаны могли выполнить эту задачу только одним путем - уничтожить и продовольствие, и средства его производства. Конечно, за вычетом того, что можно было раздать населению и использовать для своих нужд. Но это были те сельскохозяйственные продукты, которые производило местное население, то есть советские граждане. В том числе и немецкой национальности. И оттого, что прославленные партизаны называли их немцами-колонистами, они не переставали быть подданными Страны Советов. **Значит, чтобы лишить Германию украинского хлеба, надо было жечь и грабить своих людей.** Не мог же Сталин открыто признавать, да еще и трезвонить на всю страну и на весь мир, что он отдал такое распоряжение.

Почему Ковпак в последующих (после 1946 года) прижизненных изданиях своей книги не подтвердил написанное его «глав-

ным разведчиком»? Почему непосредственный начальник Вершигора не только не вспомнил о противодействии его партизанам со стороны немецкого населения Волыни, но и вообще исключил из последующих изданий своих воспоминаний даже упоминание о немцах-колонистах? Что подвинуло Ковпака на такое дистанцирование по отношению к лауреату Сталинской премии? Возможно, отношение к написанному в книге «Рейд за Днепр» самого Сталина?



Украина / Хортица 1943 / Немецкая колония, основана в 1789 году.

«18 июня 1948 года на заседании Политбюро рассматривался текущий план производства кинофильмов в стране. На Киевской киностудии уже готовились съемки фильма по лауреатской книге П.П. Вершигора под названием «Рейд на Карпаты». Оставалось только окончательно утвердить его в производственном плане».

«Исходя из этой своей установки «лучше меньше, да лучше» на этом самом заседании 18 июня Сталин в пространном выступлении размахисто «порубил» многие названия в представленных на утверждение планах. Однако персонально вождь ни о ком не отозвался с такой убийственной резкостью, как об авторе фильма «Рейд на Карпаты». Чувствовалось, что за накипевшей фразой стояло многое».

«Надо не давать воли республикам, - внушал Сталин, - очень много денег на кино тратят. А что выпускают? Вот хотят делать «Рейд на Карпаты». Зачем? Вершигора будет врать!» (Сб. «Власть и художественная интеллигенция. Документы ЦК РКП(б)-ВКП(б), ВЧК-ОГПУ-НКВД о культурной политике. 1917-1953». М., 1999, с. 789).

Докладывая о боевых действиях, Ковпак нигде не упоминает о вооруженном противодействии партизанам немцев-колонистов. Есть информация о том, что украинские националисты нападают на небольшие группы партизан, затрудняют ведение разведки. Отмечены «небольшие стычки» с полицией и с охраной на железных дорогах. Упоминает Ковпак в своем докладе и об ор-

ганизованных и вооруженных формированиях на Волыни: «Особенную угрозу имеют националисты Волыни. Они сумели вооружить большое количество народа и организационно оформить свою банду». Но о немцах-колонистах как о вооруженных противниках - ни слова. Хотя и характеризует их весьма негативно: «Среди украинцев много предателей, немецких служаков. Особенно выделялась созданная немцами каста, т. н. «фольксдойчи». Это немецкие колонисты, иногда украинские крестьяне, имеющие немецких предков, а часто и не имеющие их, но за взятку в гестапо купившие себе немецкую национальность, дающую право на улучшенный паек и другие привилегии» (Олег Росов. Там же).

Подводя итоги и делая выводы из своего доклада о 4-месячном боевом рейде, Ковпак ни словом не обмолвился ни об отрядах самообороны «фольксдейче», ни о противодействии партизанам немцев-колонистов, ни о том, что они получали «отобранный у русских крестьян скот и сельскохозяйственный инвентарь». Нет даже намек на то, что российским нем-

цам «отдавали квартиры и одежду убитых немцами евреев», и уж тем более о причастности немцев-колонистов к массовому убийству евреев. Тут можно не сомневаться, если было бы хоть какое-то основание, то и Ковпак, и особенно Вершигора расписали бы это красочно и подробно.

Конечно, Ковпак, занимая в иерархии советской власти ответственные и высокие посты, хорошо знал о наличии на Украине советских немцев. Знал и их историю. Но свои знаменитые книги он писал не сам, а рассказывал «специалисту» о пройденном боевом и жизненном пути. А «специалист», переключая рассказанное Ковпаком на бумагу, мог и подсказать, о чем надлежит недосказать. О «своих» немцах в то время можно было говорить или только плохое (как Вершигора), или ничего. Ковпак выбрал «ничего», так как никакого организованного сопротивления со стороны немцев-колонистов не было. Даже не замечены они были, по крайней мере в массовом порядке, в пособничестве оккупантам. Иначе и Ковпак, и его помощники по написанию книг расписали бы соловьиной трелью злодеяния «фольксдейчей» по отношению к местному населению, особенно евреям. Чтобы совесть была чистой, могли бы оба прославленных партизанских военачальника за прошедшие после войны годы в своих многократно переиздаваемых мемуарах вспомнить и об ограблении и убиении немцами-колонистами упомянутых в школьном «учебнике» ФРГ евреев. Но на это не хватило фантазии даже у кинорежиссера и писателя Вершигора. I •

[Г. Гроут, В. Дехерт]

«Единство, справедливость и свобода для немецкой отчизны...»

Историческая справка

«Мир знает все, что натворили немцы; мир не знает ничего о том, что сделали с немцами». (Патрик Бьюкенен)

Перед Первой мировой войной на территории Западной Пруссии, вошедшей в состав Польши по Версальскому договору, 65% населения были немцы, а в провинции Позен (Познань) - 42%, в Данциге - 96%. В 1921 году на территориях, до войны принадлежавших Германии, был проведен референдум с вопросом, хочет население этих земель быть в составе Германии или новой Польши, возродившейся после войны. В части Восточной Пруссии, аннексированной Польшей, 97,9% населения высказалось за возвращение в состав Германии, в части Западной Пруссии - 92,4%, в Нижней Силезии - 97,6% и в Верхней Силезии - 62%. Тем не менее, державы-победительницы проигнорировали результаты этих референдумов и согласились с присоединением земель к Польше. Всего Польша аннексировала 256.000 квадратных километров германских земель. В процессе дегерманизации этих территорий до 1939 года у немецких крестьян, живших здесь, было отнято 750.000 гектаров земли. В 1925 году на этой территории функционировало 657 немецких школ, в 1939 году осталось 185. До 1923 года отсюда в Германию выехало 500.000 немцев. К 1939 году немецкое население здесь составляло 1,5 миллиона человек. Уже в 1919 году в Польше были построены первые в Европе концлагеря, в которые заключили 16.000 немцев, объявив их врагами польского государства. Непосредственно перед войной в Польше были составлены списки немецкого населения, по которым велись аресты, они особенно участились после 31 марта 1939 года, когда Великобритания дала Польше свои гарантии. До середины августа 1939 года 76.000 немцев сбежали в рейх. Более 50.000 были арестованы и брошены в тюрьмы. Летом 1939 года в различных эксцессах было убито 3.500 немцев. 1 сентября 1939 года в Бромберге за один день в погроме было убито 5.800 немцев разного возраста обоего пола. После начала войны в Польше за несколько дней было убито около 55.000 немцев.

Во Второй мировой войне погибло всего 11 миллионов немцев. Из них 3.250.000 солдат на фронтах войны. 1.000.000 - женщин, детей и стариков при ковровых бомбардировках немецких городов. 3.242.000

- немецких солдат погибло в плену. (Из них - 2.000.000 в советских лагерях, 1.000.000 - в американских лагерях, 120.000 - во французских лагерях, 100.000 - в югославских лагерях, 22.000 - в Польше и Чехословакии) 3.000.000 - женщин, детей и стариков погибло в процессе изгнания немцев из Восточной и Юго-Восточной Европы. 500.000 гражданского населения было убито советскими войсками в Восточной и Средней Германии после их вхождения на эту территорию. 60.000 гражданского населения было убито в Австрии. 120.000 лиц гражданского населения погибло после войны в советских концлагерях. (Данные взяты из книги: Helmut Schrocke. «Kriegsursachen. Kriegsschuld des Zweiten Weltkrieges. Hosum/Nordsee, 1997»). 16 миллионов немцев были изгнаны из своей родины. («Die verweigerte Erinnerung. 60 Jahre Vertreibung: 16 Millionen Deutsche verloren ihre Heimat - der Phantomschmerz bleibt uns allen. Von Thorsten Hinz, Junge Freiheit, Ausgabe 30/05 vom 22. Juli 2005»)

Если еще вспомнить о депортации около 1 миллиона российских немцев и гибели около 350 до 500 тысяч от геноцидной политики сталинского режима, то мы будем иметь в общих чертах картину того, что в 20 веке было сделано с немецким народом.

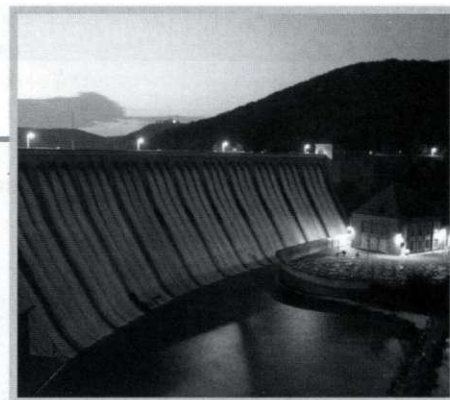
Удивительное рядом, но оно запрещено!

«Лектора из передачи! Те, кто так или иначе
Говорят про неудачи и нервируют народ!

Нас берите, обреченных,
треугольник вас, ученых,
Превратит в умалишенных,
ну а нас - наоборот!»

(В. Высоцкий. Письмо в редакцию
телепередачи «Очевидное-невероятное»
из сумасшедшего дома...)

1 марта по телеканалу ARD была показана телепередача с телеведущей Анне Вилль, посвященная строительству Центра изгнанных в 20 веке народов. Этнических чисток, изгнаний и депортаций народов в 20 веке произошло много. Но самая крупная такая депортация, и не только в 20 веке, но за всю историю человечества, была осуществлена в конце Второй мировой войны по отношению к немецкому населению Восточной и Южной Европы. Больше 15 миллионов немцев в одночасье лишились родины, пре-



ступным образом были из нее изгнаны, около 2 миллионов при этом убиты.

Телепередача называлась «Бегство и изгнание: эскалирует ли теперь германо-польский скандал?» («Flucht und Vertreibung: Eskaliert jetzt der deutsch-polnische Zoff?»). В телевизионной дискуссии приняли участие левая, а потому антинемецкая Ренате Кюнаст от партии «Зеленые», пропольски настроенный давно работающий в Польше кабаретист Штеффен Мёллер, старый радиожурналист Вольф фон Лоевски, который сам в 7-летнем возрасте был вместе с семьей изгнан из Восточной Пруссии, он играл роль примиряющего все позиции представителя изгнанных. От партии христианских демократов присутствовал заместитель председателя фракции ХДС в бундестаге Вольфганг Босбах, изначально было понятно, что он будет пытаться защищать позиции изгнанных, поскольку считается, что они традиционно являются «клиентурой» ХДС. И наконец позицию объективной научной правды был призван представлять известный историк Арнульф Баринг.

Вся передача была посвящена номинации председателя Союза изгнанных Эрики Штайнбах кандидатом в члены Совета Фонда «Бегство, изгнание, примирение». Как известно, это вызвало возмущение в Польше, чем воспользовались левые в Германии и начали оказывать давление на канцлера Германии. Так, председатель фракции СДПГ в бундестаге Вольфганг Тирзе прямо предложил канцлеру вынудить члена ее партии Эрику Штайнбах снять свою кандидатуру добровольно. Требования эти иначе как бессовестными не назовёшь, так как Эрика Штайнбах является одним из главных его основателей.

Задача фонда - создание в Берлине документального центра изгнанных народов, этнических чисток и депортаций. Что нервирует левых и поляков? Дело в том, что Союз изгнанных не может принять официальную версию изгнания немцев из Восточной Европы, так же, как, например, и мы, российские немцы, не можем принять клевету в отношении нашего народа в учебнике истории в земле Северный Рейн-Вестфалия. Это такой пункт, в котором, скорей, весь мир должен изменить свое мнение, чем это сделают изгнанные. Или мы - немцы российские. Немцы, испытавшие на себе преступления со стороны победителей, никогда не смогут говорить в унисон с левыми национал-мазохистами: «Это было справедливое наказание за немецкие преступления, потому что это немцы начали Вторую мировую войну, они напали на Польшу» и т.д. и т.п. В сегодняшней Польше ни- >> стр. 22

стр. 21 «Единство, справедливость и свобода для немецкой отчизны...» >>

кто не хочет признавать исторические факты. Своим вмешательством во внутримемские дела Польша отвлекает внимание от исторической вины самой Польши. СДПГ и «Зеленые», поддерживая ее позицию, фактически не только позволяют полякам вмешиваться во внутренние дела своей страны, но даже приглашают их это делать.

Такие телевизионные передачи - это прежде всего шоу, и здесь главное - сорвать аплодисменты, порисоваться перед своими. В этой передаче основная баталия развернулась между Ренатой Кюнаст, которая упрямо озвучивала заплесневелую от времени позицию левых о том, что Германия несет единоличную вину за все преступления во Второй мировой войне, а поэтому, мол, и нечего выпячивать трагедию изгнанных. Босбах и Баринг пытались показать, что причина создавшейся конфликтной ситуации в необоснованной истерике поляков, и стремились защищать позицию изгнанных. А защищать есть чем, но, если все табуировать, то как бы и нечем - и остаются одни эмоции. Поэтому зрители и стали свидетелями не выяснения истины, а столкновения агрессивных антинемецки настроенных незнаек с интеллектуально кастрированными, а потому политически импотентными «защитниками» немецкой истории и немецкого народа. Исключение составлял только председатель Силезского землячества Руди Павелка, который во главе общества «Прусская опека» («Preußische Treuhänder») много лет безуспешно ведет борьбу за выплату компенсаций изгнанным со стороны Польши. Ему удалось высказать несколько важных мыслей и предупредить партию ХДС: если она пойдет навстречу польским требованиям и не отстоит кандидатуру Эрики Штайнбах, то изгнанные и другие консервативно настроенные граждане не будут голосовать за ХДС...

В третьей строфе германского гимна поётся: «Единство, справедливость и свобода для немецкой отчизны. Братья, давайте будем всем сердцем и своими руками приближать это. Единство, справедливость и свобода для немецкой отчизны - вот основа нашего счастья, цветы в блеске этого счастья, цветы, немецкое отечество!»

Передача эта вновь продемонстрировала, как далека от идеала - «единства, справедливости и свободы» для своей отчизны - политическая и медиальная элиты нашей страны.

Маленькое, но необходимое отступление

В Польше взаимоотношения с Германией до сих пор представляются по схеме: «мы - жертвы, немцы - преступники». Им вторят германские левые: все, что произошло с немцами - следствие того, что Германия начала войну и является справедливым возмездием. И если немцы напоминают о злодеяниях, которые были совершены по отноше-

нию к ним, то тут же начинается вой: вы хотите выдвинуть встречные счета (Aufrechnung), компенсирующие ваши преступления.

Такой подход неправилен прежде всего юридически, так как преступления одной стороны не могут быть компенсированы преступлениями другой стороны. Вот что по этому поводу писал еще римский философ Сенека: «Судебная формула не смешивается: если кто-нибудь оставил у меня на хранение деньги и он после того совершил у меня покражу, то я буду вести с ним дело о покраже, а он со мною о депозите» (Сенека. О благодеяниях. Цит. по книге Сергея Баландина «Основы научного антисемитизма». М., 2009). «Информационные демагоги откровенно призывают обывателя судить не по закону, а по «понятиям», мол, мы плохие, зато они еще хуже. Но элементарное правосудие никогда не опускается до того, чтобы сравнивать те или иные преступные действия друг с другом, оно каждому воздает свое по закону, независимо от того, кто «хуже», а кто «лучше», - пишет философ С. Баландин в той же книге.

Такой подход неверен и в конкретно историческом контексте, потому что все следствия имеют свои причины, и, если говорить об изгнании немцев из Восточной Европы как о следствии того, что немцы развязали войну, то надо себе задать также и вопрос: а каковы были причины этой войны? Поиски этих причин в одной книге «Mein Kampf» и в «стремлении Гитлера к мировому господству» - это слишком примитивный подход. Надо вспомнить о результатах Первой мировой войны, о Версальском диктате, надо вспомнить, в частности, и о том, каково было положение немецкого населения в Польше 20-30-х годов. Польская сторона боится именно того, что такой Центр и представленные в нём документы могут напомнить о преступлениях, совершенных по отношению к немцам еще перед тем, как началась Вторая мировая война. Об этом в данной телепередаче мог бы напомнить и Вольфганг Босбах и уж тем более историк профессор Арнульф Баринг. То, что они знают эти исторические факты, у меня сомнений не вызывает. Но Арнульф Баринг в полемике с Ренатой Кюнаст решился только на то, чтобы указать ей, что она «ничего не знает, а судит обо всем так уверенно, как будто знает все» (цитирую по памяти). Напомнить же конкретные исторические факты он не решился. Видимо, этому мешают табу, которые сидят в голове у этого умного человека: ведь такие рассуждения могли бы быть интерпретированы как сомнение в единоличной вине Германии в развязывании войны!

Рекламная пауза

Германии и миру для преодоления непонимания между народами нужна только правда, как написал наш читатель Г. Тиле («Deutschland braucht Wahrheit!»). OWP, Nr. 3, 2009). Стараемся находить правду и пока-

зывать ее вам и мы. И поэтому я решил вставить в свою статью «рекламную паузу» и предложить вашему вниманию одну книжку, после прочтения которой вы будете лучше разбираться и в польско-германских отношениях 20-30-х годов, и в причинах Второй мировой войны. Вы можете приобрести эту книгу у нас всего за 6 евро: Josef A. Koffler. «Die falsche Rolle mit Deutschland». Книга стоит того, чтобы ее прочитать. Наше внимание не нее обратил один из наших уважаемых читателей и авторов журнала Яков Менгель. Он прислал два экземпляра этой книжки в подарок и очень рекомендовал ее прочитать. «Читая эту книгу, - пишет он в редакцию, - видишь ужасающие картины преступных деяний англо-французских колонизаторов и сталинских изуверов. Это с их ведома и под их началом был злонамеренно запущен адский механизм невообразимого насилия, мародерства, по сути - целенаправленного, ничем не прикрытого разбоя и грабежа всех немцев... И войдут эти чудовищные монстры 20 столетия в историю как главные преступники совершенных злодеяний, перед которыми бледнеет варварство диких гуннов и татаро-монголов. Пережитые немцам народом годы невиданного глумления и издевательств никогда не должны быть забыты. Знание истории - залог того, что в будущем, несмотря на десятилетия очернительства целой нации, возродится национальное самосознание немецкого народа. Дай нам Бог духовной стойкости и веры в будущее».

А затем другой уважаемый наш читатель и большой патриот нашего народа Фридрих Шнарр прислал нам уже несколько сот экземпляров этой книги в подарок, с условием, чтобы мы ее продали, а деньги использовали на поддержку журнала. То есть он в такой форме сделал нам пожертвование. И вот у нас осталось еще несколько десятков этих книг, так что спешите, заказывайте книгу Йозефа Коффлера - не пожалеете. А чтобы у вас сложилось представление о ее содержании, я решил пересказать вам одну главу из этой книги.

Германия и Польша: правда против телевизионной болтовни.

После Первой мировой войны победившие в ней Англия, Франция и Америка на словах провозгласили, а на деле игнорировали основополагающий принцип права каждого народа на самоопределение. Чисто германские территории, населенные немцами, были отрезаны от Германии со всех сторон и присоединены к другим государствам, а немцы, населяющие эти территории, превращались в национальные меньшинства этих государств. Или изгонялись из них - обратите внимание, уже в 20-30 годы!

Так, Южный Тироль и Эльзас, с чисто немецким населением, были присоединены к Италии и Франции. Лотарингия, население которой было на 71% немецким, - к Франции, Ойпен-Мальмеди - к Бельгии и т.д. Особенно возмутительным было отделение областей, получивших позже название Поль-

ского коридора, от Германии и присоединение их к Польше. От Германии была отрезана очень большая часть ее территории - Восточная Пруссия и портовый город Данциг.

Между тем, это именно Германия и Австро-Венгрия в 1916 году возродили независимую Польшу. Россия еще в 1917 году была не готова это сделать, а Англия и Франция давали ей в польском вопросе полную свободу действий. 5 ноября 1916 года из Польши на имя императора Германии Вильгельма II и императора Австро-Венгрии Франца Иосифа I поступила благодарственная телеграмма следующего содержания: «В этот день, когда польский народ провозглашает свою свободу и получает свое независимое государство..., грудь каждого свободолюбивого поляка наполнена чувством благодарности по отношению к тем, кто пожертвовал своей кровью, чтобы освободить Польшу и способствовать возрождению независимости».

Но благодарность Польши была недолговечной. Она воспользовалась разоружением Германии после Первой мировой войны и ввела свои войска на часть территории Германии. Остановить ее дальнейшие захваты германской территории удалось только благодаря решительным действиям фрайкоров - отрядов добровольцев. Страны-победительницы в Версале признали «созданные Польшей реальности» без учета права народа, населявшего эту территорию на самоопределение. Польше было только предложено подписать договор о защите нацменьшинств, но она его никогда не выполняла. Власти новой Польши так угнетали немцев в этих областях, что уже скоро сотни тысяч из них бежали в Германию. Еще 12 апреля 1923 года польский премьер-министр сказал: «Правительство самое позднее в течение одного года, не обращая ни на что внимания, проведет ликвидацию немецкой собственности и дегерманизацию западных воеводств». Из населенных немцами районов срочно стали создавать польские по национальному составу воеводства. У немцев отнималась собственность, а самих ограбленных без средств к существованию поляки выдворяли в рейх. Премьер-министр Польши Сикорский в 1923 году прокомментировал это так: «Сильный всегда прав». Смысл этих слов и самим полякам пришлось прочувствовать 1 сентября 1939 года. До 1923 года от немецкого населения этих районов в Лигу Наций поступило 75 жалоб. Точно так же, без учета права на самоопределение, от рейха был отсоединен Данциг, в котором 96% населения были немцы, формально подчинен Лиге Наций, но в политическом смысле поставлен под опеку Польши. Население Данцига неоднократно безуспешно просило провести референдум.

За короткое время своего существования новая Польша успела напасть на всех своих соседей и повоевать с ними. То есть, кроме Германии и России, еще на Литву и Чехословакию. Захватническая политика молодой Польши привела к тому, что более 40% ее населения состояло из неполяков -



в основном немцев, украинцев, белорусов и евреев. Но Польша требовала присоединения еще и других германских земель, которые ей не дали захватить немецкие фрайкеры. Поляки открыто мечтали о «марше на Берлин». Польские требования чисто немецких земель до Одера и Нейсе стали одной из причин, приведших ко Второй мировой войне.

В 1930 году президент Польши Пилсудский писал в журнале «Mocarstwowiec»: «Мы отчетливо понимаем, что войны между Польшей и Германией избежать нельзя. Мы должны систематически и энергично готовиться к этой войне... В этой войне мы не будем брать пленных, в ней не будет места для гуманитарных чувств. Мы весь мир приведем в шок своей войной против Германии».

Польша несколько раз хотела напасть на Германию, например, в 1933 и в 1936 годах, но не нашла поддержки у западных держав. В 1939 году все сложилось по-другому. Первая мировая война велась для того, чтобы разгромить Германию как экономическую и политическую державу. Черчилль сказал в 1919 году: «Если Германия в ближайшие пятьдесят лет снова начнет торговать, то, значит, мы вели эту войну напрасно». А лорд Ванзиггард, заместитель министра иностранных дел Великобритании, в 1933 году, когда Гитлер пришел к власти, выразился следующим образом: «Если Гитлер будет иметь успех, то в ближайшие пять лет он получит европейскую войну».

Как известно, Гитлер успех имел, он возродил Германию политически и экономически. И западные державы стали спешно готовиться ко второй уничтожающей Германию войне. Манья величия поляков пришла в этот исторический момент западным державам как нельзя кстати. Поляки оказались достаточно безрассудными, чтобы их можно было использовать для развязывания Второй мировой войны.

Ни одно из германских правительств в 20 - начале 30-х годов не было готово признать германо-польские границы. Министр иностранных дел Веймарской республики Штрэземан говорил: «Одной из моих главных задач я вижу корректировку восточных границ... Я заявляю, что ни одно правительство, от немцев-националистов до коммунистов, никогда не признает границы Версальского договора».

Гитлер для сохранения мира пошел на то, на что не соглашался и не решался пойти ни один канцлер Веймарской республики: он признал потерю земель, принадлежавших до Первой мировой войны Германии и Австро-Венгрии: Южного Тироля, Эльзаса-Лотарингии, Ойпен-Мальмеди, Северного Шлезвига, Словении, Позена (Познань), Западной Пруссии и Восточной части Верхней Силезии. На это он мог пойти только потому, что пользовался большим доверием со стороны народа. Гитлер проявил беспрецедентную готовность отказаться от этих немецких территорий в обмен только на одно - на мирное решение проблем, возникших в связи с тем, что Восточная Пруссия была отрезана от материнской территории Германии. Он требовал возвращения Данцига и строительства путей сообщения через коридор из Германии в Восточную Пруссию. Решение этих проблем было жизненно важным для Германии, и ни один разумный человек не сможет сказать, что это были требования агрессора-завоевателя, который зарился на чужое.

Успехи Германии вызвали злобу в Англии. Уже в 1936 году Уинстон Черчилль заявил: «Мы вынудим Гитлера к войне, хочет он этого или нет». А 31 марта 1939 года Великобритания, самая большая держава мира того времени, дала Польше гарантии, в которых обещала при любых обстоятельствах встать на ее сторону в случае войны против нее. Польша теперь могла путем вызывающего террора против немецкого меньшинства в собственной стране спровоцировать войну со стороны Германии, которая, как глубоко были убеждены поляки, слабее ее. А затем, победив Германию, расширяться территориально за ее счет. Английским гарантиям Польше радовался и президент США Рузвельт. 19 марта 1939 года министр иностранных дел Польши Бек получил заверения со стороны американских дипломатов, что президент Рузвельт сделает все, что в его силах, чтобы началась война между англо-французами и Германией. К этому времени уже более 1 миллиона немцев стали жертвами бесчеловечной политики дегерманизации и покинули Польшу. После полученных со стороны Англии и Франции гарантий у поляков были развязаны руки. Количество актов насилия со стороны польских властей по отношению к немецкому населению сразу же >> стр. 24

стр. 23 «Единство, справедливость и свобода для немецкой отчизны...» >>

возросло.

Сегодняшние лжецы и фальсификаторы истории утверждают, что немцы все придумали про польский террор. Это наглая ложь, об этом тогда знали и в других странах мира, в том числе в Англии, Франции, СССР и США. Немцев дискриминировали, увольняли с работы, отнимали у них их имущество, пытали в тюрьмах, убивали. В польском обществе установилась истеричная антинемецкая атмосфера с постоянными призывами к погромам немцев - и с постоянными погромами. На военном параде 3 мая 1939 года, проводимом в честь национального праздника, фанатичная толпа кричала в мегафоны: «Вперед на Данциг!», «Вперед на Берлин!». На германские требования о строительстве автобана и железной дороги через территорию Польши толпа требовала ответить войной, «жалкую и смешную германскую армию», состоящую из «истощенных недокормленных солдат и танковых макетов», - разгромить в самом Берлине.

Только после этого Гитлер разрешил германской прессе сообщать о преследовании немцев в Польше. До этого он это запрещал, чтобы не вызывать в стране антипольского настроения. Впрочем, большинство немцев знали из рассказов огромного количества беженцев, прибывавших из Польши, о том, что там творится. Рядовые немцы спрашивали: «Когда же фюрер поставит поляков на место?». В августе 1939 года польские провокации дошли до того, что их кавалерийские отряды стали переходить границу Германии и нападать на приграничные немецкие деревни в Восточной Пруссии. После этих нападений на полях оставались порубленные саблями немецкие крестьяне, горели подожженные поляками деревни. Польские газеты сообщали, что части польской армии переходили германскую границу для того, чтобы «разрушить военные сооружения и изъять военный инвентарь у вермахта». На самом деле Польша выполняла заказ больших хозяев «вынудить Гитлера к войне, хочет он этого или нет». Между тем, хотя польские данные о технической оснащенности вермахта и были не очень далеки от истины (Германия явно не была готова к большой войне и об этом, в первую очередь, знало само ее руководство), для Польши у немцев силы хватало, в чем полякам скоро пришлось убедиться.

20 августа воевода Верхней Силезии Михал Грацинский обратился к польскому населению с призывом: «Бейте немцев везде, где вы их встретите!». А 30 августа Гитлер делает Польше еще одно предложение мирно урегулировать проблемы. Он предлагает в течение ближайших 24 месяцев провести референдум под международным контролем в северной части занятой поляками германской территории. При исходе референдума в пользу Германии Польша получит транспортные пути до Гдыни (польский порт, расположенный рядом с Данцигом), при исходе в пользу Польши, Германия получит право построить транспортные пути до

Данцига. Независимо от исхода этого референдума Гдыня будет принадлежать Польше, а Данциг Германии. Делая эти последние предложения, Гитлер снова подтвердил готовность отказаться от большей части бывших до 1919 года германских территорий в пользу Польши. Польша на это предложение ответила генеральной мобилизацией. 1 сентября Гитлер сказал, выступая перед рейхстагом: «Я решил разговаривать с Польшей на том же языке, на котором она разговаривает с нами...». Как видите, Гитлеру совершенно не нужна была провокация в Глейвице, о которой любят рассуждать официозные историки. Поводов для войны с поляками к этому времени и без того накопилось достаточно.

Давайте подчеркнем: вражда между народами наступает из-за несправедливости, война есть следствие этого, а настоящий мир устанавливается только с восстановлением справедливости. Гитлер начал 1 сентября 1939 года войну с Польшей, чтобы прекратить несправедливость по отношению к немцам и Германии.

3 сентября Англия и Франция под давлением США объявили войну Германии. Их несколько не смущал тот факт, что они при этом встали на защиту польского террора и что они тем самым превращают германо-польскую войну в большую войну. Американский историк Гарри Е. Барнес писал в 1961 году: «Последняя ответственность за начавшуюся германо-польскую войну лежала на Польше и Англии, а за расширение этого конфликта до масштабов европейской войны, в первую очередь, ответственность несет Англия... Он (Гитлер) в свое время предложил Польше со своей стороны самые большие концессии, такие, которые Веймарская республика никогда бы не поддержала ни в малейшей степени, а именно - признание границ Польши, установленные в Версальском договоре. Действительно, на самом деле это Германия, а не Англия предложила Польше настоящие гарантии». Сегодня можно утверждать, что все равно, несмотря на все гадости со стороны поляков, Гитлеру не надо было поддаваться на их провокации. Может быть и так, но и это не отменяет того общепринятого понимания, что в войнах и конфликтах виноват тот, кто создает несправедливость, а не тот, кто больше не может или не хочет ее терпеть.

Всемирно известный британский военный историк Лидл Харт писал в 1949 году: «Гитлер хотел чего угодно, но не мировой войны... После окончания войны главные германские архивы попали в наши руки и мы можем составить себе точную картину того, что страх перед войной в ведущих германских кругах был чрезвычайно большим... Неожиданный поворот Англии сделал войну неизбежной». Вспомним, Советский Союз в сентябре 1939 года также ввел свои войска в Польшу, но Англия и Франция не стали объявлять ему войну. Это доказывает, что их целью была не защита Польши, а уничтожение Германии.

Несправедливые люди считают, что са-

мым главным является то, кто формально начал войну, а не то, кто виноват в ее развязывании. На официальном уровне и сегодня упрямо повторяют: «1 сентября Германия напала на Польшу и начала Вторую мировую войну». Точка. И сегодня продолжают повторять, что с Гитлером нельзя было вести переговоры, он-де маниакально хотел мирового господства. Все как раз наоборот, если бы антигитлеровские силы были действительно убеждены, что он сумасшедший и ни на какие уступки не пойдет, они обязательно предложили бы ему мирные переговоры, чтобы оправдать себя перед историей. Историческим фактом является то, что такие переговоры со стороны союзников не предлагались Германии ни разу. Они боялись, что Вторая мировая война, на развязывание которой они затратили столько сил, может закончиться, не успев достичь цели - уничтожения Германии. А Польша взяла на себя в этой войне роль еврейского Иуды, предавшего и Германию, и свой народ, и все остальные народы Европы.

В 1983 году США напали на государство Гренада с целью «защитить жизнь невинных, среди которых было и до 1000 американцев», как сказал президент Рейган. В таком случае у немцев в 1939 году было в сотни раз больше причин начать войну с Польшей.

Сегодня в Германию пришла беспримерная мода на самооплевывание. Уже более 60 лет большая часть немецкой элиты мазохистски на глазах у всего мира мучит собственный народ лживыми обвинениями, выдуманными победителями. Эти люди страшно злятся на тех, кто хочет их урезонить и напомнить о правде. Обвинителями своего народа стали представители интеллигенции и даже священники. Тем самым немецкая интеллигенция сама отрезала корни, которые соединяли ее со своим народом.

Об этом и многом другом вы можете прочитать в книге Иосифа А. Коффлера. И тогда любая передача, посвященная вопросам вины Германии в начале Второй мировой войны и германо-польских отношений перед этой войной, не смогут ввести вас в заблуждение. Утверждение, что изгнание немцев из Польши - это результат того, что национал-социалистическая Германия напала на Польшу, обыкновенная ложь. И то, что на этой лжи и на многих других неправдах строится сегодняшняя политика, говорит только о том, что эта политика будет иметь печальный конец. Конец СССР тому подтверждение.

P.S. 4 марта Эрика Штайнбах временно отказалась от места в Совете Фонда «Бегство, изгнание и примирение». Ее место, одно из трех, предоставляемых в Фонде Союзу изгнанных, остается незанятым. Союз изгнанных подверг резкой критике требования СДПГ и «Зеленых» о полном отказе Штайнбах от этого места. Под давлением антинемецких сил снова пострадало «Единство, справедливость и свобода для немецкой отчизны». |•

[Г. ДАУБ]

Трагедия немцев Германии в смутные послевоенные годы



Широко освещенная историками, писателями, журналистами и современниками самих событий. тема послевоенного периода Германии, особенно 1945-1946 годы, никого не может оставить равнодушным.

Когда я в последнее время по многочисленным источникам и свидетельствам самих жертв насилия проникся трагическими событиями тех дней, передо мной предстала ужасающая картина кошмара, о масштабах которого раньше я не имел и отдаленного представления. То, что я узнал о массовой жестокости и садистских зверствах в конце и после войны по отношению к немцам, меня буквально потрясло, и я решил поделиться своими мыслями и самими этими вопиющими фактами с читателями.

Считаю уместным привести выдержку из приказа Наркома Оборона СССР И.Сталина от 23 февраля 1942 года, изданного в самый разгар войны после разгрома армии Паулюса под Сталинградом: «Было бы смешно отождествлять клику Гитлера с германским народом, с германским государством... Гитлеры приходят и уходят, а народ германский, а государство германское остаётся». И если даже допустить, что приказ этот имел пропагандистский характер, то и в таком случае пресловутый призыв Черчилля «Уничтожить Германию!» выглядит провокацией одержимого, потерявшего разум человека.

В «Ost-West-Panorama», а также в газете «Земляки» (статья В. Вебера «Хартия мест», февраль 2005) уже рассказывалось о сути так называемого плана Моргентау, бывшего министра финансов США, по которому, в частности, предусматривалось: устранение Германии как исторического субъекта права и расчленения её на ряд мелких вассальных государств; ликвидация германской промышленности (деиндустриализация); интернационализация Рурского промышленного района и Саара с передачей их под контроль специального международного органа; превращение территорий, населённых немцами, в сельскохозяйственные анклавы (геббельсовская пропаганда (1944 г.) назвала это намерением союзников превратить территорию Германии в картофельное поле); возмездие не политической власти (то есть нацистам), а всему народу, что фактически означало ликвидацию немцев как нации.

Этот злобный программный документ был принят на 2-ой Квебекской конференции президентом США Ф. Рузвельтом и премьер-министром Великобритании У. Черчиллем в сентябре 1944 г. без согласования с американским конгрессом и парламентом Англии. Нереальность плана вскоре осозна-

ли и в США, и в Великобритании, когда его антигуманная, бесчеловечная сущность стала доступной широкой общественности и подверглась осуждению, а правительства обеих стран дезавуировали план Моргентау, что вынудило затем подписавших этот документ государственных деятелей, в первую очередь, Рузвельта, стыдливо признать, что он «не мог понять, как он вообще мог поставить под этим документом свои инициалы». Черчилль при этом просто заявил: «У меня не было времени детально познакомиться с планом Моргентау ... я сожалею, что поставил свои инициалы под ним».

Но такое формальное отречение от подписанного ими документа ещё не означало его фактическую и полную отмену. Принятые в нём положения, как показали последующие события, оставались руководством к незаконным действиям как рядовых солдат, так и воинских частей, и в целом оккупационных властей. Впервые в истории террор, глумление и насилие над беззащитным гражданским населением были официально возведены этим документом в ранг государственной политики возмездия. А если учесть, что после безоговорочной капитуляции вся армия вермахта (12 млн.чел.) оказалась в плену, а более миллиона трудоспособного населения было угнано отбывать трудовую повинность, то становится очевидным, что призыв к возмездию сводился в основном к расправе над женщинами, составлявшими 75% населения. В результате уже по окончании войны, в «мирной» обстановке в Германии погибло больше людей, чем за весь военный период.

В своих мемуарах (Вторая Мировая война, том 1) Уинстон Черчилль цинично писал: «Около 3,2 миллиона немецких солдат сдохнут в плену союзников - под свободным небом американских лагерей на лугах Рейна, в сибирских концлагерях Советов, под охраной французов... везде Женевскую конвенцию топчут ногами».

Общее число жертв, которое понесло гражданское немецкое население после войны, особенно среди изгнанных с исконных мест проживания, составляет около 4 млн. человек. Вся оккупированная союзниками Германия была превращена в конце войны в огромное ристалище победителей по никем не контролируемому грабежу, мародёрству и неприкрытому разбою над мирными жителями уже поверженной страны. Последствия этого для немцев были катастрофическими: общее число погубленных жизнью уже после безоговорочной капитуляции составило около 7 млн. человек, 2 млн. женщин были изнасилованы, 240 тысяч из них не смогли пережить издеватель-

ства, а десятки тысяч от безысходности и измывательств покончили с собой.

Таковыми были результаты запрограммированного возмездия, которое продолжается и до сего времени, только иными, более изощрёнными методами с целью добиться окончательного растления германского общества, уничтожения его традиций, культуры и исконной духовности, а это и значит - конца немецкой нации. То, что в хмельном ажиотаже победы провозглашалось открыто, теперь делается иными, скрытыми и ползучими, методами.

Сразу же по окончании войны союзники превратили территорию Германии в кровавый ад и проявили в этом невиданном преступлении века предельную солидарность и согласованность, но в самый разгар своей инквизиции не поделили послевоенную добычу и сферы влияния и окончательно рассорились, став на долгие годы непримиримыми врагами - началось состояние, которое принято называть холодной войной. При возникшем противостоянии, когда встал вопрос, быть или не быть, союзники сменили гнев на милость, превратив Германию в своей политической игре в разменную монету. Но это было уже потом. А до того «счастливого» момента немцам суждено было нести свой тяжкий крест и по воле победителей пережить страшные испытания и, наверное, самый мрачный период за всю свою многовековую историю, сравнимый разве что с масштабами бедствия во время чумы в средние века, погубившей треть населения страны. Но, как ни парадоксально, именно это обстоятельство - противоборство двух непримиримых систем - помогло установить адский механизм истребления немецкой нации и запланированную ликвидацию её исторической государственности.

Ужасающее положение разгромленной массированными бомбёжками и лежащей в начале 1945 года в руинах Германии было лишь прелюдией к предстоящим бедам и великим страданиям мирного населения и тяжёлой участи военнопленных. Уже при вступлении советских войск в Восточную Пруссию солдаты были спровоцированы командованием на массовые издевательства, разврат и садистскую расправу над беззащитным населением, в основном над женщинами. Когда читаешь об этом, просто цепенеешь. Перед взором предстают оборотни, ведомые самим сатаной. У людей словно произошло затмение разума и они начисто потеряли человеческий облик. Все творимые преступления подстрекались и подогревались ещё и печатью, радио, плакатами, лозунгами - вот один из них:

«Ты стоишь теперь на немецкой >> стр. 26

стр. 25 Трагедия немцев Германии в смутные послевоенные годы >>

земле - час расплаты пробил... гори, Германия!»

Когда в январе 1945 г. советские войска вступили в Восточную Пруссию, Жуков напутствовал своих армейцев таким призывом: «Пришло время рассчитаться с немецкими фашистами. Велика и жгуча наша ненависть!» Этот призыв Жукова к мести был воспринят солдатами как выданный им карт-бланш и означал, что отныне на вражеской земле будут действовать законы джунглей - крошите, жгите, убивайте, топите, не жалейте ни старого, ни малого, глумитесь над женщинами - никто вас за это не осудит. Никаких сантиментов, прочь незыблемые каноны и установки великих русских полководцев Суворова и Кутузова о снисхождении к жителям, раненым и пленным.

Катастрофические последствия подстрекательства Главкома не заставили себя долго ждать и были ужасающими. Вот как описал в мемуарах «Сохранить на все времена» советский офицер Лев Копелев представшую перед ним картину разгуга необузданного насилия в районе Кёнигсберга (привожу в обратном переводе):

«Что случилось в Восточной Пруссии? Было ли такое одичание наших людей, насилие и грабёж действительно необходимы и неустранимы? (...) В газетах они призывают к святой мести. Но что это за мстители и кому они мстят? Почему многие наши солдаты оказались подлыми бандитами, которые группами насилуют женщин и девушек - на обочинах дорог в снегу, в подъездах домов, убивают невооружённых, всё, что могут, тащат, уничтожают, обезображивают, сжигают?» Какой резкий контраст всему этому варварству представляет собой поведение русской императорской армии Александра I после разгрома Наполеона и её вступления в 1814 году во Францию! Приведу обращение Императора к войскам, когда они ещё только приближались к Рейну:

«Когда враг напал на нашу страну, он принёс нам неизмеримое горе и за это страшно наказан. Гнев Всевышнего поверг его на землю. Не следуйте примеру наших врагов (...) Забудем, какое зло они принесли нам. Но мы несём им не месть и ненависть, но дружбу и протягиваем им готовую к миру руку».

Русским генералам, офицерам и солда-

там, воспитанным на строжайших воинских канонах Суворова, и в голову не могло прийти мародерствовать и изыматься над мирными жителями, а, например, генералу Раевскому отправиться в Лувр и изъять в личную собственность художественные ценности музея, это было бы великим грехом и позором для всей империи.

А как повели себя после победы в Германии советские генералы и сам главнокомандующий Георгий Жуков, рассказывается в статье «Трофейный маршал» («АиФ», №4, 2004), что показывает полную моральную деградацию людей, «вышедших из шинели Сталина». Приведу из этой статьи, в частности, из раздела с выразительным подзаголовком «Челноки в погонах», некоторые выдержки (с.14-15):

«...Летом 1945г., невзирая на категорический приказ «Не грабить музеи!», маршал Конев посетил запасники Дрезденской галереи, чтобы подобрать себе картины для гостиной. Побелевший от страха директор галереи спросил у маршала: «Живопись какой школы Вы предпочитаете?» Переводчик перевёл вопрос. «Ну, я люблю, чтобы были бабы и лошади», - ответил Конев. «Товарищ маршал предпочитает Фламандскую школу, - перевёл переводчик .

И далее:

«Товарищу Сталину (из доклада Министры обороны Булганина от 23 августа 1946 г. - Я.М.):

В Ягодинской таможне (вблизи г. Ковеля) задержано 7 вагонов, в которых находились 85 ящиков с мебелью. При проверке документов выяснилось, что мебель принадлежит Жукову».

Но если бы этим награбленным добром из опустошённых дворцов, музеев, церквей (вплоть до свечей) и частных домов сбежавших от мстителей жителей, уместившемся в 7 вагонах, и несколькими шедеврами из Дрезденской галереи всё и ограничивалось, это было бы ещё каплей в море (хотя, конечно, позорной каплей). Но здесь же приведён огромный перечень материальных ценностей, отправленных из Германии в СССР специально созданными трофейными войсками(!) только за один(!) 1945 год : 21 834 вагона вещевого и обочно-хозяйственного имущества; 73 493 вагона строительных материалов и «квартирного имуще-

ства», в том числе: 60 149 роялей, пианино и фисгармоний; 458 612 радиоприемников; 188 071 ковер; 841 605 предметов мебели; 264 441 штуку настенных и настольных часов; 6 870 вагонов бумаги; 588 вагонов посуды; 154 вагона мехов, тканей и шерсти; 18 217 вагонов с сельскохозяйственным оборудованием в количестве 260 068 единиц. При этом вывезено 3 338 648 пар гражданской обуви, 1 203 169 женских и мужских пальто, 2 546 919 платьев, 4 618 631 предметов белья, 1 053 503 головных убора. В общей сложности за тот победный год в СССР было отправлено более 400 000 вагонов. Демонтировано 4 389 промышленных предприятий и в Австрии - 206. А если принять во внимание, что вывоз материальных ценностей продолжался и вплоть до 1948 года и даже позже и к этому добавить отправленные своим родственникам - от солдата до генерала - миллионы посылок и вещи, привезенные затем в вещмешках, а кем-то даже и в вагонах (например, тем же Жуковым да и многими другими высшими чинами комсостава), то объём вывезенного имущества наверняка удвоился бы против официальных цифр по архивным документам.

Известный писатель Андреас Коссерт (Andreas Kossert) в книге «Тогда в Восточной Пруссии» («Damals in Ostpreußen») так описал по воспоминаниям жителей учинённые солдатами и не поддающиеся никакому воображению погромы, грабежи и факты вопиющих скотских измывательств над беззащитными женщинами:

«Советские солдаты без разбора расстреливали мирных жителей, грабили, насиловали, сжигали целые населённые пункты. Женщины и девушки были для них дичью, на которую разрешили охоту. 18-летняя девушка из Восточной Пруссии Хильдегард Раушенбах пережила со своими родителями ужасные сцены:

«Последовавшие (за оккупацией - Я.М.) дни были полны мучений и отчаяния. На двор постоянно приходили солдаты, сначала перерывали все наши вещи, потом увели меня с собой в соседнюю комнату. Однажды я лежала в постели, прикинувшись больной, будто меня рвёт. Три солдата стояли перед моей кроватью, один из них направил на меня пистолет, я должна была идти с ним в другую комнату. С закрытыми глазами я тихо сказала: «Ну, стреляй же, наконец». Моя мать упала перед солдатом на колени, воздела вверх руки и стала умолять его смилостивиться - солдаты рассмеялись. «Hildchen, Hildchen!», - взмолилась она, - не делай нас ещё более несчастными, когда-то всё это пройдёт, если Бог ещё есть. Пожалуйста, пожалуйста, иди!» Я пошла».

И далее:

«Восточнопрусская столица Кёнигсберг, город Иммануэля Канта, утонул в крови и руинах. Шестилетний Ганс Буркхард Сумовски вспоминает те дни в апреле 1945, когда советские войска заняли город:

«Женщины в отчаянии кричали, русские угрожающе орали, родственники жертв громко причитали, дети дрожали от страха и плакали по своим матерям - горе стояло не-



описуемое. Родители брали чужих детей под свой присмотр, чтобы те не видели, как насилюют их матерей (...) Не пощадили и мою семью. Сперва русские схватили и утащили на кладбище тётю Кристель, за ней последовала фрау Гейсмангель. Моя мать попыталась меня прикрыть, но безуспешно. То, что там происходило, невозможно было скрыть. Моя бабушка громко кричала и хотела побежать за тётей Кристель, чтобы спасти её. Но один из вооружённых солдат ударил её прикладом. Она должна быть ему благодарна, что он не убил её на месте. Солдаты, которые бесновались на могилах, определённо её бы застрелили.

Едва тётя Кристель вернулась, вся в отчаянии и слезах, её опять схватил один русский. И это повторялось много раз. Бабушка была вся сама не своя. Для неё было непеносимо видеть, как с её дочерью случилось такое горе. Но потом стала и она многократной жертвой русских. Только моя мать осталась пощаждённой, так как она носила на руках Зигберта (...)

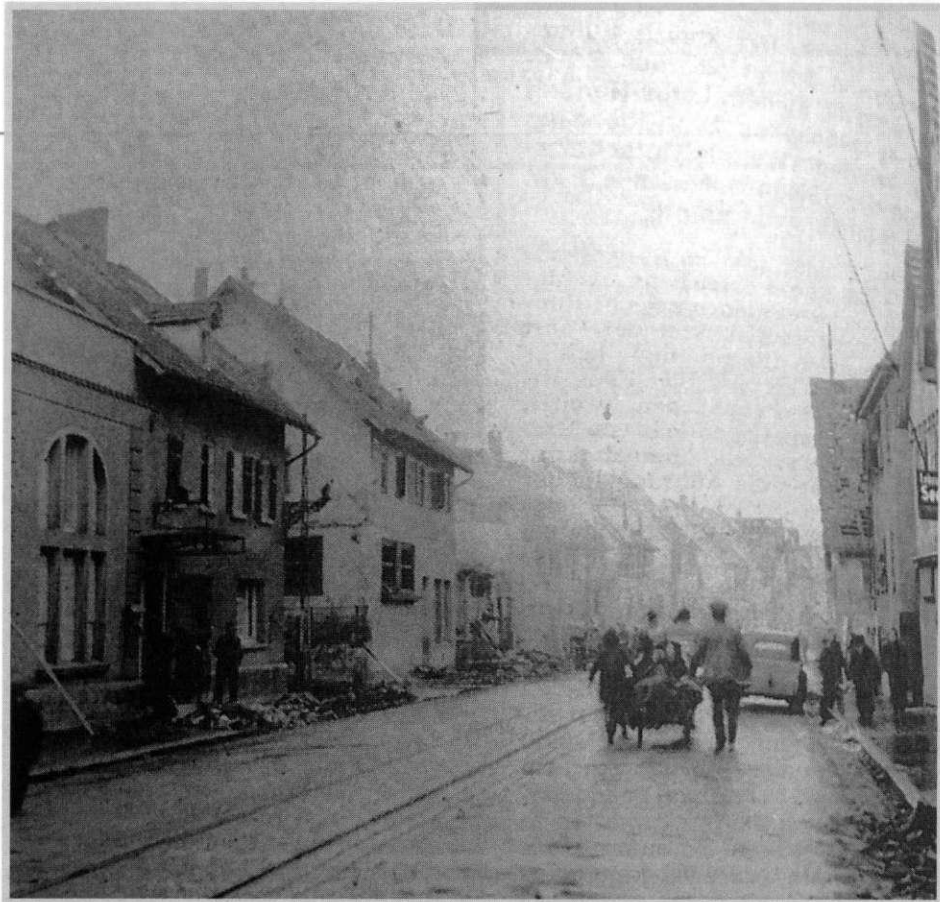
Когда тётя Кристель была снова и снова изнасилована и из последних сил вернулась к нам, она была совершенно разбита. Моя мать для её защиты положила ей на руки Зигберта, и это возымело действие - мужчины на некоторое время оставили её в покое, но зато на очереди оказалась моя мать. С ней обошлись жестоко, кровь стекала по её ногам, ведь прошло всего несколько дней, как она родила Зигберта.

Беспримерны сообщения выживших. Изнасилования, грабежи, при этом не обходили и лазареты и больницы, снова и снова расстрелы - это была повседневность Восточной Пруссии, после того как в неё вошла Советская Армия. После захвата Кёнигсберга люди были доведены до такого состояния, что их не пугала даже смерть (...) Со всех сторон только и слышны были женские отчаянные крики: «Ну стреляй, стреляй же!» (...) Скоро ни одна из женщин не имела уже сил сопротивляться, и в их поведении начали происходить перемены: их душа умерла, и был слышен только истерический хохот, от чего русские становились ещё более дикими» (стр.164-166).

В сборнике воспоминаний самих жертв преступлений «Meine Heimat Schlesien, die letzten Tage» (стр.186) также приводятся факты ужасающего надругательства над женщинами. Вот свидетельство одной из пострадавших из города Канта:

«Однажды ночью двумя русскими в лазарет были приведены три женщины, в том числе и я. Там примерно на 15 кроватях лежали легко раненые. Нас швырнули на кровати к этим бестиям, и эти бандиты один за другим нас насиловали до полной потери нами сознания (...) Ночью я приняла 10 таблеток квадронокса, чтобы отравиться, но, к сожалению, через три дня пришла в сознание (...) Марию Кюглер из Канта они так долго насиловали, что у неё сзади и спереди всё наружу вышло, и она умерла от ужасных болей».

«Из Вроцлава сообщает фрау Хедвиг Роземан: «Одна 45-летняя учительница рас-



сказывала мне, что она длительные изнасилования русских - ежедневно от 30 до 40 раз - не могла больше выдержать. Они насиловали её, несмотря на то, что она спала в постели вместе со своей 81-летней матерью. Это было ужасно, ни одна женщина не осталась пощаждённой. Русские приезжали на машинах с ближайшего фронта - и это продолжалось целый день до 3 часов утра. А когда русские покинули город, въехали поляки, и муки продолжились» (с. 186).

Садистский беспредел над беззащитными женщинами, включая малолетних, особенно лютовал в Берлине вплоть до 1946 года, где жертвами оргий стали 50 тысяч женщин, подвергшихся сексуальным истязаниям. Многие покончили с собой, предпочтя смерть позору.

Когда я работал в проектно-институте г.Фрунзе, главный специалист технического отдела, участник войны Кашин рассказал мне в 1970 г., как одна немка на его глазах на противоположном берегу Одера утопила сперва 2-х своих малых детей, затем сама утопилась, не желая стать объектом насилия.

О другой трагедии поведал мне ещё в 1951 г. заведующий кафедрой геодезии Киргизсельхозинститута участник войны в чине капитана Пузанов Ф.М., на кафедре которого я был лаборантом. Навсегда врезался в память его полный негодования рассказ об одном майоре, который, обесчестив в Пруссии молодую женщину и отойдя от неё ещё в пьяном угаре, вытащил пистолет, озлобленно выругался: «Уу ... ты фашистка!» - и застрелил её.

Если бы все невинные души погубленных женщин, детей и немощных старцев смогли рассказать о перенесённых ими от мародёров и преступников-«освободителей» страданиях и муках, это не вместились

бы и в тысячетомный обвинительный документ, а многим зачинщикам и покровителям содеянных зверств сидеть бы на скамье подсудимых на втором «Нюрнбергском процессе».

То, что творилось в первые послевоенные годы в Германии, было особой формой преступлений, которые нельзя назвать даже геноцидом. Это следует квалифицировать как особый вид изощрённого садистского глумления над жертвами, название чему ещё не придумали.

Покаяние станет возможным только тогда, когда религия зла и жестокости будет предана проклятию, а истинная религия станет духовной сущностью людей. В этом, надо надеяться, выполнит свою благородную миссию Русская Православная Церковь - по возрождению уничтоженных большевистским режимом христианских ценностей народа, его совести. Совесть есть тот внутренний голос, который одобряет или не одобряет наши поступки и мысли, это есть та божественная искра, которая заронена в человеке Творцом и является его «путеводителем» в жизни, где всё всегда подвергается суду совести.

Человек без совести есть моральный урод, раб своих пагубных страстей и неблагоприятных поступков, рассадник зла, паразитирующий в обществе, растлевающий его здоровые силы, не думая о том, что когда развращённое им общество изживёт себя, в нём погибнут и сами творцы злодеяний, которым совесть от рождения неведома. Но уж очень не хотелось бы, чтобы новые поколения испытали то, что выпало на долю старшего поколения. Если люди не найдут способ жить в совести и в мире, жизнь потеряет свой смысл. !•

[Яков МЕНГЕЛЬ]

Радольфель



В. И. Новодворская - Потомственная революционерка, либерал-демократка и диссидентка со стажем: «Либералы должны сегодня наплевать на народ...»

Стоп-кадр: «Антигерманизм и русофобия в СМИ»

«Чудище обло, озорно, огромно, стозевно и лаяй»

(А.Н. Радищев. Путешествие из Петербурга в Москву)

В наш сегодняшний стоп-кадр попала известная российская демократка, либералка, правозащитница, интеллектуалка и диссидентка со стажем Валерия Новодворская. Нам уже не раз приходилось цитировать эту даму - то по поводу её эмоциональных и несдержанных призывов, чтобы поскорее пришло «это НАТО» и показало России кузькину мать; то чтобы Россия сама поскорее распалась на части, как и полагается всякой империи; то ненавистный «Владимир Владимирович» сидит у неё бельмом в глазу и вызывает такие тирады, что в «художественной печати» повторить неловко... В общем, высказывает Валерия Ильинична такое и столь часто, что с полным правом претендует на постоянную прописку в нашем «Стоп-кадре» и на роль одной из главных в нём героинь. Хотя роль эта никак не вяжется с человеком, считающим, и не без оснований, своей родиной Россию.

Сегодня наш «Стоп-кадр» схватил эту редкую фигуру в очередном её «телодвижении», а именно в тот самый момент, когда она совершала свой очередной плевок уже не только в адрес России и «дураков» русских (тут нового ничего нет), но в адрес всей «неблагодарной», «позорной» и

«бесстыжей» Европы (в этом уже есть что-то новое), со всей обnoxiousностью при этом обосновывая старый миф об... изобретении еврейского народа. Не больше и не меньше.

Так родился этот очередной «Стоп-кадр» и потребность поговорить о мифах.

Политическая мифология без политкорректности

Не перестаю удивляться моим землякам евреям: до чего же некоторые из них мастера создавать о себе мифы! И все эти мифы - в одну точку: евреи - самые, самые! Во всём. Они и самые древние. И самые культурные. И самые умные. И самые талантливые. И самые несчастные. И самые заслуженные перед всем человечеством, и, и, и... что там ещё есть уникального... Когда такое слышишь или об этом читаешь, невольно задумываешься: в самом деле верят творцы этих мифов в то, что они сочиняют, или гонят картину, для пущей важности, чтобы лапшу на уши собеседнику повесить и хотя бы на момент, для собственного удовольствия в собственных глазах вырасти? А гля-

дишь - и ещё кто-то поверит. Один, второй, трети... сотый раз повторишь - сколько людей призадумается... А если ещё и написать об этом же в одной статье, в другой, в третьей, книжечки миллионными тиражами издать, а это проще пареной репы, когда большинство СМИ западного мира в руках тех же мифотворцев - вот и готов миф, и пошёл он гулять по свету. Да ведь, кажется, и гуляет. Потому что организованное и запущенное не вчера мастерами-мифотворцами мифотворчество это широко поддерживается и умело распространяется как стихийно, так и специально всевозможными методами. И это - применение специально разработанной методики и наличие авторов - как раз и есть то новое, что отличает современную мифологию от традиционных, скажем, классических древнеегипетской или древнегреческой, и, шире, создаёт, можно сказать, новый жанр устного народного творчества - политическую мифологию. При ближайшем рассмотрении, как того и требует любая наука, а мифология как область фольклора есть тоже наука, здесь можно выделить как самую систему мифов, так и методику их создания и распространения. Рассмотрим некоторые из наиболее распространённых и прочно вошедших в массовое сознание людей мифов и методы их создания и распространения. Но предварительно необходимо сделать одну существенную оговорку. И сделать это необходимо не только из любви к науке фольклористике, но, в первую очередь, ради пользы дела - чтобы показать глупость и вредность этих мифов, которые вредят самим евреям: попробуй-ка соответствовать тому, что о тебе сочинено, хотя бы быть всегда и везде «самыми умными и самыми талантливыми». Все умными в любом случае быть не могут, тогда, выходит, - что? Казаться умными, то есть просто умничать? Но ведь так можно с ума сойти - всю жизнь играть и прикидываться. (Не отсюда ли и повышенное количество психических заболеваний у евреев, о которых пишет, Г. Климов - «Семейный альбом». Краснодар, 2006).

Итак,

Миф №1. «Самые умные и талантливые»

В этом убеждены не только евреи - создатели этого мифа, в него верят и многие неевреи. Вот некоторые примеры того, как этот миф создаётся.

Пришлось мне несколько лет тому назад присутствовать в Берлине на одном семинаре по интеграции иммигрантов. Вышло так, что только я с женой и ещё одна семейная пара оказались российскими немцами-переселенцами, все остальные были еврей-«флюхтлинги».

Семинаром в Берлине руководила непонятно как оказавшаяся в Германии дама из Соединённых Штатов, тоже еврейка - американская, которая по западным, ничего общего с наукой не имеющим правилам считалась, в соответствии с гражданством,

американкой и по национальности (если таковая вообще существует). В национальном составе нашего семинара она быстро разобралась и стала его учить при подготовке тем для обсуждения и дискуссий. Мы, две пары российских немцев, в общей массе затерялись, так что об «инородном» присутствии никто, кажется, и не подозревал, а потому на семинаре царила полная открытость, что и дало мне возможность проникнуть в ту психологическую атмосферу, которая определила, так сказать, чистоту невольного эксперимента. Ориентация руководителя семинара на национальный состав аудитории, собственно говоря, вовсе не предосудительна, напротив, эту специфику как раз необходимо учитывать, говоря об интеграции, так как с национальной принадлежностью связаны культура, обычаи и традиции, особенности национальной психологии и национального воспитания и наконец само понятие национального характера. Что касается последнего, то местные перестрахованные, перевоспитанные, зацикленные на мультикультуризме примитивные умники его начисто отрицают (где уж тут быть национальному характеру, если не признают саму национальность в подлинном её смысле!), выплеснув с водой таких «младенцев», как их великие соотечественники Гегель и Гердер, о национальном характере и «народном духе» писавшие ещё 200 лет тому назад. Но это разговор специальный и, несомненно, актуальный, о котором есть смысл поговорить отдельно.

Итак, поняв, что участники семинара - евреи, руководительница начала отбирать вопросы для обсуждения с учётом национального состава аудитории (пример того, как, при формальном отрицании национальности, её, тем не менее, невозможно не учитывать на деле!). Так, на одном из занятий на обсуждение был поставлен вопрос: как относились к евреям в СССР и как относятся здесь? Что касается Германии, то тут были все единодушны: отношение прекрасное, никаких претензий. А вот когда пошёл разговор о Советском Союзе, ответы были разными - от государственного и махрового бытового антисемитизма (варианты: животного, зоологического, пещерного), до абсолютно нормальных отношений на работе и дружеских в быту - у кого как и где складывалось. Или - как кому казалось. Возник, естественно, вопрос, чем объяснить негативное отношение в тех случаях, когда оно проявлялось? И вот тут как раз показательные ответы, из-за которых я вспоминаю этот семинар и которые помогают ответить на поставленный вопрос: как создаются нужные мифы. Ответы хотя и были разными, но в своей основе имели общую мысль, которую один из участников семинара обобщил так: «Негативное отношение к евреям объясняется тем, что им завидуют». Руководительница: «В чём?» - «В том, что они умные, способные, талантливые. А потому успешные». Как бы желая получить подтверждение этому объяснению, руководительница попросила участников семинара поднять руку, у кого высшее образование. Руку подняло большинство присутствовавших, и таким обра-

зом подтверждение было как бы получено. Но! В том-то всё и дело, что - как бы! Применённый для подтверждения нужного вывода приём - типичный софизм, то есть по сути ложное умозаключение, формально кажущееся правильным, основанное на преднамеренном нарушении правил логики, а именно: априори, как само собой разумеющееся принимается, что всякий, кто имеет высшее образование, особенно умён и талантлив - иначе как бы он мог его получить?! Таким образом, диплом - банальная «корочка», которую в благодатном для желающих получить образование Советском Союзе мог иметь почти каждый, становится мерилем талантливости и особой отмеченности всей нации! При этом следует учитывать и ряд способствующих этому, по крайней мере в сравнении с российскими немцами, обстоятельств: евреев не выслали в тьмутараканскую глушь на вечное спецпоселение, они не подвергались ограничению в правах, не находились под комендантским режимом, для них никогда не был закрыт доступ в вузы; евреи в своём абсолютном большинстве были городскими жителями, значительная их часть проживала как раз в крупных городах, в которых находились лучшие вузы страны. Никто при этом не отрицает похвальной и почти поголовной тяги евреев к учёбе, которую они с лихвой реализовали после ими же организованной революции и за годы советской власти, в значительной мере ими же и предоставленной. Но при этом нельзя сбрасывать со счетов и такое немаловажное обстоятельство, как проникновение в вузы в это же время непомерного количества (в процентном отношении к числу населения) еврейских кадров, которые в силу свойственной им круговой поруки тянули за уши и проталкивали в вузы и аспирантуру своих, зачастую абсолютно ничем не выделявшихся, а нередко и просто бездарных соплеменников. Всё это реальные факты, о которых автор этих строк, проработавший в вузах Союза более 30 лет, знает не понаслышке и которые нельзя не учитывать, отвечая на вопрос: о чём свидетельствует столь высокий процент евреев, имеющих вузовские дипломы. Совершенно очевидно, что автоматически отождествлять полученное образование и талант - значит смешивать божий дар с яичницей. Но это уже никого не интересует: миф об особой талантливости и необыкновенной одарённости евреев, пусть даже созданный и запущенный собственными силами при помощи вот таких приёмов и распространяемый всеми возможными способами как самими же евреями (ср. описанный семинар), так и многими семитофилами, а также просто легковерными и наивными людьми, не утруждающими себя посмотреть в корень, - миф этот через какое-то время начинает самостоятельную, реальную, а отнюдь не «мифическую» жизнь и воспринимается уже как аксиома. И вот эту аксиому использует каждый, кто тится доказать нужную «теорему». Например, такую.

В одной приятной и даже очень милой еврейской компании с моим присутствием заходит разговор о том, почему бы Ходор-



«Не каждому же так везёт, что он может сказать: я еврей».

ковскому не стать президентом, такую выдающуюся личность уже давно ждёт Россия. (Разговор, понятно, состоялся ещё до разоблачения «преступления и наказания» шустрого олигарха). На мою искреннюю и, в общем-то, логичную реакцию в том смысле, что не кажется ли вам, господа, что в России, с её титульной русской нацией, не мешало бы и президенту быть русским, мне совершенно спокойно и без тени смущения отвечают: «Но если у русских нет достойной кандидатуры, чтобы навести в стране порядок, пусть это сделают им евреи». Я не растерялся и возрази: «Да вот в ельцинское десятилетие они «это» уже сделали... Навели такой «порядок» - «хоть покати шаром!», как сказал поэт». А мне на это цинично ответили: «А разве сделали они это не талантливо?!» Что тут скажешь... Остаётся ещё раз вспомнить того же Алексея Константиновича Толстого: «Жить можно бы беспечно / При таком царе, / Но ах! Ничто не вечно - / И царь Борис умре!» Что тут скажешь...

Мне могут возразить, что это, мол, суждения отдельных наглецов, а может, и недалёких людей да ещё и на бытовом уровне. Позвольте, однако, с этим не согласиться, вот высказывания личности очень даже «далёкой» и в среде отнюдь не бытовой, я бы сказал даже, - личности в известном смысле выдающейся, одной из лидеров российской еврейской элиты, либералки и интеллектуалки, вечной диссидентки - и при Советском Союзе, и сейчас в России - Валерии Новодворской. Приведу несколько её высказываний в открытой печати - это вам не задушевные разговоры в тесном кругу единомышленников и не семинар по интеграции, а уж тем более не приватный между собой чашечкой за накрытым столом, когда можно дать волю чувствам и мыслям, не скрывая даже того, что открыто высказывать не принято.

Итак, внимание:

«Быть евреем опасно, но почётно. Опасно быть знайкой, умником, первым учеником. Двоечники, дураки, лузеры могут забить и затоптать. Это как раз то, к стати, что с 1948 года арабский мир, широкий географически, но узкий нравственно и

>> Seite 30

стр. 29 Стоп-кадр: «Антигерманизм и русофобия в СМИ»

интеллектуально (...) пытается сделать с осуществлённой утопией, с Уранией, государством мудрецов и интеллектуалов, то есть Израилем». (В. Новодворская. Евреи и Европа. www.inosmi.ru).

Комментарий.

Точно то же, почти слово в слово, что прозвучало на описанном семинаре в Берлине, теперь мы прочитали и у знаменитой «правозащитницы» из Москвы: евреи - умники, знайки, первые ученики, им, понятно, завидует вся окружающая их «шантропа» - двоечники, дураки, лузеры, которые от зависти могут их забыть и затоптать. Только остаётся непонятным, как так получилось, что всё-таки именно из этих «двоечников, дураков и лузеров», а не из «знаек и умников» получились Ломоносов, Менделеев, Циолковский, Жуковский, Лобачевский, Попов, Курчатов, Цандер, Королёв, Вернадский, Вавилов, Капица-отец и многие, многие другие по-настоящему великие, а не дутые, умы России?.. Не потому ли, что были они не «умниками», как, видимо, правильно оценила своих «первых учеников» Новодворская, а именно *умницами*? (Умник, ироническое, пренебрежительное, - человек, который умничает, считает себя умнее других, старается выказать свой ум, которого может вовсе и не быть, в противном случае старания попросту излишни)

Или вот ещё один перл Новодворской:

«Не каждому же так везёт, что он может сказать: я еврей, я гражданин Израиля. Древняя цивилизация, народ, создавший Тору и Евангелие. Даже в анекдоте сказано, что два еврея - шахматный турнир, а трое - симфонический оркестр (...) «нация господ» не выдержала с ними конкуренции ...»

Комментарий.

О «древней цивилизации» пока умолчим, это особый миф, и о нём мы скажем в следующем разделе, а вот что касается анекдотов, то они как раз и есть одно из тех эффективных изобретений, через которые широко распространяются, с одной стороны, столь для себя сладкие и желанные, а с другой - вовсе не безобидные для самих же евреев мифы.

Оперируя анекдотами, Новодворская сама это нечаянно и подтвердила. А может, и не учла того, что этот дешёвый приём самовосхваления и самопопуляризации давно вычислили «двоечники, дураки и лузеры» и просто перестали обращать на него внимание. Что же касается не «выдержанной конкуренции», то тут пустых фраз недостаточно, здесь надо бросать на чашу весов факты и имена. Только один, приведённый выше и далеко не полный, перечень великих сынов одной лишь России, так потянет эту чашу, что не найдётся ей никакого противовеса. Так что разговор о «не выдержанной конкуренции» - пустой звук, дешёвый приём, как и сами анекдоты, служащие для поддержания приятного, но в то же время и вредного для имиджа самих евреев мифа.

Потому что такие мифы пытаются навязать

нам представления, что евреи - это нация господ, такая самим Богом поставленная над нами элита - самая, самая!.. Это, понятно, вызывает справедливый протест и в конечном счёте порождает реакцию самозащиты и самоутверждения у неевреев, а это заинтересованные силы тут же выдают за проявление антисемитизма. Вот так и живём - евреи и неевреи, сопровождаемые этими мифами, которые способны выполнять только одну функцию - разделять людей и властвовать над ними. А мы вынуждены бить себя в грудь и заверять: успокойтесь, дорогие земляки, вы такой же народ, как и мы, мы не считаем вас хуже себя. Но и в мифы о вас верить отказываемся. Этого, однако, недостаточно, вам самим тоже надо что-то делать, чтобы преодолеть свою манию величия, ведь это же что-то явно болезненное. Или это - болезненное только тогда, когда проявляется у других? Создаётся впечатление, что вас кто-то явно подставляет, толкая на этот вредный путь, не имеющий будущего, делая высокомерными зазнайками по отношению к представителям других национальностей и вызывая у них этим обратную реакцию, которую создатели этих мифов и все заинтересованные в разжигании нездоровых межнациональных отношений определяют как антисемитизм. Ведь по сути дела любой из таких мифов можно без труда подвести под статью 130 УК РФ о разжигании национальной вражды, но на деле, как известно, всё обстоит наоборот: эту статью нередко пытаются применять против тех, кто отрицает исключительность евреев в любом проявлении, отстаивая своё достоинство.

В заключение приведём несколько выдержек из другой статьи Новодворской - «Против народовластия» (www.grani.ru), которые ничего не добавляют к проанализированному выше мифу, но дополняют портрет «мифотворицы» столь яркими мазками, что черты его проступают наиболее выразительно. Посудите сами.

«...Путинская диктатура - это диктатура черни по мандату черни».

Как известно, рейтинг Путина - за 70%. Вывод: более 70% российского народа - чернь.

«Во-первых, либералы должны сегодня наплевать на народ и на его о них мнение...»

Комментарий излишен.

«Либералы должны посадить Россию (то есть «двоечников, дураков и лузеров» - Р.Г.) за парту навсегда, может быть, и уж точно на столетие. Учиться у Запада».

А судьбы кто? И кто учителя? Ну конечно же, «знайки, умники и первые ученики»!

«Все они (революции - Р.Г.) были национально-освободительными, а нам предстоит освободиться от самих себя, от (...) византийской традиции, от славянской левой коммуитарности».

Вот так - прямо и без обиняков: «освободиться от самих себя» - от византийского

христианства и собственной сущности - славянства!!! То есть как раз от того, что однажды пытался сделать уже дедушка Новодворской - революционер-большевик и типографский рабочий в Смоленске - с единомышленниками, и ведь счастье было так близко!.. Но - номер не прошёл: не удалось уничтожить христианскую Россию - и вот теперь внучке приходится, сцепив зубы и брызгая от злости слюнями, ждать - пусть хоть 10, хоть 50, хоть 100 лет!

Вот как она об этом пишет и к чему призывает:

«Либералы должны стать миссионерами, прогрессорами, пророками... либералы должны стоять, как маяки, ожидая неизбежного прилива. Через 10 лет. Через 50. Через 100. Тогда народ начнет искать берег, и либералы укажут его. Берег либерализма, берег индивидуализма и свободы. Тогда и случится то, что мы все планируем...»

«Демократия - это власть просвещённого народа, который готов собраться под святое знамя либерализма».

А кто этот «просвещённый народ», мы уже знаем, автор его чётко назвала в своей первой статье, процитированной выше.

«А пока либералы не должны не только сотрудничать с властью, но и здороваться с ней. И должны помнить, что в мире нет других ценностей, кроме либеральных, и никакого другого пути, кроме западного».

Ясно без комментариев.

«Народ должен изжить в себе имперскую болезнь и стать очень скромным - как стали скромными и приличными немцы, не мечтающие более о рейхе. Смирние, покаяние, ненависть к советскому прошлому, к ложным победам, к Сталину и СССР - вот тот учебник, который либералы должны принести в тот класс, которым станет кающаяся Россия».

Какие учебники приносят «либералы» в классы, российские немцы знают особенно хорошо на собственном опыте, который продолжается ещё даже и сегодня...

«Виктор Шендерович не прав: правила игры - это еще не все. Хороша только та игра, которую выигрывают люди, то есть либералы («двоечники, дураки и лузеры», понятно, не в счёт - это не люди. - Р.Г.)... Игруем мы не только за себя, а за страну (которая - «чтобы поскорее развалилась» и чтобы в этом помогло НАТО!!! - Р.Г.), и играем не на деньги, а на судьбу. Здесь проигрыша быть не должно». (Тем более во второй раз! - Р.Г.)

Не о судьбе ли народа, на который должны «наплевать либералы», то есть того самого «быдла» и «черни», так печётся Новодворская? Или речь идёт всё-таки только о судьбе избранного народа, который и есть «люди, то есть либералы»? Вопрос риторический.

Ну и как вам образ одного из мифотворцев, уважаемый читатель? А сам миф? !

[Роберт ГАЙГЕР]

(Продолжение - миф №2 - читайте в следующем номере)

Сомнительная честь

На здешнем телевидении множатся ленты о возвращении немцев в Россию и Казахстан. Бросается в глаза перевес у «эмигрантов в квадрате» мотива сугубо личного. Однако документалисты, норвежские представить редкие случаи явлением массовым, заостряют причины социальные и агитируют, таким образом, в пользу других стран. Создатели аналогичного фильма, показанного 24 февраля на телевидении российском (Первый канал), оседали те же «киношные» приемы.

Известная киноактриса Людмила Нильская, композиторы Александр Журбин и Максим Дунаевский, поэт Илья Резник... Среди таких имен оказались в фильме «Эмигранты. Путь домой» два немецких - Андрей Готфрид и Виктор Шенмайер. История последнего тривиальна. «В Германии он оставил 12 лет жизни, добротную квартиру, приличную работу, хорошую зарплату (свыше двух тысяч евро), бывшую жену и двоих детей». В марте 2007 года вернулся с работы и сказал сыну: «Всё, уезжаю в Россию: надоело». Из прежней жизни взял, мол, с собой только машину. Поехал, однако, не в родной Омск, а в Калининград, чтоб чаще можно было навещать сыновей 24-х и 8-и лет. Снял маленький дачный домик и устроился сварщиком. Зарабатывает 25 тысяч рублей - в три (теперь уже в четыре. - А.О.) раза меньше, чем в Германии. 5 тысяч платит за жилье. Натужный голос за кадром сообщает, что вернулся он, «чтобы осуществить мечту».

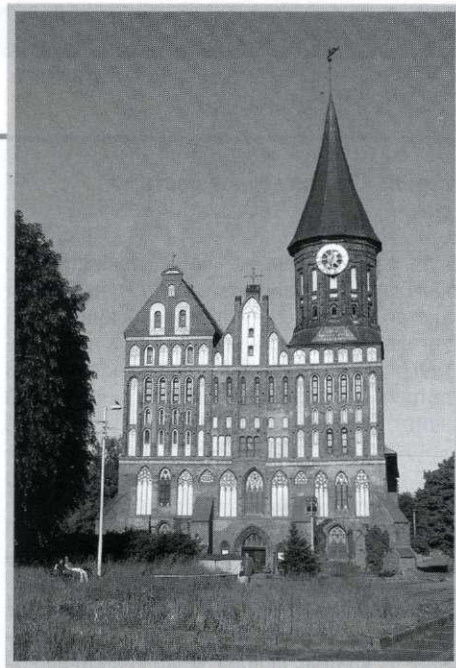
До выезда на родину предков руководил В. Шенмайер свиноводческим комплексом. В Германии зооинженеры не нужны: бауэр все делает сам, - объясняет он. Но и в Калининграде у Виктора шансов мало. Новому свинокомплексу не хватает 6-и человек, но рабочих, с заработком еще более низким - 10 тысяч рублей. На высокооплачиваемую руководящую работу берут только молодых специалистов, а ему уже 51. И владельцу частной свинофермы требуются только рабочие: «В маленьком хозяйстве собственник сам себе директор». В бюро трудоустройства ему предлагают место рабочего по металлообработке, например токаря-шлифовщика. Если не выгорит с запланированными в Калининграде несколькими крупными свиноводческими комплексами, Шенмайер готов остаться на заводе металлоконструкций. Так обстоит дело с заветной мечтой, ради которой он-де оставил все. Стоит ли объяснять, что после распада семьи Виктору просто нужно было удалиться, чтоб пережить кризис. А семейную жизнь он, похоже, ценит. Уверяет, что в Германии его держала только семья: «Если будешь один, без семьи, там тихо тронешься, даже если есть работа». На вопрос «Почему?» отвечает: «Не могу сказать. Наверно, воздух там другой». Воздух - это пока единственное, что он обрел в России. Патетические слова диктора о

мечте, которую Виктор собирается осуществить со своей «немецкой точностью и русским упорством», неубедительны...

Решение второго нашего земляка, Андрея Готфрида, продиктовано причинами иными, и напускного пафоса да пропагандистских клише в истории о нем больше. Проживший 13 лет в Германии, он рассказывает, что последней каплей стала служба сына в бундесвере. Родителей пригласили на принятие присяги: «Когда я увидел эту технику и вот эту свастику, ну не гитлеровские кресты вот эти, а чисто немецкие кресты, у меня что-то немножко в душе перевернулось. Я только тогда, наверное, понял, куда попал». Роль явно переиграна. Немолодой Готфрид сразу знал, куда стремился. Еще при оформлении документов он должен был убедительно объяснить, зачем ему историческая родина. Вызывают улыбку и наивные журналистские пассажи: «На немецкой земле Андрей Викторович потерял отчество и стал Андреасом». А жену Надежду записали, мол, просто Надей. (Имя адаптировали наверняка с ее согласия: Nadja, Nadia или Nadya. Русские уменьшительные формы Anja, Dunja, Katja, Manja, Sonja, Tanja, Xenja стали в Германии самостоятельными именами. Nadja совпадает к тому же с распространённым здесь арабским именем.) На вопрос, почему немцы не пишут «Надежда», муж ответил: «Наверно, букв не хватает».

Сама история героя развенчивает миф, что прозрел он от эмблемы бундсвера - изображения Железного креста, награды, не имеющей общего со свастикой. Сложилась жизнь Андрея Викторовича в Германии удачно. Полгода проработал на стройке, потом организовал собственную фирму по благоустройству дорог, построил дом... Но в начале 2000-х исчезли стабильность и уверенность в завтрашнем дне, ради которых он и приехал в Германию. Цены и налоги поползли вверх, фирма стала убыточной. Вот она, та «последняя капля». Готфрид продает дом, покупает вагончик и перебирается с женой в Калининград, на дачный участок знакомых. Убойная журналистская антитеза: 3-этажный дом Андрей поменял на вагончик, «Мерседес» - на «Жигули», Германию - на Россию. Из охоты к перемене мест вряд ли предпочтут тесный вагончик собственному благоустроенному дому.

Да, что-то движет этим неумным А. Готфридом. Наверное, предпринимательская жилка, которой наделена часть наших земляков. Стремление до конца реализовать себя заслуживает уважения. Привез Андрей из Германии всю свою дорожную технику и собирается организовать вместе с сыном и зятем такую же фирму в Калининграде. И шансы у него как будто есть. Однако не на чужом же дачном участке «шеф» будет уютиться! Свой советский паспорт ему нужно вначале обменять на новый российский. Пока он демонстрирует только новые «корочки» с многословным тиснением: «Свиде-



тельство участника государственной программы по оказанию содействия добровольному переселению в Российскую Федерацию соотечественников, проживающих за рубежом». Будем надеяться, что себе-то А. Готфрид «посодействует». В серьезности его намерений веришь. Иначе бы не приехала через 8 месяцев из Германии его дочь Кристина с мужем и детьми да с таким же вагончиком. Устроились по соседству. Кристина немного затрудняется в русском, а дети говорят только по-немецки. Дай бог, чтобы молодые не поменяли шило на мыло.

Принцип контраста соблюден в агитационном фильме последовательно. Готфрид расхваливает «Жигули». «Это очень хороший аппарат», - не по-русски выразился он. Жена превозносит русские пельмени (Какой фильм обходится без них!) и живописует каторжную работу на фабрике по производству Maultaschen - «немецкого аналога пельменей». Надежда проникновенно: «Это такое наслаждение - тут жить! Это действительно дома. Настолько легко, свободно, что можно свободно говорить по-русски! Душа летает...» За 13 лет «немецкого языка я хорошо и не выучила», - признается она.

Как говорится, в добрый путь. Отрадно, когда человек находит-таки себя, пусть в таком зрелом возрасте, как Андрей Готфрид, и в вагончике на чужой даче. Но впереди у них, особенно у молодых, трудности, которые не чета германским. О проблемах России всю правду из передачи новостей не узнаешь. Взять ту же алкоголизацию нации. Она опасней, чем мы себе представляем по устаревшему опыту. На сайте «Православие. Ru» попала на глаза беседа «Все, что связано с водкой, у нас окружено враньем», датированная 27-м февраля. В ней наместник Сретанского монастыря архимандрит Тихон (Шевкунов) приводит факты, повергающие в шок. Вот выдержки из интервью.

«По данным Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ), из 100 мальчиков - выпускников школ 2009 года, 90 английских школьников доживут до пенсии, а наших лишь 40. И главная причина этого - алкоголь. Средняя продолжительность жизни мужчины в России >> стр. 32

стр. 31 Сомнительная честь >>

- 59 лет. Это меньше, чем в таких странах, как Гондурас, Камбоджа, Бангладеш, Таджикистан <...>. И снова главная причина - алкоголь. ВОЗ утверждает: если в стране потребляется в год на душу населения более 8 литров алкоголя (в переводе на чистый спирт), происходит необратимое угасание этноса. В России потребляется 16-18 литров в год. Это по официальным данным. Но при этом не учитывается теневой оборот алкоголя <...> В экологически благополучной Псковской области смертность в три раза выше, чем в разрушенной, но непьющей Чечне. Среди мужчин 40-60 лет смертность в России в семь раз выше, чем в очень бедной, с крайне слабой медико-социальной структурой, но непьющей Албании. Недавно я встречался со своими школьными друзьями. Нам всем по 50 лет, мы закончили обычную московскую школу. Так вот, когда мы подсчитали, кто из наших одноклассников через 34 года после окончания школы жив, а кто ушел, то оказалось, что из двух классов - «А» и «Б» к сегодняшнему дню умерло 28 человек.

Вопрос: И все от пьянства?

Ответ: Только один не от этого. Все остальные крепко выпивали. Умерли от сердечных приступов, цирроза печени, панкреатита, разбились пьяные в автокатастрофах, пьяные самоубийства, ну и так далее. Для нас эта школьная считалка вызвала настоящий шок».

В Калининграде обстановка, возможно, не столь угрожающая: сливается прежде население исконных российских территорий. Но землякам нашим, которые намерены вернуться с детьми в Россию, нелишне было бы подумать, которое из зол меньше: невозможность реализовать себя профессионально, понижение собственного общественного статуса или неблагополучие детей. Второму поколению найти свое место в Германии будет легче, чем их родителям. В России же у молодых, особенно тех, кто учились в немецкой школе, вовсе не такое уж радужное будущее. Не случайно авторы фильма о нем умолчали.

Несмотря на старания немецких СМИ, охотников вернуться, особенно в места прежнего проживания, немного. Что оба героя фильма поселились на птичьих правах в Калининграде, не случайность. Но и в «янтарном крае» возвращенцев не густо. В том же фильме рабочий завода металлоконструкций Петр Кимельфельд отвечает репортеру: «Обычно из России уезжают куда-то за границу, а чтобы из Германии в Калининград - не встречал таких людей, честно говоря». Что уж говорить о Сибири или Казахстане! Между тем проблеме возвращения посвящены многие письма читателей русскоязычных изданий, и это понятно. Нас, особенно пожилых, всегда манит жизнь привычная и понятная. Скучное, но стабильное существование при Советах для многих привлекает западной непредсказуемостью с ее контрастами, конкуренцией и моббингом. Если, конечно, человек лишен «готфридов-



ской» предприимчивости, решительности и не приемлет действий авантюрных. Предпринимательство, как известно, в Союзе не только тормозилось, но и преследовалось. Приучили нас там довольствоваться тем, что дают, и такая жизнь удобней, уютней той, при которой надо быть ушлым и рукастым. Наша ностальгия по спокойной, хотя очень скромной, советской жизни, когда не нужно было действовать локтями и работа тебя не выжимала как лимон, поддается грубому сравнению с фактами, когда отбывший срок заключенный хочет вернуться в свою камеру. К тому же на родине мы все были моложе, и мысли, чувства пожилых обращены, естественно, в прошлое. Но войти дважды в одну и ту же реку не дано. Поэтому ностальгические грезы следует принимать как данность и не использовать в целях пропаганды. Людям уже немолодым разумно подчинить свои профессиональные амбиции заботе о будущем детей и внуков. Чтобы представить его счастливым в современных постсоветских странах, необходимо незаурядное воображение. Другое дело, если ты настолько обрусел, что утром не приемлешь ничего немецкого и за 13 лет работы среди местных не освоил языка родителей. Или если, как в одном из немецких телефильмов о возвращенцах, твой русский муж облегченно вычеркивает из календаря каждый прожитый в Германии день...

Что попали в документальную ленту вместе со знаменитостями и представители нашей этнической группы, - честь для нас сомнительная. Российским немцам и в этом пропагандистском фильме указано место. Оно закреплено за ними исторически и очень устраивало власть царскую, союзную и правительства всех республик, куда судьба и режим занесли немцев. Чтобы актриса Л.

Нильская убедительно перевоплощалась, композиторы А. Журбин и М. Дунаевский сочиняли приятные мелодии, а у поэтов И. Резника и жены А. Журбина Ирины Гинзбург не хромали рифмы, нужны А. Готфрид (ровнять получившие дурную славу российские дороги) и В. Шенмайер - выращивать для этих талантов ветчину и отбивные. Тогда знаменитости еще охотней будут возвращаться на родину. Такие, например, как А. Журбин, который считает, что «Россия - страна ужасная, здесь столько неприятного, здесь жуткая погода, люди на улицах хамят... У нее много недостатков, но стоит она больше. Самая лучшая страна - это Россия»... В гостях хорошо, а дома лучше. Где родился, там и пригодился. Где родился, там и родина, - то и дело слышишь в фильме. Да, народная мудрость убедительней использованных в нем кинематографических средств. Между прочим, не только у В. Шенмайера, но и у других героев «последней каплей» оказался семейный кризис. Ушел муж от Людмилы Нильской («нашел девку молодую»). Праправнук Саввы Мамонтова Сергей вернулся из Аргентины в Москву после развода с женой. Предпринимательница Юлия Красильникова оставила в Голландии мужа...

С этой агитационной лентой и российской программой «возвращения соотечественников» все ясно: страна стремится выбиться из безысходности. Цели же СМИ германских, пропагандирующих реэмиграцию российских немцев и эмиграцию немцев коренных, непостижимы. Одно ясно: в отличие от таких любителей погреть руки на людской доверчивости, как певцы парагвайского рая, силы, которым служат эти СМИ, виды имеют политические. ■

с задором выдох эмигрант [А. Обердерфер]

Мы предлагаем вашему вниманию статью известного организатора и участника движения российских немцев за восстановление их прав Гуго Густа-вовича Вормсбехера. Для российского немца, вернувшегося на историческую родину в Германию и прожившего здесь какое-то время после прочтения статьи становится ясно, что, какой бы правильной она ни была, это все же взгляд из России. «Есть ли у нас как народа будущее?» - задает вопрос Вормсбехер в своей статье. На этот вопрос имеют право ответить те российские немцы, которые остались жить в России и связывают свое будущее с ней. Нам остается только надеяться на то, что демократическое российское государство поможет своим гражданам-немцам найти ответ на этот вопрос. Мы же со своим будущим определились: с переездом в Германию мы сознательно отказались от русской составляющей нашей культуры с тем, чтобы спасти себя и своих детей как немцев. Но, прожив здесь 10-20 лет, немцы из России стали все чаще с тревогой задавать себе вопрос: «А есть ли будущее у немецкой нации вообще?» А потому для нас в борьбе за сохранение нашего народа именно этот вопрос сегодня самый главный. Если не будет будущего у Германии и немецкой нации, которая по планам глобализаторов должна рас-

твориться в мультикультурной каше и составить ядро новой общности под названием «европейцы», то вряд ли будет национальное будущее у российских немцев, как бы благоприятно ни сложилось их сотрудничество с российским правительством в процессе своей реабилитации. Если исчезнет материнский этнос, то не будет иметь национальных перспектив и диаспора. Многие специалисты и политики Германии уже сегодня, говоря о немцах, живущих за рубежом, высказывают мысль, что зарубежные немецкие диаспоры будущего не имеют, и Германия, чтобы помочь сохраниться немцами тем своим соплеменникам, которые этого еще хотят, должна была бы принять программу их приема на исторической родине. То, что с современной политической элитой этот вопрос решить нельзя, тоже уже ясно. Как добиться того, чтобы антинациональные тенденции в ФРГ были преодолены, какой вклад в это могут и должны внести немцы из России - вот вопросы, которые волнуют нас, немцев-переселенцев, живущих сегодня в Германии в первую очередь. Если мы не найдем вместе с немцами местными ответов на эти вопросы, будущее всего немецкого народа в не такой уж долгосрочной перспективе будет под большим вопросом.

Редакция

Реабилитация: новое время - новые подходы

(Выступление на Международной научно-практической конференции «Российские немцы. XXI век».)

26 августа 2008 г., Москва)

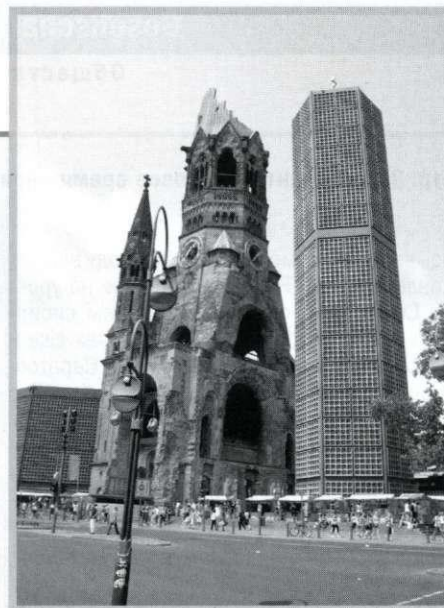
В XVIII веке на Земле родился новый народ - российские немцы. Он был рожден в России и рожден Россией, т.е. он - «законное дитя» России, один из ее коренных народов. И родился он за 100 лет до возникновения Германии как государства.

В XIX в. новый народ рос и мужал, внося всё больший вклад в становление и укрепление Государства Российского: своей мощной ветвью городского населения - в военное дело, промышленность, строительство железных дорог, науку, культуру, литературу, искусство, медицину; своим сельским населением - в освоение окраинных земель, в повышение благосостояния страны, в развитие животноводства, сельскохозяйственного машиностроения, в экспорт хлеба.

В XX в., пройдя вместе со всей страной через катаклизмы Первой мировой войны и

Октябрьской революции, российские немцы на короткий миг достигли максимума своего национального самоопределения в виде АССР Немцев Поволжья и национальных районов на Украине, Кавказе, в Крыму и Сибири. В начале Второй мировой войны немцы, вместо эвакуации перед приближающимся фронтом, были превентивно обвинены в укрывательстве «тысяч и десятков тысяч шпионов и диверсантов» и поголовно депортированы в Сибирь и Казахстан, направлены в трудовые лагеря и до конца XX века подвергались жесткой дискриминации и насильственной ассимиляции, что вынудило около 2,5 млн. человек эмигрировать.

XXI век не принес пока изменений в положение российских немцев. И сегодня вопрос стоит уже не об их прошлом и не об их настоящем, а о том, есть ли у них как наро-



да будущее. Чтобы ответить на этот вопрос, рассмотрим вначале несколько других, а именно: почему из всех репрессированных народов не реабилитированы только российские немцы? Каково их положение сегодня? Как мы представляем себе сегодня нашу реабилитацию? Почему она в интересах России, и кто и почему против нее? С чего ее начать? Итак, начнём.

1. Почему мы до сих пор не реабилитированы?

За 67 лет, прошедших после ликвидации государственности российских немцев и их выселения в 1941 году, вопрос о них не раз рассматривался на государственном уровне.

В 1955 году с них был снят режим спецпоселения, но без права вернуться в места, откуда они были высланы. В 1957 году, когда другим репрессированным народам были возвращены их автономии, российские немцы так и остались наказанными за то, чего не совершали. В 1964 году с них были сняты обвинения, выдвинутые в 1941-м, но опять же - без права возвращения в родные места, без восстановления их прав как граждан страны, без реабилитации их как народа. В 1965 году двум делегациям российских немцев было отказано в восстановлении государственности с мотивировкой, что без немцев вести сельское хозяйство в Казахстане будет невозможно. В 1972 году полузакрытым решением был снят запрет на возвращение в родные места, но с оговоркой: нельзя возвращаться в те города и села, из которых желающие вернуться были выселены, что исключало на деле возможность возвращения вообще, даже в индивидуальном порядке.

В 1979 г. в Казахстане приняли решение о создании автономной немецкой области, но сами же власти Казахстана организовали первые в стране антинемецкие демонстрации, чтобы - также впервые за годы советской власти - использовать «уличную демократию» и снять вопрос о немецкой автономии. Действительно, зачем областям терять немецкое население, без которого сельское хозяйст- >> стр. 34

стр. 33 Реабилитация: новое время - новые подходы >>

во «вести невозможно»! В 1989 году восстановление АССР НП готовилось уже на уровне СССР, но к прежним протестам сибирских областей добавился на этот раз еще и решительный протест руководства Саратовской и Волгоградской областей: ведь в случае восстановления республики пришлось бы вернуть прирезанные этим областями территории бывшей автономии. В 1991 году на уровне России был принят закон «О реабилитации репрессированных народов». Он предусматривал и восстановление государственности российских немцев. Закон есть, государственность до сих пор не восстановлена. В 1992 г. был подписан российско-германский Протокол о поэтапном восстановлении государственности российских немцев. Протокол есть, государственность до сих пор не восстановлена...

Проследивая все эти факты, можно сделать вывод, что, хотя причиной репрессий и дискриминации была наша немецкая национальность, причиной же нашей нереабилитации была не она и не обвинения в сотрудничестве с фашизмом, давно признанные самой властью абсурдными, а наше национальное трудолюбие и его экономическое значение для регионов, куда мы были выселены, с одной стороны, и нежелание поволжских областей вернуть бывшие районы АССР НП - с другой. То есть причиной нереабилитации были даже не государственные интересы, а местные, стратегически противоречившие в данном вопросе общегосударственным. При этом совсем не учитывались интересы самих российских немцев как народа. Получался замкнутый круг: реабилитация российских немцев вроде не раз признавалась необходимой, но она требовала восстановления государственности. Однако местные руководители были против ее восстановления, потому что не хотели терять российских немцев как рабочую силу. Но без восстановления государственности не могло быть реабилитации. Разорвать этот порочный круг можно было только одним способом: утвердить приоритет стратегических государственных интересов перед местными конъюнктурными интересами. Но для этого нужна была политическая воля руководства страны. Этой воли не обнаруживается до сих пор.

Результат сегодня хорошо известен: около 2,5 миллионов человек выехало в Германию, и не только сельское хозяйство, но и другие отрасли экономики, а также наука, культура, искусство потеряли ощутимую часть своих не самых плохих кадров. Ущерб может быть подсчитан. Вряд ли он будет меньше потерь хотя бы от чеченских событий.

2. Положение российских немцев сегодня

В этом году исполняется двадцать лет с того времени, когда поднялась вторая после 1965 года волна в движении российских

немцев за их реабилитацию и когда нам было обещано восстановление нашей государственности. Чуть позже был принят закон «О реабилитации репрессированных народов» и подписан Российско-германский протокол о поэтапном восстановлении нашей государственности. Сегодня вместо осуществления этих благих намерений мы видим совсем иное.

Российское государство не только не выполнило собственные законы и международные соглашения, но фактически продлило советский полувековой период репрессий, дискриминации и ассимиляции еще на двадцать «демократических» лет. Оно ушло от реабилитации российских немцев еще дальше, чем было двадцать лет назад, а политические вопросы реабилитации подменило мелкими проектами для отдельных групп немецкого населения, что выглядит больше как стремление не дать германской стороне прекратить свое финансовое участие в этом двадцатилетнем марафоне в никуда.

Германская сторона за это время прошла путь от начальных активных политических инициатив по содействию решению проблемы к вялотекущему переговорному процессу в рамках проектов и программ и одновременно к бурному приему российских немцев, выталкиваемых в эмиграцию. Это позволило ей получить 2,5 миллиона человек как вполне приемлемую компенсацию за вымогавшуюся у нее «помощь России в пользу российских немцев».

Российские немцы испытали за эти годы крушение своих самых заветных надежд на достижение равноправия и реабилитации, основательно утратили веру в честность и порядочность власти. Одновременно они смогли прийти к окончательному пониманию того, что политика последних 20 лет вместе со всеми ее проектами и целевыми программами не только не ведет к решению проблемы народа, а исключает ее решение. Потому что эта политика привела к потере народом в результате выезда двух третей его численности, к утрате почти всей творческой интеллигенции, к потере основной части языкового потенциала, к утрате всех национальных средств массовой информации, к прекращению подготовки национальных кадров учителей, к закрытию единственного немецкого драматического театра, к резкому ускорению ассимиляции народа, по-прежнему чудовищно рассеянного со времен депортации. И многим стало еще ясней, что без восстановления государственности, без совместного проживания, без получения равных прав и возможностей с другими народами страны российские немцы как народ обречены на исчезновение - независимо от того, является ли это прямой целью государственной политики или нет.

О пережитом нашим народом в советские времена и о том, чему все мы были свидетелями в постсоветское время, сказано уже немало. Это была катастрофа для нашего народа. Сегодняшнее же положение

российских немцев, с точки зрения возможности их выживания как народа, таково, что вряд ли когда было хуже. Понимание этого обстоятельства диктует поиск новых подходов к нашей проблеме. И заставляет не тратить силы и время на возмущение прошлым и настоящим, а сосредоточиться на том, как избежать того будущего, к которому нас, держа впереди привязанную на палке морковку в виде пустых законопроектов и целевых программ, подбадривают бежать.

3. Как мы представляем себе нашу реабилитацию сегодня?

В рассуждениях о решении национальных проблем надо исходить, в первую очередь, из одной простой истины: пока есть народы и государства, пока рынок не смел еще все границы и всё национальное в угоду максимальным доходам для минимума избранных, народы и государства будут стремиться к самосохранению, т.е. к сохранению своих национальных особенностей и ценностей. Будут, потому что никакой рынок и никакие доходы не в состоянии заменить ни одному народу его сущностных - его национальных ценностей. Это означает, что забота любого народа о своем будущем естественна. Как и борьба за это будущее.

Сегодня главный для российских немцев вопрос - вопрос об их будущем как народа. Он состоит из нескольких подвопоров: а возможно ли оно вообще, это будущее, после всего, что мы пережили, и в сегодняшних условиях? Что нужно нам, чтобы иметь будущее? Где оно возможно? Как сегодня решить нашу проблему? Для начала попробуем определить, что нам вообще нужно, чтобы как народу иметь будущее. То есть как мы представляем себе нашу реабилитацию сегодня.

Главные цели реабилитации таковы: восстановление равных прав и равных возможностей нашего народа с другими народами России; равное участие с ними в государственной жизни, т.е. преодоление нашей 67-летней выключенности из политической, общественной, культурной жизни страны; национальное самоуправление народа, как у других народов страны. Что нужно для достижения этих целей? Как любому народу, нам нужно, в первую очередь, главное - совместное проживание (совсем не обязательно всех!), что, понятно, без территории невозможно. И нужна экономическая база. Что нужно для национального самоуправления и для полноценного участия народа в государственной жизни? Как и у других, нужны свои органы власти и представительство в системе власти страны, т.е., как у других, нужна государственность. Как сегодня можно решить нашу проблему? Мы уже формулировали наши подходы к вопросу реабилитации в сегодняшних условиях. Они заключаются в следующем.

О территории. Мы не настаиваем на восстановлении именно АССР немцев Поволжья, хотя и не отказываемся от этого варианта, если он может быть решен приемлемым для всех сторон образом. Для нас сего-

дня главное - государственность как необходимое условие для будущего. Место размещения государственности имеет хотя и очень важное, но не главное значение, здесь возможны варианты.

О путях решения проблемы. Мы предлагаем совместить решение вопроса о реабилитации российских немцев с решением ряда крупных экономических задач страны или ее регионов. Например, если составить пакет градообразующих экономических проектов, дополнить его рядом сельскохозяйственных программ и пригласить для их реализации в основном российских немцев, то в ходе выполнения этих проектов будет почти автоматически обеспечено главное, что нам нужно: совместное проживание достаточного числа российских немцев, экономическая база и социально-культурная инфраструктура. Придать же затем созданной территориально-экономической структуре статус национально-территориального образования станет формальным делом.

О положительных моментах такого решения. Этот вариант реабилитации имеет, на наш взгляд, по сравнению с прежними ряд существенных достоинств, а именно:

— экономически он будет очень выгоден стране, т.к. станет инструментом качественного и надежного решения ряда ее актуальных экономических задач;

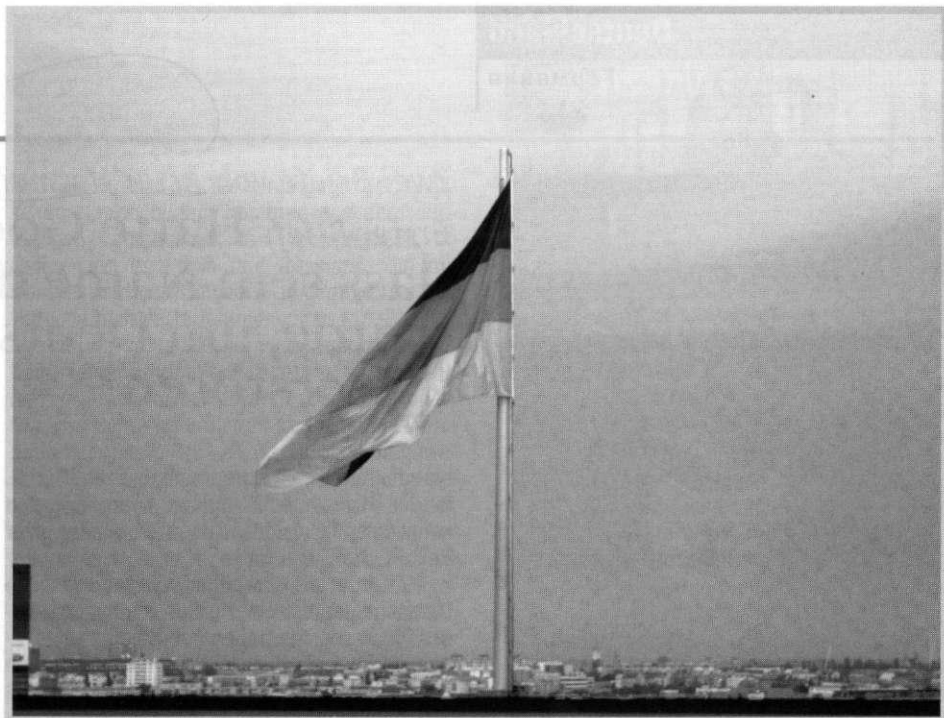
— он не вызовет противодействия в регионе, где будет реализован, т.к. регион получает от него значительный прирост экономического потенциала, квалифицированную рабочую силу, улучшение демографической ситуации;

— за получение проекта можно провести конкурс среди подходящих для него регионов;

— проект не обязательно привязывать к территории бывшей АССР НП, что позволит избежать рецидивов местной негативной реакции 1990-х гг.;

— проект позволит привлечь российских немцев из стран СНГ, где они гораздо быстрее ассимилируются, чем в России, и в значительной своей части лишены своего прежнего социального статуса и самоуважения - особенно люди с высшим образованием, чьи знания и опыт там не востребованы, а таких десятки тысяч, а возможно, и из Германии.

У такого проекта есть ещё одна положительная сторона, связанная с особенностью российских немцев как народа: он практически исключает возможность национализма в будущей республике. Во-первых, потому, что российские немцы за прошедшие десятилетия самым тесным образом породнились с другими народами, прежде всего с русским: у нас около 90% браков межнациональные. Так что даже если привлекать в будущую республику только немцев с членами их семей, то в ней всё равно никак не может быть мононационального населения и минимум половина его будет русским. Со стороны же немцев не может быть национализма против членов собственных семей, против своих детей из смешанных браков. Во-вторых, потому, что русский язык, русская культура, русская ментальность стали



для нас за последние 67 лет неотъемлемой составляющей ментальности нашего народа и не менее родными, чем немецкий язык, немецкая культура, немецкая ментальность. Думаю, такие выводы подтверждаются и опытом наших национальных районов.

Еще одна особенность этого проекта в том, что мы, стремясь к реабилитации, не хотим для себя ничего исключительного. Мы хотим только необходимого и достаточного - того, что было у нас и что есть у других народов России: совместное проживание, равноправие, возможность сохранять свой язык и культуру - т.е. того, что должно быть у любого народа и что еще больше укрепило бы многовековые связи российских немцев с Россией - в интересах России. Не хотим мы и никакого «отделения от России», что нам иногда приписывают. Потому что наше будущее как народа возможно только в России, ибо только в России у нас возможно вновь совместное проживание. В Германии наше будущее как народа исключено, т.к. там у нас не может быть своей территории для совместного проживания, без чего невозможно сохранение нашей бинациональной идентичности. 2,5 миллиона российских немцев могут быть глубоко признательны Германии за то, что она приняла их в тяжелейшее для них время, обеспечив фактически их выживание и сохранение немецкой составляющей в их идентичности, но свою российскую составляющую российские немцы в Германии сохранить не смогут, а значит, не смогут и сохраниться как сложившийся за два с половиной века народ. Они просто через одно-два поколения ассимилируются, превратившись в неотличимую от основной массы германского населения его составную часть. И только в России мы можем иметь будущее как один из ее народов - в случае, если будем реабилитированы.

4. О движущих и противодействующих силах в реабилитации российских немцев

Главными движущими силами в реабилитаци

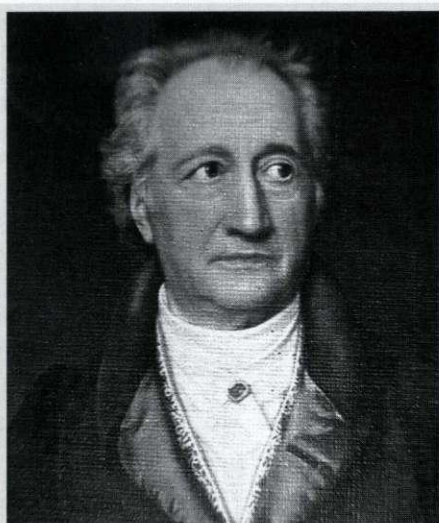
литации российских немцев видятся сегодня экономические и политические интересы государства, экономические интересы регионов, интересы отечественного и, в случае привлечения к выполнению проектов, иностранного бизнеса. И, конечно, национальные интересы самих российских немцев, их стремление к реабилитации, к сохранению своего народа.

Доказывать наличие экономических интересов России и регионов вряд ли нужно: они и очевидны, и масштабны, и долгосрочны, и тем значительней, чем более серьезные проекты будут предложены для реализации. Не меньшими могут быть политические интересы страны. Потому что за всю историю новой России реабилитация российских немцев стала бы первым крупным созидательным шагом в ее национальной политике. Этот шаг может иметь и большое внешнеполитическое значение - как давно востребованный пример несилowego решения национального вопроса в многонациональной стране, причем вопроса, который не решался десятилетиями.

Что касается интересов российских немцев, то они также очевидны: народ, столько вынесший за время после 1941 года, столько борющийся за восстановление своей государственности; народ, который массовым выездом выразил свой протест против нереабилитации; народ, который уже три поколения стремится опять к совместному проживанию, к национальному будущему и ясно понимает, что за пределами России это будущее для него исключено, - такой народ не может не быть заинтересован в осуществлении его давней мечты. И если российские немцы вынужденно бежали от нереабилитации, то логично предположить, что к реабилитации-то уж их бег будет наполнен гораздо более положительным содержанием!

Но при всех достоинствах предлагаемого решения нельзя всё же игнорировать возможные возражения, сомнения и противодействия. Они могут быть такие. I •

Продолжение в следующем номере



Zwei Briefe von Artur Hörmann

Erster Brief: Hätte Goethe je geahnt, dass sein Name dazu missbraucht würde, um Deutschland zu zerstören?

Klaudia, die selbst schon halb, bis zum Gürtel, in der Türkei steckt und es kaum erwarten kann, dass Deutschland kriecht und zu einer Enklave der Türkei wird.

Unterdessen bemühen sich auch viele Deutschen selbst um die Beschleunigung dieses Prozesses. Sie haben ihre Heimat aufgegeben und suchen für sich eine neue, fern von Deutschland. Laut Migrationsbericht waren es 2007 bereits 161.000 Auswanderer - der höchste Stand seit den 50er Jahren. Zwar sind 100.000 von den früheren Auswanderer zurückgekehrt, denn «die Heimat ist ein Paradies». In demselben Zeitraum sind 575.000 Ausländer hinzugekommen, von denen wiederum 475.000 das Land verließen. Aber 100.000 Afrikaner, Türken und andere Asiaten haben sich eingenistet. Und sie werden bleiben. Zuerst als Asylanten, dann als Grüne, und schließlich auch als Gold-Rot-Schwarze - jede Farbe ist ihnen lieb, sie soll nur eine deutsche sein, denn hier bekommen sie «Eier und Schmalz, Butter und Salz, Milch und Mehl...»

Heinrich Heine schrieb über Deutschland als von einem jungen, erwachsenen Riesen und nannte sich stolz einen deutschen Dichter. Scheinbar sind Deutschlands Jugend und Mannesalter vorbei, und das krächzende, stöhnende Alter ist angetreten. Oder ist es nicht das Alter sondern die Reife, die alle Schwierigkeiten des Erwachsen-Werdens überwunden hat und nun den Weg in eine sichere Zukunft sucht?

Die Deutschen besitzen eine große innere Kraft, die sich auf zweitausend Jahre geschichtliche Erfahrung stützt, die das Land immer wieder aus den schwersten Situationen führte. Zu dieser Erfahrung gehört auch Goethe. Auch Gutenberg und Luther. Die ganze brillante Pleiade

deutscher Physiker, Chemiker, Mediziner, Musiker, Dichter, Denker...

Zwar wurde diese innere Kraft in den Nachkriegsjahren wie nie zuvor durch ständige Hirnwäsche und ein deprimierendes Schuldgefühl beträchtlich zerrüttet, aber sie lebt, und davon konnten wir uns vor zwei Jahren während der Fußball-WM anschaulich überzeugen, als Tausende deutsche Fahnen, von den Grünen und den «Antifa» besisst* und verteufelt, von deutschen Patrioten euphorisch geschwenkt wurden.

Mich ergreift eine tiefe Traurigkeit, nachdem ich alle Materialien der Nr.12 der «OWP» gelesen habe. Es entsteht der Eindruck, als ob es keinen Funken Optimismus mehr gebe. Aber mir scheint, wir sollten uns nicht endgültig dem Pessimismus hingeben...

Ich spreche nicht von der Redaktion. Unser Redakteure sind Kämpfer, gebildete und kluge Kämpfer, an denen wir uns alle ein Beispiel nehmen sollten. Nach all den Drangsalen, die ihnen jüngst heftig zugesetzt haben, haben sie die Flinte nicht ins Korn geworfen. Und der Chefredakteur hat seine Gedanken gesammelt, den Willen zur Faust geballt und... das hervorragende Material «Über die Richtigdenkenden und die Andersdenkenden» geschrieben. Gegen die Logik des Verfassers wird wohl kaum ein Opponent ankommen.

Außer den kritischen Beiträgen über die Missstände in Deutschland sollten mehr positive Materialien über Menschen erscheinen, die in diesem Land ihren Platz und ihre Heimat gefunden haben. Auf den Seiten der Zeitschrift erscheinen ja immer mehr neue Namen talentierter Autoren. Und das ist ein wichtiger Verdienst des OWP und seiner Redaktion. I •

Zweiter Brief: Vater, vergib ihnen, denn sie wissen nicht, was sie tun *Lukas. 23, 34*

«Ich bin Deutschland nicht nur dafür dankbar, dass es mich aufgenommen hat, ich bewundere es vom ersten Tag an und werde es wohl bis an mein Ende tun. Meine Bewunderung gilt Deutschland, der Heimat meiner Ahnen und, ich hoffe, auch meiner Nachkommen. Sie gilt ihrer Sprache, Kultur, Geschichte. Ihrer Stammbevölkerung - den Deutschen, meinen Volksgenossen.

Ich akzeptiere es ganz: mit seiner Gegenwart, Vergangenheit und Zukunft. Ich will es schützen, wie ich die Erinnerung an meine Eltern und Großeltern, meine Nachkommen schützen und verteidigen will. Ich verstehe, dass das Schicksal der Russlanddeutschen

aufs Engste mit dem aller Deutschen verbunden ist. Und davon, ob die Deutschen genesen werden, ist die Zukunft der gesamten europäischen Zivilisation abhängig.»

Diese Worte sind ein Hohelied der Liebe zu Deutschland, und ich möchte sie gerne mir selbst zuschreiben, aber sie gehören Herrn Heinrich Daub (OWP, Nr. 02, 2009, «Всё хорошо, прекрасная маркиза»).

Und nicht nur ich, die meisten meiner ehemaligen Landsleute aus der Sowjetunion könnten diese Worte als ihre eigenen akzeptieren, aber leider muss man sich heutzutage erst mal genau umsehen, ob niemand in der Nähe ist, der dich in die rechte Ecke stoßen könnte: Die

Begriffe Patriot, Patriotismus, Vaterland, Deutscher sind nämlich verpönt, man möchte die nationalen Besonderheiten der Völker Europas, besonders der Deutschen, nivellieren, verwischen, um eine neue Nation, die europäische, herauszubilden. Für uns, Aussiedler aus der ehemaligen UdSSR, ist das Geschichte: Wir sind lebendige Zeugen dessen, wie man die herausragenden Persönlichkeiten der einzelnen Völker köpft und anhob, eine neue, eine nivellierte, eine sozialistische, eine sowjetische Volksgemeinschaft zu erziehen. Als dann das monströse Experiment scheiterte, traten die zentrifugalen, ehemals brutal unterdrückten Kräfte aller nationalen Republiken mit solch ei-

ner Vehemenz in Aktion, dass man an die Folgen des Zerfalls keine Zeit zu denken hatte. Diesem Zerfall und der Demokratisierung des Regimes in Russland haben wir zu verdanken, dass wir heute in unserer Urheimat leben.

Was kann aber in Deutschland geschehen, wenn eine Europäisierung wirklich zur Auslöschung des Deutschtums führen wird?

Die Franzosen und die Engländer sind Patrioten genug, um ihre nationale Identität mit allen Mitteln zu erhalten. Die «iron Lady» scheute keine Proteste der Weltöffentlichkeit und setzte, wie in den guten alten Zeiten der britischen Kolonialherrschaft, die ganze Macht ihrer Kriegsarmee ein, um die ungerecht okkupierten Falkland-Inseln, die eigentlich Argentinien gehören, unter der britischen Flagge zu erhalten. Deutschland wäre in einem ähnlichen Fall als der schlimmste Aggressor aller Zeiten verschrien worden. Frankreichs Präsident Sarkozy hat den Polizeibehörden des Landes die Anweisung erteilt, ohne Aufsehen zu erregen, die illegalen Einwanderer, die Urheber der jüngsten Krawalle in den Städten Frankreichs, zu verhaften. Die Deutschen würden in einem ähnlichen Falle an ihr nazistisches Gestern erinnert werden. Auch die anderen europäischen Staaten sind um ihre nationale Identität besorgt und handeln dementsprechend.

In Deutschland ist es so gut wie besiegelt, dass in ein paar Jahrzehnten die Türken und andere Moslems in der Übermacht sein werden und Deutschland als deutscher Staat mit all seiner zweitausendjährigen Kultur verschwinden wird. Viele Türken machen keinen Hehl daraus, dass sie einst Deutschland und am Ende ganz Europa beherrschen wollen. Das Osmanenreich erstreckte sich einst von Ägypten über den Nahen Osten und den Balkan bis ins Herz Europas - bis nach Wien, wo es mit Hilfe der Polen gestoppt wurde.

Aber die Zeit der Yatagans hat das Feld einer viel wirksameren Waffe geräumt - der unkontrollierten Kinderproduktion, wobei der Islam als Ideologie eine unüberwindbare Basis dazu gewährleistet: Der Abbruch einer Schwangerschaft oder ihre Verhütung sind strengstens verboten. Wenn die Chinesen das Gesetz «Eine Familie - ein Kind» annehmen und auch durchführen konnten, wäre ein ähnliches Gesetz in einem muslimischen Land unmöglich, obwohl alle Länder des Nahen Ostens überbevölkert sind und auszufern drohen. Es reicht weder an Wasser noch an Ackerland. Auch die Bevölkerung der Türkei wächst mit Riesenschritten, obwohl das Land immer noch genügend Platz für alle Türken hätte. Aber nein, sie wollen nach Deutschland.

Deutschland ist zwar kein Vakuum, wo man sich ohne weiteres ansiedeln kann. Aber es ist überaltert, die Alten sterben aus, der Nachwuchs ist zu spärlich (über die Gründe möchte ich mich nicht äußern), um der türkisch-muslimischen Überfremdung Einhalt zu gebieten. Das ist übrigens längst bekannt und von den masochistischen Politikern im Land gewünscht.

Man stelle sich vor: In absehbarer Zukunft wird Frankreich keinen östlichen deutschen Nachbarn mehr haben, mit dem er durch Elsass, Lothringen und Burgund blutverwandt war. Auch die Angeln, die Sachsen, die Friesen

und die Juten, die die Grundlage der englischen Nation bilden, kommen aus dem ehemaligen Deutschland, das nicht mehr ist. Im Osten sind es Polen und Russland, die mit Deutschland Jahrtausende in kulturellen und wirtschaftlichen Beziehungen standen. Die Türken haben keinen Kopernikus, keinen Gutenberg, keinen Chopin hervorgebracht. Auch keinen moslemischen Martin Luther der diese Glaubenslehre reformieren, also modernisieren hätte können. Er wäre dem Tode geweiht gewesen, ohne dass man ihn zu Worte hätte kommen lassen. Ihr Ziel ist die allmähliche Eroberung ganz Europas - das gebietet ihnen ihre Religion, denn der Islam soll alle anderen, die Ungläubigen, entweder vernichten oder bekehren. So haben sie es auch bisher getan: zuerst die Eroberung, dann die gewaltsame Islamisierung, dann die explosionsartige Vermehrung und eine neue, schleichende Aggression, wie die Albaner es im Kosovo getan haben. Und wenn sie sich heute friedlich gebären und sich als Gegner des Islamismus und des Terrorismus gebärden, so ist das nur eine vorübergehende Zwecktarnung.

* * *

In Deutschland funktioniert effektiv der Zentralrat der Juden. Womit beschäftigt er sich? Er kontrolliert eifrig, wachsam und unverdrossen das Benehmen der Deutschen und reagiert eifrig, sobald jemand die Wörter «Holocaust» oder «Jude» in den Mund nimmt. Wachsamkeit und nochmals Wachsamkeit, um den echten und den Scheinantisemitismus im Keime zu ersticken. Und sofort wird der Betroffene gnadenlos bis zur Selbstkasteiung und Selbstvernichtung gemäßregelt.

Vom Zentralrat wäre es nicht unklug, sich nicht an einzelnen ihm antisemitisch scheinenden Äußerungen festzubeißen, sondern zusammen mit den Deutschen nach einem Ausweg zu suchen, wie die Problemen in Europa und im Nahen Osten zu lösen wären. Die Juden leben in Deutschland etwa 2000 Jahre und haben nicht wenig hervorragende Persönlichkeiten auf deutschem Boden hervorgebracht, die aller Welt bekannt sind. Und auch nicht wenige Persönlichkeiten, die deutsche Patrioten waren. Da muss man anknüpfen. Und es liegt an den Juden diese Versöhnung voranzutreiben. Die zwölf Jahre National-Sozialismus dürfen nicht alles Positive dieses Zusammenlebens überschatten und verneinen.

* * *

Im einführenden Zitat gibt es noch eine für Deutschland existentielle Behauptung, an der ich nicht vorbei gehen möchte:

«Ich möchte, dass auch die Russen den Sinn der Worte des Generals Viktor Filatow begreifen und beherzigen: «Wer heute die Russen schützen will, muss die Deutschen schützen.»

Nach dem Zweiten Weltkrieg scheint diese Behauptung ziemlich gewagt zu klingen, andererseits aber zeugt sie von einem gesunden, unvoreingenommenen Verstand des Generals...



Im frühen Mittelalter schützten die Russen Europa vor der tatarisch-mongolischen Invasion und Fremdherrschaft auf Kosten ihrer eigenen Entwicklungsunterbrechung für ganze 200 Jahre, was den westlichen Historikern und Politikern den Anlass bot, die Russen, Russland der Rückständigkeit zu bezichtigen. Die Nomaden gingen vor wie die Heuschrecken: Sie eroberten eine Gegend, vernichteten alles, was sich ihnen entgegenstellte, saugten die Bevölkerung bis aufs Blut aus und zogen weiter, bis an die westlichen Grenzen Russlands, wo sie im Laufe der Jahrhunderte entweder vernichtet oder assimiliert wurden.

In der Neuzeit war es wiederum Russland, das Südeuropa, den Balkan diesmal von der türkischen Herrschaft befreite und das Osmanische Reich zum Scheitern im I Weltkrieg brachte. Von 1787 bis 1878 führte Russland mit der Türkei sechs Kriege, wobei fast alle von den Türken angefangen wurden, denn ihre aggressive Energie schien grenzenlos zu sein.

Heute fühlt sich Russland, wie auch Deutschland und ganz Europa, vom Islam bedroht, denn die tatarisch-mongolische Fremdherrschaft hinterließ zahlreiche Splittergruppen von Moslems im Land, die sich im Laufe der Jahrhunderte zu einer nicht zu missachtenden Gefahr für Russland entwickelt haben. Ihr Ziel, wie auch das der Türken in Deutschland, ist, sich zu verbreiten und als Endziel das Land, dann Europa und die Welt zu beherrschen.

Leider sieht der Westen immer wieder nur den Splitter im Auge Russlands, bemerkt aber den Balken im eigenen Auge nicht. Ein jeder westlicher Politiker, darunter auch Frau Merkel, hält es bei einem Besuch in Moskau für seine Pflicht, Russland an seine Verletzungen der Völkerrechte zu erinnern, sei es nun in Tschetschenien, Süd-Ossetien oder Abchasien. Es scheint, als ob für sie, die Westmächte, eine Doppelmoral gelte: eine für sich und eine für Russland. Sie, die Westmächte, dürfen unbestraft andere Länder überfallen und «bestrafen», Russland aber darf sich vor dem Vormarsch des Islam nicht schützen. Woher stammt diese Hochnäsigkeit eines wer weiß von wo erschienenen Barosos und seiner Kollegen?

Wenn die deutschen Politiker begreifen, dass ihre Interessen und die Russlands außer der Gas-Probleme sehr nahe nebeneinander liegen, werden sie aus diesem gegenseitigen Verstehen die Kräfte schöpfen, sich der scheinbar unüberwindbaren Islamisierung Deutschlands, wie auch Russlands, zu widersetzen. Russland würde dabei zu einem wirksamen und zuverlässigen Verbündeten werden.

Darin sehe ich den tieferen Sinn der Äußerung des Generals Viktor Filatow. I •

Gender Agenda: ein Familien-Zerstörungswerk der UNO

Immanuel Kant: «Die ungeschriebenen Gesetze und Zwänge der Natur werden letztendlich dasjenige Volk belohnen, das sich allen Widerwärtigkeiten zum Trotz erhebt, um gegen Ungerechtigkeit, Lügen und Chaos anzukämpfen. Weder uns noch unseren Nachkommen wird dieser Kampf ums Leben erspart bleiben.»

Gender Mainstreaming - ein Plan gegen die EU-Christen?

Angeblich, um die Weltbevölkerungsexplosion in Griff zu bekommen, wird von der UNO das Gender-Mainstreaming-Konzept den Völkern aufgezwungen. Auch die Bundesregierung hat sich, ohne die Bürger vorher zu informieren, darauf als «durchgängiges Leitprinzip für alle politischen, normengebenden und verwaltenden Maßnahmen», auf administrativem Wege verpflichtet.

Das Konzept strebt eine weitgehende Sexualisierung der Gesellschaft ab Krippenalter, Abschaffung der Unterschiede zwischen Männern und Frauen, sowie der Vollzeit-Mütter und der Rechte der Eltern über ihre Kinder an, setzt eine 50/50 Männer/Frauen/Quotenregelung für alle Arbeits- und Lebensbereiche durch, fördert das homosexuelle Verhalten. Es läuft in Richtung Auflösung der Ehe und Familie, sowie die Zerstörung der herkömmlichen christlichen Werte.

Naiv wäre zu glauben, allein ein Häufchen von ausgeflippten Emanzen könne die ganze Welt auf den Kopf stellen, denn dahinter stehen mächtige globale Kräfte und weitreichende Ziele.

Zufällig erfährt man, daß Gender Maistreaming der Begrenzung der Weltbevölkerungsexplosion dient. Wenn in Afrika in nur dreißig Jahren sich die Zahl der Menschen verdoppelt, es mehr als je eine Milliarde Menschen in China und Indien gibt, ist das eine schreckliche Entwicklung. Dazu hat sich Helmut Schmidt im Spiegel Nr. 25/2008 folgendermaßen geäußert: «Im 21. Jahrhundert ist die größte strategische Herausforderung nicht der Terrorismus, sondern einerseits die Explosion der Weltbevölkerung und andererseits der wachsende kulturelle Konflikt zwischen dem Westen und dem islamischen Teil der Welt. Daraus können erhebliche Wanderungsbewegungen und möglicherweise Kriege entstehen.»

Auffallend ist, daß die Gender Agenda durch Zerstörung der Moral und selbst der Familie den ohnehin schwachen Nachwuchs der EU-Christen weiter reduziert, während für Moslems die Agenda überhaupt nicht in Frage kommt.

Interessant wäre, die Entwicklung in der Türkei zu verfolgen. Anfang des 20. Jahrhunderts

gab es etwa 10 Mio. Türken und 3 Mio. Christen, die zu 99,9% vernichtet, umgesiedelt oder zur Auswanderung gedrängt wurden. Heute sind es 60 Mio. muslimische Türken. 1970 sagte Demirel zu Helmut Schmidt, die Türkei wolle in die EU, weil sie ein riesiges Bevölkerungsproblem habe und zehn Millionen nach Deutschland schicken müsse (FAZ 24.1.2005). Obwohl deren Wirtschaftskraft gleich der Österreichs ist, rief Erdogan auf, «Macht Babys, Allah will es» und nannte Familienplanung «Hochverrat» («Die Welt 17.12.2004»). In Köln beschwor er die Türken, sich nicht zu assimilieren. (Wir finden die Forderung, sich nicht zu assimilieren richtig. Assimilation bedeutet den Volkstod für zwei Kulturen. Wenn die Türken unter sich bleiben, ist die Möglichkeit einer Rückkehr in ihr Heimatland und reibungslosen Anschluss an die Heimatkultur viel größer, als wenn sie sich vollständig assimilieren. Eine Forderung an Menschen sich zu assimilieren ist eine Forderung, dass sie sich bewusst von ihrer Heimat, von ihren Ahnen, von ihrer Geschichte absagen. Das kann unter Umständen nur mit einzelnen Menschen, die das Schicksal fern von der Heimat in ein fremdes Land gebracht hat, geschehen. Aber nicht mit so einer großen Volksgruppe, wie in der BRD die Türken sind. Eine Einschmelzung in den (deutschen) Volkskörper ist nur bei Menschen europäischer und christlicher Kultur vorstellbar. - Redaktion)

Fragen: Was erwartet Deutschland? Was erwartet unsere Kinder?

Naive Fragen

Stellen wir uns vor, eine uns bekannte Frau bringt ein Kind zur Welt. Die erste Frage ist: Mädchen? Junge? Auch während der Schwangerschaft ermitteln die Frauenärzte, ob es ein Sohn oder eine Tochter sein wird. Mediziner erforschen die biologischen Besonderheiten der Geschlechter, Hirnforscher z.B. sprechen über verschiedene Synapsen zwischen den Hemisphären des Großhirns bei Männern und Frauen, etc.

Nach der Gender-Mainstreaming(GM)-Direktive soll das alles nicht mehr gelten. Das geborene Kind habe zuerst kein vorgefertigtes biologisches Geschlecht - es ist ein Konstrukt, abhängig vom historischen und kulturellen Kontext». Erst die Erziehung weise die Geschlechterrollen zu. Soll damit die männliche oder weibliche Namensgebung mit der Geburt nicht stattfinden? Aber wann? Interessant wäre es, die Gender-Ministerin von der Leyen zu fragen, wann sie nach der Geburt ihrer sieben Kinder sich für je einen Buben oder ein Mädchen entschieden habe, um sie entsprechend zu erziehen? Hatten unsere «Vorfahren», die Affen, ebenso «Genderchen» gehabt? Schließlich, wie funktionierte die Menschheit Jahrtausende ohne das «Gender-Konstrukt»?

Was ist Gender?

Die Wörterbücher definieren «gender»: 1. grammatikalisches Geschlecht, männlich, weiblich, sächlich; 2. ein anderes Wort für «zwei Geschlechter (sex)», gleichbedeutend mit «Mann und Frau». Für die UNO ist Gender «sozial konstruiert und jederzeit frei wählbar und veränderbar», es geht um «Entnaturalisierung des Geschlechts», um «Auswechselbarkeit von Mann und Frau». Letztlich ist es ein Krieg gegen die menschliche Natur, die weibliche ebenso wie die männliche. Nach FAZ-Redakteur Volker Zastrow ist Gender «Politische Geschlechtsumwandlung» (Titel seines Buches).

Es schleicht sich ein wie «ein U-Boot, das keiner genau kennen soll». Die Unverständlichkeit des Begriffs (Volker Zastrow) ist gewollt. Denn, wenn es ehrlich gemeint wäre, müßte es nach Blaise Pascal gelten: «was gut konzipiert ist, drückt sich auch klar aus». Offensichtlich haben wir es mit einer Korruption der Sprache zu tun, um den Bürger zu verunsichern, seinen Widerstand gegen GM zu lähmen. (Die bewusste Manipulation der Sprache hat George Orwell in seinem Roman «1984» «neusprech» genannt. «Neusprech» bezeichnet die vom herrschenden Regime vorgeschriebene, künstlich veränderte Sprache. Das Ziel dieser Sprachpolitik ist es, die Anzahl und das Bedeutungsspektrum der Wörter zu verringern, um die Kommunikation der Bevölkerung in enge, kontrollierte Bahnen zu lenken. Damit sollen sogenannte Gedankenverbrechen unmöglich werden. Durch die neue Sprache, bzw. Sprachregelung soll die Bevölkerung so manipuliert werden, dass sie nicht einmal an Aufstand denken kann, weil ihr die Worte dazu fehlen. - Wikipedia)

Ideologischer Ursprung

Angefangen von der Französischen Revolution, ist die Ideologie der Gleichheit der Motor späterer gesellschaftlicher Umwälzungen. Mit der Gleichheit, in einem Atemzug mit Freiheit und Brüderlichkeit genannt, haben wir den größten Schwindel der Weltgeschichte. Weil Menschen von Natur aus nicht gleich sind. Gleich sind sie nur vor dem Gesetz (Art. 3 GG) und vor Gott. Die Gender-Ideologie ist bemüht, auch die Biologie der Geschlechter im Namen der universellen Gleichheit gleichzustellen.

Als Vater der Gender-Perspektive gilt Friedrich Engels, der den ersten Klassengegensatz im Antagonismus von Mann und Weib in der Ehe und die erste Klassenunterdrückung des weiblichen Geschlechts durch das männliche sah. Eine verhüllte «Hausklaverei» der Frau. Der erste Klassenkampf ereignete sich in der Familie. Um die Frau zu befreien, sei sie in die öffentliche Industrie einzuführen, was die Einzelfamilie als Wirtschaftseinheit beseitigen soll. Pflege und Erziehung der Kinder wird zur öffentlichen Angelegenheit.

Das haben dann die radikalen Feministinnen aufgegriffen und weiterentwickelt. Sie zielen nicht einfach auf die Beseitigung von männlichen Privilegien, sondern auch auf die des Geschlechtsunterschiedes. Genitale Unterschiede zwischen den Menschen haben dann keine gesellschaftli-

che Bedeutung mehr, die Menschheit habe begonnen aus der Natur hinauszuwachsen. Die Biologie sei unwichtig, daher das Wort «Gender» - sozial konstruierte Rollen, unabhängig vom Geschlecht. Ehe und Familie sollen abgeschafft werden und sogar das Inzest-Tabu soll fallen.

Geschickt springen die Homosexuellen auf den Gender-Zug auf. Sie unterscheiden fünf Geschlechter: Männer, Frauen, Homosexuelle, Lesben, sowie Bisexuelle oder Transsexuelle, womit sie ihre «Normalität» zu betonen bemüht sind. Durch die Tatsache, daß Menschen mit Anomalien ihrer Genitalien geboren werden, - Hermaphroditen (Zwitter) verkörpern buchstäblich beide Geschlechter - stellen sie traditionelle Überzeugungen über geschlechtliche Unterschiede in Frage.

Ansichten des UN-Establishments.

Die amerikanische Historikerin, Journalistin Dale O'Leary, Teilnehmerin der UN-Weltbevölkerungskonferenz in Kairo 1994 und an der 4. Weltfrauenkonferenz in Peking 1995, hat in ihrem Buch «The Gender Agenda» - gekürzte Wiedergabe im Bulletin 13. DIJG (Deutsches Institut für Jugend und Gesellschaft), die Ansichten der Mehrheit im UN-Establishment folgenderweise zusammengefasst:

«1. In der Welt braucht es weniger Menschen und mehr sexuelle Vergnügungen. Es braucht die Abschaffung der Unterschiede zwischen Männern und Frauen sowie die Abschaffung der Vollzeit-Mütter.

Da mehr sexuelles Vergnügen zu mehr Kindern führen kann, braucht es freien Zugang zu Verhütung und Abtreibung für alle und Förderung homosexuellen Verhaltens, da es dabei nicht zur Empfängnis kommt.

In der Welt braucht es einen Sexualkundeunterricht für Kinder und Jugendliche, der zu sexuellem Experimentieren ermutigt; es braucht die Abschaffung der Rechte der Eltern über ihre Kinder.

Die Welt braucht eine 50/50 Männer/Frauen Quotenregelung für alle Arbeits- und Lebensbereiche. Alle Frauen müssen zu möglichst allen Zeiten einer Erwerbsarbeit nachgehen.

Religionen, die diese Agenda nicht mitmachen, müssen der Lächerlichkeit preisgegeben werden.»

Auf der 4. UNO-Weltfrauenkonferenz in Peking wurde die «Genderperspektive» als Leitprinzip jeder Politik verankert. Obgleich sie ein direkter Angriff auf Werte, Kulturen, Traditionen und religiöse Überzeugungen der großen Mehrheit der Weltbevölkerung ist. Während in Peking die Zustimmung der lateinamerikanischen, katholischen und der muslimischen Länder nur zu erreichen war, indem mit der Unverbindlichkeit argumentiert wurde, fand die Übernahme in den Rechtsbestand der EU unter entgegengesetzten Vorzeichen statt.

GM-Durchsetzung in der EU

Der «Amsterdamer Vertrag» (1999) machte GM für alle EU-Staaten rechtsverbindlich. Da-

nach hat sich auch die Bundesregierung, ohne die Bürger vorher zu informieren, darauf als «durchgängiges Leitprinzip» für alle «politischen, normgebenden und verwaltenden Maßnahmen» auf administrativem Wege verpflichtet.

Inzwischen ist die Ideologie in die Arbeit der Bundesregierung implementiert. Hierfür wurde das «Gender-Kompetenz-Zentrum» an der Humboldt- und anderen Universitäten eingerichtet. Frauen werden Männerberufe bis zum Polizei- und Wehrdienst angeboten. In Kindergärten werden Mädchen angeleitet, sich nicht «weiblich» zu verhalten. Es geht bis zu Verboten für die Werbewirtschaft, Bilder auf der Grundlage von «Geschlechterklischees» zu vermitteln.

Für all dies werden Gender-Bürokratien, also Arbeitsplätze - mit Eigendynamik und Tendenz zur Ausbreitung - geschaffen. Zwischenmenschliche Beziehungen werden komplizierter, der unproduktive Bevölkerungsteil im Staat, der die Steuerzahler weiter belastet, steigt.

Es ist eine Art Befehls-Pyramide entstanden. Es genügt der UNO, Druck auf die Spitzen der Staaten (insbesondere EU!) auszuüben, den diese dann durch Fraktionszwang auf die Abgeordneten weitergeben, und schon sind die Völker «in der Tasche». Kinderlose und Randgruppen, denen es kaum um Familien und um die Zukunft des Volkes geht, sind die ersten Stützen des Zeitgeistes.

Position der Familienbefürworter

Männer und Frauen unterscheiden sich in ihren Hormonen, in ihrer Leiblichkeit, in ihrem Denken. Alle Gesellschaften haben die Arbeiten für die Familie zwischen Männern und Frauen aufgeteilt. Frauen nahe zu den Kindern, Männer, wo es eine weitere Entfernung von der Familie verlangt. Sie sind für das Recht der Frau, anders zu sein als der Mann, sind von der gegenseitigen Abhängigkeit von Mann und Frau, von Familie als Hort des gegenseitigen Bestands, der Hilfe in Not, der Liebe, und davon, daß ein Kind bis zu drei Jahren in die Nähe der Mutter gehört, überzeugt. Es ist die Natur der Liebe (nicht Geschlechterkampf!), die Kreativität, Integrität, Ausdauer, kurz das Humanvermögen schafft. Während für die Feministinnen Geschlechteridentität eine von früherer Kindheit aufgezwungene «Komödie» ist. Es geht um die Entmenschlichung des Menschen. Sogar die Bezeichnungen Mann, Frau, Ehe, Familie sind sie bemüht durch Gender, bzw. Partnerschaft zu ersetzen.

GM-Widernatürlichkeit, wieso?

Offensichtlich gibt es in der Gesellschaft, ähnlich wie in der Natur, zu allen Zeiten schädliche Erreger, die erst dann zum Zuge kommen, wenn die Widerstandsfähigkeit der Gesellschaft

versagt. Das geschieht in dekadenten Gesellschaften nach der Phase des Wohlstands. Vom Wohlstand verweichlicht lassen Kraft und Stärke nach. Glaube, Moral und Tugenden verfallen, erlaubt ist alles, was gefällt. Der Geruch des süßlichen Verfaulens kündigt den Beginn der Degeneration. So war es in Athen, so war es in Rom. Also: Weniger sind die aggressiven Feministen stark, vielmehr ist die Gesellschaft apathisch-apolitisch, ist das Erhaltende, Hergebrachte, Konservativ-Nationale schwach. Wem nützt GM? Ideologisch steckt der Sozialismus dahinter, der «Benachteiligte» erfindet, sie «schützen» will, um dadurch seine Macht zu sichern. Doch die mächtigste Förderer dieses Durcheinanderbringens sind die Macher der Globalisierung, denen alle Bindungen in Familie, Tradition, Volk, Religion, Staat suspekt sind, und der der Mensch allein als Produzent und Konsument wichtig ist.

GM kontra Grundgesetz?

Gegen die auf administrativem Wege erfolgenden tiefgreifenden Einschnitte in die hergegebene Ordnung ist einzuwenden: die «verfassungsgebende Gewalt», das Deutsche Volk wurde nicht gefragt; die Entwürdigung der Frau als einzigartige Schöpfung zu einer Gender-Einheit widerspricht Art 1. GG; die Sexualisierung ab Kinderkrippenalter widerspricht Art. 2. GG; GM schadet dem Institut der Ehe und Familie, Art. 6. GG.

Die Verfassungsklage des Verfassers dieser Zeilen hat der Präsidialrat des BVerfG mit dem Brief, Az.: AR 8521/08 vom 14.01.2009 folgend abgelehnt: «Sie haben schon keinen konkreten Hohheitsakt, insbesondere keine grundsätzlich letztinstanzliche gerichtliche Entscheidung, genau bezeichnet oder vorgelegt, gegen den bei Vorliegen der sonstigen Zulässigkeitsvoraussetzungen fristgerecht eine Verfassungsbeschwerde erhoben werden könnte».

Irgendwas stimmt hier nicht. Wenn die Familie als Fundament des Staates ruiniert, Kinder «scheibchenweise» den Eltern entzogen, Randgruppen zur Gesellschaftsnorm erhoben werden, geschieht das bestimmt nicht im Sinne der Väter des GG. Hat unser Rechtswesen dagegen keine Schutzmechanismen vorgesehen? Wer, wenn nicht das BVG soll die Familie schützen? Warum haben unsere Abgeordneten in der EU und im Bundestag den Schaden nicht abgewendet, mit dem Bürger die Dinge nicht abgesprochen?

GM als Schutz gegen Überbevölkerung?

Weil infolge der Zerstörung der Familie und der Moral es weniger Kinder gibt? Das Bestreben der UNO die Weltbevölkerungsexplosion zu begrenzen ist schon richtig. (In jedem Land, das Überbevölkerung produziert. Wir, Deutsche, sind ein sterbendes Volk, da darf man die Geburtenzahlen der wenigen Familien, die viele Kinder haben, nicht auch noch begrenzen, denn über 30% haben hierzulande gar keine Kinder. - Redaktion). Doch der Weg dazu ist strittig. Konrad Lorenz nannte Übervölke- >> Seite 40

Seite 39 Gender Agenda:
ein Familien-Zerstörungswerk der UNO >>

rung die Erste Todsünde der Menschheit und sein Schüler, der Verhaltensforscher Irenäus Eibl-Eibesfeld, spricht in seinem Buch «In der Falle des Kurzzeitdenkens» schon direkt: «Auf Massenvermehrung folgen Bevölkerungszusammenbrüche mit Massensterben.»

Den Zustand unserer heute «klein» gewordenen Erde könnte man auf das «Osterinsel-Syndrom» fokussieren, wo das ungebremste Wachstum der Bevölkerung der abgesonderten Insel, der Raubbau an der Natur und schließlich die totale Zerstörung des Lebensraums zur Katastrophe führten. Zu der hohen Kultur der Statuenbauer kamen Polynesier, diese vermehrten sich, es kam zum Todeskampf und das Wirtsvolk wurde vernichtet. Die Bevölkerung schrumpfte von 15000 Menschen auf wenige Hunderte. Im Chaos starb ebenso die Mehrheit der «Sieger», Kannibalismus war an der Tagesordnung. Lehrreich ist dazu das Buch des Gründers der experimentellen Archäologie Thor Heyerdahl «Aku-Aku», wie auch Ausführungen von Prof. Hans Dieter Striening («Das Osterinsel-Syndrom»).

Nun steht die Menschheit vor dem Dilemma. Oder läßt man alles wie bisher weiter laufen und die vermehrungslustigen Völker, vor allem die moslemischen verdrängen die Christen, wie z.B. im Kosovo, wo sich die Zahl der Albaner seit 1940 vervierfachte, - eine «demographische Aggression» nach Huntington (sein Buch «Kampf der Kulturen») und diese unter Duldung der UNO die Serben verdrängt haben. Oder nach dem Motto, «Gute Zäune machen gute Nachbarn», schottet sich der Westen von der übrigen Welt rigoros ab. Die Hilfen für die Dritte Welt wären unter der Bedingung der Geburtenkontrolle zu gewähren und in multiethnischen Ländern wäre bei geburtenfreudigen Ethnien die Kinderförderung auf zwei bestandserhaltende Kinder zu begrenzen.

Zusammenfassung.

Die in der EU eingeleitete Gender Agenda zerstört die Familie und führt zur nationalen Selbstaufgabe der christlichen Völker, umso mehr weil z.B. die Muslime bei der alten natürlichen Geschlechterrolle bleiben. Aber sogar wenn die Christen auf einmal stürben, würde deren Ausfall in wenigen Jahren durch andere Völker ausgeglichen sein. Auch wegen der Knappheit der Naturressourcen kann es nicht gelingen, durch die Globalisierung alle Völker wohlhabend zu machen (Striening), wodurch deren Gebärfruchtbarkeit automatisch fallen würde. Verbleibt allein, die Völkerwanderungen zu unterbinden. Jedes Volk hätte dann mit seiner Heimat auskommen müssen.

Vor der Idee, die Natur des Menschen durch GM oder sonstwie zu «verbessern», hatte Konfuzius vor mehr als zweitausend Jahren bereits gewarnt: «Die Natur ist vollkommen, sie kann nicht verbessert werden. Wer sie verändern will, wird sie zerstören. Wer sie besitzen will, wird sie verlieren.» I •

[Franz HARDER]

Leopoldshöhe

Ко всем российским немцам!

«Историю народа нельзя понять, не учитывая фольклора»

(М. Горький)

Уважаемые читатели и все российские немцы!

Через наш журнал к вам с большой просьбой обращается наш земляк Александр Вайц и просит всех на неё откликнуться. Он пишет: «То, о чём я прошу, далеко не только моё личное дело, оно касается нас всех, моих земляков - российских немцев. Оно касается нашего российского прошлого, той нашей истории, которая, как и всякая история, больше никогда не повторится и может быть навсегда для нас потеряна. Собственно говоря, мы-то её не забудем, но мы унесём её с собой в могилы, и нашим потомкам ничего от неё не останется.»

Вайц прав. Сами исторические факты можно будет ещё наскрести по сусекам архивов, использовать существующие документы и исследования, но ведь прошлое народа - не только его официальная история, жизнь есть жизнь, она до краёв наполнена тем, чем живёт человек постоянно, ежедневно - его радостями и горестями, привычками и обычаями, праздниками и трудовыми буднями... А всё это сопровождается тем, что входит в понятие народного творчества, и в первую очередь, устного народного творчества, то есть того, что принято называть фольклором. Порой человек даже и не сознаёт того, что он творит, а он - творит! Выразил удачно мысль - и пошла она гулять по свету, превратившись в поговорку. Задал хитрый вопрос - родилась загадка. Подчас нечаянно срифмовал пару строчек - вышел стих... И так было всегда, неясно только, будет ли так и дальше... Потому что в наш расчётливый, меркантильный и прагматичный век всё меньше остаётся места для духовности. В индустриальный век народное творчество, фольклор утрачивают былое значение, но именно поэтому его и надо успеть собрать, зафиксировать, сохранить для потомков, потому что «историю народа нельзя понять, не учитывая фольклора» (М. Горький).

Но, к сожалению, мало кто об этом задумывается, и, если бы не было отдельных «чудаков»-энтузиастов, как Александр Вайц, намного беднее была бы наша культура, а история - казённое. Не было бы у нас «Собрания разных песен» М. Чулкова (1770), «Анекдотов древних пошехонцев» В. Березанского (1798), «Древних русских стихотворений» (былин и песен) Кириши Данилова (нач. 19 в.), «Голосов народных песен» Иоганна Готфрида Гердера (1778-79), чудесных немецких «Детских семейных сказок» братьев Вильгельма и Якоба Грим и ещё многого такого, без чего не только

наша история, но и наша жизнь сегодня была бы духовно бедной и бесцветной. Не было бы и той жемчужины, которая называется «Толковый словарь живого великорусского языка» и которую по словечку всю жизнь собирал наш выдающийся «двойной» соотечественник Владимир Иванович Даль.

К счастью, такие «чудаки» не перевелись, есть они и сейчас, живут среди нас и занимаются тем же - собирают жемчужины народного творчества. Александр Вайц - один из них, сам не унимается и другим не даёт покоя.

Родился и вырос Александр в Сибири, в глубинке Омской области, в маленьком, но замечательном селе Новоскатовка, примечательном тем, что из него вышли такие прекрасные люди, как учитель немецкого языка Рейнгольд Цильке (живёт в Гиссене, земля Гессен), отдающий все свои силы и время собиранию предметов старины и памятников культуры из жизни российских немцев в России. Из этого же села и автор нашего журнала германист, доктор филологии, писатель Виктор Гейнц. А учителем у них в школе был отец братьев Цильке (второй брат, Региональд Цильке, - доктор с.-х. наук, профессор) - Александр Емельянович Цильке - вот откуда тянется цепочка. Этим и была замечательна Новоскатовка, в сибирской глубине которой рождались, жили и действовали такие люди, которые никогда и нигде не имеют покоя. Рейнгольд Цильке собрал более 2 тысяч музейных экспонатов по культуре и истории российских немцев, хранит их в старом амбаре и бьётся как рыба об лёд, добываясь у властей, чтобы ему выделили хоть какое-то помещение под музей. На многое и для многих находят деньги власти, но только не для музеев российских немцев...

Стоит ли удивляться тому, что Новоскатовка сформировала и Александра Вайца? Учился он в школе, где работали и Виктор Гейнц, и Рейнгольд Цильке - вот и передалась ему эта их увлечённость, но собирает он не предметы материальной культуры, как один его учитель, и не пишет романы и стихи, как другой, а собирает жемчужины мысли народной и памятники духовной культуры. Но ведь это же не грибы: пошёл в лес с корзиной - и набрал, сколько надо. Жемчужины эти просто так на улице не валяются и в лесу не растут, они - в памяти у людей, в их головах и душах. Вот и обращается Александр Вайц за помощью к нам, своим землякам, ведь о нашей истории и культуре он печётся. Предоставляем ему слово:

Можно многое
из нашей кухни!



«Уважаемые земляки!

Обращаюсь к вам с большой просьбой, на которую, хотелось бы, чтобы вы откликнулись и прислали бы мне всё, что сохранилось в вашей памяти из устного народного творчества российских немцев, наших народных обрядов и традиций в быту, труде, хозяйстве, культуре, религии. Эта нить ещё не оборвалась, и она будет тянуться в наше прошлое, пока жив хоть один пожилой человек. Но когда наше старшее поколение уйдёт в мир иной, тогда нить точно оборвётся, и с ним вместе исчезнет и наше прошлое, живая история нашего народа, а мы не имеем права её утратить.

Как было бы хорошо, если бы на мою просьбу откликнулись люди старшего поколения российских немцев, им есть что вспомнить из своей жизни и жизни их бабушек и дедушек, прабабушек и прадедушек, из которой ведь что-то и им досталось, а это не малый отрезок времени - не меньше полутора веков, это уже история. Но это не значит, что нечего рассказать представителям среднего и даже молодого поколения - о своей прошлой жизни в России и жизни своих родителей и предков в немецких сёлах, колониях и местах их компактного проживания в разных частях большой страны.

А рассказать есть о чём. В какие немецкие, русские, а может, казахские, узбекские и другие игры народов СССР, где жили немцы-колонисты и их потомки, играли в детстве - дома и на улице. Играли ли в кости, и в какие игры? Какие были традиции и обряды на немецких свадьбах? Как сватали невест и что говорилось в таких случаях? Какие ритуалы и обычаи существовали со свадебными *Вд* Penderstocke (палки, на которые вешались банты, ленты или цветы по количеству приглашённых на свадьбу со стороны жениха и со стороны невесты)? Какие немецкие считалки вы знаете?

Какие существовали традиции в случае смерти человека, при похоронах, например, Todewacht - отпевание, что и как пели? Ставили ли в час дня чёрный флаг и т.д.?

Расскажите, как делали Lehmsteine (Lehmziegel) - саман и Mistholz (getrockneter Mist zu Heizzwecken) - кизяк. Какие сорта пива и вин делали российские немцы, их старые рецепты? Как варили мыло? Как и из чего делали Soft (соки) и Kürbispraps? Какие соблюдались обычаи после рождения женщиной ребёнка: к примеру, приносили ли в подарок матери одежду ребёнку или детское питание?

Какие были обычаи на Пасху и на Троицу? Ставили ли, например, у вас на Троицу Putzmann'a (Vogelscheuche) - чучело в дымовую трубу, чтобы люди с этого времени больше не топили (конец отопительного сезона), какие другие баловства и традиционные народные забавы были в обычае в вашем селе или у ваших предков?

Ну, конечно, и не только озорные, а и вполне «приличные» тоже. Ну вот, например, когда парень, ухаживая за девушкой, принимал решение на ней жениться, садил ли он возле её дома зелёную ветку дерева? Какого?

Какие вы знаете народные рецепты лечения людей и животных? Кулинарные рецепты? Или смешные истории - со времён Екатерины Великой и до наших дней. Напишите, какие вы знаете истории участия наших немцев в войнах - в Первой мировой войне, на турецком фронте, в гражданской войне. Особенно интересны случаи участия наших немцев в начале Второй мировой войны до 28 августа, то есть до того, как их вывели из действующей армии и отправили в трудовую армию. А ведь были случаи, когда российские немцы прошли через всю войну. Как это случилось?

Как проводились коммунионы и конфирмации в церквях и молитвенных домах? К примеру, украшался ли вход в церковь цветами, а улица, по которой шли конфирмисты, посыпалась ли свежей, душистой, степной, майской травой?

Какие формы и содержание имели пожелания детей и взрослых на Новый год? К примеру, ходили ли дети с утра и до обеда по домам с новогодними приветствиями, получая подарки и гостинцы в виде денег, сладостей, пряники и как к этому относились люди?

Что варили и стряпали на Рождество, какие блюда считались специальными рождественскими? Что рассказывали дети Christkinder und Pelznickel - и озорное, шутовское, и серьёзное? Как ворожили и гадали? Как молились в этот праздник, во что верили, какие были молитвы?

Интересны приключения и опасные истории, в том числе с дикими животными, например, волками в степях Казахстана, куда были высланы наши родители и где приходилось ходить и ездить на быках за десятки километров от аула, зимой и по бездорожью. Истории, которые случались во время пурги, больших снегопадов, снежных метелей и заносов. Приключения в тайге, в лесу.

Как во время войны при голоде терялись люди. Как при депортации в местах ссылки люди устраивались и приживались на новых местах, какие трудности и лишения переносили. Какие несчастные случаи происходили, какие случались преступления и страшные убийства как во время войны, так и в послевоенные годы? Истории в трудовой армии, при коллективизации и раскулачивании, в колхозах, совхозах. Истории возникновения чисто немецких деревень, их планировка и особенности.

Случаи преследования и гонений за веру. Как проводилась Bruderhochzeit? Были ли случаи эмиграции из страны, в какие страны, всегда ли это удавалось или кончалось неудачами, какие были последствия

этого? Истории, когда дети оставались без родителей и попадали в детские дома, судьбы воспитанников детдомов.

И ещё многое, многое другое, чем жили в добрые и в лихие времена наши родители и предки как в своих изначальных сёлах и колониях, основанных во времена первых поселений при Екатерине II, так и в местах депортации; что составляло и наполняло их повседневную жизнь на протяжении двух с лишним столетий - всё это не должно быть забыто. Мы просто не имеем права лишить этой истории наших потомков.

Поэтому я и обращаюсь со своим призывом через журнал «Ost-West-Panorama» к вам, дорогие земляки российские немцы, и верю, что мой призыв дойдёт до вас - и вы начнёте рассказывать и посылать мне ваши воспоминания, рассказы и истории.

К Новому году число подписчиков журнала перевалило через тысячу. Это значит, что его читает тысяча семей, то есть порядка 2-3 тысячи человек. А ведь многие передают его по цепочке знакомым, друзьям, соседям, родственникам. Вот и представьте себе, сколько могло бы получиться материала, если бы каждый читатель откликнулся даже только на один из перечисленных мной вопросов!

Свои материалы вы можете слать как на мой адрес, так и на «Ost-West-Panorama» у. Мой адрес сообщая: I •

Alexander Weiz
In den Siepen 35
42109 Wuppertal
Tel: 0202 - 70 109

[Александр ВАЙЦ]

Несколько лет тому назад нечто похожее под названием «проекта»(!) энциклопедии российских немцев предлагала сделать за нас и для нас газета «Европа-Экспресс». Наши люди на эту уловку не клюнули и правильно сделали. Потому что за нас никто этого сделать просто не сможет. А вот то, что предлагает Александр Вайц, очень даже реально и вполне нам под силу. На первом этапе тут не потребуется никаких умных «академий» и энциклопедистов, главное - надо собрать тот большой материал, о котором говорит Александр Вайц. В таком проекте может участвовать любой и каждый. Особенно важна роль людей старшего поколения, пока они, к счастью, живы - и дай, Бог, им жить как можно дольше. А вот когда этот большой и важный материал будет собран, тогда найдутся и у нас образованные люди и специалисты, чтобы его обработать, - и получится бы такая энциклопедия, до какой «Европа-Экспресс» далеко. Но мы не имеем права терять время и откладывать это важнейшее дело! Потому что каждый день от нас уходят дорогие наши старики - бесценные хранители народной мудрости и традиций, подлинники авторы будущей энциклопедии российских немцев.

Материал подготовил
д-р фил., проф. Роберт ГАЙГЕР

Подсказка офицера Платена

1948-й год. Подмосковные угольные шахты. Расконвоированные трудармейцы «дают стране угля». Чтоб выгодную рабочую силу оставить при «хлебе промышленности», немцам разрешили вызвать из мест ссылки семьи. В окруженное прежде «колючкой» и сторожевыми вышками расположение рабочей колонны №3 треста Красноармейскуголь съехалась сотня другая женщин и детей - немцев поволжских, черноморских, кавказских, волынских... Несмотря на диалектные различия, общались без труда. Не всегда понимали говоривших на Plattdeutsch (Plautdietsch), но Menisten, или даже Manisichten, как называли менонитов, обычно разумели повехненемецки. В этой «зоне», группе барачников на окраине шахтерского поселка, мы, дети, впервые услышали слово Matschka (Russe-Matschka), коим за глаза называли русских женщин. Привыкшим к нарицательным значениям имен Фриц, Ганс, Иван, нам и здесь виделась уничтожительная форма простого имени Мария - Машка. Но почему она искажена: машка? От родителей только и узнали, что словечко это - из обихода немцев поволжских, которые, впрочем, тоже лишь пожимали плечами. Разгадка нашлась через три десятка лет.

Когда еще не было Интернета, аспирантам и докторантам трудно было обойтись без фондов знаменитой «Ленинки» - Государственной ордена Ленина библиотеки имени В.И. Ленина в Москве. В 1977-м, да и в последующие годы, устав от литературы по специальности, я рылся в каталогах в поисках хоть чего-нибудь из истории российских немцев. Пока эта тема замалчивалась, искать приходилось вслепую. В книге А. Клауса «Наши колонии» (СПб, 1869) на одном дыхании прочел поэму офицера Бернхарда Людвиг фон Платена (1733-1774), оскудевшего дворянина, который в числе первых колонистов отправился по зову Екатерины II искать счастья в России. Этот, по сути, рифмованный очерк под названием «Reise-Beschreibung der Kolonisten, wie auch Lebensart der Russen» von einem Officier Plahent (1764-1770) - «Описание путешествия колонистов и образа жизни русских» - и раскрыл мне тайну словечка Matschka. Но увлекло это сочинение прежде всего документальным описанием путешествия переселенцев к берегам Волги.

Начался долгий путь в 1764 году в остзейском городе Любеке. Сюда, на сборный пункт, Платен, оказавшийся, наверное, в отставке с окончанием Семилетней войны (1756-1763), прибыл без денег, имущества и обмундирования, «bagfuss» (босым). Отметившись у комиссара, будущие колонисты получали временный кров и по восемь шиллингов в день на пропитание. Предостав-

ленные самим себе, они провели в портовом городе 14 дней. Наконец им выдали провиант и погрузили на корабль, взявший курс на Петербург. Из-за встречного ветра путешествие затянулось на шесть недель, запасы кончились, и измученные, натерпевшиеся страха пассажиры вынуждены были в конце пробавляться заплесневевшим хлебом с водой и солью. По прибытии в Ораниенбаум (с 1948 г. - город Ломоносов) они были расквартированы на 14 дней, затем три недели коротали время на судне, пришвартованном в Петербурге. Выданные здесь каждому десять кройцеров расточительный офицер быстро истратил, в поэме он жалуется на дороговизну и прижимистых, не дающих в долг спутников. Дальнейшие этапы пути: Шлиссельбург, Новгород, 14-дневный пеший переход за подводами с женщинами и скарбом до Торжка. Здесь людей вначале разместили на барках, но позже из-за наступления холодов расквартировали в окрестных деревнях. Весной путешественники достигли Волги по ее притоку Тверце. Далее Платен называет Кострому и упоминает еще о семи городах на пути к конечному пункту - Саратову.

Достоин внимания и этнографический аспект сочинения. Колоритно передан образ жизни русского крестьянина. Офицер немало удивлен тем, как на Руси возделывают землю. Ее, мол, небрежно вспашут, кое-как засеют и урожаи должным образом не уберут:

Das (Land) wird nicht recht gepflugt,
Nicht ordentlich besat
Und, wenn die Frucht reif,
Von Herzen schlecht gemacht.

Снопки свозят в кучу, где они лежат под дождями, ветрами и снегом, пока не наступит крайняя нужда. Только голод заставляет отсиживающегося в избе хозяина встать за толстую палку и яростно бить по снопам. Лень-де родилась раньше мужика:

Vor Faulheit stinkt der Russ?
Das ist ja heil und klar.

Из-за этих суждений отдельные авторы (В.К. Экнерт, 1986) приписывали Платену националистические предрассудки. Но мог ли офицер из дворян, воспитанный на таких прусских добродетелях, как усердие, чувство долга, точность, аккуратность, иначе оценить полусонный быт русской деревни 18 века! На зимний постой он попал к тверскому крестьянину, семья которого была, по словам сочинителя, этим крайне недовольна. Наверное, и постоялец не был воплощением дружелюбия. В данных им характеристиках мало приятности: небритый хозяин, а по утрам и его жена ходят по избе в одной рубашке; стар и млад проводят время на печи,

не выпускают из рук веретена. Тут же, в избе, находятся куры, свиньи и овцы, чего благородный постоялец не вынес бы, если б не стужа. И еда ему не по вкусу: мало мяса, больше - капуста, квас, пшенная да гречневая каша. После обеда все взбираются на печь и спят часа два. Проснувшись, хозяин выходит наколоть немного дров и дать лошади соломы, затем, довольный собой, возвращается. Животных содержат скверно, овса и зерна скот не видит, но сено получает доброе. В огромную телегу, рассчитанную в Германии на двух лошадей, мужик запрягает одну клячу.

Молока в хозяйстве в избытке, но сыру и масла приготовить не умеют. Крестьянин, по Платену, мало работает, поэтому и живет плохо. Нет у него ни серебра, ни шелка. Только домотканые льняные вещи. Нет сапог, туфель, чулок. Обувь плетут из лыка. Зато у мужика есть тулуп, который он надевает по особым случаям. Русские привыкли к холоду, костюм им не нужен. Иноземец же признается, что промерзал до костей и то и дело просил топить печь, у которой нет даже трубы. От этого в избе темно от дыма. В домашнем хозяйстве используются только горшки и бадейки. Из металлической посуды имеется лишь сковорода. Все миски, тарелки и ложки - деревянные. Через подслеповатое окошко едва проникает свет. Вместо кроватей - печь и лавка. Не упустил Платен и еженедельной бани, «истинно русско-го удовольствия» совместно мыться. Вряд ли тут чрезмерно сгущены краски: сходное описание быта крестьян той же местности находим в «Путешествии из Петербурга в Москву» А.Н. Радищева. Та же печь без трубы, дым и сажка, корыто - кормить свиней или телят, два или три горшка, деревянные чашки или тарелки, «пустые шти», кадка с квасом, посконная рубаха, онучи с лаптями... Только в окошке не стекло, как у Платена, а натянутый пузырь. А.С. Пушкин считал, впрочем, что здесь «Радищев начертал карикатуру»...

Конечно, Платену нелегко было свыкнуться с бытом людей иной культуры и другого социального статуса. Однако несправедливо было бы утверждать, что, коротая вместе с ними зиму, он не проявил интереса к их образу жизни и обычаям. Этнографические пассажи Платена отразили его любопытство и наблюдательность, в них встречаются усвоенные им русские названия бытовых деталей. Однажды даже употреблен «гибридный», как часто случалось у двуязычных наших соплеменников (например, Du musst dich iswin'ajen = Ты должен извиниться, Die Kerl' kutschkujen sich wieder = Парни опять кучкуются), глагол «kuschen» (от «кушать»):

Und wenn sie dann gekuscht,
Die Jungen mit den Alten <...>
Da ging es mit Gewalt
Wohl auf den Ofen zu.

(Поев, стар и млад, довольные, взбирались через силу на печку.) Больше, однако, бросается в глаза обилие галлицизмов (заимствований из французского языка) в «Описании»: в 18 веке галломании подвер-

жены были и верхние слои немецкого общества. Эта особенность поэмы отмечена немецкой исследовательницей Annelore Engel-Braunschmidt (Bernhard Ludwig von Platens Einwandererlied neu gelesen, 1996). Что касается попавшего и в энциклопедию «Немцы России» (М., 2006, т.3) замечания, что сочинение Платена содержит «множество заимствований из военного лексикона», то это явное преувеличение. Вряд ли удастся заметно умножить следующий ряд военных терминов из поэмы (они, кстати, тоже французского или латинско-французского происхождения): Mundierung (униформа), patrollieren (patrouillieren = патрулировать), Quartier (einquartieren = определять на постой). Причислить сюда можно разве что речение «Da schlage Pulver, Blei und alle Flamm hinein!» (Разрази всё гром!), где упоминаются свинец и порох...

Еще в 20-х годах прошлого века преподаватель Саратовского университета Петер Зиннер писал о бывшем офицере: «...Наблюдательность, здоровый рассудок и способность изобразить то, что задело его за душу, просто поражают <...>; доклассическому периоду его стихи оказывают большую честь. Они просты, но содержательны, передают различное расположение духа». Примерно в то же время в Берлине вышла работа Готлиба Бератца (Gottlieb Beratz) «Die deutschen Kolonien an der unteren Wolga», в которой Платен назван «отцом историографии немецких колоний на Волге» (Vater der Geschichtsschreibung der deutschen Kolonien an der Wolga), а его поэма - «старейшим историческим документом» (das älteste historische Schreibstück), составленным колонистом. В. Эккерт назвал, между прочим, стихи Платена «хромыми» («holperige Versen»). Рифма их действительно несовершенна, что не мешает, однако, и упомянутой энциклопедии называть сочинителя «первым поэтом немецкого Поволжья».

А что же конечная цель путешествия? «Kosakenstadt Saratow», город, не имеющий городских стен и ворот, не оправдал ожиданий утомленного дорогой переселенца. Вместо обещанного рая с нивами и садами путешественники увидели дикую степь. Земля здесь уравнивает всех колонистов, независимо от их происхождения, звания и призывания. Это особенно удручало бывшего офицера, надеявшегося на ратную службу российской короне: «Soll ich ein Bauer sein?..» (Я должен стать крестьянином?). Опыт нескольких лет, указанных в заглавии его сочинения, не вселил в бывшего дворянина оптимизма. Колонистов он сравнивает с крепостными, чья участь - работать на клочке земли до смерти. Завершают поэму четыре строки, обещающие поселенцам, несмотря на каторжный труд, «большую нужду, много работы и мало хлеба»:

Und wenn ihr g'nug geschafft,
So ist es dann vollendet.
Dann heist es: grosse Noth,
Viel Arbeit - wenig Brod.

В отличие от некоторых своих спутников, Платен не умер и не заболел от тоски и раз-



очарований. Но встал не за плуг, а за учительский стол: не дворянское это дело - орошать почву собственным потом. Между прочим, хлебопашцев не получилось из многих спутников Платена. Считается, что первый набор переселенцев был неудачен: в составленные комиссарами партии попало много народа случайного. «Огромное большинство этого люда представляло не иное что, как самый разнохарактерный, обнищавший и нравственно распущенный сброд, по типическому выражению самих колонистов: der Abschaum Deutschlands (накипь, или, как у нас говорят, «подонки» Германии)», - так нещадно характеризует А. Клаус соплеменников, покинувших родину не ради дармовщины. В дальнейшем было решено принимать только земледельцев, мастеровых и т.п., которые могли доказать, что они «добрые хозяева» и способны вывезти с собой в личном капитале или товаре не менее 300 гульденов.

Исследователь К. Эрлих еще до перестройки считал, что А. Клаус, выполняя заказ определенной части русского общества, «недостаточно добросовестно отнесся к предмету исследования». Многие переселенцы были попросту обмануты вербовщиками, и в первой партии оказалось немало непригодного к сельскому труду люда. Крестьяне составляли лишь 43% перво-поселенцев. Те, кто не занимались хлебопашеством на родине, оказались беспомощными в «зоне рискованного земледелия». Истинный вклад колонистов в освоение диких степей Поволжья и юга Российской им-

перии офицер Платен, рано ушедший из жизни, оценить, конечно, не мог.

Вернемся наконец к слову Matschka. Опус, который мне удалось четыре десятилетия назад для себя открыть, показал, что восходит оно не к уничижительной форме имени - Машка, а к уважительному обращению матушка. Именно так: Matschka, Batschka, с редуцированным до нуля гласным «у» - услышал в обиходной скороговорке иноземец Платен слова «матушка» и «батюшка» и многократно употребил их в своем безыскусном сочинении.

Was Batschka nun im Haus
Die Woch' versäumet hat,
Zahl't er der Matschka aus
Ganz nackt im Wasserbad.

(Что батюшка упустил за неделю в избе, он воздаст матушке голышом в бане.) Слышать квартиранту приходилось эти взаимные обращения хозяев часто, коль он не принужденно воспроизводит такие реплики: «Nun spricht er: Matschka komm;/ Hol', was noch übrig bleibt» (Теперь он просит: «Принеси, матушка, что там еще осталось»). Со временем слово Matschka приобрело насмешливую, даже пренебрежительную окраску. И сейчас еще пожилые земляки наши могут вспомнить задорные, нередко макаронические частушки, которые они певали в молодости. Разумеется, занозистые эти четверостишия не могли попасть, например, в репертуар Катарины Рислинг и Якоба Фишера. У них фигуриру- >> стр. 45

Народам всех стран и религий: Братья и сестры!

Сегодня мы, читая Библию, особенно люди бывшего концлагеря, довольны уже тем, что не испытываем гонения за религиозные убеждения. Конечно, это хорошо - не боясь последствий читать «важнейшую книгу всего человечества», как ее называл первый президент Америки Джордж Вашингтон. Но довольствоваться чтением - мало. Грешно смиренно созерцать бомбы, падающие с неба, танки, мнущие хлебные нивы. Все это сатанинское зло. Зло, с которым надо бороться, может быть и в нашей стране. Мы должны ясно представить, что где-то гибнут люди. И от того, как мы к этому отнесемся, зависит наше будущее. Все войны начинаются по приказу правительств. Это значит, что из-за их амбициозности гибнут общечеловеческие ценности, а самое главное - человеческие жизни. Если президенты не могут (или не хотят?) решить по-

литические, экономические и прочие проблемы за столом переговоров, но спокойно бросают свои народы в братоубийственные войны, народ должен решить: зачем стране такое правительство, такой президент? К чему клятвы и заверения инаугурации? Или это всего лишь красивый обряд посвящения в рыцари XX века, и только? Можно взять на будущее пример, преподанный Америкой («Все хорошее идет из Америки»).

Ни в одной стране мира нет министерства нападения - только министерства обороны, которые по желанию (приказу) президентов мгновенно преобразуются из министерства обороны в министерства нападения. Напрочь забывают о мирных переговорах, спокойно взирают из ставок-бункеров на страдания своего народа. Каждое государство живет по своим законам

развития: капитализма, социализма или демократии. Это его суверенное право как субъекта. Священный долг каждого правительства - отстаивать интересы своего народа, сохранять покой и благоденствие в стране и в зависимости от криминальной ситуации (для этого существует МВД) вводить поправки в конституции. Но возникает резонный вопрос: зачем гонка вооружений? Давайте задумаемся, сколько благ можно было бы создать на средства, выделяемые военному-промышленному комплексу.

Я обращаюсь ко всем людям доброй воли. Люди мира! Это на наши средства строятся - нет, не дома с улучшенной планировкой и даже не бомбоубежища, а атомные подводные крейсера с повышенной автономностью хода. Это на наши деньги создаются бомбы на наши же головы. Люди мира, помните: все ценности на земле созданы мирным трудом человечества, не позволим их разрушить! Пора спросить наших правителей, как они объясняют свои действия с позиции общечеловеческой морали.

Василий Штольц

Alle Kräfte im Kampf um die Wahrheit vereinigen!

Liebe Landsleute!

Es ist wieder so weit - nach der ersten Protestaktion am 23. August 2008 wird am 18. April 2009 die zweite Protestkundgebung gegen die dargestellten geschichtlichen Unwahrheiten in einem Schulbuch stattfinden. Leider werden ähnliche Veröffentlichungen absichtlich oder einfach aus Unkenntnis in bundesdeutschen Medien präsentiert, wie zum Beispiel in der Wochenzeitschrift «Spiegel», die Wolga-Deutsche pauschal als Schwerstverbrecher in Massenmorden verstrickt verurteilt.

Wie ich schon in vielen Gesprächen erwähnte - den einheimischen Politikerkorrekten und umerzogenen Um-Erziehern in unserem Land ist die Herkunft «dieser zugezogenen Deutschen» gleichgültig, es wird aber trotzdem verlangt, ein unverschuldetes Schulbekenntnis ohne wenn und aber abzulegen.

Die Medienberichte der letzten Monate über den Papst, Frau Steinbach, etc. zeigen nur allzu gut, dass es sich hier nicht nur um eine rein zufällige Hysterie, sondern um eine gut durchdachte Strategie für Deutschland handelt. Wie kann das noch anders interpretiert werden, solche Vorkommnisse, als die von «Anderen» vorbestimmte Verhaltensweisen für einen entscheidenden Verhaltenskodex der Deutschen zu sehen. Es gibt sogar Zeichen, dass ganz Europa von diesem Umerziehungsprogramm nicht verschont werden soll.

Da dieses verletzende Schulbuch im Schulprogramm von Nordrhein-Westfalen, wie in Brandenburg und Schleswig-Holstein immer noch aktuell in Gebrauch ist, ist auch diese Gleichgültigkeit erkennbar. Auf unsere Fragen wurde nur eine spärliche nichts aussagende Antwort gegeben - wenn schon nicht mit Täterverantwortung über die Russland-Deutschen geschrieben werden darf, dann sollte die über 200jährige Geschichte gar nicht erwähnt wer-

den. Vom Anfang bis zum heutigen Tag können, wie unsere Vorfahren, so auch wir Nachkommenden, mit Stolz behaupten, keine Schande über das Deutschtum gebracht zu haben.

Wir sind sogar in schweren Zeiten Angehörige des Deutschen Volkes geblieben.

Es ist gut, wenn über uns geschrieben wird, aber dann bitte die ganze Geschichte mit ihrer Wahrheit. Wir können nicht anders und bestehen auf der Wahrheit!

Die Bekundung von Herrn Adolf Fetsch über die fehlerhafte Darstellung der Geschichte unserer Volksgruppe in der Vereinszeitschrift «Volk auf dem Weg» Nr. 10, 2008 ist nur zu begrüßen. Mit großer Unterstützung stand auch Dr. Alfred Eisfeld zur Seite. Und in der Januarausgabe 2009 wurde von Herrn Fetsch zur Verständigung die ungebrochene Bereitschaft einer Zusammenarbeit für eine gerechte Sache angeboten. Herr Fetsch, seien auch Sie herzlich willkommen zu einem gemeinsamen Protesttag.

Die Empörung von Dr. Korn über den Artikel im «Spiegel», der die angeblichen verbrecherischen Verstrickungen von Wolgadeutschen beschreibt, können wir alle sehr gut verstehen. Eigentlich war vorauszusehen, was im Heft 47/2008 beschrieben wird. Und solche verdrehten Geschichten werden sich nicht nur einmal noch wiederholen, auch in anderen Medien, solange sich das politische und kulturelle Klima nicht geändert hat. Wir machen keine Unterschiede, ob es sich um Wolgadeutsche, oder Krimdeutsche, oder Odessadeutsche, oder Wolhyniendeutsche, oder Mennoniten oder aber auch einheimische Deutsche handelt. Wir sitzen alle in einem Boot und es ist unsere Pflicht uns vor Übergriffen zu schützen! Herr Dr. Korn, kommen Sie auch zur Kundgebung, und bringen Sie Landsleute und einheimische Deutsche mit. Es geht uns alle an.



Im Erlass (Gesetz) der Russischen Föderation vom 26. April 1991 / Nr. 1107-I «Über die Rehabilitation der unterdrückten Völker» steht klar und deutlich, dass auch wir Deutschen als Volksgruppe auf staatlicher Ebene der Verleumdung und dem Genozid ausgesetzt waren.

Samuel D. Sinner als Nachkomme Deutscher aus Russland (Wolga) ist tätig in den North Dakota State University Libraries. Im Jahre 2000 ist seine große Arbeit «Der Genozid an Russlanddeutschen 1915-1949» in Englisch und Deutsch herausgegeben worden. Es hat eine klare und deutliche Sprache! (im Internet: <http://library.ndsu.edu/grhc/order/general/sinnerger.html>). Es geht um Genozid(!), und nicht nur um «Verfolgung und Diskriminierung», wie der Aussiedlerbeauftragter Herr Dr. Christoph Bergner zu sagen pflegte - den wir auch herzlich zur Kundgebung einladen. Er sollte seinen Worten folgen «...diese Untaten dürfen nicht hinweg geweht werden...»

(so in der Ansprache in Berlin am Gedenktag vom 30. August 08).

Unser Protest richtet sich auch gegen Verleumdung und Diskriminierung unserer Volksgruppe in der Bundesrepublik Deutschland. Es geht um verschärfte Bestimmungen der Einreise der noch verbliebenen Deutschen in den ehemaligen Sowjetrepubliken. Hierzu wären passend einige Worte aus einer Rede von einer Zeitzeugin, Frau Frida Bozedomowa (85 J.):

...wie viele Tränen und vergossenes Blut der deutschen Mütter flossen in die russische Erde - und warum weinen wir heute hier in Deutschland,

in Angst um unsere Kinder, von denen wir getrennt sind? Man kann sich niemals an die Tren-

Кое-что о символах

Стала замечать, что все больше и больше в нашей повседневной жизни используется символ пятиконечной звезды: на одежде, которую не задумываясь носит наша молодежь, на декорации праздников и телевизионных передач, в рекламных роликах, на автомобилях и знаменах Европейского сообщества. Разве мы не знаем, что десятки миллионов безвинных были казнены и замучены при Советах служащими НКВД, носившими на своих погонах пятиконечные звезды? Разве не под этим знаком преследовались инакомыслящие в бывшей ГДР, верующие и диссиденты в бывшем СССР? Символ этот полностью дискредитировал себя в 20-м столетии, даже если он библейский. Тем не менее, он настолько укоренился в сознании общества, что люди этого не замечают.

Людия Вальц



nung von Kindern gewöhnen...(Rede Berlin, 30.08.08)

Dr. Viktor Berdinskich, bekannter russischer Historiker, schreibt in seinem Buch «The Deported (The political exile of Russian Ethnic Minorities)» - Спецпоселенцы, политическая ссылка народов советской России -auch über die Auswanderung Deutscher aus Russland.

Nach Schätzungen von staatlichen Planungsstellen (1990) hat 1989 die Auswanderung Deutscher 4 Milliarden Rubel Verlust in die Staatskasse eingebracht, 1990 war es schon 5 - 6 Milliarden usw.

Was besonders wichtig hier ist, schreibt Herr Dr. Berdinskich, dass auch in Deutschland solche Berechnungen vorgenommen wurden.

Nach Abzug aller Ausgaben für bezahlte Reisekosten der Aussiedler, für Sprachkurse, für Berufsbildung, für Wohnungsbau, wurde ein reiner Gewinn für Deutschland festgestellt. Die angekommenen Deutschen aus Russland haben in den Jahren von 1951 - 1999 bis zu 75 Milliarden in die Staatskasse gebracht. Zu diesem Thema sei auch ein Lob für Dr. Dorsch ausgesprochen. Was ist das für eine Heuchelei und Lüge von Politikern wie Lafontaine und anderen, die im Gegenteil uns als eine Plage darstellen. Die Frage an die Politiker lautet: Warum? Wofür diese Geheimhaltung? Nur aus diesem Grund muss jeder Mensch zum Protest aufstehen!

Ich biete daher allen an, die genau so fühlen wie ich, und die ausschließlich eine gerechte Sache unterstützen möchten, am 18. April 2009 an der Protestkundgebung teilzunehmen.

Walter Augsburg

стр. 43 Подсказка офицера Платена >>

ет только Matschka, торгующая с воза то конфетами, то картошкой. Вот образчики частушек, которые мне любезно напела знакомая: Russe-Matschka, дай маленько,

Lass mich aus dei'm Kannchen trinken.
Kannche - Glas, Kannche - Glas,
Russe-Matschka, putz die Nas'!

(Русская мачка, дай напиток из твоего кувшинчика. Пока пью стакан за стаканом, утри нос!)

Russe-Matschka hin,
Russe-Matschka her.
Ich heirate mein Lebtag
Keine Russe-Matschka mehr.

(Русская мачка там, русская мачка сям. Я в жизни больше не женюсь на русской мачке.)

Когда неофициальный запрет с темы «Российские немцы» был снят, слово Matschka стало встречаться и в литературе. Представилась возможность убедиться, что подсказку Платена мы оценили верно: и другие авторы возводят Matschka к матушке. Персонаж Герольда Бельгера пытается этой этимологией разубедить свою русскую жену, которая не случайно услышала в Matschka иронию. («Свекровь» почему-то упорно называла невестку не по имени, а просто - «Ди руссе-мачка», и в этом чувствовалась явная насмешка, хотя, как уверял ее муж, это означало всего-навсего «русская матушка» - так в немецких селах Поволжья называли всех русских женщин) («Дом скитальца», 2003, с. 33). Приложение к тем же записям народных песен российских немцев (Gesang: Katharina Rissling und Jakob Fischer) тоже поясняет: «Matschke (russ. «Matuschka» - Mutter) = Frau».

В редуцированной форме русское слово матушка просуществовало у наших соплеменников почти два века. Многочисленным русским женам и снохам современных российских немцев насмешливое Matschka, слава богу, незнакомо. Слишком тесно переплелось в последних поколениях немецкое и русское, отчего своеобразие нашего этноса стало еще очевидней. Если ты, читатель, наткнешься на сайт знакомств под названием «Мачка», знай, что это случайное совпадение: «мачкой» зовется по-венгерски, по-словацки и в нескольких южнославянских языках кошка. Именно с ней предпочитают отождествлять себя ищущие развлечений молодые особы. Иные так и представляются: «Я - мачка!». Не имеют ничего общего с «нашей» мачкой встречающиеся в Германии фамилии Matschka и Matschke. О них мы упоминали в одной из предыдущих заметок.

Сейчас сочинение Бернхарда фон Платена стало доступным. Оригинальный, немецкий текст можно найти на сайте «Die Geschichte der Wolgadeutschen». Приложен и русский перевод, но его лучше не читать, чтоб не испортить впечатление. По форме он - обычный подстрочник, хотя отдельные

строфы как будто претендуют на стихотворство. Правда, ритм их сбивается, а рифма - чаще глагольная, самая примитивная. По содержанию, однако, это перевод не дословный, авольный. Чтоб адекватно переложить текст 18 века, элементарного владения немецкой и русской речью недостаточно. Многие искажения и неточности все же не имеют общего с историческим развитием языка, как и с погоней за рифмой. Еще больше поражает обычная речевая беспомощность переводчика. Она повлекла ошибки грамматические (о правописных умолчим) - чулков вместо чулок, на полати вм. на полатах - и ляпсусы лексические: слезят вм. слезают, позевая (дважды) вм. зевая или позёвывая. Серьезная вещь приобрела неуместный комизм: «Всю одежду изо льна / Шьет всем хозяйкина жена» (Никак и тогда уже были однополые браки?); «Ходят в подисподней / Пред всеми по избе» (Тут переводчик контаминировал, то есть смешал, исподнее с преисподней). 47-я строфа даже причисляет к кухонной утвари судно (сосуд для испражнений и мочи, подаваемый лежачим больным): «Вместо наших кастрюлей / И нужного судна / Здесь бадейка с горшком / Вот вся посуда». Нет, в оригинале судно не упоминается:

Gorschok und Badeika -
Wie wir die Topf' thun nennen -
Lernt man im Ueberfluss
In ihrer Wirtschaft kennen.

Сочинение Платена, которого называют подчас «родоначальником поэзии российских немцев», заслуживает достойного русского перевода. И, возможно, не одного. Для познавательных целей уместен аутентичный подстрочник, для «души» - перевод художественный. Его задача - передать субъективную оценочность, солоноватый солдатский юмор, незатейливую образность, искренность и лаконичный стиль автора.

Если бы такие документы стали в свое время доступны «советским» немцам, было бы меньше Иванов, не помнящих родства. Платен, наверное, не единственный летописец из первых переселенцев. Его поэме просто повезло: через век она попала в книгу. А сколько рукописных хроник, особенно тех, что велись в религиозных общинах, бесследно пропало при депортациях и скитаниях наших земляков! В 70-е годы, помнится, услышал про старушку, хранившую историю своей общины от переселения в Россию до современности. Но в живых женщину, увы, уже не застал, и никто не мог сказать, что стало с ценными записями нескольких поколений верующих. Ветхие тетрадки могли пойти вместе с рукописными молитвенниками и песенниками на растопку «атеистической» печи. Многие пропало и в последние два десятка лет, когда немцы непредвиденно вынуждены были оставить национальные республики бывшего СССР, да и при массовом возвращении в Германию. Поинтересуйтесь, дорогие читатели: не осталось ли заслуживающих внимания старых бумаг у ваших близких и знакомых? !•

[А. ОБЕРДЕРФЕР]

Meinung zum Film der «Schutzgemeinschaft Deutsche Heimat» und der Zeitschrift «Ost-West-Panorama» «Der Krieg geht weiter...»

Ein großartiger Film: DANKE! Die Demonstration in Düsseldorf ist wahrhaft ein Zeitdokument. Auf «rechten Wegen» seid Ihr Deutschen aus Rußland; treu, aufrecht, deutsch. Dagegen das linke Gesindel: verkommen, blind vor Haß auf eigenes Volk. Wie schön aber, daß Ihr trotzdem Worte des Verstehens findet. Denn diese Menschen wissen nicht, was sie tun. Sie sind Opfer gezielter, heimtückischer Umerziehung. Versuchen wir, auch ihnen eine Brücke zu finden, damit sie sich endlich von Fremdbestimmung befreien. Einmal muß auch dieser Tag

kommen! Ich wünsche euch sehr, daß die geplante Demonstration am 18. April einen Schritt in diese Richtung ergibt, und bewundere Euren Mut, Euch diesem Wagnis zu stellen. Alles, alles Gute!

*Dr. Walter Marinovic, Österreich
Gymnasialprofessor, Publizist, Autor
mehrerer Bücher zum Thema Kunst, unter
anderem solcher wie «Diktatur des Häßlichen»,
«Linke Kulturpolitik in Österreich»,
«Kunst oder Antikunst»*



А нам все равно!

Упав духом, можно сильно ушибиться. Иногда, слушая разговоры наших земляков, вспоминаю, что в кинофильме «Бриллиантовая рука» была такая песенка: «А нам всё равно!» - в исполнении Юрия Никулина, про зайцев. Подумалось, что она ещё актуальна, эта старая песня на новый лад. Соло под Никулина читает прозревший солист, припев исполняют зайцы-«РУСАКИ».

Мы по десять лет боролись за возвращение в национальное отечество, а нетитульные национальности оформляют въездные документы за три месяца.

А нам всё равно!

Программа переселения на историческую родину началась под лозунгом воссоединения семей, а теперь семьи разрывают и разъединяют. Наших детей не пускают в Германию.

А нам всё равно!

На исторической родине теперь совсем опустили шлагбаум, ввели языковой тест, причём только для российских немцев, остальные могут язык и не знать.

А нам всё равно!

Политики нам говорят: лучше 10 африканцев, чем один немец из России.

А нам всё равно!

Государственные деятели нам говорят, что мы голосующее быдло.

А мы молчим. А нам всё равно!

Никто из местных не знает нашу засекреченную историю.

А нам всё равно!

В России мы были немцами, а в Германии нас зовут «русскими», «казахами», «так называемыми российскими немцами».

А нам всё равно!

Мы тупеем в бездействии и превращаемся в тупых потребителей белков, жиров и углеводов.

А нам всё равно!

Западная пресса публикует о немцах-переселенцах только негатив, хорошее в упор не видит.

А нам всё равно!

В немецких учебниках пишут про нас жуткую ложь и клевету!

А нам всё равно!

В стране идёт падение нравов и национальных традиций. Исчезает немецкий язык. Исчезает страна немцев - Германия. Исчезает красота человеческих отношений.

А нам всё равно!

Наших детей дискриминируют в классах местные преподаватели. Неудивительно после того, что публикуется о нас в их учебниках и в их прессе. Классы становятся неуправляемыми.

А нам всё равно!

Немецкие школьники по знаниям на предпоследнем месте в Европе.

А нам всё равно!

Не хватает учебных мест.

А нам всё равно!

Молодёжь деградирует и не имеет будущего, не может планировать семью.

А нам всё равно!

Дискотеки превращены в рынки сбыта наркотиков. Молодёжь гибнет от них и от алкоголя, от безделья, бесперспективности.

А нам всё равно!

В Германии здания христианских церквей продаются под дискотеки и синагоги. Зато всюду строятся мечети.

А нам всё равно!

Биржа труда не выполняет свою основную функцию - трудоустройство безработных граждан, передав эту деятельность фирмам, занимающимся торговлей рабочей силой. Безработные, «опущенные» в так называемую программу Hartz IV, становятся все бесправнее, они не имеют права отказаться от навязываемой им работы, что противоречит Основному закону страны.

А нам всё равно!

Не признают нашего трудового опыта и дипломов о высшем образовании.

А нам всё равно!

Люди с высшим образованием - ученые, инженеры, учителя - работают завхозами,

грузчиками, дворниками, техниками, санитарками в домах престарелых.

А нам всё равно!

При оформлении пенсионных документов нам занижают пенсионное пособие по сравнению с местными немцами, искажается истина.

А нам всё равно!

Нашим старикам за рабский труд и жизнь в неволе срезают пенсию до пособия по нищете.

А нам всё равно!

Пенсию для граждан страны отодвинули за пределы средней продолжительности жизни. Многие не доживут и не доживают. Но пока живут, не имеют практически ни возможности работать (основная часть людей, которым только за 50, - уже безработные до конца своих дней), ни возможности помогать своим детям в уходе за внуками, то есть насладиться функцией дедушек и бабушек, поскольку живут под постоянными давлением бирж труда и вынуждены искать работу, которой нет.

А нам всё равно!

Пять процентов населения становится ещё богаче, а 95% - ещё беднее. Цены растут, покупательная способность людей падает. Уровень жизни ложится на дно. Люди всю жизнь работают, и у них нет средств даже на собственные похороны.

А нам всё равно! А нам всё равно!

Мы молчим. Мы немцы. Значит, немые. Наша хата с краю, я ничего не знаю.

В мире создается взрывоопасная обстановка. По всей планете идет видимая и невидимая война, везде террористы, всюду фронт. Значит, люди чем-то недовольны? Раз берутся за оружие и идут на смерть за идею и справедливость?

А это не всё равно. Будущее у всех одно!

А нам не всё равно, нам не все равно, Станем мы храбреей и отважней льва. Устоим хоть раз в самый жуткий час - Все напасти нам станут трин-трава.

Райнгольд Шульц

(Zur Studie über Kinderarmut des Bayerkonzerns) Arme Kinder sehnen sich nach Familie

Welch eine Erkenntnis! Nicht nur arme Kinder sehnen sich nach Familie sondern alle Kinder sehnen sich nach Familie. Dazu braucht man wahrhaftig keine Studien durchführen.

Wenn ich jeden Tag die geheuchelte Betroffenheit über Kinderarmut lese, könnte ich mich wirklich aufregen. Dieser verbrecherische Zustand, der fast einem Viertel unserer Kinder und Jugendlichen die Zukunft und die Lebensfreude raubt, wurde von jenen, die jetzt öffentlich Empörung und Ratlosigkeit vorspielen, künstlich herbeigeführt, indem man ausgerechnet den Ärmsten das Kindergeld in voller Höhe auf den Regelsatz anrechnet. Das heißt mit

anderen Worten, die, die es am nötigsten haben, bekommen gar kein Kindergeld, weil es gleich wieder abgezogen wird, eine Tatsache, die die wenigsten Menschen wissen und viele gar nicht glauben. Die Kinderarmut, die ja erst seit Hartz IV so enorm angestiegen ist, ist von dieser Regierung verursacht und offenbar gewollt, denn man könnte es sofort ändern, indem man das Kindergeld aus der Anrechnung von Einkommen herausnimmt. Doch dafür ist kein Geld da, wir brauchen die Milliarden schließlich für die Rettung der Hypo Real Estate und anderer Großbanken. Das muss man verstehen, die sind natürlich wichtiger als die Zukunft unserer Kinder.

Die bahnbrechende Erkenntnis, dass Kinder sich nach Familie sehnen (das hätte ich Ihnen als Mutter von sechs Kindern auch ohne Studie sagen können), zeigt aber auch, dass das Programm der Karrierefrau von der Leyen, Kinder ab drei Monaten in Krippen zu stecken, völlig falsch ist und der Sehnsucht der Kinder nach Familie diametral entgegengesetzt ist. Auch hier läuft das Programm der Regierung wieder darauf hinaus, die Familien zu zerstören, anstatt sie zu unterstützen. Würden die Milliarden, die für Krippenplätze ausgegeben werden, direkt an die Familien gezahlt, könnten sich viele glückliche Mütter selbst um ihre Kinder kümmern, anstatt für einen Hungerlohn bei Lidl arbeiten zu müssen. In diesem Staat ist mehr als nur etwas faul.

Anna SCHMIDT

Wer kann diese Politik noch verstehen?

Im März, am 4.03.08 um 13 Uhr kam eine Sendung aus Düsseldorf «Muss man Russland fürchten, sind die Russen Feinde?» kommentiert von Matthias Radner, Gesprächspartner war Egon Bahr. Da hat doch ein naiver Lausbub Mut gefasst und sich über «des Königs neue Kleider» geäußert, mein Kompliment, er sagte die Meinung von vielen Deutschen, wer die wahren Feinde Deutschlands seien. Sie haben ihn «einen Russen» genannt, ich, mit meinen über 80 Jahren, bin auch einer von denen - «Deutschrussen» - so werden wir doch genannt? Ich möchte Sie erinnern, dass Sie es nicht vergessen, wir sind Deutsche aus Russland. Ein Deutscher in Deutschland ist fast schon ein Schimpfwort, die Menschen dürfen nicht mehr stolz Deutsche sein, in Deutschland gibt es «Deutschtürken», «Deutschmarokkaner» usw.

Warum wollen die Medien und Politiker aus uns Deutschen aus Russland unbedingt Russen machen? In Russland hat man uns als Deutsche anerkannt. Wir haben immer noch unsere deutschen Namen, waren unser ganzes Leben mit Leib und Seele stolz, Deutsche zu sein. Nie sind wir auf den Gedan-

ken gekommen, unsere Namen zu wechseln.*
Ich möchte Sie erinnern, das laut Artikel 116 des Grundgesetzes Aussiedler oder Heimkehrer nicht als Ausländer, sondern als Vertriebene deutscher Volkszugehörigkeit gelten und damit einen Anspruch auf die Deutsche Staatsangehörigkeit haben.

Und unser Ziel in Deutschland ist nicht bloß eine Integration, was immer damit gemeint wird, sondern die Verschmelzung mit dem deutschen Volk und das passt wahrscheinlich vielen politisch korrekten Politikern nicht: wir sind zu deutsch.

Dieser Anrufer, leider habe ich seinen Namen nicht verstanden, hat Ihnen klipp und klar gesagt, wer Deutschlands Feinde sind, ich will es nicht wiederholen, ich fürchte, dass das von mir nicht «politisch korrekt» wäre, vielleicht erinnern Sie sich an seine Worte?

Jetzt werden die Deutschen aus Russland in Deutschland fast nicht mehr aufgenommen, man hat eine Barriere errichtet - die Sprachtests. Der deutschen Öffentlichkeit wird es nicht erklärt, warum diese Menschen oft ihre Muttersprache verloren haben und wer daran schuld ist. Zu Schuldigen werden die

Betroffenen selbst gemacht. Dabei ist das ja nur die Folge der zwangsweisen Deportation und Zerstreuung der Russlanddeutschen im ganzen asiatischen Teil der UdSSR.

Wer kann das schon verstehen: aus Menschen anderer Volkszugehörigkeit will man Deutsche machen, man will sie «integrieren» und gibt für unsinnige Projekte Milliarden aus. Deutsche Volkszugehörige will man nicht und stößt sie ab und aus Fremdlingen will man unbedingt Deutsche machen. Ich bin überzeugt, dass es nicht geht und sowohl den einen als auch den anderen nur schadet. Jeder Mensch soll die Möglichkeit haben, das zu bleiben, was er ist: einen Moslem soll man nicht mit Gewalt zum Christen und Deutschen machen und einen Deutschen, der unter Deutschen leben will, soll man nicht wegstoßen. Traurige Zahlen der Statistik: 15 Millionen Ausländer in Deutschland, das sind 18,4% der Gesamtbevölkerung.

Deutschland steht direkt vor der Überfremdung. Und die Politiker träumen weiter von einer «multikulturellen» Gesellschaft. «Keine Nation kann multikulturell sein und dabei überleben». (Dr. Jon Coleman).

Nach «Frankfurter Rundschau»

G. Thiele

Eine Antwort vom Ministerium

Sehr geehrter Herr Jackel, Herr Ministerpräsident Dr. Rüttgers hat Ihre E-Mail an das Ministerium für Schule und Weiterbildung weitergeleitet und darum gebeten, Ihnen zu antworten. Vielen Dank für Ihre Hinweise zum Schulbuch «Geschichte und Gegenwart 2» des Schöningh Verlags.

Das Geschichtsbuch «Geschichte und Gegenwart 2» ist 1999 nach fachwissenschaftlicher Prüfung durch die Landesschulbuchkommission zugelassen worden.

Der Schöningh Verlag hat berichtet, dass dem Kapitel seiner Zeit folgende Quellen zugrunde gelegt worden sind:

Ingeborg Fleischhauer, Das Dritte Reich und die Deutschen in der Sowjetunion, Schriftenreihe der Vierteljahresshefte für Zeitgeschichte, Stuttgart 1983, S. 108-116. Weiterhin hat die Autorin des Kapitels sich auf folgenden Band gestützt, in dem sich ähnliche Aussagen finden: Detlef Brandes, Von der Verfolgung im Ersten Weltkrieg bis zur Deportation, in: Gerd Stricker (Hg.), Deutsche Geschichte im Osten Europas - Russland, Berlin (Siedler) 1997, S. 209f.

Nach Erscheinen des Bandes im Schöningh Verlag ist ein weiteres wissenschaftliches Werk erschienen, in dem unter genauer Angabe der Archivquellen Gleiches und Ergänzendes ausgesagt wird. Bei dem Werk handelt es sich um:

Andrej Angrick, Besatzungspolitik und Massenmord - Die Einsatzgruppe D in der südlichen Sowjetunion 1941-1943, Hamburg (Hamburger Edition) 2003, z.B. S. 266, 271, 283f. 287.

Im Sommer dieses Jahres ist die Zulassung für das Lehrwerk ausgelaufen, sodass es sich zurzeit in der Überarbeitung für eine Neuauflage befindet. Das Lehrwerk wird somit zeitnah in das seit 2002 praktizierte Gutachterverfahren aufgenommen werden. Im Rahmen dieses Verfahrens wird es durch zwei unabhängige Gutachter auf Basis der heutigen fachwissenschaftlichen Erkenntnisse gründlich geprüft. Hinsichtlich des besagten Kapitels hat der Schöningh Verlag eine sorgfältige Prüfung und gegebenenfalls eine entsprechende Änderung des Kapitels zugesagt.

Mit freundlichen Grüßen

Im Auftrag / Silvia Gielow

Ministerium für Schule und Weiterbildung des Landes Nordrhein-Westfalen Referat 524: Gesamtschule, Kolleg für Aussiedler, Studienkollegs für ausländische Studierende, Schulsozialarbeit, Oberstufenkolleg, Hochschulzugang, Gesellschaftslehre

Völklinger Str. 49 / 40190 Düsseldorf

Tel.: 0211/5867-3621 Fax: -3594

Mail: silvia.gielow@msw.nrw.de

Internet: www.schulministerium.nrw.de

Redaktionskommentar: Sind die Herrschaften im Ministerium und im Schöningh Verlag wirklich so naiv oder tun sie nur so? Es geht ja um, Deutschen aus Russland, nicht darum, die wissenschaftlichen Bücher zu ändern, in denen noch viele andere Tatsachen zu finden sind. Zum Beispiel auch viele Namen von Juden, die in der UdSSR für den Tod von vielen Tausenden von Russlanddeutschen verantwortlich sind. Es muss aber nicht alles in den Lehrbüchern für Kinder stehen, weil die Schulbücher nicht nur die Aufgabe haben wissenschaftlichen Stoff den Schülern zu übermitteln, sondern sie auch zu erziehen. In welchem Sinne will man die Kinder erziehen, indem man ihnen die Russlanddeutschen, die als Volksgruppe ein Opfer des Krieges waren, als Täter darstellt?

«Красота спасёт мир?»

Нашей дружбой с Мартином Ригелем мы обязаны «Ost-West-Panoram'e». В журнале как-то года три тому назад была опубликована о нём статья, в которой рассказывалось об этом интересном местном немце, который влюблён в Россию, в русский язык, часто ездит в Петербург и проводит там значительную часть своего времени, посещая театры, музеи и различные культурные мероприятия. Мне показался любопытным уже сам этот факт, а то, что у нас с ним оказались ещё и одинаковые фамилии, вовсе потянуло меня с ним познакомиться - а вдруг к тому же ещё и родственники? И я вышел на него, опять же через «Панораму», которую не даром называют счастливым перекрёстком. Родственных связей мы с ним, правда, не отыскали, но родственными душами оказались и, к нашему обоюдному удовольствию, подружались. Немало, наверное, этому способствовало то, что мы с женой - профессиональные музыканты, а Мартин - страстный поклонник музыки, и, в частности, русской.

И вот наша дружба совершенно неожиданно, хотя, видимо, как раз поэтому, стала приобретать определённые творческие очертания. Дело в том, что, будучи любителем классической музыки и ценителем русской культуры, он часто бывает в Петербурге, где в Мариинском оперном театре на одном из спектаклей познакомился, а вскоре и подружился с певицей Ольгой Дудченко. Ольга - выпускница вокального факультета оперного класса Петербургской консерватории. Природа одарила её редким по красоте голосом, а в Петербургской консерватории она прошла отличную вокальную школу. Её меццо-сопрано звучит мягко и тепло, особенно приятен грудной регистр. Петербургская консерватория им. Римского-Корсакова является кузницей кадров, профессиональный имидж которой известен далеко за пределами России. Пользующаяся широкой известностью в Европе

оперная дива Анна Нетребко, к слову сказать, тоже является выпускницей этого прославленного вуза. Ольга родилась на Украине, в Крыму, в городе Севастополе. Основным местом её работы в Петербурге является оперный театр «Зазеркалье». Кроме того, она поёт в составе вокальных ансамблей «Лира» и «Сop Anima». Сop anima - это музыкальный термин, указывающий на характер исполнения музыкального произведения, на русский язык его можно перевести - «с душой» или «одушевлённо». В составе вокального ансамбля «Сop Anima» Ольга принимала участие в выступлениях в Америке. В 2004 году стала победительницей проходившего в Петербурге конкурса «Весна романса». Кроме того, она является солисткой одного из военных ансамблей в Петербурге.

Ольга бывает с концертами и в Европе. Завершив в декабре ушедшего года очередное гастрольное турне по Швейцарии, певица по приглашению своего друга «заглянула» в Германию. Зная, что моя жена Мария имеет многолетний опыт работы с вокалистами в музыкальном училище в качестве концертмейстера, Мартин загорелся идеей организовать несколько концертов Ольги в Германии. Мария, играя в церкви во время служб, имеет хорошие контакты с церковной администрацией. Это позволило ей уладить все вопросы, связанные с арендой зала для концерта. Мартин заготовил рекламные плакаты, и мы вывесили их в двух русских магазинах, дали объявление в городской газете Бёблингена. Концерт прошёл в Christuskirche. На Афише значилось: «Russischer Abend». Среди публики было много российских немцев, что создало особо тёплую атмосферу. Бурные аплодисменты и возгласы «Браво!» свидетельствовали



ли о том, что певица покорила зал. В программе концерта прозвучали произведения композитора Листова «Севастопольский вальс» и «Я помню вальса звук прелестный». Ностальгические ассоциации вызвали песни Никиты Богословского «Тёмная ночь» и «В землянке» Листова, а также «Песня о Ленинграде» Соловьёва-Седого на слова А. Фатьянова. Мария Ригель исполнила Вальс из музыки А.Хачатуряна к драме М.Лермонтова «Маскарад» и «Ната-вальс» П.И.Чайковского. Ещё два концерта, организованные Мартином, состоялись в Баварии - в Грослангхайме и Китцингене. Корреспондент газеты «Großlangheim Allgemeine» Роберт Хаас назвал свой очерк о концерте «Die warme Stimme der Sehnsucht» - «Задуманный голос грусти». Он высоко оценил голос певицы, увлечённый слушателей в мир лирики русского романса. Свою долю в успех русской гостьи, отмечает он, внесла и концертмейстер Мария Ригель, чутко способствуя яркой интерпретации музыки. На «бис» прозвучали два произведения на немецком языке: песня из романтической оперетты Легара «Страна улыбок» и «Кольбельная» Брамса, вызвавшая живую реакцию зала - зрители дружно подпевали.

Присутствуя на концертах, наблюдая за реакцией присутствующих в зале, я был свидетелем не только тяги людей к русскому музыкальному искусству, но и как бы физически ощущал всю теплоту чувств, которые вызывала у них эта русская женщина. И я в который уж раз вспомнил удивительное и неожиданное пророчество Достоевского - «Красота спасёт мир». И ещё подумал я: вот где - не на тропе войны, а в Храме Господнем должны сходитьсь наши люди и под божественные звуки музыки познавать души друг друга.

Гарри РИГЕЛЬ
Бёблинген

Gedichte, die einen prägen

besonders gut in der Februar Ausgabe hat mir das Gedicht, was von Tucholsky sein soll, gefallen. Leider habe ich im Netz jetzt mehrere Artikel gefunden, die bestreiten, dass es von Tucholsky stammt.

Ich schicke euch auch ein kleines Gedicht von Johann Gottlieb Fichte (1762-1814) zu, das mir sehr gefällt. Dieser Vers hat mich von Kindheit an geprägt, denn meine Großmutter hat ihn uns oft vorgesprochen:

Du sollst an Deutschlands Zukunft glauben,
an Deines Volkes Aufersteh'n.
Lass diesen Glauben Dir nicht rauben,
trotz allem, allem, was gescheh'n.
Und handeln sollst Du so, als hinge
von Dir und Deinem Tun allein
das Schicksal ab der deutschen Dinge
und die Verantwortung wär Dein.

Anna Schmidt

«Heimat ist ein Paradies» Einige Lesermeinungen zum Buch von V. Streck

Das Buch «Heimat ist ein Paradies» habe ich geschenkt bekommen. Ich kann mich nicht erinnern, jemals von einem modernen Buch so fasziniert und berührt gewesen zu sein.»

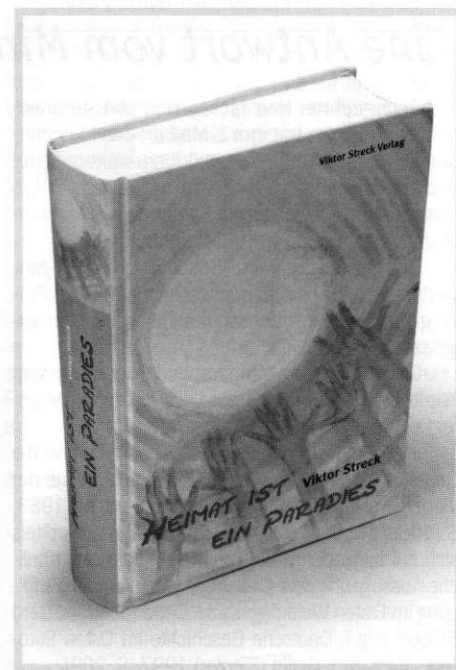
Hanni G., Hohenthann

Ich bedanke mich sehr herzlich für Ihr gedankliches Bemühen, jungen Menschen - und auch älteren - wieder einmal neu zentrale Themen des Mensch-Seins, besser: des Mensch-Werdens, nahe zu bringen.»

P. Mag. theol. Michael B., Trier

«Ich habe Ihr Buch in einem Zug gelesen und sage mit Ihren Worten «ein wahres Meisterwerk mit Schönheit, Farbenreichtum und tiefer Gedankenwelt.»

Margarethe S., Hagnau



Изгой в собственной стране

Уважаемая госпожа Казанцева!

С удовлетворением прочитал Вашу статью в журнале «ОВП», № 2, 2009, под названием «Посеешь ветер - пожнешь бурю». Поговорка действительно справедливая, если она обращена к тому, кто этого заслуживает. А по-вашему, как я понял, заслуживают этого некоторые ваши соплеменники, которых метко характеризует другая русская поговорка: «Пусти свинью за стол - она и ноги на стол». Не переживайте сильно, такие люди есть среди всех народов, в том числе и среди моего. К сожалению. Жить в стране, чьих аборигенов ненавидишь, да еще диктовать свою волю - мягко говоря, непристойно. Мало чего не натворила война в прошлом столетии. В мировой истории не было еще справедливых войн, в том числе и Вторая мировая. «Где начинается война, там кончается правда». Победителей не судят. Они же подводят итоги. И подвели... Да так, что главными преступниками стали не режимы фашистов, коммунистов, капиталистов, которые в корыстных целях столкнули народы в этой кровавой бойне, а козлом отпущения стал проигравший войну немецкий народ со всеми грядущими поколениями. Этим до сих пор и пользуются нечистоплотные политики, в том числе и еврейские, как в ФРГ, так и за океаном, предъявляя потомкам побежденных немцев все новые претензии и бесчеловечные поборы. И чем дальше, тем больше... За все, кажется, рассчитался немецкий народ, так нет же... «Радетели» еврейскому народу нашли новую лазейку - блокадный Ленинград. И здесь евреи оказались избранным народом, а об остальных жителях десятиллионного города не стоит, мол, упоминать. Оказалось, что пострадали только евреи, и только им положены за страдания по 2500 евро, и даже тем, кого эвакуировали, и тем, которые оказались за океаном. Медвежью услугу они сделали евреям, на мой взгляд!

Уважаемая госпожа Казанцева! Если Вам порой бывает стыдно за поведение некоторых лиц еврейской национальности по отношению к Германии, то мне, немцу из России, обидно за весь немецкий народ, к которому я принадлежу и который уже 70 лет, раболопно раскаиваясь перед всем миром, служит кое-кому дойной коровой за 12-летнее злодеяние фашизма. И вдвойне обидно, что нас, российских немцев, не имевших к нему никакого отношения, те же силы, которые наверно лучше назвать обобщающим термином «закулиса», хотя теперь под общий шумок поставили на колени, чтобы и мы признали участие в холокосте. А чтобы эту чушь вбить в голову немецкой молодежи на века, постаралась закрепить это в немецких школах, в школьных учебниках. А делается это, на мой взгляд, для того, чтобы и немцы из России, а в дальнейшем и их молодежь, как и местная, не смела роптать, а свято верила в то, что и их деды тоже все были преступниками.

Возмущает меня также, да и Вас, наверно, тоже, что, бесчинствуя под кличкой «антифа» при явном попустительстве властей, левый сброд, размахивая иностранными флагами с возгласами «Никогда больше Германия!», «Гер-

мания, сдохни!» уринирует на немецкий национальный флаг. Когда депутат от «Зеленых» Франкфуртского городского правительства иранка Эскендери Грюнберг на собрании жителей города Хаузена заявляет: «Если вам (немцам) не нравится, что в вашем районе будет построена еще одна (третья) мечеть, то можете эмигрировать из страны». Заявляя в открытую, что задачей иммигрантов в области интеграции является выдерживать конфликты и ни в коем случае не уступать кому-либо дорогу, или, по ее мнению, чем больше в городах Германии живет иммигрантов, тем больше в них порядка, она выражает антинемецкую политику партии «Зеленых», ее кумиров Клавдии Рот, Бека, Кюнаст, Штробеле, Эздемира и других. Это они готовы сотрудничать хоть с самим дьяволом, лишь бы держаться у власти. Мне скажут, что их же избирает народ. Но если ближе познакомиться с цифрами выборов, то легко заметить, что они правят благодаря поддержке меньшинства народа.

Вы, как я понял, мужественная женщина, не побоялись признаться, что Вам бывает стыдно за некоторых своих земляков по отношению к Германии - за их алчность и высокомерие. Не побоялись критиковать израильское правительство за насилие над своими соседями: ливанцами, палестинцами и представителями других арабских народов, за превращенные в руины города, дороги, коммуналки и как следствие - сотни тысяч беженцев. Вам это можно и безопасно, а вот нам, немцам, это запрещено. Достаточно вспомнить, что произошло с шефом либералов Мёлеманом, депутатом Хома-ном, генералом элитных войск бундесвера, премьер-министром Баден-Вюртенберга Эттингером, которые проявили инакомыслие, отступили от так называемой политкорректности. А теперь и папу римского Бенедикта XVI пытаются поставить на колени. И в этом больше всех старается левая пресса и Центральный Совет евреев Германии. А что такое политкорректность, мы с вами испытали в бывшем Советском Союзе, где треть населения сидела за решеткой за инакомыслие, а остальная часть, держа язык за зубами, голосовала за такую систему.

Я тоже, как и Вы, из бывшего Советского Союза, из Казахстана, куда был депортирован четырнадцатилетним мальчишкой осенью сорок первого со всем немецким народом как «неблагонадежный» элемент. Вместе со своим народом испытал ужасы военного и послевоенного лихолетья, унижения, бесправие, прессинг спецкомендатур, каторжный труд, голод и холод в так называемых трудовармейских лагерях, испытал недоверие и дискриминацию вплоть до развала «союза нерушимых». Мой народ в России от большевиков испытал разорение, гонения, смерть от голода и репрессий тридцатых годов, истребление в застенках ГУЛАГА в так называемой трудовой армии на принудительных работах, но никто из нас и не подумал признать весь русский или какой-нибудь другой народ бывшего СССР коллективно виновными в преступлениях.

Наш народ не ставит также в вину всему еврейскому народу и его потомкам за престу-

пления перед немцами-колонистами в России, содеянные революционерами-евреями: Троцким, Свердловым, Голощекиным, Когановичевым, Ягодой, Каменевым, Зиновьевым, Ярославским, Мартовым, Бухариным, и комиссаром батки Махно, грабившими и сжигавшими вместе с жителями немецкие колонии на Украине в Гражданскую войну. Не обвиняем также всех евреев в преступлениях, совершенных их сородичами, начальниками печально знаменитых «трудармейских» лагерей в 1941-47 годах: Раппопортом, Комаровым, Теплицким (Челябметалстрой), Кроновым (Базстрой), Юдиным (Волочанскстрой) и многими другими. Всех не перечислить. На совести этих монстров лежат сотни тысяч ни в чем не повинных наших родителей, 14 - 15 летних мальчишек и девушек, а также цвета нашей нации - интеллигенции. А таких концлагерей, похлеще фашистских, насчитывалось по всему Союзу более тысячи. И диву даешься, что немецкие преступники наказаны, а еврейские, русские, грузинские и т.д. остались ненаказанными, а их потомки продолжают предъявлять немецким потомкам третьего и четвертого поколения свои алчные счета. А когда я однажды спросил у местного немца, почему так, он мне ответил: «Знаешь что, Яков. У нас, немцев, есть что брать. Если бы нечего было - не было бы и претензий». Получается почти по-сталински: «Есть человек - есть проблема. Нет человека - нет проблем...»

Вы правы... Преступных народов не бывает, а бывают преступники, преступные режимы и их сатрапы. Но немецкому народу даже спустя 60 лет после той преступной мировой войны, в которой погибло около пятидесяти миллионов человек, продолжают навязывать идею коллективной вины, и не последнюю роль в этом играют представители еврейских организаций, как зарубежных, так и германских. И некоторые еврейские русскоязычные газеты Германии тоже, подливая масла в огонь, пытаются вдолбить эту несурзацицу в головы и нашей молодежи - немцам из России.

Из бывшего «Союза нерушимых» на родину своих предков я подался с уверенностью избавиться и свое потомство от этого проклятого чувства чужака и жить наконец-то равным среди равных. Родина пращуров нас, своих «блудных сыновей», приняла, обеспечила всем необходимым, но удовлетворения никакого. Не ледом единым сыт человек. Если там, в СССР, под гнетом диктатуры я всем чертям назло гордился своей принадлежностью к немецкой нации и своим трудом и поведением добивался уважения к себе, то здесь с ужасом установил, что гордиться этим в Германии даже, мягко говоря, «некультурно». Установил, что, одурманенные мультикультурным перевоспитанием, мои германские соплеменники несутся со скоростью курьерского поезда к своему исчезновению как немецкой нации. И дурно становится оттого, что этому способствует большинство политической элиты Германии - избранники народа. И не случайно спонтанно возникает вопрос: «А стоит ли поддерживать тех, кто хочет меня и мое потомство сделать изгоями в собственной стране, и отдавать им свой голос во время выборов?»

Яков Иккес
г. Вольфах

Есть ли в Германии конституция?

Уважаемая редакция,
хочу поделиться с читателями «OWP» историей и результатами своей переписки с администрацией президента Германии по вопросу, внесенному в заглавие моего письма.

Прошлой зимой прочитал я в одной газете о судьбе семьи Ганзель, в которой пятеро детей мал мала меньше, младшему 2 года, отец выдержал языковой тест, мать - нет, его с детьми пустили в Германию, мать, соответственно, - нет. По этому поводу я написал возмущенное письмо на имя президента Германии Кёлера. Через месяц получаю ответ из его канцелярии: «Согласно Конституции Германии, президент не имеет права изменить решение, принятое министерством». И дали адрес Министерства внутренних дел, куда порекомендовали обратиться. Обращаться я не стал, так как это пустое дело, а вот ссылка на конституцию меня озадачила: о какой конституции может идти речь, когда в Германии, как известно, её не существует?! Что это - за идиота они меня считают или сами... уже зарпортовались?

И я решил довести дело до конца и написал второе письмо президенту, в котором так и поставил вопрос: о какой конституции Вы говорите, когда в нашей стране её нет? Её заменяет Основной закон, принятый временно в 1949 г. под присмотром и при «чутком руководстве» оккупационных властей вместо конституции. Так сказать, до лучших времён. А точнее, до объединения страны, как и было записано чёрным по белому.

И вот какой ответ я получил из канцелярии президента (привожу его дословно и буквально в русском переводе):

«...На этот вопрос (имеет ли Германия свою собственную конституцию) я могу ответить однозначным ДА, имеет. Разграничение между КОНСТИТУЦИЕЙ и ОСНОВНЫМ ЗАКОНОМ касается отличия в языковом плане, но отличия не в плане содержания.

Во время появления Основного Закона в 1949 году стремились избежать названия КОНСТИТУЦИЯ, чтобы дать понять, что ОСНОВНОЙ ЗАКОН принят и имеет силу лишь во время переходного периода до воссоединения (выделено мной - А.В.). С момента изменения преамбулы в 1990 году, повлекшем за собой недействительность высказывания о том, что ОСНОВНОЙ ЗАКОН был предусмотрен для переходного периода времени, ОСНОВНОЙ ЗАКОН представляет собой КОНСТИТУЦИЮ Федеративной Республики Германия на продолжительный период времени. Этого не меняет также статья 146 ОСНОВНОГО ЗАКОНА. Эта статья, незначительно изменённая после воссоединения (Германии), выражает только то, что «после достижения единства и свободы в Германии» ОСНОВНОЙ ЗАКОН «действителен для всего немецкого народа». Возможность принятия новой КОНСТИТУЦИИ остаётся открытым вопросом. После воссоединения, однако, не был проведён «Коренной пересмотр» ОСНОВНОГО ЗАКОНА, но были приняты некоторые значительные изменения в ОСНОВНОМ ЗАКОНЕ. В своей сегодняшней формулировке (понимании) статья 146 ОСНОВНОГО ЗАКОНА предусматривает (обоз-

начает) только общую значимую оговорку, что ОСНОВНОЙ ЗАКОН остаётся в силе только до тех пор, пока весь немецкий народ (Германии) не примет новую КОНСТИТУЦИЮ.

КОНСТИТУЦИЯ государства является в конечном счёте совокупностью правовых норм, которые устанавливают основной порядок государства, в особенности государственную форму, устройство и задачи высших верховных государственных органов, основные положения экономической и общественной жизни, а также правовое положения режима своих граждан. Именно это регулируется ОСНОВНЫМ ЗАКОНОМ. Как в актуальной преамбуле, так и в некоторых положениях и предписаниях ОСНОВНОГО ЗАКОНА (например, конституционная власть /преамбула/, конституционный порядок /ст. 20, абз.3/, а также жалоба по поводу противоречащего конституции действия /ст. 93, абз.1 номер 4б/.

Im Auftrag Prof. Dr. Stefan Pieper»

Я не юрист, но даже чисто логически ответ сотрудника администрации президента Германии вызывает ряд недоуменных вопросов. Во-первых, начнём с того, что разъяснение начинается за здравие, а кончается за упокой. Посудите сами: в начале ответа чётко, чёрным по белому, чётким и однозначным «ДА» утверждается: «ДА, имеет» (Германия конституцию), а в конце это же утверждение полностью отрицается: «Основной закон остаётся в силе только до тех пор, пока весь немецкий народ не примет новую КОНСТИТУЦИЮ». А пока об этом и речи нет.

В связи с этим возникают другие вопросы: например, как может называться суд конституционным (Bundesverfassungsgericht) или идти речь о защите конституции (Verfassungsschutz), если в стране нет конституции? Правомерны ли в данном случае такие названия официальных государственных органов и правомочны ли сами эти органы? Странно, что такие вопросы не приходят в голову сами работникам этих учреждений, ведь они как раз в этой области являются высочайшими специалистами!

И ещё вот такой вопрос: не имея своей конституции, Германия приняла конституцию Европейского Союза - как выглядит это юридически?

Эти же вопросы я задал в письме и Министру юстиции, но ответа пока что-то нет...

Правительство Германии делает всё, чтобы внушить народу такими разъяснениями, какое получил я, что Основной закон - это и есть конституция, и это устраивает власти. Было бы правильным и последовательным, как и обещали народу, после объединения Германии принять всё же конституцию и предусмотреть в ней право народа на проведение референдумов по важнейшим вопросам жизни и политики страны, как это имеет место в подлинно демократических государствах, например, в Швейцарии. Тогда многие вопросы сегодняшнего дня были бы решены по-другому, например, уверен я, германских войск не было бы в Афганистане: народ на референдуме никогда бы не высказался за это, и у правительства



было бы законное основание отказать своим «заклятым» друзьям в их «ультимативной просьбе»: в соответствии с конституцией выполняем волю своего народа, а потому послать войска за границу не можем, как бы нам ни хотелось вам помочь! А так, без конституции и без референдумов, вчера было принято решение об отправке в Афганистан дополнительного воинского контингента численностью в 700 человек. И теперь жди (не дай Бог!) новых гробов...

Или вот ещё вопросы: на чём основан закон, по которому разделили нас, российских немцев, «на параграфы»? Или: может ли быть разным пенсионное положение для граждан одного государства? Всё это, я считаю, есть следствие отсутствия конституции: нет конституции - нет твёрдой правовой базы для законодательства, но зато есть прекрасная возможность протаскивать любые законы и постановления, которые угодны власти предрежащим и тем, кто выворачивает им руки. Была бы в стране конституция, дающая народу право на референдумы, я очень сомневаюсь, что наши войска были бы сегодня в Афганистане, что мы проголосовали бы за Европейскую конституцию или Лиссабонский договор, что мы променяли бы нашу марку на безликое евро...

Создаётся впечатление, что такое «бесконституционное» положение в стране очень устраивает правительство, которому так легче обводить вокруг пальца собственный народ в угоду оккупационным властям, перед которыми мы уж так «прогибаемся», что скоро сломаем, наверное, себе спину (или шею).

Справедливости ради, однако, нужно сказать, что в ответе из канцелярии президента после приведённого разъяснения положения о конституцией проф. Пипер в заключение сообщает, что «Бундеспрезидент стоит за внесение элементов плебисцита в Основной закон», о чём он прямо сказал в своём выступлении по поводу 50-летия опроса населения о Саарском статусе 23 октября 2005 года. Президент притирается мнения, подчеркнул далее Пипер, что «при обсуждении важных вопросов федерального и европейского уровня следует



подумать о более широком участии в нём граждан», и далее: «Федеральный президент хотел бы этим обращением побудить к широкой общественной дискуссии по этому вопросу. Из многочисленных писем ему известно, что большое число граждан и организаций стоят за плебисциты, особенно на федеральном уровне».

Что же, позиция Президента ободряет, но где тот «толчок» («Anregung») к общественной дискуссии, к которой побуждает свой народ глава государства? «Народ безмолвствует». Но почему? Доведён уже до полного безразличия ко всему? Или собирается с духом? Так давайте же проявим инициативу мы! Подадим свой голос! Чтобы с гор сошла назревшая лавина, порой достаточно одного снежного комочка, всего лишь легкого сотрясения... Вот я написал - и моё письмо легло на стол президента вместе с другими письмами на эту же тему. А если таких писем будет тысячи, десятки, сотни тысяч? Может, этого толчка и ждёт президент? Так давайте же поможем ему! Нам тоже пора проснуться.

Я люблю нашу Германию и хочу, чтобы её было за что любить моим потомкам. Чтобы их не постигла участь сербов в собственной стране, где они в Косово превратились из титульной нации в гонимое и преследуемое нацменьшинство. Об этом должны задуматься уже сегодня руководители страны и политики, если они не хотят остаться в исторической памяти своего народа его предателями.

В заключение обращаюсь к читателям с просьбой и призывом: возможно среди вас есть опытные юристы по государственному праву, которые могли бы дать квалифицированное и чёткое разъяснение по затронутой теме и, в частности, профессиональную оценку ответа из администрации президента на мой вопрос. А редакцию журнала прошу это разъяснение опубликовать, если она его получит. Ведь это вопрос принципиальный и, не сомневаюсь, интересует всех.

Александр ВАГНЕР
Зиндельфинген

Offener Brief an die Oberbürgermeisterin der Stadt Dresden Frau Helma Orosz

Sehr geehrte Frau Oberbürgermeisterin Orosz,

Vorausschicken möchte ich, dass ich keiner politischen Partei angehöre, jedoch jedes Jahr zum Trauermarsch nach Dresden komme um in Würde unserer Toten zu gedenken. Es waren nicht nur Deutsche die der Toten in Reden gedachten, sondern Spanier, Slowaken, Schweden u. Teilnehmer aus anderen europäischen Ländern. Ein Redner der spanischen «Alianza Nacional» erklärte, dass er stolz darauf sei, heute «eine würdige Ehrenbezeugung» denen gegenüber erbracht zu haben, «die sterben mussten, nur weil sie Deutsche waren».

Was aber die Stadt Dresden mit Ihrem Einverständnis für ein Spektakel veranstaltete unter dem Motto «Geh-Denken spottet jeder Beschreibung. Linke Chaoten verwüsteten Polizeiautos und es gab Übergriffe auf die Polizisten. Sogar Papierflugzeuge wurden gebaut um zu zeigen, wie schön es wäre, wenn wieder Bomben auf Dresden fallen würden. Ich habe ein Foto eines Transparentes auf dem eine Israel - Fahne zusammen mit einem Bombenflugzeug gezeigt wird, dies fand ich besonders widerlich. Darf man sich an diesem Gedenktag so benehmen?

Von linken Spitzenpolitikern wie Franz Müntefering, Wolfgang Tiefensee, Claudia Roth und Gregor Gysi initiierte Veranstaltung «Geh - Denken».

Es ist beschämend, wie sich die politische Linke dieses tieftraurigen Gedenktages annähert, in dem sie ihn nur zu einer beliebigen «Antifa» -Demo umfunktioniert. Kein Wort der Trauer, nur das übliche Propagandazeug incl. Deko aus Parteifahnen und Transparenten mit Parolen. Hier sieht man, was diesen Leuten die Toten des eigenen Volkes wert sind.

Die von den Medien unisono in die Welt gesetzte Behauptung, bei dem alliierten Terror-Flächenbombardement vom 13./14. Februar 1945, seien 25.000 Menschen getötet worden, muss man nur mit Empörung widersprechen.

Dass von Jahr zu Jahr die Zahlen heruntergerechnet werden ist für Deutsche Patrioten unerträglich.

Aber wie viele waren es wirklich in Dresden damals?

Es gibt zahlreiche seriöse Quellen, die diese nach unten manipulierte Opferzahlen als schamlose Lügen entlarven. In einem Schreiben der Stadtverwaltung Dresden vom 31. Juli 1992 heißt es wörtlich: «Gesicherten Angaben der Dresdener Ordnungspolizei zufolge, wurden bis zum 20.3.1945 202.040 Tote, überwiegend Frauen und Kinder, geborgen. Einschließlich der Vermissten dürfte eine Zahl von 250 000 bis 300 000 Opfern realistisch sein.»

Die «Washington Post» schrieb am 11. Juli 1999: «Als die Vereinigten Staaten und Britanien Dresden im Jahre 1945 zerstörten, wurde ein Drittel einer Million Menschen getötet. In der gewiss unverdächtigen und über jeden Zweifel erhabenen zusammenfassenden Dar-

stellung des Bombenkrieges des Internationalen Roten Kreuzes - Report of the Joint Refief 1941 - 1946 - wird die Zahl der Toten mit 275 000 angegeben.

Diese Zahl hat die Dresdner Stadtverwaltung noch im Jahre 1992 bekannt gegeben. Sie setzt sich aus folgenden drei Gruppen zusammen. 35 000 voll identifizierte Opfer 50 000 nicht identifizierte, bei denen aber Eheringe, Metallschmuck und ähnliches gefunden wurden, was später zur Identifizierung hat dienen können und 168 000 Bombenopfer, bei denen es nichts mehr zu identifizieren gab. Die hier genannte Aufteilung und die Gesamtzahl von 253 000 Toten, wurde am 30. April 1945 vom Dresdner Polizei-Oberst Grosse an das Führerhauptquartier in Berlin gemeldet, nach wochenlangen Such- und Aufräumarbeiten.

Nach Schätzungen der Dresdner Polizei, lagen Ende April 1945 noch weitere 100 000 Tote unter den Trümmern. Mehrere Jahre nach dem Krieg, als ganze Straßenzüge enttrümmert wurden, fanden die Hilfskräfte immer wieder große Kellerräume voll mit Bombenopfern, erstickt wegen Sauerstoffmangel. Damit erhöht sich die Zahl der Toten in Dresden auf ungefähr 350 000!

Dresden wurde zum Menetekel einer grenzenlosen Rache, eines bedingungslosen Hasses auf alles was deutsch war.

Dresden wurde zum vorweggenommenen Hiroshima. Für Dresden gibt es keine Entschuldigung. Im Bezug auf Dresden blieben die Sieger ebenso stumm wie die inzwischen umerzogenen Besiegten. Letztere versuchen allerdings heute noch nach 64 Jahren, dieses ungeheuerliche Kriegsverbrechen der Sieger zu bemänteln und die Zahl der Toten von Dresden deutlich zu vermindern und das ist das Widerwärtigste an dieser einmaligen Tragödie.

«Wer das Weinen verlernt hat, der lernt es wieder beim Untergang Dresdens» (Gerhard Hauptmann, Agnetendorf, 29. März 1945).

Es ist zutiefst deprimierend und beschämend, dass deutsche Politiker und die deutschen Medien, diesen Teil unserer Geschichte nicht nur durch die Brille der Sieger betrachten, sondern auch noch im Falle Dresden, beflissen und kriecherisch die Sieger für dieses Kriegsverbrechen entlasten wollen.

Zum Schluss noch eine persönliche Frage an Sie Frau Oberbürgermeisterin. Ein guter Bekannter von mir hörte Sie im Rundfunk, an diesem Gedenktag, mit folgenden Worten: «Die Neonazis wollen das Gedenken in Dresden für ihre Zwecke umfunktionieren. Die Rechten wollen Rache, wir wollen ein würdiges Gedenken. Welcher Teufel hat Sie da geritten, so etwas Ungeheuerliches zu behaupten?»

Damit haben Sie sich als Oberbürgermeisterin von Dresden in meinen Augen disqualifiziert.

Mit dem Ausdruck tiefster Enttäuschung und Verärgerung!

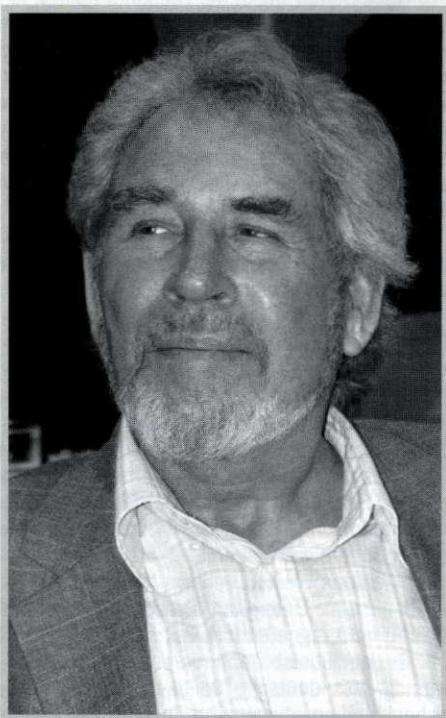
Hannelore SCHMID
Weingarten/Bodensee

Die rätselhafte Skulptur

Auszug aus dem neuen, unveröffentlichten Buch

«Als ich gestorben war ...»

Viktor HEINZ



In Peter Bades Bildhauerwerkstatt wird es trotz des großen Fensters auf der Südseite plötzlich und unerwartet völlig dunkel. Wo es doch erst Mittagzeit ist und die Sonne den ganzen Vormittag so freundlich in den Raum geschienen hat. Und in diesem strahlenden Sonnenlicht war seine fertige Steinfigur erst richtig zur Geltung gekommen. Jetzt aber würde sie, wenn er die Glühlampen einschaltet, bei elektrischem Licht

sehr viel an Wirkung verlieren. Sie ist nämlich von Anfang an für natürliches Sonnenlicht gedacht und sollte unter freiem Himmel stehen und nicht in irgendwelchem finsternen Raum. Sie kommt in den Stadtpark, der Stadtrat hat es schon halb und halb versprochen ... Sie soll von vielen Menschen gesehen werden. Sie hat es verdient, die Märtyrerin, die Heilige. So soll sie vor den Augen aller Vorübergehenden sitzen: Die stillende Mutter auf einem Waldstübchen, das Kind im linken Arm haltend und ihm mit der Rechten die entblößte Brust anbietend. Am besten neben einem blühenden Fliederstrauch oder einer Eberesche. Was gibt es noch Schöneres auf der Welt als solch ein friedliches und lebensbejahendes Bild!

Die Skulptur ist übrigens schon vor drei Tagen fertig gestellt worden und hat im Vergleich zu seinen früheren Figuren keinen Schaden genommen, kein Sprung, kein Riss, wie es früher immer der Fall gewesen war. Heute hat er ihr - zum wievielten Mal schon! - den letzten Schliff gegeben. Auch immer wieder mit Schmirgelpapier poliert. Und nun ist er gespannt, was dazu sein Jugendfreund, sein ehemaliger Kritiker sagen wird, falls er sich überhaupt in die Künstlerwerkstatt eines «Verstorbenen» traut...

Was mich aber besonders wundert, überlegt er jetzt, vor der Skulptur stehend, ist die erstaunliche Leichtigkeit, mit der ich das alles während der Arbeit erledigt habe. Der Meißel schien selbst zu wissen, was er zu tun hat. Meine Hand wurde von irgendeiner unbekannteren Kraft immer in die nötige Richtung geführt...

Eigentlich haben diese mysteriösen Erscheinungen schon früher angefangen. Ein Wunder war allein schon der Steinblock, den ich ganz zufällig während eines Spazierganges in einem hes-sischen Wald ent-

deckt habe. Ein einziger Blick darauf genügte mir schon festzustellen, dass das eben das richtige Rohmaterial für meine Statue war. Mehr noch, ich sah auch schon selbst die Figur darin. Ich sah sie wie auf einer Röntgenaufnahme, wie auf einem Negativbild: eine stillende Mutter, auf einer Bank oder was Ähnlichem sitzend. Das Baby in ihrem Arm war ziemlich undeutlich zu sehen und verschwand manchmal ganz. Tat man eine kleine Bewegung zur Seite, war das Kleine wieder da, um nach ein paar Sekunden wieder aus dem Blickfeld zu verschwinden. Und neben dem Steinblock blühte in aller Pracht ein Fliederstrauch...

Es hatte natürlich lange gedauert, bis der Felsblock aus dem Wald in mein Atelier gebracht wurde, und all die Zeit war mein ganzes Wesen voller Spannung und ungeduldiger Erwartung. Und als er endlich da war, fiel ich wie ein Besessener über ihn her...

Ich hatte sie zur Abtreibung gezwungen, ich hatte mich überreden lassen von wegen Blut-schande und Verkrüppelung ... Und die Mutter? Warum hatte sie das zugelassen? Sie wurde gar nicht gefragt, hatte sie damals gesagt. Die Erika hatte darüber keinen Mucks mehr verloren, hatte ihr alles verschwiegen. Und war plötzlich verschwunden, ohne von ihr Abschied genommen zu haben. Alle ihre Versuche, irgendwelche Spuren von ihr zu finden, waren vergeblich. Sie war einfach verschollen.

Und auch meine Bemühungen, sie aufzusuchen, fruchteten nicht. Erst Jahre später kam mir zu Ohren, dass sie irgendwo in einem geheimen Puff einiger Parteibonzen gesehen worden sei. Mir standen die Haare zu Berge, als ich so was hören musste. Aber ich glaubte es nicht. So was hatte ich ihr nicht zutrauen können. So was war ausgeschlossen, unreal, unmenschlich, eine hirnverbrannte Lüge, eine Verleumdung, nein, nein und nochmals nein!

Jahre gingen dahin. Ich hatte mich bemüht, sie zu vergessen, sie aus meinem Gedächtnis zu streichen, auszuradieren. Alles war sowieso vorbei. Es war nichts mehr zu retten, es war nichts mehr rückgängig zu machen. Was hin ist, ist hin. Was mir noch blieb, war die Arbeit, in die ich mich verbissen hineinkniete, um alles andere zu vergessen. Aber irgendein Schuldgefühl hörte nicht auf, an mir zu nagen. Und dann kam die Strafe ... Die grausame Erkrankung.

Wo du jetzt bist, weiß ich nicht, und weiß auch nicht, ob wir uns je wieder sehen werden, aber ich muss es versuchen, wieder gutzumachen, was sich gutmachen lässt.

Und nun frage ich mich im Nachhinein: Ist das überhaupt meine Skulptur? Habe ich sie selbst geschaffen? Sicherlich ist es meine Schöpfung, keine andere Person ist dabei gewesen, solange ich daran gearbeitet habe. Keiner außer mir hat hier in dieser Zeit Hammer und Meißel oder sonst noch welches Werkzeug angerührt. Und trotzdem ...

Moment mal! So was Ähnliches habe ich doch schon mal früher gehört. Es geschah damals kurz vor meiner Operation, noch in jenem anderen Land. Jetzt kommt mir alles wieder deutlich in Erinnerung ...

Ich erwachte plötzlich in einer mir völlig fremden Bude, in einem mit grauem Laken bezogenen fremden Bett, bei völlig fremden Menschen. Ich richtete mich auf und ließ die Beine herunter, mein Kopf brummte mir wie nach einer durchzechten Nacht,

das Blut sauste mir in den Ohren. Ich hatte einen dunklen Pyjama und graue Socken an. Meine Schuhe lagen unordentlich auseinandergeworfen vor dem Bett, was doch sonst gar nicht meine Art war. Das kam mir merkwürdig vor, gewöhnlich stelle ich sie vor dem Bett sorgfältig nebeneinander.

Ich sah mich um: Das eiserne Bett, auf dem ich hockte, stand mit dem Kopfende zum Fenster. Von draußen war das Gurren einer Wildtaube zu vernehmen: Hu-körr-körr-hu-hu, hu-körr-körr-hu-hu... Mir gegenüber befand sich ein zweites Bett, mit dem Fußende zu mir gerichtet. Darauf saß ein hagerer Mann mit grauem zerzaustem Bart vor einem Nachttischchen, auf dem einige graue Blätter Papier herumlagen. Eine dritte Liegestatt, auf dem sich eine dicke unförmige Fleischmasse breit gemacht hatte, stand hinten in der Ecke neben der Eingangstür. Die Wände waren schmutziggrau und mit unzähligen Kritzeleien versehen - ein elendes, trostloses Bild.

«Herzlich willkommen!» hörte ich meinen Bett-nachbarn nuscheln. «Sie haben lange geschlafen, jetzt werden Sie sich wohl besser fühlen.»

Speiübel fühle ich mich, wollte ich sagen, aber ich fragte nur: «Wo bin ich eigentlich?»

«Sie sind schon hier am richtigen Ort.»

«Wie meinen Sie das? Wer sind Sie? Und wer ist der furchtbar dicke Fettsack dahinten?»

«Den Dicken können Sie vergessen. Der macht's nicht mehr lange. Ein Todeskandidat ...»

«Und Sie? Was tun Sie da? Schreiben Sie Briefe? Werden Sie bald entlassen?»

«Entlassen? Schön wär's. Aber mir ist's eigentlich piepegal, ob ich entlassen werde oder nicht. Was hab ich da draußen zu suchen. Zu meinem früheren Leben werde ich doch nicht mehr zurückfinden. Hier hab ich wenigstens ein Dach überm Kopf und immerhin irgendwelche Fressalien. Auch wenn man's Schweinefütter nennen könnte. Draußen aber krieg ich überhaupt nichts. Soll ich betteln gehen?»

«Sie haben doch irgendwelche Verwandte oder Bekannte, die Sie irgendwie unterstützen können. In der ersten Zeit wenigstens.»

«Keine Seele ...»

«Keine Seele? Was soll das? An wen schreiben Sie denn Ihre Briefe, wenn Sie keine Verwandten und Bekannten haben?»

«Das sind doch keine Briefe hier», nuschelte der Zottelbart weiter und legte seine Papierblätter zusammen. «Hab nur ein paar Gedichte geschrieben...»

«Sie sind ein Dichter?»

«Um Gottes willen! Das sind nicht meine Gedichte ... Wir denken nur immer, wir hätten et-was gedichtet, erfunden, entdeckt ... Aber in Wirklichkeit wird uns alles von oben eingegeben, und unser Verstand kopiert nur jene Informationen, die dort oben schon längst vorhanden sind. Es kommt nur auf den passenden Moment an oder auch auf die Mission einer bestimmten Person ...»

«Sind Sie nun ein Philosoph, ein Theologe oder eben doch ein bescheidener Dichter?»

«Ach nein, weder das noch das andere...»

«Wie soll ich das nun verstehen?» sagte ich verblüfft. «Sie haben doch eben gesagt, dass Sie die Gedichte selbst geschrieben haben, dann müssten es doch Ihre eigenen sein. Oder wollen Sie fremde Gedichte für Ihre eigenen ausgeben?»

«Nei-in, ich hab sie wirklich heute Nacht geschrieben, aber es sind trotzdem nicht meine... Ich habe nur das aufgeschrieben, was man mir diktiert hat.»

Ein Schwachsinn solcher Art hat schon immer meinen Unwillen erregt:

«Diktiert hat? Wer zum Teufel hat sie denn Ihnen

diktiert?»

Der Mann zuckte mit den Achseln:

«In der Nacht war's unheimlich still, und ich hab ganz deutlich jedes Wort und jede Zeile ge-hört. Ich soll das alles aufschreiben, haben sie mir gesagt. Es könnte später mal von Bedeutung sein...»

«Wer hat das gesagt?» fragte ich ungeduldig.

«Das weiß ich doch nicht. Irgendwelche Stimme ...»

«In der Nacht, sagen Sie? Haben Sie auch früher schon mal Gedichte geschrieben? Ohne dass jemand sie diktiert hätte?»

«Nein, nie im Leben ...»

«Hervorragend! Und haben Sie nie daran gedacht, dass sie fürs Irrenhaus reif sind?»

Mein Bett-nachbar grinste irgendwie geheimnisvoll durch seinen grauen Zottelbart:

«Aber, mein lieber Leidensgenosse, wir sind doch schon im Irrenhaus! Ich schon eine längere Zeit und Sie ab gestern. Sie meinen doch nicht, sie wären in einem Krankenhaus mit christlicher Nächstenliebe? Sehen Sie sich doch mal das Eisengitter am Fenster an!»

Unwillkürlich drehte ich den Kopf nach links. Und tatsächlich, das hatte ich bislang noch gar nicht gemerkt. Dicke Eisenstäbe, dicht überkreuzt. Ich spürte, wie mir der Schreck in alle Glieder fuhr. Was soll das, um Himmels willen? Mich schüttelte das Grauen und ich spürte einen jähen Stich im Gehirn. Scharf wie ein Messerstich.

«Wieso?» japste ich nach Luft und fasste mich mit beiden Händen am Kopf. «Oder wollen Sie mich nur verarschen? Ich bin doch in Behandlung bei Doktor Kowalski. Wo ist er jetzt?», fügte ich hinzu.

«Weiß ich leider nicht.» Mein Bett-nachbar zuckte ratlos mit den Schultern und wurde plötzlich mucksmäuschenstill, er schrumpfte zusammen und sah so niedergeschlagen aus, dass ich den Eindruck gewonnen hatte, er wäre selbst daran schuld, dass ich in der Klapsmühle gelandet war. Dann sagte er mit trockener Kehle:

«Sie waren im Fieberwahn, als man Sie gebracht hat ... Sie haben irregeredet... sehr viele gefährliche Sachen haben Sie geredet... Über unsere Regierung und so ... Über Wiederherstellung irgendeiner deutschen autonomen Republik. Ich hab zwar nicht alles verstanden, aber ich weiß, dass manche Leute so was nicht gern hören... Dann haben sie Ihnen eine Spritze verpasst, und Sie sind eingeschlafen ... die ganze Nacht und noch einen halben Tag haben Sie geschlafen ... wie ein Toter ...»

An seiner aufgeregten Stimme konnte ich erkennen, dass ihm diese unangenehme Mitteilung viel zu schaffen machte. Er hatte unverkennbares Mitleid mit mir und hätte mir gern irgend-wie geholfen.

«Ich weiß, woran Sie erkrankt sind», stieß er plötzlich ruckweise hervor. «Sie haben eine Geschwulst im Gehirn, die sollten Sie dringend entfernen lassen ...»

Ich zuckte zusammen, jetzt war ich völlig baff. Auch das noch! Der Zottelbart versetzte mich mit jeder neuen Aussage immer wieder in Erstaunen.

«Woher zum Henker wollen Sie wissen, woran ich erkrankt bin. Sie wollen doch nicht sagen, dass Sie auch noch Arzt sind und Kranke heilen können? Oder hat das Ihnen wieder jemand ins Ohr geflüstert? Da müssen Sie schon etwas Neues erfinden, wenn Sie psychiatrisch originell sein wollen.»

«Ich sehe es», sagte mein Bett-nachbar unbeirrt.

«Er sieht es sogar?» höhnte ich. «Wollen Sie hier auch den lieben Gott noch spielen?»

«Ich bin nicht verrückt», sagte er plötzlich mit überraschend klarer Stimme. «Ich bin ein normaler

Mensch, wie übrigens auch Sie. Sie müssen nur die Geschwulst entfernen lassen, sie liegt so ziemlich nah an der Oberfläche...»

Nach diesen Worten horchte ich auf. Er will ein normaler Mensch sein. Ein normaler Mensch in der Psychiatrie. Gibt es das überhaupt? Oder will er mich nur auf den Arm nehmen. Ver-rückte haben oft erstaunliche Einfälle, hab ich gehört. Ich hätte gefährliche Sachen über unsere Regierung geredet. Könnte schon stimmen. Im normalen Zustand ... im normalen? Na ja, im ruhigen Zustand halte ich mich aus diesen heiklen Sachen heraus. Aber im Fieberwahn? Beim Irrereden? Da kann wohl etwas rausgerutscht sein, was man jahrelang unterdrückt und verdrängt hat. Aber woher kommt das Irrereden? Hirntumor? Ich - und Hirntumor?! Kann so was möglich sein?

«Sie sagen, sie wären nicht verrückt. Warum hat man Sie denn hinter Gitter gesetzt? Das muss doch einen Grund haben. Oder haben Sie auch sowjetfeindliche Reden gehalten?»

Nein, das habe er mit Sicherheit nicht. Für aufrührerische Gedanken habe er einfach keine Zeit gehabt. Sein Leben habe sich etwas anders gestaltet als das Leben der meisten anderen Sibirier. Nein, er sei kein Arzt und habe auch nie Medizin studiert. Er sei nur viele Jahre in der ostsibirischen Taiga Schamane gewesen...

Schamane? Er sah aber doch gar nicht so aus wie einer von den vielen Ureinwohnern Sibiriens. Wie reimte sich das zusammen? Und warum er jetzt nicht mehr Schamane ist, wollte ich wissen. Ob man ihm den Laufpass gegeben hat.

«Das kann man wohl so sagen ...» hauchte er schwermütig hervor. Die neue Regierung wollte alles anders haben. Der große Bruder wollte den Minderheiten behilflich sein. Er hatte es mit ihnen gut gemeint. Neue Häuser hat man für sie gebaut, Lesestuben eröffnet, damit sie der Kultur des zivilisierten Menschen teilhaftig werden. Badestuben haben sie eingerichtet, damit sie sich auf eine ordentliche Art waschen konnten. Und die wilden Waldmenschen besuchten bereitwillig die Sauna. Sie scheuerten sich zum ersten Mal im Leben ihre schweißverkrustete Haut mit heißem Wasser, Bastwisch und Seife ab und wälzten sich nachher im Schnee, wie sie es bei den russischen Zugereisten gesehen hatten. Aber schon nach einigen Tagen lagen sie im Fieber kraftlos daneben und starben wie die Fliegen - die Leute waren für solch einen Wechsel der Lebensweise nicht vorbereitet ... Dann brachten sie noch das Feuerwasser, und das machte den Waldmenschen den Garaus ... Die Versuche des Schamanen, den Leuten zu helfen, sie zu heilen, waren erfolglos. Die Schamanen wurden verspottet. Auch seine eigenen Dorfbewohner wandten sich allmählich von ihm ab.

«Mit den Rentieren habe ich sprechen können, mit den Hunden habe ich sprechen können, aber mit den Leuten nicht mehr. Und dem neuen Natschalnik

passte das ganz gut. Wer bist du eigentlich? hat er mich gefragt. Du bist doch keiner von denen. - Ich bin Russe, habe ich ge-sagt. - Wieso bist du dann Schamane, wenn du ein Russe bist? - Weil ich mit zehn Jahren ohne Eltern geblieben bin und zufällig zu einem alten Schamanen kam, der mich vor dem Hungertod gerettet und auch großgezogen hat. Weil er mir alles beigebracht hat, was ein Schamane wissen und tun muss. Und ich half den Menschen. Weil ich doch weiß, wie man von ihnen das Böse abwenden und sie wieder gesund machen kann ... Denken Sie, der hat mich verstanden? Nicht die Bohne! Er hielt mich einfach für verrückt... Darum bin ich eben hier ...»

«Und keiner von den Dorfbewohnern hat sich für Sie eingesetzt?»

«Kein Hahn hat dann nach mir gekräht. Sie brauchten mich nicht mehr. Sie haben ein anderes Heilmittel gefunden, das Feuerwasser ... den Wodka ...»

«Also waren Sie im gewissen Sinne doch ein Heilpraktiker.»

«Das kann man wohl so sagen. Ich glaube, ich könnte auch Sie auskurieren, wenn man's mir erlauben würde. Aber die haben mir alles weggenommen, vor allem meine Trommel, mit der ich mich in tiefe Trance bringen konnte, um ins Jenseits zu reiten ...»

Ich war schockiert. Was zu weit geht, geht zu weit, dachte ich. Der Mann muss doch völlig hirnverbrannt sein, um mir solch einen Kohl vorzusetzen.

«Hören Sie um Gottes willen auf mit diesem dummen Zeug!» schrie ich los und fasste mich wieder mit beiden Händen am Kopf, denn ich hatte das Gefühl, als ob mir jemand einen Nagel ins Gehirn geschlagen hätte. Und im selben Augenblick flog krachend die Tür auf. Zwei kräftige Männer stürzten ins Zimmer und bauten sich vor meinem Bett auf. Eh ich mich ver-sah, packte der eine mich derb an den Armen und fesselte sie mir mit eisernem Griff hinter dem Rücken. Der andere stand vor mir mit gezückter Spritze und war jeden Augenblick be-reit, den kleinen morphium-getränkten Dolch mir unter die Haut zu jagen. Ich war nicht mal dazu gekommen, mich zur Wehr zu setzen. Mein lauter Schrei blieb in der Kehle stecken, eine gewaltige Pranke hatte ihm den Weg nach außen versperrt. Aber ich hörte einen anderen Schrei. Es war mein Bett Nachbar, der mich gern selbst geheilt hätte, der es aber nicht durfte, weil man ihm die Trommel, das treue Fahrzeug ins Jenseits, weggenommen hatte.

«Nein, nein! Keine Spritze! Keine Spritze!» schrie er schrill «Er hat einen Hirntumor! Heilen müssen Sie ihn, heilen!»

Ich hatte dem Mann damals ein Unrecht angetan. Er hatte mir eigentlich geholfen. Und er hatte in vielen Dingen recht, obwohl mir damals alles sehr abstrus vorgekommen war. Man hatte mich wirklich operiert, weil seine Worte ganz zufällig meinem behandelnden Arzt Andrej Kowalski zu Ohren gekommen waren.

«Der eine spricht, der andere schwätzt, der dritte babbelt»

*Der Schriftsteller und Sprachwissenschaftler Viktor Heinz erzählt unterhaltsam
über die Mundarten der Deutschen aus Russland*

Der Schriftsteller, Dichter und Dramatiker Dr. Viktor Heinz (71), der seit 1992 in Göttingen lebt, steht in der vordersten Reihe der russlanddeutschen Literaturszene. Er ist Mitglied des Literaturkreises der Deutschen aus Russland e.V. und hat zahlreiche Veröffentlichungen in Almanachen und Sammelbänden sowie in Buchform. Heinz wurde im Dorf Nowoskatowka/Omsk geboren, studierte deutsche Sprache und Literatur in Nowosibirsk, promovierte 1971 über das Thema «Oberhessische Dialekte in Omsk» und arbeitete als Dozent und Lehrstuhlleiter in Omsk und Petropawlowsk/Kasachstan, ab 1984 als Redakteur in Alma-Ata (Freundschaft/Deutsche allgemeine Zeitung). Dem dreiteiligen Stück «Auf den Wegen der Jahrhunderte» (1993) liegt die Geschichte und Gegenwart der Volksgruppe zugrunde. Mit dem Werk «In der Sackgasse» (1996) hat Heinz einen russlanddeutschen «Gesellschaftsroman» geschaffen. Auch im Roman «Der brennende See» (2000) setzt er sich mit dem Thema «Persönlichkeit unter Parteidruck» auseinander. Das Buch «Zarte Radieschen und anderes Gemüse» (2002) befasst sich mit dem Leben der Landsleute in der neuen (alten?) Heimat. 2003 erhielt Viktor Heinz für sein Gesamtwerk als Dichter und Dramatiker den Ehrenpreis des Russlanddeutschen Kulturpreises des Landes Baden-Württemberg.

2008 hat Dr. Viktor Heinz im Waldemar Weber Verlag ein Buch über die Dialekte der Deutschen aus Russland herausgegeben, wo er spannend und unterhaltsam, mit viel Witz und Humor, aus der Geschichte und Gegenwart der Mundarten der Deutschen aus der Russland erzählt. In einem Einleitungswort beschreibt der Autor die Sprachsituation der Russlanddeutschen vor und nach dem 2. Weltkrieg und versucht, die «Sprachlosigkeit» vieler seiner Landsleute zu ergründen. Die Autorin Nadja Runde (Dingolfing) sprach mit Viktor Heinz über sein Buch, die Vielfalt der deutschen Dialekte und die Geschichte der Mundartenforschung.

Nadja Runde: Dr. Heinz, bekanntlich gibt es in Deutschland neben dem Hochdeutsch nach wie vor viele regional geprägte Dialekte. Wie sind sie entstanden?

Viktor Heinz: Die Herausbildung der Dialekte greift historisch weit in die Vergangenheit zurück. Die sprachliche Splitterung geht noch auf die germanischen Stämme zurück, durch territoriale Teilung erfuhren auch die jeweiligen Sprachen mit der Zeit Veränderungen, Anpassungen und weitere Entwicklungen. Regional geprägte Mundarten gab es bei allen Völkern, jedenfalls in verschiedenem Maße.

Die Dialekte der fünf germanischen Hauptstämme - der Franken, Sachsen, Alemannen, Bayern und Thüringer - bildeten die Grundlage der zukünftigen

Nationalsprache der Deutschen. In Deutschland sind die regional geprägten Dialekte bis in das 20. Jahrhundert erhalten geblieben, in manchen Regionen bleiben sie nach wie vor lebendig und werden vor allem auf dem Lande gepflegt.

Im Vergleich zur russischen Sprache wies die deutsche während der feudalen Zersplitterung (Fürstentümer) viel größere lokale Unterschiede auf, insbesondere zwischen den niederdeutschen und oberdeutschen Mundartengruppen. Schon in der ersten Hälfte des 18. Jahrhunderts hatte der russische Wissenschaftler Lomonossow, der lange in Deutschland lebte, auf dieses Phänomen hingewiesen und in diesem Zusammenhang festgehalten: «Das russische Volk, das über alle Weiten des Reiches zestreut ist, spricht trotz weiter Entfernungen in verständlicher Sprache untereinander in Städten und auf dem Land. In einigen Staaten dagegen, zum Beispiel in Deutschland, versteht ein bayrischer Bauer kaum einen mecklenburgischen oder ein brandenburgischer einen schwäbischen, obwohl alle zum deutschen Volk gehören.»

Diese ganze Vielfalt der Mundarten führte in Deutschland die nationale Zersplitterung der deutschen Landen im Mittelalter herbei. Die Muttersprache der Russlanddeutschen vor dem 2. Weltkrieg und vor der Deportation, und für viele auch heute noch, bleibt eines der Dialekte, die ihre Vorfahren im 18.-19. Jahrhundert aus den deutschen Landen mitgebracht hatten.

N. R.: Sie haben insbesondere die Mundarten der Deutschen, die nach Sibirien deportiert wurden, erforscht. Wann haben Sie damit angefangen und was war die Motivation dafür? Welche Mundart haben Ihre Eltern gesprochen?

V. H.: Ich habe nicht nur die Dialekte der deportierten Deutschen nach Sibirien erforscht, sondern auch derjenigen Deutschen, die sich Anfang des 20. Jahrhunderts während der Stolypin-Reform in Westsibirien und Nordkasachstan ansiedelten. Sie kamen aus den wolgadeutschen oder süddeutschen Mutter- und Tochterkolonien und gründeten deutsche Dörfer, wo alle Bewohner eine Mundart sprachen. Und da sie ursprünglich aus verschiedenen Orten kamen, sprachen sie auch verschiedene Mundarten. Schon als Schüler habe ich festgestellt, dass meine Landsleute im Dorf unterschiedlich redeten. Meine Eltern unterhielten sich in Südhessisch und die Großmutter sprach Oberhessisch, das sich ganz stark von dem ersten unterschied. In der Schule wurde Russisch gelehrt, von dem wir, Kinder aus deutschen Familien, bei der Einschulung keine Ahnung hatten. Aber das alles wur-

de mir erst Ende der 60er Jahre wirklich bewusst, als ich an der Omsker Pädagogischen Hochschule unterrichtete. Damals begann ich auch, die deutschen Dialekte in Russland zu erforschen.

N. R.: Die Forschungsanfänge auf dem Gebiet der Mundarten der Russlanddeutschen gehen auf die Zeit des 1. Weltkrieges zurück. Damals hat der deutsche Germanist Wolf von Unwerth in einem Kriegsgefangenenlager eine Reihe von Mundarten der Russlanddeutschen aufgezeichnet und sich sogar bemüht, diese zu klassifizieren. Waren solche Studien wie von Unwerth und ähnliche überhaupt zugänglich in der Sowjetunion?

V. H.: Selbstverständlich ist mir die Forschungsarbeit von Unwerth bekannt, denn es war tatsächlich der erste Versuch dieser Art, die Dialekte der deutschen Kolonisten in Russland zu beschreiben. Aber ich weiß auch, dass der Professor der Saratower Universität, Georg Dinges, der die Mundarten des Wolgagebiets erforschte, die Bemühungen von Unwerth zwar schätzte, aber einige seiner Schlussfolgerungen oder Herangehensweisen entsprechend kritisierte. So betrachtete Unwerth die Mundarten der Tochterkolonien und der jeweiligen Mutterkolonien als eine Einheit, in Wirklichkeit unterscheiden sie sich oft ganz stark.

In den 20er Jahren war die Mundartenforschung auf der Tagesordnung. Die sowjetischen Sprachforscher Peter Sinner, Georg Dinges, Viktor Schirmunski und andere forschten zusammen mit den deutschen Wissenschaftlern aus der Marburger Universität. Aber schon Anfang der 30er Jahre wurde der politische Druck immer stärker, die sowjetischen Wissenschaftler wurden für ihre Kontakte ins Ausland als Spione der ausländischen Geheimdienste verfolgt oder gar repressiert. Erst Ende der 50er Jahre hatte man wieder die Möglichkeit, die Forschungen fortzusetzen oder neu aufzunehmen, diesmal in den Deportationsorten der Russlanddeutschen. Jedenfalls mussten die Wissenschaftler in ihren Forschungsarbeiten die Geschichte der Deportation verschweigen.

An dieser Stelle sind insbesondere die Bemühungen von Professor Hugo Jedig hervorzuheben, Leiter des Lehrstuhls für deutsche Sprache des Omsker Pädagogischen Instituts. Er entfaltete ein intensive Tätigkeit unter den Dozenten der deutschen Sprache und gründete eine Schule der deutschen Dialektologie in Omsk. Es wurden zu dieser Zeit auch Dissertationsarbeiten verfasst, die sich mit deutschen Dialekten Sibiriens und Nordkasachstans beschäftigten. Aber diese Dissertationen verstaubten in der Regel in den Bibliothekarchiven, für eine breite Öffentlichkeit waren diese Studien verschlossen.

N. R.: Der Sprachwissenschaftler Viktor Schirmunski betrachtete die deutschen Dialekte in der UdSSR als eine Art linguistisches Labor, das eine große wissenschaftliche Bedeutung hat. Wie hat aus Ihrer Sicht die Auswanderung der Russlanddeutschen in das Land der Vorfahren die Überlebenschancen ihrer Mundarten beeinflusst? Haben sie hier mehr Chancen, sich zu erhalten, oder gehen sie unter?

V. H.: Die deutschen Dialekte in der Sowjetunion waren tatsächlich ein einzigartiges linguistisches Labor, denn darin hatten sich Sprachphänomene konserviert, die in Deutschland aufgrund des Vormarsches von Hochdeutsch allmählich verloren gegangen waren. Mit der Rückkehr der Russlanddeutschen in ihre historische Heimat können sich ihre Dialekte

gewissermaßen «veredeln», indem sie sich von den zahlreichen lästigen Entlehnungen aus der russischen Sprache befreien. Die nächste Etappe dieser Entwicklung könnte der schrittweise Übergang zum Hochdeutsch sein. Was das «Überleben» der jeweiligen Mundart der Russlanddeutschen hierzulande betrifft, sehe ich persönlich diesbezüglich keine Notwendigkeit.

Die Dialekte der Russlanddeutschen sind vor allem für die allgemeine Sprachkunde und die Sprachforscher interessant, die sich mit den Prozessen der Sprachentwicklung befassen. Das Ziel der Zuwanderer aus der ehemaligen Sowjetunion ist jedoch die Integration in der neuen Heimat, in erster Reihe ihre sprachliche Eingliederung. Während meiner Recherchen für das Buch habe ich viele meine Landsleute besucht und festgestellt, dass bei den Aussiedlern, die eine Mundart beherrschen, diese Integration weniger schmerzvoll verläuft, als bei den Landsleuten, die weder eine Mundart noch Hochdeutsch können. Was die Kinder aus den Aussiedlerfamilien betrifft, so erlernen sie in den Kindergärten und Schulen problemlos das Hochdeutsch und passen sich ganz schnell an die Aussprache der örtlichen Bevölkerung an.

N. R.: Interessieren sich die deutschen Germanisten für die Mundarten der Russlanddeutschen? Gibt es Studien zu diesem Thema? Sind in letzter Zeit Forschungsarbeiten über die Dialekte der Russlanddeutschen erschienen? Wie können Sie diese bewerten?

V. H.: Wie ich bereits erwähnt habe, fand in den 20er und Anfang der 30er Jahre eine intensive Erforschung der deutschen Dialekte in der Wolgadeutschen Republik statt. Die deutschen Dialektologen waren sehr interessiert an den Forschungen ihrer sowjetischen Kollegen im Bereich der deutschen Mundarten im Wolga- und im Schwarzmeergebiet. Zu dieser Zeit beschäftigten sich deutsche Sprachforscher unter der Leitung von Prof. Ferdinand Wrede von der Marburger Universität mit der Erstellung des «Deutschen Sprachatlas». Sie baten Prof. Dinges, den «Wolgadeutschen Sprachatlas», der von ihm und seinen Schülern erarbeitet wurde, nach Marburg zu schicken. Dieser Atlas war bereits druckreif, ist aber aus unerklärlichen Gründen nicht erschienen, vermutlich in Zusammenhang mit der Verhaftung von Dinges. Der «Wolgadeutsche Sprachatlas» konnte erst 1997 dank den Bemühungen von Professor Jedig und seiner Schülerin Nina Berend im Verlag A. Frank in Tübingen erscheinen.

1991 haben Nina Berend und Hugo Jedig in Marburg das Buch «Deutsche Dialekte in der Sowjetunion. Geschichte der Forschungen und Bibliographie» herausgegeben, das akribisch alle Prozesse beschreibt, die sich auf die Erforschung der Dialekte in der ehemaligen Sowjetunion beziehen.

N. R.: Die deutschen Dialekte kennzeichnen sich durch besondere Vielfalt. Wie viele Mundarten der Russlanddeutschen sind Ihnen bekannt? Und welche konnten Sie in Ihrem Buch beschreiben?

V. H.: Im Buch «Der eine spricht, der andre schwätzt, der dritte babbelt. Einiges über die Mundarten der Deutschen aus Russland» bin ich nur kurz auf die Besonderheiten folgender Dialekte eingegangen: 1) wolgadeutsche Mundarten (Oberhessisch, Südhessisch, Pfälzisch, Obersächsisch); 2) niederdeutsches Mennonitenplatt; 3) Schwäbisch; 4) Wollhynisch.

Selbstverständlich konnte ich in meinem Buch nicht alle Aspekte der Mundarten der Russlanddeut-

schen erfassen. Es war auch nicht mein Ziel. Um so mehr, dass mit der Gründung immer neuer Tochterkolonien in verschiedenen Regionen des Russischen Reiches es immer schwieriger wurde, die ursprünglichen Merkmale der Mutterkolonien-Mundarten auszugliedern, die unmittelbar aus den deutschen Provinzen mitgebracht waren. Bei meiner Auswahl von Mundarten habe ich mich genau daran orientiert.

N. R.: Welche Mundart sprechen die meisten Russlanddeutschen?

V. H.: Die Mehrheit der Russlanddeutschen, die noch irgendeine Mundart können, spricht meiner Ansicht nach eines der rhein-fränkischen Dialekte (Hessisch oder Pfälzisch). Das sind die Nachkommen der wolgadeutschen und teilweise der schwarzmeerdeutschen Kolonisten, die sich auf den Ruf der Katharina II. auf den Weg nach Russland gemacht hatten. Danach kommen die Mennoniten, die niederdeutsche (niederfränkische) Mundarten sprechen, ihnen folgen die Schwaben, die aus den württembergischen Provinzen ausgewandert, und die Wolhyniendeutschen (genauer gesagt aus dem Gebiet Schitomir) und so weiter.

N. R.: An wen wendet sich Ihr Buch in erster Linie? Ist das eine wissenschaftliche Publikation oder können auch unsere Landsleute bzw. Laien damit etwas anfangen?

V. H.: Das Buch könnte für jeden interessant sein, der sich mehr oder weniger mit dieser Problematik auseinandersetzen möchte. Von Anfang an wollte ich ein populär-wissenschaftliches Buch schreiben, das komplizierte Entwicklungen in verständlicher Sprache erklärt. Deswegen habe ich mich bemüht, trockene Fakten, die in wissenschaftlicher Literatur üblich sind, zu vermeiden, sondern unterhaltsam, in einem Plauderstil zu erzählen. Eine Form, die ich jedem zumuten würde, der die deutsche Sprache gewissermaßen beherrscht. Die wohlwollende Resonanz, etwa «Ich habe das Buch mit größtem Vergnügen gelesen» oder «So ein Buch ist eine Bereicherung für jede Bibliothek» sprechen für sich.

Wie ich schon erwähnt habe, es wurden zu dieser Problematik zwar zahlreiche Dissertationen verfasst, aber sie sind nur einigen Wenigen zugänglich, meist jungen Wissenschaftlern, die linguistische Forschungen betreiben. Aber ich war schon immer davon überzeugt, dass die Geschichte der Mundarten der Russlanddeutschen auch eine breitere Leserschaft interessieren könnte, zumal hierzulande die Dialekte immer noch zählbar sind und als Tradition gepflegt und gesprochen werden. Das war die Motivation, dieses Buch zu schreiben und auch dadurch meine Landsleute der deutschen Öffentlichkeit näher zu bringen.

N. R.: Dr. Heinz, ich bedanke mich für das aufschlussreiche Gespräch.

Das Buch von Viktor Heinz (Preis 12,- Euro) kann man bestellen bei:
Waldemar Weber Verlag,
Nordendorfer Weg 20,
D-86154 Augsburg,
Tel.: 0821-4190431 und 4190433,
Fax: 0821-4190431;
E-Mail: waldemar.tatjana@t-online.de

Пасхальный звон.

Не буду петь хвалу,
А лишь прижмусь щекою
К сосновому стволу,
Прислушаюсь к покою.

Чуть слышен дальний крик
И звуки благовеста,
И сердцу в этот миг
В груди от счастья тесно.

Высокие слова, -
В них не было бы веса,
Когда б не синева
И не дыханье леса,

Не крыши городка
Из красной черепицы,
Намокшие слегка,
Палящие, как птицы.

Пускай моя стезя
Воспрянет в узах кровных -
Я знаю, жить нельзя
Без ценностей духовных.

Без веры в благодать
Земли, что мягче пуха,
Без радости летать
В святых просторах духа.

В блаженство этих мест
С духовной щедрой пищей
Пусть дальней церкви крест
Затянет лапой птичьей.

И в ясной тишине
Слова о дальнем прошлом
Земля прошепчет мне,
Прильнув к моим подошвам.

Апрельская синь

Запах солнца, весенней прели.
Я с утра уже сам не свой -
Затеряться хочу в апреле,
В его юность уйти с головой.

Эта лёгкость, она так схожа
Со вторым рождением на свет,
Словно с язвами сброшена кожа,
А на новой ни пятнышка нет.

Мягкий воздух чуть влажно-сладок,
Всё блестит, куда глаз ни кинь.
Выпадает печаль в осадок -
Остаётся светлая синь.

Даль открыта, в ней ясность линий,
Пейзажист-апрель, распалась,
Столько взял акварели синей,
Что синее вдали даже грязь.

Принимай меня, синь-свобода,
Как просторы твои свежи!
Голубой океан кислорода
Надо мной, словно чашу, держи.

Виктор Шааф



«Ты виноват уж тем, что немец»

Так называется первый том трилогии Вилли Мунтаниола, ветерана национального движения российских немцев, «автономиста» с 60-х годов, изданная в декабре 2008 г. в издательстве Montana Verlag.

Эту книгу друзья и сподвижники В. Мунтаниола ждали давно. Готова она была уже пять лет назад. Издание ее сдерживало отсутствие средств, а спонсоров не находилось. Кланяться, а точнее прогнуться перед известными дельцами-книгоиздателями, использующими бюджетные средства Германии, предназначенные для поддержки российских немцев, Мунтаниол не мог в принципе. Выход нашлся неожиданно. Переехав в Берлин, Вилли по линии Конвента сдружился с бывшим председателем ВОСН «Возрождение» Таджикистана Конрадом Шеком - известным экспертом по вопросам социальной защиты переселенцев. Он помог найти деньги. Шек знал, что с большой вероятностью их можно найти при ревизии германского пенсионного начисления. Шеку удалось найти недочеты при начислении пенсии Мунтаниолу и заставить чиновников пересмотреть ее в сторону увеличения. А поскольку это касалось более десятка лет, то накопилась приличная сумма. Так один ветеран помог другому, и долгожданная книга вышла в свет.

Коротко об авторе. Вилли Мунтаниол родился 23 февраля 1931г. в немецком селе Воскресеновка Кустанайской области, куда его предки, немцы-колонисты, переехали еще в царское время с Украины. В декабре 1941-го семью Мунтаниол, несмотря на то что жила она в гулаговской зоне, выселили из Актюбинска в отдаленный казахский аул. Здесь среди казахов и вырос Вася (как его на русский манер звали вне семьи, чтобы

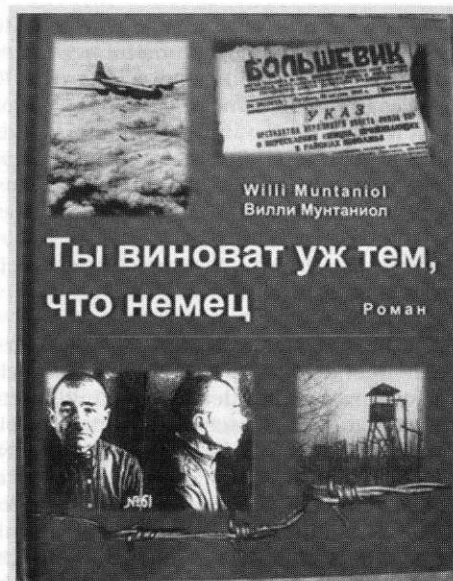
не осквернять слух ненавистным немецким именем), освоив казахский язык и культуру, но потеряв при этом в значительной мере родной немецкий язык.

Пока он учился в начальной школе на отдаленной ферме в чисто казахском окружении, образ врага-фашиста еще не преследовал его. Однако с переходом в семилетнюю русскую школу Вася сразу ощутил яростные нападки на «фашистского» отпрыска со стороны мальчишек. В более сдержанной форме ненависть к нему исходила и от инвалида-фронтовика, работавшего в этой школе. С тех пор на протяжении всей жизни в бывшем СССР Мунтаниол ощущал на себе тяжесть чужой вины.

Большое влияние на характер и жизненные принципы автора книги оказал его отец Василий Иванович Мунтаниол, идейный коммунист, член обкома КПСС Актюбинской области, которого, несмотря на заслуги перед партией, загнали в один из многочисленных концлагерей советских немцев. Однако Мунтаниол старший, вернувшийся из так называемой «трудармии» с подорванным здоровьем, не озлобился на людей. Это передалось и сыну.

За 4 года до снятия с советских немцев режима спецкомендатуры Вилли Мунтаниол сумел объехать посты районной комендатуры и, добравшись до Актюбинска, добиться там разрешения на выезд в Алма-Ату для поступления в музыкальное училище. По тем временам это равноценно редчайшему подвигу. Де-факто он в индивидуальном порядке добился снятия с себя режима спецучета в 1954г., т.е. за два года до упразднения этого режима в отношении советских немцев. Поступив в училище, Мунтаниол его все же не смог закончить из-за отсутствия средств.

Оставив учебу, он добивается призыва в Советскую армию на срочную службу. Все это ему нужно было для самоутверждения как полноценной личности и признания в советском обществе. Глубокая тяга к музыке и хороший голос позволили ему без оконченного специального образования создать в армейских условиях весьма успешный музыкальный ансамбль. Позже он в этом преуспел и «на гражданке» - в Кустанайской области и Актюбинске. Особый след В. Мунтаниол-музыкант оставил в составе первого в СССР немецкого ансамбля «Hand in Hand», созданного по указанию самого Хрущева в 1961 году как некий пропагандистский жест в сторону ФРГ. Однако уже через год этот уникальный коллектив закрыли из опасений, что его вояжи по Казахстану всколыхнут униженное немецкое население республики. Во время гастролей ансамбля и многочисленных встреч с благодарной аудиторией советских немцев Вилли по-настоящему проник в глубину немецкой проблематики, в страстное стремление угнетенно-



го народа сбросить с себя непомерный груз огульных обвинений.

С удушением ансамбля «Hand in Hand» Мунтаниол поставил крест на музыкальной карьере и взялся за вторую свою страсть - журналистику.

При этом он лелеял надежду, что как будущему профессионалу, с партийным билетом ему удастся больше сделать для своего народа, чем на музыкальном поприще. В журналистике В. Мунтаниол также достиг впечатляющих успехов. Но при этом он вынужден был затрачивать значительно больше усилий, чем его коллеги титульных национальностей, поскольку требования к нему были гораздо выше.

В книге Мунтаниола описаны весьма важные детали истории национального движения российских немцев. В частности, проливается свет на обстоятельства подготовки 3-й делегации советских немцев в конце 1965г., руководителем которой планировался Вилли Мунтаниол. Делегация, полную подготовку которой сорвали органы КГБ, изолировав ее потенциального лидера перед самым вылетом в Москву. С тех пор В. Мунтаниол долгие годы до «перестройки» был под неусыпным надзором КГБ и не мог активно заниматься проблемой реабилитации своего народа.

Книга написана в жанре романа, в котором есть место для всего человеческого, в частности для его извечной движущей силы - любви к женщине. Однако вся фактура книги взята из собственной жизни автора, его родственников, друзей и знакомых. Особый шарм ей придает казахская составляющая, поскольку автор передает русскую речь казахов со специфическим юмористическим акцентом. Впрочем, такой же юмор создает и русская речь многих пожилых немцев.

Издана книга в блестяще исполненной твердой, глянцевой обложке и с качественными иллюстрациями и фотографиями. Тираж ее всего одна тысяча экз. Заказать ее можно у автора в Берлине по телефону 030-63228823. I •

[Генрих ГРОУТ]



Вилли Мунтаниол

ТЫ ВИНОВАТ УЖ ТЕМ, ЧТО НЕМЕЦ

В годы Второй мировой войны, оказавшись вместе с родителями в казахском захолустье, главный герой романа - отверженный сверстниками мальчишка - тяжело переносит своё одиночество в связи с «неудачным» происхождением. Вся жизнь ему приходится искать правду. Живым, образным языком автор книги показывает как его герою удаётся повернуть жестокую судьбу с её изломами и крушением надежд, чтоб завоевать положение в обществе, стать лидером, отстаивать справедливость и бороться за высокие идеалы своего народа.

ISBN 3-90-011789-X

Ostern

Das Osterfest gilt heute als das Hauptfest der Christen. Das ursprüngliche Fest war jedoch schon viel älter und germanischen Ursprungs.

Ostern fällt immer auf den 1. Sonntag nach dem Vollmond, der auf die Frühlings-Tag-und-Nachtgleiche folgt. Es ist das alte heidnische Frühlingsfest, feierten unsere naturverbundenen Vorfahren doch ihre Feste im Jahreslauf so, wie sie sich aus dem Naturgeschehen ergaben. Damit ist erklärt, warum Ostern - im Gegensatz zur Sommer- und Winter Sonnenwende (und damit Weihnachten) jedes Jahr an einem anderen Tag begangen wird.

Woher der Name kommt, wird unterschiedlich gedeutet. Sicher hängt er zusammen mit der Bezeichnung «Osten», denn in dieser Himmelmrichtung geht für die Menschen unseres Lebensraumes die Sonne auf. Und gerade im Frühling wird ja das nun wieder wärmer strahlende Sonnenlicht nach der langen Zeit der Kälte und Dunkelheit als lebensspendende Kraft besonders herbeigewünscht und begrüßt. Andere vertreten die Meinung, dass der Name von der Frühlingsgöttin Ostara kommt.

Das Wasser spielt in all unseren Bräuchen eine wesentliche Rolle. Die drei Nornen sitzen am Lebensquell und bestimmen die Geschicke. In vielen unserer alten Märchen finden wir den Brunnen, denken wir nur an Frau Holle, Brüderchen und Schwesterchen, das Wasser des Lebens u.a. Die christliche Kirche hat die Bedeutung des Wassers für die Menschen unserer Art erkannt und als Tauf- und Weihwasser in ihre Rituale einbezogen. Zu Ostern ziehen frühmorgens die Mädchen aus, um aus einer Quelle das heilkräftige Osterwasser zu holen, das auch Schönheit verspricht. Dies muss jedoch unter Schweigen geschehen. Die Burschen versuchen, durch allerlei Possen die Mädchen zum Lachen und damit um die Wirkung des Osterwassers zu bringen. vielerorts werden auch die Brunnen mit grünen Zweigen festlich geschmückt.

Lämbrauchtum:

Für die Katholiken fliegen am «Karfreitag» die Glocken angeblich nach Rom. Während ihrer «Abwesenheit» geschieht die notwendige Zeitanzeige heute noch vielerorts durch die «Ratschenbuben» - Jungen, die mit Holzklappern und -rasseln einen oft erheblichen Lärm erzeugen. Also auch hier wieder heidnisches Lämbrauchtum in christlichem Gewand.

Der Lebensbaum ist für den germanischen Menschen eines der wichtigsten Sinnbilder, zurückgehend auf die Weltenesche Ygdrasil. (Ygdrasil - in der germanischen Mythologie der Weltbaum, eine ungeheure Esche, welche ihre Äste bis zum Himmel erhebt, und über die ganze Erde ausstreckt. Drei Wurzeln nähren dieselbe: die eine geht nach dem Aufenthalt der Götter Asgard, die andere in das Riesenland Jotunheim und die dritte nach Niflheim (Unterwelt). An dem Quell Urdarborn wohnen die drei heiligen Schicksalsnornen, welche diese Wurzeln täglich mit dem Wasser des Brunnens begießen)

Neben vielerlei Darstellungen in der Volkskunst kennen wir ihn als Maibaum und Weihnachtsbaum. Zu Ostern tritt er in Gestalt der ersten blühenden und grünenden Zweige auf im Osterstrauß, der mit den kunstvoll verzierten Eiern geschmückt ist, im Osterbaum und den «Palmen», den Zweigen des Grünen Sonntags. Bezeichnenderweise werden z.B. in Österreich vielfach die Salweidenkätzchen «Palmkätzchen» genannt, weil sie im «Palmstrauß» als die zuerst blühenden Zweige Verwendung finden. Schon vor der Einführung des Christentums war es üblich, sich die ersten Boten des Frühlings in die Stube zu holen. Diese, später von der Kirche geweihten Zweige, oft mit bunten Eiern oder Sinnbildgebäck (Bretzeln) geschmückt, werden das ganze Jahr über aufbewahrt und sollen in Haus und Hof Segen bringen und Unglück verhüten. Doch werden sie auch auf die Gräber der Verstorbenen getragen - war doch unseren Vorfahren die Ahnenverehrung selbstverständlich. In Oberschwaben findet man heute noch, übermannsgroße «Palmen» aus Buchsbaum und Eiern an den Türen der Häuser.

Im Frühling müssen die Schlacken des Winters abgebaut, der Körper gereinigt werden. Viele Menschen unterziehen sich nun einer Entschlackungs- und Blutreinigungskur. Auch das Haus wird gelüftet, der Osterputz steht an. Die bekannte Frühjahrsmüdigkeit kann durch den Genuss der nun endlich wieder verfügbaren frischen Kräuter mit ihren Vitaminen und Heilstoffen überwunden werden. Dem wird in den altüberlieferten Speisen des Gründonnerstags Rechnung getragen.

Die bekanntesten Sinnbilder der Osterzeit sind das Osterei und der Osterhase, beides Fruchtbarkeitssymbole.

Das Ei ist die Quelle des Lebens überhaupt. Die Ostereier wurden früher ausschließlich rot gefärbt. Rot, die Farbe des Lebens, des Blutes und der Liebe, finden wir daher auch als Hauptfarbe in den überlieferten Trachten und volkskundlichen Stickereien. Die Kärntner Stickereien werden meist überhaupt nur in rot ausgeführt. Der Lebensbaum der Volkskunst wächst vielfach aus dem roten Herz, den beiden ineinander verschlungenen Ringen (die heute noch Symbol der Ehe sind) oder der Vase mit dem Lebenswasser.

Es ist Sitte, die Eier zu verzieren und, besonders die roten, mit Sprüchen zu versehen und dem Liebsten zu schenken. Liebevoll wurden sie in vielerlei kunstvollen Techniken gefärbt und verziert. Mit dem Osterei werden vielerlei Wettspiele durchgeführt. Bei den Kindern beliebt ist das Eierpicken: Derjenige, dessen Ei härter ist und unbeschädigt bleibt, ist Sieger (und bekommt das gesprungene), Eierlaufen über verschiedene Hindernisse und ähnliche. Hierbei handelt es sich wohl wie auch bei vielen Kindertänzen um altes, nur noch im Kinderspiel erhaltenes Kulturgut, das vielleicht gerade dadurch erhalten geblieben ist.

In manchen Orten sind bis in unsere Zeit Wettkämpfe der jungen Männer erhalten geblieben wie das Eierlaufen. Dabei muss ein junger Mann eine genau festgelegte große Zahl von Ostereiern in einen Korb werfen und dabei möglichst oft hineintreffen, während ein anderer eine bestimmte Strecke im Lauf zurücklegen



muss. Wer zuerst seine Aufgabe bewältigt hat, ist Sieger.

Solche Geschicklichkeitsspiele und Wettkämpfe finden wir in der ganzen Frühlingszeit, etwa von Fasnet bis Hohe Maien («Pfungstritte»). In dieser Zeit rüstete sich bei unseren germanischen Vorfahren die Jungmannschaft zum Auszug aus der alten Heimat, wenn der Platz zu eng geworden war, um in die Fremde zu ziehen und neuen Lebensraum zu gewinnen. Auf dieser gefährlichen Fahrt ins Ungewisse konnten nur die Tüchtigsten überleben. Kraft und Stärke, dazu schnelles Reaktionsvermögen und Erkennen der Lage waren dafür lebenswichtige Voraussetzungen. Bei diesen Wettkämpfen wurde die Auslese für den Zug getroffen.

Vom Hase ist bekannt, dass er zahlreiche Junge zur Welt bringt (daher der Ausspruch «jemand vermehrt sich wie die Kaninchen») Damit ist auch er Sinnbild der Fruchtbarkeit und des Lebens. Gerade im Frühling werden die jungen Tiere geboren (Lämmer, Küken, Hasen, Kaninchen...) Das Christliche Symbol des Osterlammes hatte damit ursprünglich wohl eine ganz andere Bedeutung! Um Ostern herum kann man viele Feldhasen >> Seite 60

Seite 59 Ostern >>

über die Äcker hoppeln sehen - der Osterhase ist unterwegs.

In manchen deutschen Landschaften finden wir auch zu Ostern das Schlagen mit der Lebensrute, das wir aus der Weihnachtszeit kennen. In Ost- und Westpreußen wurde dieser Brauch «Schmackostern» genannt. Zum einen besuchten die jungen Burschen ihre Mädchen und schlugen sie mit Wacholderzweigen, zum anderen zogen die Kinder in Heischumzügen mit den grünen Zweigen zu den Bauern und erhielten dafür Eier und Kuchen.

Das Osterfest wurde früher über mehrere Tage gefeiert wie alle wichtigen Feste im Jahreslauf. Heute sind davon als offizielle Feiertage nur noch der Ostersonntag und -montag erhalten. Die Osterzeit beginnt am Grünen Sonntag, dem christlichen «Palmsonntag», an dem die grünenden und blühenden Zweige ins Haus geholt und geschmückt werden.

Am Gründonnerstag wird das erste frische Gemüse (Spinat, Scharbockskraut, Löwenzahn) gegessen oder Suppe aus siebenerlei oder neuerlei Kräutern, wobei der Zahl 7 und 9 eine besondere Bedeutung zukommt. Am diesem Tag isst man in bestimmten Gegenden besondere Speisen, in denen überall Gemüse oder Kräuter erhalten sind. Dabei ist es kein Zufall, dass gerade der Donnerstag dafür bestimmt ist. Dieser Tag, dem germanischen Gott Donar = Thor geweiht, ist ein wichtiger Tag. So beginnt auch das närrische Treiben am Donnerstag vor dem Faschingssonntag, in der schwäbisch-alemannischen Fasnet der «Schmotzige Dauschtig» = Schmutziger Donnerstag genannt, weil an diesem die in viel Fett gebackenen Fasnetküchle gegessen werden. Auch die «Fronleichnamspzession», zurückgehend auf vorchristliche germanische Flurumzüge für die Fruchtbarkeit der Felder und eine gute Ernte, und «Christi Himmelfahrt» werden an Donnerstag gefeiert.

Am Ostersonntag wird dann in der Früh das Osterwasser geholt, die Kinder suchen die Ostereier. Die Familie macht den durch Goethe bekannten «Osterspaziergang», um endlich nach dem langen kalten Winter so richtig die warme Sonne und die Bewegung zu genießen.

Mit den Ostereiern werden die schon erwähnten Spiele und Wettkämpfe durchgeführt.

In der heutigen Zeit ist oft nicht mehr viel vom alten Brauchtum übrig. Die Menschen in der Stadt haben den Bezug zur Natur und damit zum Sinngehalt der Bräuche verloren, sodass oft nur noch die Form erhalten ist. Dazu hat die christliche Kirche in über 1000 Jahren durch neue und veränderte Bräuche beigetragen und besonders die Umerziehung nach 1945. Ein Volk ist erst dann wirklich besiegt, wenn es seine Geschichte und seine Herkunft und damit auch die Wurzeln seines Volkstums vergießt. Erst dann kann der manipulierbare Einheitsmensch geschaffen werden. Denn wer noch das Bekenntnis zu Art und Volk im Herzen trägt, mag es auch manchmal verschüttet und unerkannt sein, wird zur eigenen Art zurückzufinden. I •

[Edda SCHMIDT]

Как остаться здоровым

После моих статей в «OWP» о «живой» и «мёртвой» воде и пище поступил ряд звонков и откликов. Приятно, что эта тема заинтересовала многих.

«Жизнь похожа на спички: относиться серьёзно - глупо, относиться несерьёзно - опасно» (Чингиз Абдуллаев). Тема питания заинтересовала меня лет 6 назад. Тогда я себя неважно чувствовал: поднялось давление и появились проблемы с желудочно-кишечным трактом. Стал искать причину и начал с себя: чем питаюсь и какую воду пью. Полное излечения значило для меня переход к принципиально чистому виду питания, поскольку обычное привело к разрушению организма. Другого пути выжить в сверхтоксичной среде нет. Когда я приехал в 1994 году в маленький городок Su?en, здесь было одно кладбище за все годы его существования, а сейчас - три. Вот вам и статистика! Посмотрите, что творится в больницах и женских клиниках: они переполнены, десятки тысяч операций в день. Наверно, скоро некому будет рожать детей. Посмотрите вокруг себя: такое впечатление, что все болеют. Когда говоришь им: не ешьте генетически модифицированные продукты и ограничьте те, где есть пищевые добавки (ешки), - они возражают, что всё это ерунда.

Английский физиолог Маккарисон доказал в своей книге «Nutrition and Health», что если кормить крыс человеческой пищей, то через 2 недели они начинают поживать друг друга. Вот поэтому «Здравоохранение - третья ведущая причина смерти в США!». И ещё при этом платная причина смерти, и очень-очень платная! Думаете, в Германии лучше? Если политика в этом не изменится, то по моим подсчётам, в 2020 году каждый шестой человек в стране будет болеть раком. «Для торжества зла необходимо только одно условие - чтобы хорошие люди сидели сложа руки» (Эдмунд Берк). Вот поэтому я стал относиться к себе как к планете «Виктор», где есть разум и тело. Чтобы научиться уважать своё тело, проявлять о нем истинную заботу, для начала стоит начать думать о нем. «У нас есть две возможности существовать в собственном теле, - объясняет Жан-Давид Надзо. - Либо забывая о нем (я отождествляюсь с ним, считаю, что «я и есть мое тело»), либо, думая о нем (я считаю свое тело наиболее ценным своим достоянием, говорю себе: «У меня есть тело»). Иными словами, воспринимая себя и свое тело как нечто единое, мы не в состоянии раздвоиться, чтобы начать относиться к нему как к объекту ухода и бережных забот. Напротив, если мы осознаем, что обладаем телом (по выражению психоаналитика, «суверенным субъектом», у которого есть власть продлить или же прекратить нашу жизнь), мы относимся к нему со всем тем почтением, которого оно по праву заслуживает».

Что нам мешает заботиться о себе? Надо уметь расслабляться, хорошо питаться, избегая при этом «мёртвой» пищи, радовать себя прогулками или утренней гимнастикой, массажем. Все мы знаем, что самочувствие зависит от нашей способности относиться к себе с доброжелательной заботой. Но теорию от практики отделяет внутренний барьер, преодолеть который порой очень непросто. «Все эти рекомендации кажутся такими простыми - потягиваться, перед тем как встать с постели, сделать разминку, не курить и выбрать из питания «живые» пищу и воду. Но для многих это так же нереально, как взобраться на вершину горы. Наверное, в глубине души мы просто не верим, что всё это может изменить нашу жизнь. Почему-то некоторые люди способны научиться «делать себе хорошо», а другие обречены на чтение советов, не находя в себе сил их применить. Почему же, осознавая, что заботливое, бережное отношение к себе - основа физического и эмоционального благополучия, многие из нас откровенно пренебрегают своим телом, забывают о нем или даже откровенно действуют ему во вред?»

«На практике забота о себе выглядит как некая выученная последовательность действий, привычка к их выполнению, - считает гештальттерапевт Ольга Долгополова. - Этот навык прививается в детстве. Тем, у кого папа делал по утрам зарядку, а мама каждый вечер накладывала перед зеркалом крем и использовала травы для лечения и поддержания здоровья своей семьи, забота о себе и семье скорее будет казаться естественным делом. Другим же придется осваивать эту науку заново». В других случаях отношение к телу будет более сложным и может проявлять себя разными способами: плохим питанием, перенапряжением, нездоровым образом жизни и т. д. К этим исходным данным добавляются позитивные или негативные идеи, привнесенные нашим образованием. Все это обуславливает наше поведение». Не осмеливаться потратить время на себя, испытывать чувство вины, считать занятие собой потерей времени, ассоциировать отдых с ленью - такие убеждения, осознанные или нет, делают нас глухими к собственным потребностям, не дают обращаться с собой хорошо.

«Чего человек не понимает, тем он не владеет», - говорил Гёте. Значит, чтобы стать и быть здоровым, надо понять, на каких принципах строится полноценное здоровье. Есть лишь один способ, с помощью которого можно возратить здоровье: вернуться к такому образу жизни, который предписан человеку Природой. Жестоко, но природа проводит свой так называемый естественный отбор. Некоторые воспринимают за норму чуждое потомкам Германии космополитическое мировоззрение (негра-

ническая свобода личности, неправильный образ жизни: курение, пьянство, наркотики, беспорядочные половые связи, гомосексуализм и лесбианство, стремление к рафинированному питанию и бытовому комфорту, отрицание семьи или семья с одним ребенком, эгоизм, понимание жизни как бесконечного наслаждения, потакание похотям и т.п.). Они обречены на вымирание, т.к. их род не продолжится в будущем. Другие живут по традициям своих предков (многодетная семья, закалывание к природным воздействиям, физические нагрузки, естественное питание, национальное воспитание, духовность), понимают, в чем главный смысл жизни, и потому сознательно занимают свое место на «колесе истории». Они, наоборот, продолжают и увеличат свой род («Живи по-старому, проживешь дольше»). Если они и не достигнут бессмертия (не каждому его и хочется), то обретут его в своих делах, своих потомках и последователях. Во всяком случае, покинут этот свет с чувством выполненного долга, с уверенностью, что появление их в этом мире было не бессмысленным: «Добрые умирают, да дела их не пропадают». Таким образом, людей, использующих опыт предыдущих поколений, то есть живущих по Правде, на основе правильной информации, творящих добро, держащих в чистоте тело и душу, будет со временем все больше и больше. Так наше общество оздоравливается.

В какой-то степени и я пытаюсь оказать в этом помощь. Давно уже известно, что всякий из нас есть некоторым образом и врач. И действительно, каждый из нас уже непременно знает какое-нибудь средство от той или другой болезни. Вот и начало - источник народной медицины, которая, надобно думать, стала развиваться вскоре после появления первых людей. Известно также, что в Египте народная медицина существовала ещё в самой глубокой древности и вначале находилась в руках каждого человека. Потом уже, с развитием образованности, перешла в руки жрецов и приняла направление религиозное. Слабая, хрупкая натура человека, изнемогая под бременем труда, лишений и других вредно действующих влияний, заставляет человека искать средств. Для этого он ищет совета у своего друга или сама старается найти врачующее средство. Он бросает взоры свои на окружающую его природу и в ней ищет себе пособия. Прежде всего, разумеется, бросается ему в глаза богатство царства растительного, откуда действительно и берёт себе лекарство. Сначала пробует некоторые травы, и если одни из них оказываются полезными, а другие, напротив, вредными, то всё это, так сказать, он записывает в своей памяти. Потом уже, при случае, рекомендует пользу одних трав и предупреждает о вреде других. Вот где, без всякого сомнения, начало народной медицины. Так развивалась она у всех народов, так развивается и теперь ещё между нашими простыми людьми.

Опыт подсказывает, что почти каждый больной человек стремится избавиться от недуга не только как можно скорее, но и с наименьшими собственными усилиями.

Именно эта психологическая установка составляет из предложенных лечебных комплексов «выдёргивать» лишь отдельные элементы. Та же установка вынуждает болеющего, как правило, длительно «перебирать» различные лекарства с ориентировкой на самые последние образцы в надежде загнать поглубже так надоевший недуг. «Перебирают» также врачей и лечебные учреждения. И только в последнюю очередь, уже почти ни на что не надеясь, обращаются к народной медицине (знахарям), либо к книгам-травникам. Но, к сожалению, и в этом случае те, кто верны своей довлеющей установке, не умеют соблюсти предписаний, так как не имеют достаточного терпения. Как раз умение терпеть необходимо для оздоровления, которое всегда как бы раскручивается во времени, проходя свои характерные этапы, включая и кратковременные обострения, свидетельствующие об оживлении защитных сил, и извлечение глубоко сидящего недуга. Испуганные остротой состояния спешат расценить его отрицательно, как «аллергию» на травы и немедленно вновь рбски обращаются к хорошо знакомым химиопрепаратам, испытывая глубокое, часто окончательное разочарование.

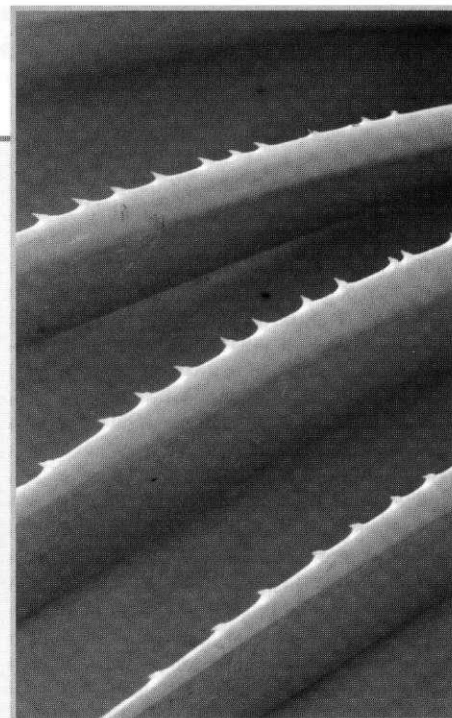
Открывая ту или иную книгу из собрания лечебников, не надейтесь извлечь из её страниц какую-либо панацею: её нет ни в одной прописи. Залогом успеха является пусть медленное, но тщательное, бережливое соблюдение приведённых рекомендаций.

Обращайтесь, прежде всего, к мерам простым, доступным, опирающимся на подручные домашние средства, не забывая, однако, что простыми для вас они станут лишь после неоднократного применения с неукоснительным соблюдением выработанных правил.

К одним из опорных домашних средств мы относим, конечно, и травы. В пору, когда в ходу были домашние травники и лечебники, наши прабабушки открывали старинные книги и, полистав пожелтевшие страницы, находили нужные рецепты от хворей. Сейчас почти всё это забыто. Никто уже не лечит ангину сельдереем, гипертонию - свеклой, не снимает пижмой ипохондрию, не поднимает мелиссой настроение.

В былые времена каждая хозяйка знала «в лицо» не менее 20-30 трав и использовала для лечения. Считалось, например, что там, где регулярно употребляют землянику с черникой и чай из этих растений, врачу делать нечего. Не стремитесь воспользоваться теми рецептами, которые уж слишком просты и радикальны, как, например, втирание соли для усиления роста волос. И соль теперь не та, да и более эффективные и надёжные средства имеются - те же травы (лопух, мать-и-мачеха, крапива, хмель, календула и другие).

Если же вы всё-таки решили лечиться радикально, то признайтесь себе, что ставите эксперимент, и в случае неудачи не пеняйте на авторов, не распространяйте отрицательного отношения на всю книгу. Будьте внимательны, сосредоточены, терпеливы, соблюдайте последовательность, система-



тичность, и наградой вам будет успех, обретение собственного положительного опыта, которому нет цены в человеческом становлении. Основа всякой мудрости есть терпение.

Бытует мнение, что самолечение безвредно. Но это вовсе не безобидное занятие. При самолечении возможны отравления, нарушение функций желудочно-кишечного тракта, печени, почек, повышение давления, появления на теле сыпи. Поэтому, прежде чем заваривать травы, нужно хорошо изучить свой организм: какое у вас артериальное давление, какая кислотность желудка, склонность к запорам или поносам, уровень сахара и холестерина, есть ли камни в почках и какого происхождения, и многое другое. Лишь учитывая все эти особенности, можно индивидуально подобрать сбор.

Затем необходимо ознакомиться с целебными свойствами лекарственных растений, правилами составления сборов и учесть противопоказания к тому или другому растению. Умело составленные сборы можно при необходимости применять длительно, без опасения причинить вред своему организму. У людей, которые пьют травяные чаи, не бывает авитаминозов, так как в лекарственных растениях содержатся нужные витамины. От них нормализуется обмен веществ и содержание холестерина, сахара, мочевой кислоты, усиливается очищение организма. Но сборы нужно менять. Если очень долго применять пустырник, валериану лекарственную, то можно вызвать стойкую депрессию. Разумно делать перерывы. Следует учесть, что при беременности приём многих настоек и наваров из лекарственных трав воспрещается.

Со страниц газет, журналов и заполнивших прилавки книг «целителей», из передач радио и телевидения обрушиваются противоречивые и порой опасные советы по оздоровлению, питанию, образу жизни, в которых с большим трудом можно отыскать лишь следы научно достоверных данных. От пестроты и про- >> стр. 62

стр. 61 Как остаться здоровым >>

творечивости таких рекомендаций голова идёт кругом. Отметим, что сочинительство оздоровительных программ - очень удобный и «продуктивный» вид творчества. Достаточно изменить продуктовый набор рациона, переиначить режим приёма пищи, описать новые способы очищения органов - и ты уже автор новой оригинальной методики. К одному из опасных оздоровительных советов можно отнести оринотерапию. Такой же «оринотерапией» была во время и после Второй мировой войны мазь Вишневского.

Академик Вишневский был деспотом в советской медицине. Его боялись как огня, знали, что он людит, когда применяют только его методы. Поэтому при его жизни и долгое время после, при его сыне, и особенно в течение Великой Отечественной войны, мазь Вишневского накладывали на раны в любой период раневого процесса, включая и первый, и во второй острые периоды. В советских госпиталях на все раны сразу же, при первичной их очистке и обработке наносили мазь Вишневского. Поэтому часто ранения советских солдат заканчивались гангреной. Немцам было достаточно только попасть в советского солдата, ранить его - затем его добивала мазь Вишневского и остальные «примочки» советской медицины.

Из чего состоит мазь Вишневского? Очень вонючая, она включает три компонента: берёзовый дёготь, ксероформ и касторовое масло. Дегтем обрабатывали на Руси оси телег, сапоги для непромокаемости и лошадиные хомуты, чтобы не трескались на морозе. Ксероформ - это химическое вещество с некоторым дезинфицирующим действием. Химическое название ксероформа - трибромфенолат висмута.

Касторовое масло - это масло с раздражающим влиянием на живую ткань, вследствие чего применяется в основном как слабительное. Зная стадии заживления ран, вы

можете себе представить, что мазь Вишневского эффективно перекрывает доступ кислорода к ране и способствует возникновению анаэробной инфекции. А для раны самое главное - это дыхание. Жирные же мази перекрывают ранам кислород, эффективно выключая клеточное дыхание, и поэтому применяться не должны, в том числе и дёгтево-слабительная мазь Вишневского. Потому что, если наложить эту согревающую мазь Вишневского на загрязнённую огнестрельную рану, то это будет гарантией гангрены, поскольку масляная основа мази лишает рану кислорода и обеспечивает наилучшие условия для развития анаэробной, бескислородной, гангренозной инфекции.

Только к шестидесятым годам советские хирурги могли без опаски отказываться от применения мази Вишневского в остром периоде ведения ран. А сколько таких «мазей Вишневского» находится на вооружении сегодняшней фармацевтической индустрии!

«Ищите во всём великого смысла. Все события, которые происходят вокруг нас и с нами, имеют свой смысл. Ничего без причины не бывает» (Нектарий Оптинский).

У нас сейчас идёт война. Но что мы о ней знаем? Почти ничего! Пусть по нам не стреляют из орудий, пусть на нас не сыплются бомбы, но информация, - это тоже оружие, экономика - тоже оружие, продукты питания - тоже оружие. И с помощью этого оружия нас с вами просто уничтожают, господа.

Если вы сами не можете позаботиться о своём здоровье, то кому, сами посудите, кроме вас, оно нужно, даже если вы за это заплатили?

В вашу записную книжку

Растения-целители

Поразительным воздействием на организм обладает препарат алоэ, приготовленный по методу академика Филатова. 0,5 кг

свежих листьев алоэ (снятых поворотом, не повреждая ствол растения) заворачивают в плотную чёрную бумагу или фольгу, чтобы внутрь не проникал свет. Ни мыть, ни резать листья не надо. Этот свёрток помещают в холодильник и держат 2 недели при температуре +3-5 градусов. Затем срезают колючки, листья промывают и быстро прокручивают на мясорубке. Массу смешать с 0,5 кг хорошего мёда и 0,5 л кагора. Если мёд твёрдый, его нужно предварительно размягчить, поставив банку в горячую воду. Всё хорошо перемешайте и храните в плотно закрытой стеклянной банке в холодильнике. Принимать эту смесь нужно утром натощак, по 1 ст. ложке, запивая теплой водой.

В зимнее время это рекомендуется делать всем, независимо от возраста и состояния здоровья. Тем, кто готовит для своей семьи этот чудодейственный препарат, нужно иметь в хозяйстве не один куст, а несколько, чтобы набрать необходимые 0,5 кг листьев, снимая по несколько с каждого. Иначе ваш «зелёный доктор» в буквальном смысле заплатит жизнью за ваше здоровье.

Лакомка

1 кг баранины, 1 кг помидоров, 2 стручка сладкого перца, 2 головки лука, 3 зубчика чеснока, 1 лимон, 1 банка лечо, соль, чёрный и красный перец, лавровый лист, зелень по вкусу и отварные спагетти. Баранину промывают, заливают холодной водой и ставят на огонь. После закипания снимают пену, варят 1 час на медленном огне. Во время варки мяса отварить спагетти. Когда мясо будет готово, добавить соль, лавровый лист, мелко порезанные помидоры, лук, чеснок и крупно порезанный сладкий перец.

Поварить ещё 10 минут, затем добавить 1 ст. ложку сахара, чёрный и красный перец, выжать сок из лимона, добавить лечо и зелень. Дать постоять 15 минут и всё вывалить на спагетти. Приятного вам аппетита! ♦

[Виктор БАЙМЛЕР]

Überweisung/Zahlschein

Konto-Nr. des Kontoinhabers	
Begünstigter	
Konto-Nr. des Begünstigten	
Kreditinstitut des Begünstigten	
Betrag: Euro, Cent	
Verwendungszweck	
Kontoinhaber/Einzahler: Name	

Überweisung/Zahlschein

Name und Sitz des überweisenden Kreditinstituts		Den Vordruck bitte nicht beschädigen, knicken, bestempeln oder beschmutzen	
Begünstigter: Name, Vorname/Firma (max. 27 Stellen)			
A M V			
Konto-Nr. des Begünstigten		Bankleitzahl	
6 0 1 6 6 6 3 4		4 7 2 5 0 1 0 1	
Kreditinstitut des Begünstigten			
S P A R K A S S E P A D E R B O R N			
		Betrag: Euro, Cent	
		EUR	
Verwendungszweck			
Kontoinhaber/Einzahler: Name, Vorname/Firma, Ort (max. 27 Stellen, keine Straßen- oder Postfachangaben)			
Konto-Nr. des Kontoinhabers			

Мечта становится реальностью: все силы природы можно описать с одной точки зрения

(Новая книга об устройстве вселенной)

В начале прошлого века была создана «новая физика», отмежевывавшаяся от методов классической, или, другими словами, от причинно-следственной (каузальной), физики. Это была не только новая, но и догматическая физика. С самого первого дня. Её можно было «совершенствовать», но ей ни в коем случае нельзя было перечить. Она началась с теории относительности, за ней последовала «квантовая» физика, не только противоречивая, но и без учёта принципа причины и следствия. Почти всё в ней происходит без причины и когда попало.

Теорию квантов «развивали» в течение всего 20-го века. Один из широко известных исследователей, лауреат нобелевской премии Р. Фейнман, сказал однажды: «Вся эта хваленая современная физика является сплошным надувательством». Этим самым он и свою собственную работу, за которую получил нобелевскую премию, назвал приличествующим ей именем. И в этом он снова был абсолютно прав.

Не менее знаменитый А.Эйнштейн в 1915 году создал «всеобщую теорию относительности», или, другими словами, новую теорию гравитации, также сразу ставшую шедевром. Так как все эти «шедевры науки» напичканы противоречиями, их нельзя критиковать. «Развивать» их, конечно, разрешается, но только, пожалуйста, без критики. Все эти ра-

боты имели якобы одну общую цель - «всеобщую теорию поля», которая должна была стать объединением всех теорий физики и объяснить с одной точки зрения все силы природы. «Всеобщая теория поля» должна была стать делом всей жизни лично А.Эйнштейна. «Величайший физический гений всех времён и народов» занимался этой проблемой всего каких-нибудь 40 лет, с 1915 до 1955 год. И если он эту проблему не решил, то только по той причине, что умер где-то на 5-10 лет раньше времени. Эта причина извиняет всё и всегда.

Объяснить все силы природы с одной точки зрения мечтал ещё М. Фарадей (1791 - 1867), который был не только знаменитым, но и действительно великим физиком 19-го столетия. Он не сумел эту свою мечту осуществить, возможно, по той причине, что тогда науке ещё не были известны все силы природы. Кроме того, в теории электростатики существовало неправильное название одного явления...

Разве неправильное название может влиять на возможность решения проблемы? Оказывается, может. Но мы забежали вперёд. Об этом можно прочитать в книге, которая даёт решение указанной проблемы. Её автор уверяет, что если бы название того явления было правильным, то все бы заметили наличие некоторой незавершённости теории и стали бы искать выход. И, конечно, могли бы найти тот же путь, который привёл автора к описанию всех сил природы с одной точки зрения.

Одним словом, эту честолюбивую цель, похоже, достиг совершенно неизвестный физик, который даже не смог опубликовать хотя бы одну статью в специализированных журналах по физике. Его статьи отклоняли по той причине, что они не давали «более точных результатов». (Кстати, по этой же причине в своё время не признавали работы Коперника). Между прочим, в процессе своей работы автор книги нашёл и объяснил две ошибки Р. Фейнмана. Он опубликовал ряд своих статей в Интернете и затем собрал и обобщил свои результаты в монографии «Разгадка вечных тайн природы» (Johann Kern, Entratselung der ewigen Naturgeheimnisse, ISBN 978-3-9811754-0-0, Verlag Alfabet Stuttgart, jo_k@gmx.net)

«Это политическая книга, потому что она пренебрегает как работами А.Эйнштейна, так и Нильса Бора», - говорят некоторые учёные. Политическая или нет, но цель, к которой физики стремятся уже более полутора

сотен лет, в ней достигнута: все силы природы объясняются в ней с одной точки зрения. Предположение многих известных исследователей подтвердилось - все силы природы имеют одну и ту же основу.

Одновременно осуществлена и другая - 300-летняя мечта учёных, не столько физическая, сколько философская - объяснение дальнего действия (например, притяжение между солнцем и планетами). Это проблема философская, её породило открытие всемирного «притяжения», поскольку до открытия всемирного «притяжения» считалось, что неживое тело не может воздействовать на другое тело на расстоянии. В притяжении друг друга неодушевлённых тел - через космическую пустоту - есть нечто мистическое, необъяснимое. Поэтому ещё современники Ньютона мечтали единственный известный им тогда вид дальнего действия - притяжение небесных тел - свести к силам близкого действия, к силам, возникающим в результате непосредственного контакта. Как теперь оказалось, этот путь проходит через объяснение дальнего действия электрических сил, которые им тогда ещё не были известны.

Большинство любителей физики заинтересует и то, что все эти результаты автору удалось получить с помощью таких простых средств, что его книгу может понять любой логически думающий человек.

Между прочим, с помощью совершенно старомодных (классических) средств он объяснил и знаменитую формулу излучения Планка, которая якобы с помощью «классических методов» совершенно необъяснима, так как сам Планк не мог её объяснить, а другие тем более. «Классически невозможное» в то время объяснение оказалось таким простым, что его сможет понять любой школьник. Эта книга даст огромное удовольствие каждому, кто хотя бы немного интересуется физикой и устройством вселенной. Она не претендует на всеобщее согласие с её выводами и открыта любой критике.

По содержанию книга полностью соответствует её названию. Но гораздо важнее, возможно, то, что она открывает дорогу к возвращению к причинно-следственной физике, по которой «каждое событие имеет свою причину». Этот любому понятный принцип господствовал в науке до начала 20-го века и был вытеснен «новыми физиками», потому что он не подходил к их «гениальным» теориям.

Теперь наука может снова освободиться от мистики. Физические химеры 20-го века можно, наконец-то, окончательно стряхнуть с плеч. I •

[Alexander Lermon]
lermon@gmx.de

Примечание: Рецензия взята из немецкоязычной Интернет-газеты MaxNews.

Книгу можно заказать непосредственно у автора по электронной почте jo_k@gmx.net или по тел. 0711-18 45 862. Цена для русскоговорящих 9 € плюс пересылка 0,85 €.

Те, кто плохо знают немецкий, но хотели бы эту книгу обязательно прочитать, обратитесь, пожалуйста, к автору.

В серое поле:

Рекомендуемые сокращения для строки платежного поручения «Verwendungszweck»
JA - Jahresabo - годовая подписка
GA - Geschenkabo - подарочная подписка
SP - Spende - пожертвование
BE - Bestellung - заказ (книги или компакт-диска)

← Цена годовой подписки до 31.12.2008 - 30 евро. С 1.01.2009 - 35 евро.

← Если вы наш читатель, то вы можете подарить годовую подписку за 25 евро.

← От 3 до 5 подарочных подписок за один раз обойдутся вам по 20 евро.

← От 5 и более - по 15 евро.

Herausgeber: ALEMANNIA MEDIA VERLAG

Impressum

REDAKTION

Chefredakteur:

Heinrich DAUB

Stellvertretende Chefred.:

Dr. Robert GEIGER,

Dr. Andreas OBERDÖRFER

Redaktion deutscher Texte:

HB

Freie Autoren:

Götz Eberbach, Hilde Schurr

Lydia Walz, Reinhold Schulz,

Waldemar Betz

Fotoreporter, Bildredaktion:

Peter Penner

T.: (02992) 655 -655

Anschrift der Redaktion:

Heinrich Daub

Wallastr. 15

55118 Mainz

E.: hedaub@web.de

T.: (06131) 7790

«ost-west-panorama»

Am Bruch 73d

34431 Marsberg

T.: (02992) 655 -655

F.: (02992) 655 -601

E.: info@hapen.de

I.: www.ost-west-panorama.de

Abo:

T.: (0381) 7680055

T.: (07222) 788882

Layout, Werbung und Abo:

«ost-west-panorama»

Am Bruch 73d

34431 Marsberg

T.: (02992) 655 -655

F.: (02992) 655 -601

info@hapen.de

Gültige Anzeigenpreisliste:

Nr. 3 vom 01.01.08

Produktion: sdv

Abobestell./Abokünd.:

T.: (02992) 655 -655

Namentlich gekennzeichnete Artikel stimmen nicht unbedingt mit der Meinung des Herausgebers überein. Für unverlangt zugesandte Artikel, Bildmaterial, Illustrationen, Zeichnungen, Broschüren und Bücher wird keine Haftung übernommen. Manuskripte werden nicht rezensiert und nicht zurückgesandt. Die Redaktion behält sich die Kürzung zugesandter Beiträge vor. Jegliche Ansprüche müssen abgelehnt werden. Für die Glaubwürdigkeit der Informationen und den Inhalt der Privatanzeigen sowie Reklame haften Autoren und Werbeauftraggebern. Nachdruck ist möglich mit Hinweis auf «ost-west-panorama» und bedarf eine Genehmigung der Redaktion des Verlages. Ein Belegexemplar ist dann erforderlich. Im Falle höherer Gewalt besteht kein Anspruch auf Lieferung oder Entschädigung. Die Abo-Bezugsdauer von «ost-west-panorama» beträgt mindestens 12 Monate. Sie verlängert sich automatisch um ein weiteres Jahr, sofern das Jahresabonnement nicht gekündigt wird.

Unsere Bankverbindung:

Sparkasse Paderborn

Konto-Nr. 60166634 • (BLZ 472 501 01)

Ход подписки

В марте подписалось - 26 человек

В феврале подписалось - 20 человек

В январе подписалось - 36 человек

Мы приветствуем следующих новичков в кругу наших читателей:

2009

[март] Waldemar Keil, Alexander Zwirko, Zittel (*Anschrift fehlt*), Lidia Quiring, Nikolaj Wagner, Friedrich Schneider, Reinhold Schwabauer, Harri Heese,

Natalja Rapaschnjak (*Anschrift fehlt*),

Viktor Baimler, Marina Grinin, Emma Wirch,

Maria Wolf, Heinz-Jörg Zeitmann,

Jurij Schulmeister, Erna Gottfried,

Aleksej Keller, Edda Edda, Willi Zoresch,

Waldemar Kurz, Fuchs, Rose Feil,

Artur Häuser, Artur Karcher,

Olga Konaschkow, Andrei Frick,

Ljudmila Scheller,

Natalija Negresko (*Anschrift fehlt*)

[февраль] Katharina Iwanow, Natalija Haas,

Helmut Hägele, Michail Lemke, Viktor Jauk,

Wladimir Stutz, Diana Thießen,

Robert Konrad, Alexander Losin,

Alexander Leiser, Waldemar Bolender,

Peter Bolender, Otto Nold, Otto Gauß,

Konstantin Baron, Artur Novak,

Viktor Schneidmüller, Viktor Schimpf,

Edmund Kuhn, Inessa Inessa

[январь] Artur Schmidt, Irma Kremer,

Rudi Eppinger, Alfred Martens, Swetlana

Preis, Olga Parshnizki, Natalie Heidt,

Yury Arefiev, Albert Neumann,

Nikolaus Wagner, Roland Wuttke,

Karl Schiffner, Irina Ger, Alexander Bohl,

Alexander Arnold, Johann Peters,

Paulina Psarew, Natali Fröhlich,

Valeri Wittenbeck (*Anschrift fehlt*),

Robert Schlegel, Alexander Otto,

Alma Kaufmann, Alexander Moor,

Maria Brauer, Viktor Vogel, Olga Spengler,

Olga Ebel, Jakob Bruch (*Anschrift fehlt*),

Georg Hummel, Agnes Mayerle,

Alexander Kelbler, Wladimir Brinsjuk

(*Anschrift fehlt*), Waldemar Wilms,

Peter Messer, Andrej Stang, Natalia Seiler

2008

[декабрь] Herbert Wirschke, Helga Henke,

Johannes Distel, Reimund Ullman, Amalia

Rau, Maria Gau, Nina Bondarew, Nelli Gunt,

Pauline Schilling, Nikolaj Buk, Elsa

Stroscherer, Otto Betzold, Olga Stro,

Waldemar Schlegel, Willi Zache, Irene Kreft,

Erwin Allerdings, Tatjana Weber, Erna Leisle,

Friedrich Streck, Alexander Barthuli,

Boris Kusnezow, Alexander Katric,

Adlof Werner, Niklas Plischke, Adolf Wagner,

Bruno Stichling (*Anschrift fehlt*),

Ewald Augsburg, Johannes Kohlmai,

Artur Helbling, Galina Barten, Peter Dettling,

Ludmila Melnik, Vassilij Shterts, Paul Lemke,

Wilhelm Flat, Helmut Schock, Dennis Ritter,

Arthur Kreitser, Angelina Zimmer, Olga Hauff,

Reinhold Detzel, Viktor Roht, Lora Weikum,

Nelli Hörner, Natalia Merk, Arthur Miller,

Alexander Höpfinger, Alexander Schäfer,

Nikolaj Mulin, Alexander Hahn, Wilhelm Frei, Eleanora Wenz, Valentina Maier, Waldemar Deines, Waldemar Heberkorn, Irina Bichner, Nikolaj Hörner, Natalja Jantz, Alexander Hense

Выражаем благодарность тем читателям, которые сделали подарочные подписки своим родственникам и друзьям:

KBK [январь]

4

Michael & Helene Wanner [январь]

2

Особую благодарность выражаем тем читателям, которые посчитали возможным сделать пожертвование нашему журналу. Эта помощь поможет нам и в дальнейшем еще лучше и качественнее издавать журнал. Имена жертвователей:

2009

Tamara & Alexander Dumler [IV] 100.00 €

Walter Augsburg [март] 160.00 €

Elena Mehl [март] 100.00 €

Anna Harder [март] 60.00 €

Anton Buss [март] 50.00 €

Friedrich Schöfer [март] 50.00 €

Karnelius Neufeld [март] 15.00 €

Oskar & Maria Schulz [март] 15.00 €

Klara Wedel [февраль] 50.00 €

Johann & Olga Tießen [февраль] 50.00 €

Robert & Irma Konrad [февраль] 20.00 €

Spiridon Biegler [январь] 100.00 €

Ida Fischer [январь] 100.00 €

Andreas Prediger [январь] 100.00 €

Paul Frei [январь] 50.00 €

Anton Geiger [январь] 50.00 €

Harry Schlegel [январь] 50.00 €

Johannes & Ida Kremer [январь] 25.00 €

Philipp Buchmiller [январь] 20.00 €

Rosa Siner [январь] 15.00 €

Helmut Neugebauer [январь] 15.00 €

Eugen Hertel [январь] 15.00 €

2008

Viktor Streck [декабрь] 720.00 €

Andreas Prediger [декабрь] 200.00 €

Jakob Wedel [декабрь] 150.00 €

Erich Geppert [декабрь] 100.00 €

Leo & Betty Bittner [декабрь] 50.00 €

Alexander Buch [декабрь] 20.00 €

Artur Hörmann [декабрь] 20.00 €

Lilli Wollmann [декабрь] 10.00 €

Friedrich Schäfer [декабрь] 10.00 €

Eugen & Melitta Braun [декабрь] 30.00 €

Gerhart & Elvira Neuwirt [декабрь] 30.00 €

Lidia Miller [декабрь] 30.00 €

Emil Buksmann [декабрь] 20.00 €

Alexander Nelde [декабрь] 10.00 €

KLUB-RASTATT [ноябрь] 180.00 €

Wladimir & Erika Müller [нояб.] 120.00 €

Ewald & Maria Jeske [ноябрь] 100.00 €

Andreas Schleining [ноябрь] 100.00 €

Edgar & Maria Dumler [нояб.] 100.00 €

Konstantin & Elena Pauli [нояб.] 100.00 €

Adelina Lorenz [ноябрь] 100.00 €

Helmut & Hildigard Schurr [нояб.] 100.00 €

Heinrich Schneider [ноябрь] 75.00 €

Ewald Federau [ноябрь] 70.00 €

Wladimir & Tamara Morlang [11] 60.00 €

I. Streck [ноябрь] 50.00 €

Irma Streck [ноябрь] 50.00 €

Johannes & Ida Kremer [ноябрь] 50.00 €

Телефонные тарифы на международные переговоры:
Stand: 07.04.2009

Россия код 007

тел.	«цены в минуту/Cent	
1.	01058	2,70
2.	01067	2,70
3.	01074	2,80
4.	01056	2,84
5.	01086	3,50

Россия (Mobil) код 007-901, -902

тел.	цены в минуту/Cent	
1.	010029	3,40
2.	010017	3,40
3.	01012	3,43
4.	01086	3,80
5.	010012	4,83

Казахстан код 007-31, -32, -33

тел.	цены в минуту/Cent	
1.	010057	3,90
2.	010018	3,93
3.	010029	4,30
4.	01017	4,30
5.	01012	4,57

Киргизстан код 009-96

тел.	«цены в минуту/Cent	
1.	01037	6,70
2.	01040	6,73
3.	010029	6,95
4.	01012	6,97
5.	01056	7,28

Киргизстан (Mobil) код 009-96

тел.	«цены в минуту/Cent	
1.	010058	6,55
2.	010018	6,57
3.	01027	6,95
4.	01012	6,97
5.	01057	7,10

Geldbörse Stand: 07.04.2009

1 Euro (EUR) =

USA Dollar	1,35 (USD)
Russland	44.83 (RUB)
Kasachstan	201.02 (KZT)
Kirgisistan	57.60 (KGS)
Turkmenistan	3.85 (TMM)
Ukraine	10.73 (UAH)
Estland	15,65 (EEK)
Lettland	0,70 (LVL)
Litauen	3,45 (LTL)
Tschechei	26.50 (CZK)
Bulgarien	1.96 (BGL)
Ungarn	294.42 (HUF)
Kroatien	7.45 (HRK)
Paraguay	6774.43 (PYG)
Kanada	1.66 (CAD)
Gold (Uz)=	652.190 (EUR)

Hat die Bibel doch Recht ?

Der Evolutionstheorie fehlen die Beweise

EINE FILMDOKUMENTATION VON FRITZ POPPENBERG · 45 Minuten · Farbe · ©1998

Nach der Darwinschen Evolutionstheorie, die sich weltweit etabliert hat, haben sich die höheren Organismen aus den niederen Formen des Lebens entwickelt. Doch die Beweise für diese Theorie fehlen bis auf den heutigen Tag!

Zu Beginn des Jahrhunderts haben darwinistische Evolutionstheoretiker durch den Versuch der Unterdrückung der Mendelschen Gesetze gezeigt, dass sie ihre Theorie höher bewerteten als wissenschaftliche Tatsachen. Im Dritten Reich dienten die Lehren des Evolutionisten Haecel zur „wissenschaftlichen“ Begründung des nationalsozialistischen Rassenwahns.



Skeletreste des Neandertalers

Dieser Film, der vom öffentlich-rechtlichen Fernsehen verboten wurde, dokumentiert das Versagen der Darwinschen Evolutionstheorie und stellt erneut die Frage, ob das Wunder des Lebens nicht doch auf Intelligenz, Weisheit und Geist zurück zu führen ist.

Fachliche Beratung:

Dr. Hennig Kahle
Dr. Wolf-Eikehard Lönnig (Genetiker und Gruppenleiter am Max-Planck-Institut, Köln)

Mit Kapitelwahl, mehreren Sprachen und Trailer

ISBN 978-3-936344-21-9

Drei Linden Filmproduktion
Fritz Poppenberg

DVD 2. Auflage © 2006

Württembergallee 26 · 14052 · Berlin

Telefon: +49 (0)30 30 81 07 40 Internet: <http://www.dreilindenfilm.de>
Telefax: +49 (0)30 30 48 13 8 E-Mail: Bestellung@dreilindenfilm.de

Hat die Bibel doch Recht ?

Hat die Bibel doch Recht?

Der Evolutionstheorie fehlen die Beweise

1. PRATZ für Best. Gestaltung
„4th Golden Derby Award“
Chicago / USA, 2000

AUSZEICHNUNG mit dem
„Goldenen Kompass“
KSP-Medienpreis, 1999

DVD

Drei Linden Filmproduktion

Hat die Bibel doch Recht?

Eine Filmdokumentation
von Fritz Poppenberg (DVD)
45 Minuten

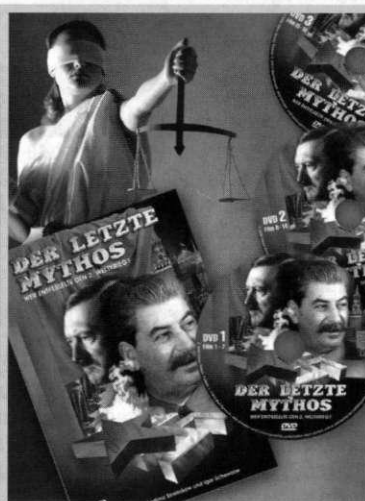
18,95 €

Seit 1998, also seit Verbot durch SFB, haben diesen Film etwa eine Million Menschen gesehen. Er liegt inzwischen außer **deutscher** in holländischer, englischer, persischer und **russischer** Sprache vor und wurde zudem mit Filmpreisen ausgezeichnet.

Der letzte Mythos

Wer entfesselte den 2. Weltkrieg?

Sensationeller russischer Film mit Viktor Suworow



DVD 1

- Film 1 Verräter
- Film 2 Wozu brauchen Kommunisten Waffen?
- Film 3 Militanter Bolschewik
- Film 4 Aquarium
- Film 5 Militärgeheimnis
- Film 6 Unser Panzerzug
- Film 7 Spion

DVD 2

- Film 8 Verhängnisvoller August
- Film 9 In jenem unbekanntem Krieg
- Film 10 Am Abgrund
- Film 11 Stalin im Mai
- Film 12 Der Tag "M"
- Film 13 Die Flucht
- Film 14 Jener Schukow

DVD 3

- Film 15 Die Katastrophe
- Film 16 Der Vater
- Film 17 Die letzte Republik
- Film 18 Nach Nürnberg

18-teiliger Dokumentarfilm auf 3 DVDs
Gesamtspieldauer ca. 490 min. Sprachen: Deutsch und Russisch. Ab 16 Jahren

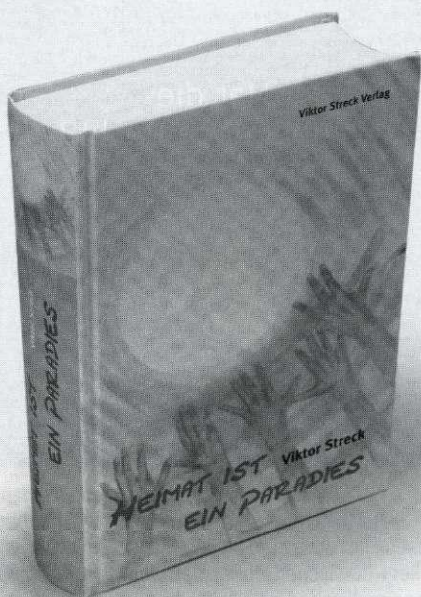
39,90 €

Alemannia Media Verlag

Am Bruch 73d
34431 Marsberg
T.: (02992) 655-655
F.: (02992) 655-601

I.: www.ost-west-panorama.de
E.: info@hapen.de

Gesamtspieldauer über 8 Stunden!



sapere aude

Ein 17jahriger Junge kommt in seine historische Heimat - nach Deutschland. Kein gewöhnlicher Junge, sondern einer, der sich mit vierzehn in die atemberaubenden Höhen der Kant'schen Ethik emporgelesen hat.

«sapere aude!» forderte der deutsche Philosoph: Wage es, zu wissen... dich deines eigenen Verstandes zu bedienen!

Wie schwer es aber in Wirklichkeit war, die schlicht klingenden Gebote des Gromeisters zu befolgen!

Wie oft hat er mit ihm im Geiste gesprochen! Sogar gestritten! Der Alte behauptete vehement, daß Lügen stets unmoralisches Verhalten sei und wollte keine Ausnahmen zulassen. Nicht vor dem Freund, der im Sterben liegt, nicht vor dem Feind, der dein Verderben bereitet! Reinste Wahrheit und nichts außer Wahrheit!

Hat jemand es je versucht, je gewagt, so zu leben? Nur einen einzigen Tag?!

Nicht einfach gestaltet sich die Begegnung mit seiner Heimat. Jeden Tag, jede Stunde fordert das Leben den Jungen heraus. Und doch versucht er, sich mit letzter Kraft an das Vermächtnis des deutschen Philosophen zu klammern...

Ein Roman, der an politischer Brisanz und Aktualität kaum zu übertreten ist.

Heimat ist ein Paradies

Roman
von Viktor Streck,
568 Seiten,

19,90 €

Alemannia Media Verlag

Am Bruch 73d
34431 Marsberg
T.: (02992) 655 -655
F.: (02992) 655 -601

I.: www.ost-west-panorama.de
E.: info@hapen.de

**Сливки на дно
не садятся**

(Удмуртская поговорка)

Как пойду в магазин сливки или сметану покупать, каждый раз думаю: надо бы разобраться с этим вопросом, уж слишком он в немецких продуктовых магазинах запутанный. И вот, наконец, решил разобраться, и в результате этого небольшого расследования получилась эта заметка. Со сливками у разных народов связано много разных пословиц и поговорок. Есть выражение «сливки общества» - так говорят о лучших людях или о самых известных и знаменитых. Со сливками, кстати, связана одна притча, которая мне очень нравится, и я вам ее напомним. В кувшин со сливками упали две лягушки. Одна сказала: «Все, конец нам. Не имеет смысла барахтаться, лучше сразу на дно идти. И утонула. А вторая молча продолжала барахтаться. И вдруг почувствовала под собой что-то твердое. Это было масло. Она своими лапками сбила масло! Оперлась на него и выпрыгнула из кувшина со сливками. Эта притча и в нашей переселенческой ситуации напоминает нам: нельзя сдаваться, надо барахтаться, глядишь - и тоже обретем твердую почву под ногами, как та мужественная лягушка.

Большинство из нас жили в деревнях и что такое сливки и сметана знали не понаслышке. И как они получаются тоже знали. Как у нас дома говорили на сметану? Правильно - Schmand (Schmand). А на сливки - Rahm. А здесь в магазинах продают и шмант, и зане, и зауре зане (Saure Sahne), и рам (Rahm), и какой-то крем дубль (Creme double), а еще крем-фреш (Creme fraiche). Какая-то путаница получается. Дома в деревне как получали сливки? Снимали сливки с поверхности отстоявшегося молока или сепарировали молоко и получали сливки и нежирное молоко - обрат (Magermilch). Потом сливки постоят - и в сметану превращаются. Сметану собьешь - масло будет и очень вкусная пахта (или, иначе, сколотина - Buttermilch), кисленькая, с попадающимися мелкими крупичками масла. Здесь ее тоже продают в магазинах - и неплохая она, и полезная, но всё же не такая, как та, деревенская. Все было хорошо и просто. Здесь тоже хорошо, но сложно. Запутанно.

Попробуем распутать. Во-первых, Sahne и Rahm - это одно и то же, то есть сливки. На севере Германии используется слово Sahne. В литературном немецком языке, в южных германских землях, в Швейцарии и Австрии сливки называются Rahm. Кроме того, в Швейцарии их еще называют Nidl, а в Австрии - Obers. А взбитые слив-

ки могут соответственно называться Schlagsahne, Schlagrahm, Schlagnidl или Schlagobers. У сливок не должно быть меньше десяти процентов жирности. В зависимости от того, подвергались ли сливки мягкому окислению при помощи молочных бактерий или нет, различают сладкие и кислые сливки (Süß- oder Sauerrahm).

Сначала рассмотрим благородное семейство сладких сливок. Для кофе используются сливки 10-15% жирности (Kaffeesahne, Kaffeerahm, Kaffeobers). Центральное торговое общество сельского хозяйства (Centrale Marketing-Gesellschaft der deutschen Agrarwirtschaft - CMA) сообщает, что обычные в продаже сливки (Sahne, Rahm, Obers) должны содержать 25-30% жира. Повара любят пользоваться ими после того, как они постоят в холодильнике. Для изготовления взбитых сливок - Schlagsahne используются только сливки 30%-й жирности. Есть еще Schlagsahne extra. В них 35% жира. Сливки для чая (Teesahne, Teerahm, Teeobers) содержат максимум 40% жирности. Ну и самые жирные сливки - это Creme double, который содержит 40-45% жирности, в Швейцарии - минимум 45%. Creme double очень хорош для вязкости соусов и супов.

И наконец представим вам не менее благородное семейство кислых сливок. Эти сливки получаются в результате обработки сладких сливок молочными культурами бактерий, в результате рождаются следующие кисломолочные продукты.

Saure Sahne (Sauerrahm) с 10-15% жирности. Они очень хороши для холодных блюд, а вот для горячих - нет, потому что при высоких температурах кислые сливки распадаются на не красивые лохмотья.. Creme legere содержит 15% жира. Saure Sahne extra - 18%. Schmand - 20-29%. И наконец Creme fraiche от 30 до 40%. Сметана (Schmand) и крем-фреш (который тоже сметана, если по нашим понятиям, только густая) с жирностью от 20 до 40% хороши для употребления как в горячих блюдах, так и в холодных. Вот такие дела с этими немецкими сливками и сметанами. Запутано все. Но я надеюсь, что теперь, прочитав эту статью, вы лучше разберётесь с этими продуктами. Нет? Ну, ладно, не это самое главное. Главное - что все эти продукты есть, что они вкусные и полезные и всегда ждут вас на полках нашего магазина. Покупаете и ешьте на здоровье! I •

[Эмиль КЛЕМС]

WÜNSCHEN SIE IHREM KIND EINEN BESSEREN START ALS IHREN EIGENEN?

V+ KIDS = VERMÖGEN

Möchten sie Ihrem Kind ein sorgenfreies - auf eigenen Beinen stehendes - Leben ermöglichen?

- Optionen schaffen die wir selber gerne bekommen hätten?
- Bestehende Talente ohne Einschränkung befördern?
- Chancen gewährleisten - auf zukunftsorientierte Ausbildung?
- Komfortable finanzielle Beteiligungen, um Unabhängigkeit zu fördern?
- Einräumen einer Fokussierung auf Ausbildung oder Studium?
- Die Möglichkeit den ersten, eigenen Lebensraum zu gestalten?

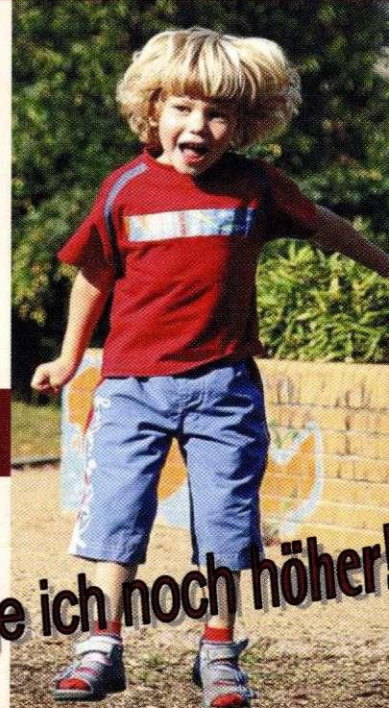
Neben Ihrer positiven Lebenseinstellung und Ihrer Liebe zu Ihrem Kind benötigten sie einen nicht unerheblichen Geldbetrag!

WAS KOSTEN DIE WÜNSCHE HEUTE UND SPÄTER? Bei 3% Inflationsrate p.a.

Wo stehen Sie jetzt?

Unsere Wege führen Sie zu Ihrem Ziel!

Und mit zwanzig springe ich noch höher!



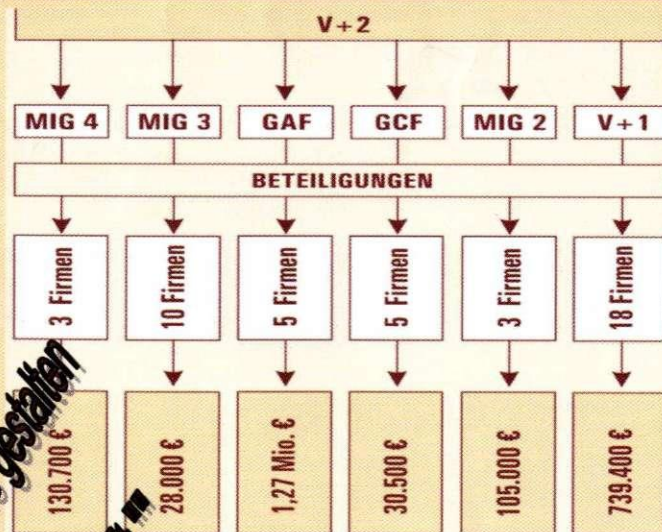
ECKDATEN FÜR V+ 2 KUNDEN

- Fondsvolumen 300 Millionen €
- Einmalanlage ab 2.000 € / Sonderkündigungsmöglichkeit
- Ratierliche Anlage ab 30 € / 10 - 25 Jahre Zahlzeit
- Kein Agio
- Sonderzahlung bis 25% der Beteiligung möglich dadurch bis 20% Gutschrift der Beteiligung
- Gewinne werden immer ausgezahlt
- Möglichkeit einer Stilllegung ab Einzahlung von 3.600 € auf das Kapitalkonto
- Aussetzungsmöglichkeit bei Arbeitslosigkeit/Härtefall
- Regelmäßiger aktueller Investitionsstand per E-Mail

VORTEILE

- Einmalkosten bei Zweitmarktfondsanteilen
- Offenlegung der erfolgten Investition
- Möglichkeit hoher Renditen
- Große Streuung
- „Zeitmaschineneffekt“

V+ 2 INVESTITIONSSTAND 01.01.2009



Kauf der Anteile unter 50 % / 90 % des eingezahlten Kapitals

1. DIREKTBETEILIGUNG

33 % an der Terraelast AG für 2,07 Mio. €

2. DIREKTBETEILIGUNG

5 % an der Neuroconn GmbH für 150.000 €

3. DIREKTBETEILIGUNG

1,92 % an der axioGENESIS AG für 500.000 €

„Die Inhalte Ihres Denkens und Glaubens gestalten Ihre Persönlichkeit, Ihr Leben, Ihre Zukunft.“

ES GEHT UM IHR GELD!

Venture Capital ist die älteste Geldanlage der Welt



INNOVATIONEN brauchen KAPITAL - INNVESTITIONEN bringen RENDITE

Aus der NEUGIER entsteht eine IDEE

Aus der IDEE entsteht ein KONZEPT

Aus dem KONZEPT wird oft nur ein ERFOLG durch VENTURE CAPITAL

Ziel dieser Anlage ist es, auch Kleinanleger an der guten Rendite teilhaben zu lassen!

Mit diesem Produkt soll dem deutschen Mittelstand und gleichzeitig dem Anleger eine Perspektive ermöglicht werden.

WICHTIGE GRÜNDE FÜR EINE VORSORGEENTSCHEIDUNG

- Sicherheit
- Gute Rendite
- Überschaubare Laufzeiten
- Transparent und Flexibilität
- Bestehende Rentenlücke schließen
- Inflationsschutz
- Aussetzungsmöglichkeit bei Arbeitslosigkeit/Härtefall
- Ohne Kündigung Verträge einfließen lassen
- Eventuelle Verluste ausgleichen

WÜRDEN SIE IHRE VORSORGE ANPASSEN, WENN DADURCH IHRE WÜNSCHE ERFÜLLT WERDEN?

WIR SIND FÜR SIE DA!



**Mit der richtigen Pflege und Geduld wird auch
dieser Baum zahlreiche Früchte tragen**

Regional Büro Hegelmann
Mo. - Fr. 9⁰⁰Uhr - 16⁰⁰Uhr
Tel: 09721 - 4754606
Tel: 07253 - 509713
Mobil: 0176 - 21173806

